台灣基督長老教會壽山中會三民教會設教70年
「成為上帝一枝筆」手抄聖經抄寫目錄

舊約

抄寫人…林　淑　惠…頁數1 ~ 20
抄寫人…楊　燕　雪…頁數21 ~ 40
抄寫人…陳泓翰/葉燦標…頁數41 ~ 60
抄寫人…邵　明　靜…頁數61 ~ 80
抄寫人…顏　啟　津…頁數81 ~ 100
抄寫人…林　忠　頡…頁數101 ~ 120
抄寫人…謝　麗　玉…頁數121 ~ 140
抄寫人…徐　慶　瑜…頁數141 ~ 160
抄寫人…何　哲　仁…頁數161 ~ 180
抄寫人…林　碧　蘭…頁數181 ~ 200
抄寫人…孫　陳　麗…頁數201 ~ 220
抄寫人…王　瑋　鳳…頁數221 ~ 240
抄寫人…傅　素　真…頁數241 ~ 260
抄寫人…劉　素　珠…頁數261 ~ 280
抄寫人…歐　秋　楠…頁數281 ~ 300
抄寫人…張　麗　容…頁數301 ~ 320
抄寫人…許　景　祥…頁數321 ~ 340
抄寫人…史　耿　忠…頁數341 ~ 360
抄寫人…賴　儀　瑄…頁數361 ~ 380
抄寫人…梁　妊　潔…頁數381 ~ 400
抄寫人…林傳裕/林傳耀…頁數401 ~ 420
抄寫人…李　隆　盛…頁數421 ~ 440
抄寫人…劉　德　謙…頁數441 ~ 460
抄寫人…孫　雲　卿…頁數461 ~ 480
抄寫人…林　正　彥…頁數481 ~ 500
抄寫人…甘　世　明…頁數501 ~ 520
抄寫人…侯　佳　伶…頁數521 ~ 540
抄寫人…蔡　妮　芳…頁數541 ~ 560
抄寫人…劉　淑　華…頁數561 ~ 580
抄寫人…江　麗　雲…頁數581 ~ 600
抄寫人…王　嬋　娟…頁數601 ~ 620
抄寫人…黃　隆　治…頁數621 ~ 640
抄寫人…詹麗容/葉燦標…頁數641 ~ 660
抄寫人…侯　欣　宜…頁數661 ~ 680
抄寫人…李　敏　誼…頁數681 ~ 700
抄寫人…何　美　惠…頁數701 ~ 720
抄寫人…林　翊　蓁…頁數721 ~ 740
抄寫人…董　力　綺…頁數741 ~ 760
抄寫人…謝　主　恩…頁數761 ~ 780
抄寫人…簡　長　榮…頁數781 ~ 800
抄寫人…紀　登　翔…頁數801 ~ 820
抄寫人…侯　仲　謙…頁數821 ~ 840
抄寫人…張　麗　娟…頁數841 ~ 860
抄寫人…林　淑　雅…頁數861 ~ 880
抄寫人…鄭　佳　玲…頁數881 ~ 900
抄寫人…楊　怡　恩…頁數901 ~ 920
抄寫人…梁　妊　馨…頁數921 ~ 940
抄寫人…洪　英　南…頁數941 ~ 960
抄寫人…謝　德　和…頁數961 ~ 980
抄寫人…鄧　樹　欉…頁數981 ~ 1000
抄寫人…曾　聖　亞…頁數1001 ~ 1020
抄寫人…陳　素　春…頁數1021 ~ 1040
抄寫人…陳　彥　凱…頁數1041 ~ 1060
抄寫人…李子和/范國萍…頁數1061 ~ 1080
抄寫人…侯　仁　宗…頁數1081 ~ 1100
抄寫人…蔣　慧　玲…頁數1101 ~ 1120
抄寫人…陳億倖/連柔恩…頁數1121 ~ 1140
抄寫人…沈　淑　萍…頁數1141 ~ 1160
抄寫人…黃唯心/林傳耀…頁數1161 ~ 1180
抄寫人…廖　彩　燕…頁數1181 ~ 1200

新約

抄寫人…楊　榮　聖…頁數1 ~ 20
抄寫人…劉　沂　恩…頁數21 ~ 40
抄寫人…翁　麗　芳…頁數41 ~ 60
抄寫人…許　義　成…頁數61 ~ 80
抄寫人…洪　秀　華…頁數81 ~ 100
抄寫人…黃　秀　琴…頁數101 ~ 120
抄寫人…謝　嘉　月…頁數121 ~ 140
抄寫人…黃　瑞　龍…頁數141 ~ 160
抄寫人…連偉立/連睿揚…頁數161 ~ 180
抄寫人…沈　育　德…頁數181 ~ 200
抄寫人…姜　美　雲…頁數201 ~ 220
抄寫人…林　曉　瑩…頁數221 ~ 240
抄寫人…蔣　水　落…頁數241 ~ 260
抄寫人…洪　英　女…頁數261 ~ 280
抄寫人…李　恩　賜…頁數281 ~ 300
抄寫人…黃奇恩/劉素珠…頁數301 ~ 320
抄寫人…黃　文　葆…頁數321 ~ 340
抄寫人…劉　永　豐…頁數341 ~ 360
抄寫人…孫　廣　權…頁數361 ~ 380
抄寫人…施　永　欽…頁數381 ~ 400

舊約

簡介創世記

創世記的原義是「原始」。定記述宇宙和人類的起源、罪惡和人世苦難的開始；同時記述宇宙的創造、人類來往、罪惡和人類的開始。

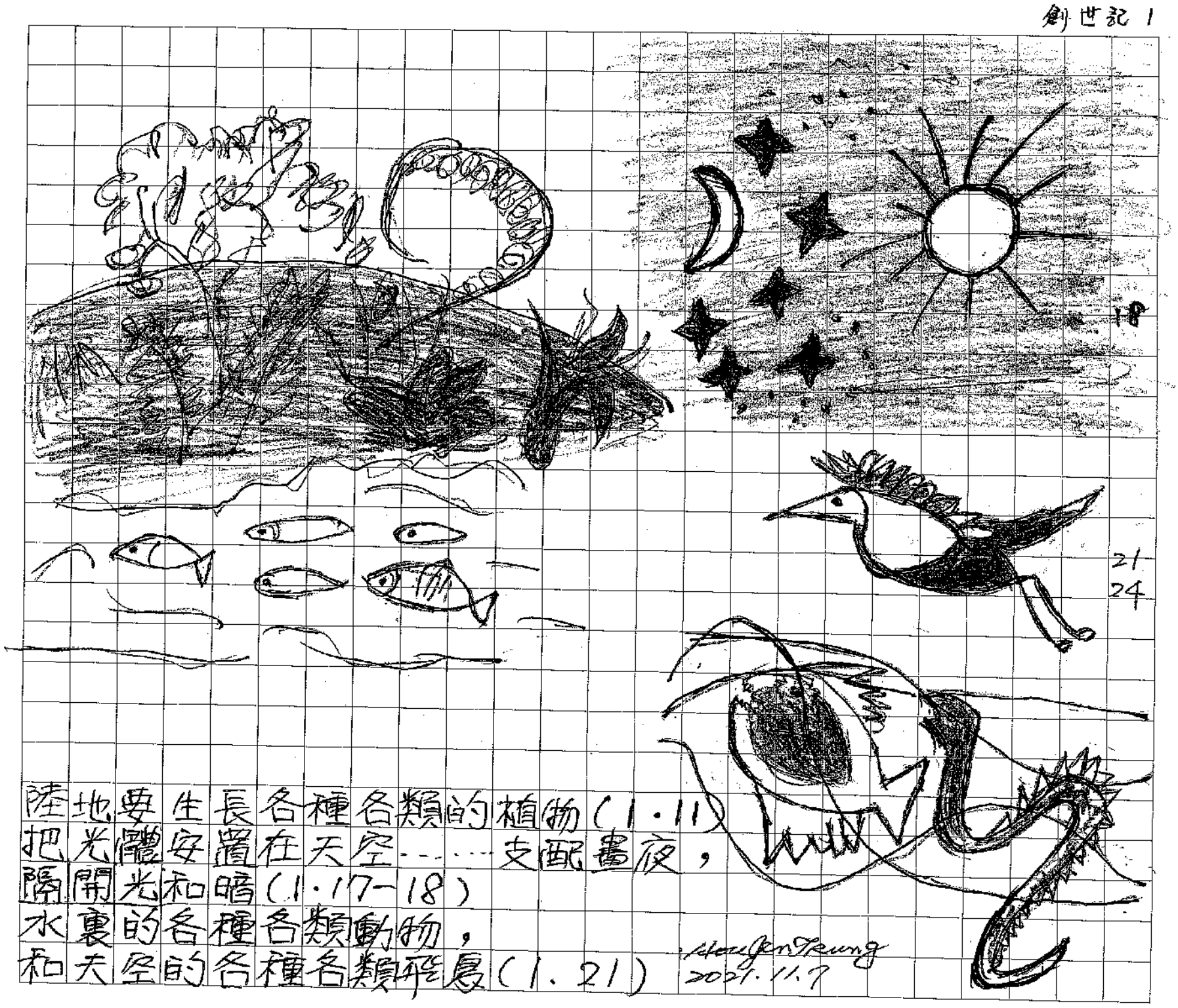
一、一至十一章記述隱約的開始，這和人類的創造、墮落、洪水、巴別塔等事蹟。

二、十二至五十章記述亞伯拉罕、以撒、雅各、約瑟的歷史。

這部分是以孫子雅各一世傳著的歷史。

這部分是以孫子雅各一世傳著的歷史。

這部分是以孫子雅各一世傳著



陸地要生長各種各類的植物(1.11)
把光體安置在天空……支配晝夜，
隔開光和暗(1.17-18)
水裏的各種各類動物，
和天空的各種各類飛鳥(1.21)

Hsu Jen Tsung
2021.11.7

上帝的創造

1

1 上帝的創造太初，上帝創造天地。①2 大地混沌，還沒有成形。深淵一片黑暗；上帝的靈③運行在水面上。4 上帝說：「要有光。」光就出現。5 上帝看光是好的，就把光和暗分開。6 上帝又說過去，清晨來臨；這是第一天。7 上帝又命令：「在眾水之間要有穹蒼，把水上下分開。」8 上帝稱穹蒼為「天空」。晚間過去，清晨來臨；這是第二天。9 上帝又命令：「天空下面的水要匯集在一處，好使大地出現。」10 上帝稱大地為「陸地」，稱匯集在一起的水為「海」。上帝看這是好的。11 接著，上帝命令：「陸地要生長各種各類的植物，有結果子的種子，也有結果子的樹，在地上按著他的命令完成。」12 於是陸地生長了各種各類的植物，有結果子的種子，也有結果子的樹，按照著他的命令完成。13 晚間過去，清晨來臨；這是第三天。14 上帝又命令：「天空要有光體來分別晝夜，作為劃分開白天和黑夜的記號，15 並且在天空發光照亮大地。」於是上帝創造了兩

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林淑惠

2

清晨來臨。，因完成了，這是第七天。上帝完成了他創造的工作。2在第七天，上帝歇了他一切的工。3上帝給第七天賜福，因為祂在這天安息了。

4這是天地的來歷；耶和華神造天地的時候，5地上還沒有野生的樹木，也沒有田間的菜蔬，因為耶和華神還沒有降雨在地上，也沒有人耕種土地。6但是有水從地裏出來，滋潤全地面。7耶和華神用地上的塵土造人，把生命的氣吹進他的鼻孔裏，人就成為有生命的了。8耶和華神在東方伊甸園裏，為他所造的人栽了一園子，把他安置在園中。9耶和華神使地上長各樣美麗好吃的樹木，園中還有生命樹和分別善惡樹。10有一條河從伊甸流出來，滋潤園子，後來分成四道。11第一道叫比遜，繞過哈腓拉全地，那裏有金子。12那地的金子是純金的，還有珍珠和紅玉。13第二道叫基訓，繞過古實全地。14第三道叫底格里斯，在亞述東邊流過。第四道叫幼發拉底。15耶和華神把人安置在伊甸園，叫他耕種看守園子。16耶和華神吩咐人說：園中各樹的果子你可以隨意吃；17但是善惡樹的果子，你不可吃，因為你吃的日子，必定死。18耶和華神說：人獨居不好，我要為他造一個配偶，來幫他的忙。19耶和華神從地上造了各樣的野獸和各樣的飛鳥，帶到亞當面前，看他給牠們起什麼名兒；亞當怎樣給各樣的生物起名，就怎樣叫牠們。20亞當給一切的牲畜、天上的飛鳥、野地的獸都起了名兒；但是人沒有找到一個和自己相配的幫手。21於是耶和華神使亞當沉睡了，他一睡，就取了他一根肋骨，連肉都補上了。22耶和華神用從人身上取出來的肋骨，造了一個女人，帶到人面前。23亞當說：這纔是我骨中的骨，肉中的肉，可以稱她為女人，因為是從男人身上出來的。24因此，男人要離父母，與妻子連合，成為一體。25他們二人赤身裸體，並不羞恥。

1蛇是田野一切的活物中最靈巧的，它對女人說：神真的說過你們不可吃園中一切的樹上的果子麼？2女人對蛇說：園中樹上的果子，我們可以吃；3但是園中那棵樹上的果子，神說過你們不可吃，也不可摸，恐怕你們死了。4蛇對女人說：你們決不一定死。5因為神知道你們吃了的日子，你們的眼睛就開了，你們像神能知道善惡。6女人見這樹的果子好吃，美觀可愛，且能使人有智慧，就摘了下來，吃了，也給了她的丈夫，他也吃了。7於是二人的眼睛開了，纔知道自己是赤身裸體，就用無花果葉子編了遮蔽的裙子。8當日涼風的時候，耶和華神在園中行走的聲音，他的妻子和他藏在園中樹木的中間，躲避耶和華神的面。9耶和華神呼叫人說：你在哪裏？10他說：我聽見你在園中的聲音，我赤身裸體，就藏了。11神說：誰告訴你赤身裸體呢？你吃了我吩咐你不要吃的樹上的果子麼？12男人說：你給我配偶，她從樹上摘了果子給我，我就吃了。13耶和華神對女人說：你做了這事麼？女人說：蛇迷惑了我，我纔吃了。14耶和華神對蛇說：你既做了這事，就要在一切牲畜和野地的獸中間，永遠用肚子爬行，終生吃塵土。15我要使你和女人彼此為敵，你的後裔和她的後裔也彼此為敵；他要傷你的頭，你要傷他的腳跟。16耶和華神對女人說：我要大大增你懷胎的苦楚，你生兒女的時候，要受痛苦；你的慕戀要歸你的丈夫，他要管轄你。17耶和華神對亞當說：因為你聽了你妻子的話，吃了我吩咐你不要吃的樹上的果子，所以我詛咒這地，你必終生勞苦纔能從地上得食物；18地必為你長出荊棘和蒺藜來，你要吃田間的菜蔬。19你必汗面糊口，直到你歸了土，因為你是由土而來的；你本是塵土，還要歸塵土。20亞當給他的妻子起名叫夏娃，因為她是一切有生命的母親。21耶和華神為亞當和他的妻子用皮做了衣服，給他們穿上。22耶和華神說：看哪，人已經與我們一樣，能知道善惡了；恐怕他伸手摘了生命樹的果子，也吃了，就永遠活在世上。23於是耶和華神把他送出伊甸園，去耕種他從其中被取出的土地。24神趕出人來，在伊甸園的東面，安置了基路伯和四面發火焰的劍，要守護生命樹的路。

上帝的一支筆：林淑惠

子。16他命令那人：「園子裡任何樹的果子你都可以吃，17只有那棵能使人辨別善惡的樹所結的果子，你不可吃；吃了，當天一定死了。」

18上帝說：「人單獨生活不好，我要為他造一個合適的伴侣來帮助他。19於是主上帝用地上的土造了各種動物和各類飛鳥，帶到主上帝面前，看他給所有的動物取名，那人給牲畜、飛鳥、野獸取了名；但是他們當中沒有一個適合做他的伴侣。20他們一吃，他們的眼就開了，知道赤身裸體，於是用無花果樹的葉子編了遮羞的裙子。21主上帝呼喚那人：「你在園子裡做了什麼？」22他回答：「我在園子裡聽見你的聲音，因害怕而躲藏，因為我赤身裸體。」23主上帝說：「誰告訴你赤身裸體？你吃了我禁止你們吃的果子嗎？」24他回答：「是女人，是主上帝所創造的女人，她摘了果子給我，我就吃了。」25主上帝問女人：「你做了什麼事？」女人回答：「是蛇誘騙我，我才吃了。」

1主上帝所造的野獸中，蛇是最狡猾的。2女人對蛇說：「園子裡任何果樹的果子，我們都可以吃，3只有園子中間那棵樹的果子，上帝說：『你們不可吃，也不可摸它，免得死了。』」4蛇對女人說：「你們一定不會死。5上帝因為知道你們吃了那棵樹的果子，你們的眼就開了，像上帝一樣能辨別善惡。」6女人看見那棵樹的果子好吃，美麗悅目，又能使人有智慧，就摘下果子來吃，又給了她的丈夫，他也吃了。7他們的眼就開了，發現赤身裸體，就拿無花果樹的葉子編了遮羞的裙子。8那天黃昏，他們聽見主上帝在園子裡走，就躲到樹林中。9但主上帝呼喚那人：「你在哪裏？」10他回答：「我聽見你在園子裡走，我怕赤身裸體，就躲了。」11上帝問：「誰告訴你赤身裸體？你吃了我禁止你們吃的果子嗎？」12那人回答：「是你給我作伴的那女人，她摘了果子給我，我就吃了。」13主上帝問那女人：「你做了什麼事？」女人回答：「是蛇誘騙我，我才吃了。」

上帝判罪

東邊安排了基土造伯，又安置了帝發出火劍，四面轉動的

1 去別善惡後來，主上帝說：「看哪，人已經像我們一樣，有了辨

別善惡的知識，主上帝說：「看哪，人已經像我們一樣，有了辨別善惡的知識；他不可伸手摘生命樹的果子，吃了，永遠活下去。」

亞當和夏娃被趕出伊甸園，去耕種土地。

22 主上帝說：「他不可伸手摘生命樹的果子，吃了，永遠活下去。」

23 主上帝就把他送出伊甸園，到土地上去耕種土地。

24 他被趕出伊甸園，在伊甸園東邊安置了基路伯和四面轉動的火劍，要守護生命樹的路。

4 1 亞當和他的妻子夏娃同房，她懷孕，生了該隱，說：「我得了一個男子。」

2 後來，她又生了該隱的弟弟亞伯。亞伯是牧羊人；該隱是種土地的。

3 過了一些日子，該隱獻土產的一部分給上主。

4 亞伯也把他羊群中頭胎的最好的羊獻給上主。上主看中亞伯和他的祭物；但不看中該隱和他的祭物。

5 該隱很生氣，臉色變了。

6 上主問該隱：「你為甚麼生氣？為甚麼臉色變了？

7 你做了該做的事，自然會顯出尊貴；若做了不該做的事，罪就在門口。罪要控制你，但你要勝過它。」

8 後來，該隱對他弟弟亞伯說：「我們到田野去，我下手殺了他弟弟。」

9 上主問該隱：「你弟弟亞伯在哪裏？」

他回答：「我不曉得。難道我是看顧弟弟的人嗎？」

10 上主說：「你做了甚麼事？你弟弟的血從地上向我呼叫。

11 現在你要詛咒，離開這片土地，因為你殺了你弟弟，這土地要吞下你弟弟的血。

12 你種土地，土地不再給你出產；你要流浪，在地上無家可歸。」

13 該隱對上主說：「我的罪太重，我受不了。

14 你今天把我趕出這片土地，我要躲開你的面，在地上無家可歸，人人都要殺我。」

15 上主說：「不，誰殺了該隱，我要七倍報復。」上主給該隱一個記號，免得人遇見他就殺他。

16 該隱離開上主的面，到伊甸東邊的挪地，住下來。

17 該隱和他的妻子同房，她懷孕，生了一個兒子，名叫以諾。該隱建了一座城，按他兒子的名字叫這城為以諾。

18 以諾生了以拉，以拉生了米戶雅，米戶雅生了瑪土撒拉，瑪土撒拉生了拉麥。

19 拉麥娶了兩個妻子，一個名叫亞大，一個名叫洗拉。

20 亞大生了雅八，他是住帳篷牧羊的人的祖先。

21 洗拉生了猶八，他是彈琴吹笛的人的祖先。

22 洗拉也生了土八加音，他是打造銅器和鐵器的人的祖先。土八加音有個妹妹名叫拿瑪。

23 拉麥對他的妻子說：「亞大和洗拉，聽我的話吧！我殺了一個人，因為他傷了我；我殺了一個少年人，因為他打了我。

24 如果殺了該隱要七倍報復，那麼殺了拉麥就要七十七倍報復。」

25 亞當又和他的妻子同房，她生了一個男子，名叫塞特，說：「上帝給我一個子孫，代替被該隱殺的亞伯。」

26 塞特也有個兒子，名叫以挪士。人從這時開始求上帝的名。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林瑞惠

10上主責問他：「你做了這麼事，？你弟弟的血從地下出聲，向我哭訴。11你要再被詛咒，你種的土地現在不生產。12你耕種土地，它不再為你結出糧食。」

13該隱對上主說：「我的罪過太重，難以承受。14你今天把我從這土地上驅逐出去，我要離開你的面前，成為流浪者，人人都想殺我。」

15上主回答：「不，誰殺了該隱，要遭七倍的報復。」上主給該隱一個記號，免得人遇見他就殺他。16該隱離開上主的面前，來到伊甸東邊的地方居住。

17該隱跟他妻子同房，生了一個兒子，取名叫挨諾。18挨諾生以諾；以諾生米戶雅；米戶雅生拉麥；拉麥娶了兩個妻子，一個叫阿大，一個叫西拉。19拉麥對他兩個妻子說：「阿大和西拉，聽我說，我殺了一個人，因為他傷了我；20我殺了一個少年，因為他打了我。21如果殺該隱要受七倍的報復，殺拉麥要受七十七倍的報復。」

22西拉也生了一個兒子，取名叫土八。土八是銅器和鐵器的祖師。23土八的妹妹是拿瑪。

24拉麥對他兩個妻子說：「阿大和西拉，聽我說，我殺了一個人，因為他傷了我；我殺了一個少年，因為他打了我。如果殺該隱要受七倍的報復，殺拉麥要受七十七倍的報復。」

25亞當和夏娃又生了一個兒子，取名塞特，說：「上帝給了我一個兒子，替代被該隱殺害的亞伯。」26塞特上帝給了塞特生了一個兒子，取名挪士。那時候，人類開始求告耶和華的名。

5

亞當的後代：上帝造人的時候，按照他的樣式造他們，賜福給他們，稱他們為人類。2他們一男一女，並且給他們取名叫亞當。亞當生塞特一百三十歲時，生了一個兒子，並且按照他的樣式，給他取名塞特。4亞當生塞特以後，還活了八百年，並且生男育女。5亞當一共活了九百三十歲，就死了。

6塞特一百五十歲時，生了挪士，7塞特生了挪士以後，還活了八百七年，並且生男育女。8塞特一共活了九百十二歲，就死了。

9挪士九十歲時，生了基南，10挪士生了基南以後，還活了八百十五年，並且生男育女。11挪士一共活了九百五十歲，就死了。

12基南七十歲時，生了馬勒列；13基南生了馬勒列以後，還活了八百四十年，並且生男育女。14基南一共活了九百十歲，就死了。

15馬勒列六十五歲時，生了雅列；16馬勒列生了雅列以後，還活了八百三十年，並且生男育女。17馬勒列一共活了八百九十五歲，就死了。

18雅列一百六十二歲時，生了以諾；19雅列生了以諾以後，還活了八百年，並且生男育女。20雅列一共活了九百六十二歲，就死了。

21以諾六十五歲時，生了米戶雅；22以諾生了米戶雅以後，三百年間，天天跟隨神。23以諾一共活了三百六十五歲。24以諾天天跟隨神，神把他取了去，他就不見了。

25米戶雅一百八十七歲時，生了拉麥；26米戶雅生了拉麥以後，還活了七百八十二年，並且生男育女。27米戶雅一共活了九百六十九歲，就死了。

28拉麥一百八十二歲時，生了一個兒子，29拉麥說：「這個兒子要安慰我們，因為我們的工作和辛苦，是由耶和華詛咒的地上來的。」30拉麥生了挪亞以後，還活了五百九十五年，並且生男育女。31拉麥一共活了七百七十七歲，就死了。

32挪亞五百歲時，生了閃、哈、雅弗。

九十五年，並且生男育女。上帝說：「我們辛勞工作；這個世界上的人類，看見世界，看見世界上處處有兇暴。上帝悔上上帝有三個兒子，名叫閃、含、雅弗。

孩子會使我們辛勞工作；這個世界上的人類，看見世界，看見世界上處處有兇暴。上帝悔上上帝有三個兒子，名叫閃、含、雅弗。

因為世故時候，他說：「是他又活一百七十二歲，生了一個兒子，名叫該南，他死的時候是九百十歲。

以後他又活了八百七十歲。他生了一個兒子，名叫以諾，他死的時候是九百五十歲。

以後他又活了八百七十歲。他生了一個兒子，名叫以諾，他死的時候是九百

的行為非常邪惡。

們的暴行亞挪亞說：

我決定滅絕人類。世界充滿了他們的暴行，我要把他們和地一起消滅。

為自己造一條長一百三十公尺、寬五十公尺、高三十公尺的方舟，裡面要有房間。

要用柏油塗上木材，分上、中、下層，有三層甲板；

船上要有一扇門，要開在側面；

你的方舟要這樣造：

我要降洪水在地上，凡有生命的活物都要滅絕。

但是我與你立約，你帶妻子、兒子、媳婦進方舟。

你要把各種食物收起來，當你和牠們的糧食。

各樣的活物，公的和母的，要一對一對進到你這裡來，保存牠們的生命。

牠們要成雙成對進到你這裡來，保存牠們的生命。

你要帶牲畜、飛鳥、爬蟲進方舟，因為我要使地面下雨四十晝夜，我要把我所創造的一切生物從地面除滅。

挪亞按照耶和華吩咐他的一切做了。

挪亞六百歲的時候，洪水來到地上。

挪亞帶著他的兒子、媳婦進方舟，為躲避洪水。

乾淨的牲畜、不潔淨的牲畜、飛鳥、凡有生氣的活物，都兩兩地進到挪亞那裡，一公一母，照耶和華吩咐挪亞的。

七天後，洪水來到地上。

挪亞六百歲的二月十七日，那天大地的深淵都裂開了，天的窗戶也開了。

雨下了四十晝夜。

挪亞和他的兒子、妻子、兒媳婦，都進了方舟。

牲畜、爬蟲、飛鳥、各樣的活物，都成雙成對進到挪亞那裡，進方舟裡去。

耶和華關了方舟的門。

洪水繼續在地上四十天，水漲得很高，方舟浮在水面上。

水漲得很高，淹沒了高山。

水漲高了十五公尺，山全被淹沒了。

凡在地上動的一切生物，鳥、牲畜、野獸、爬蟲、人類，都死了。

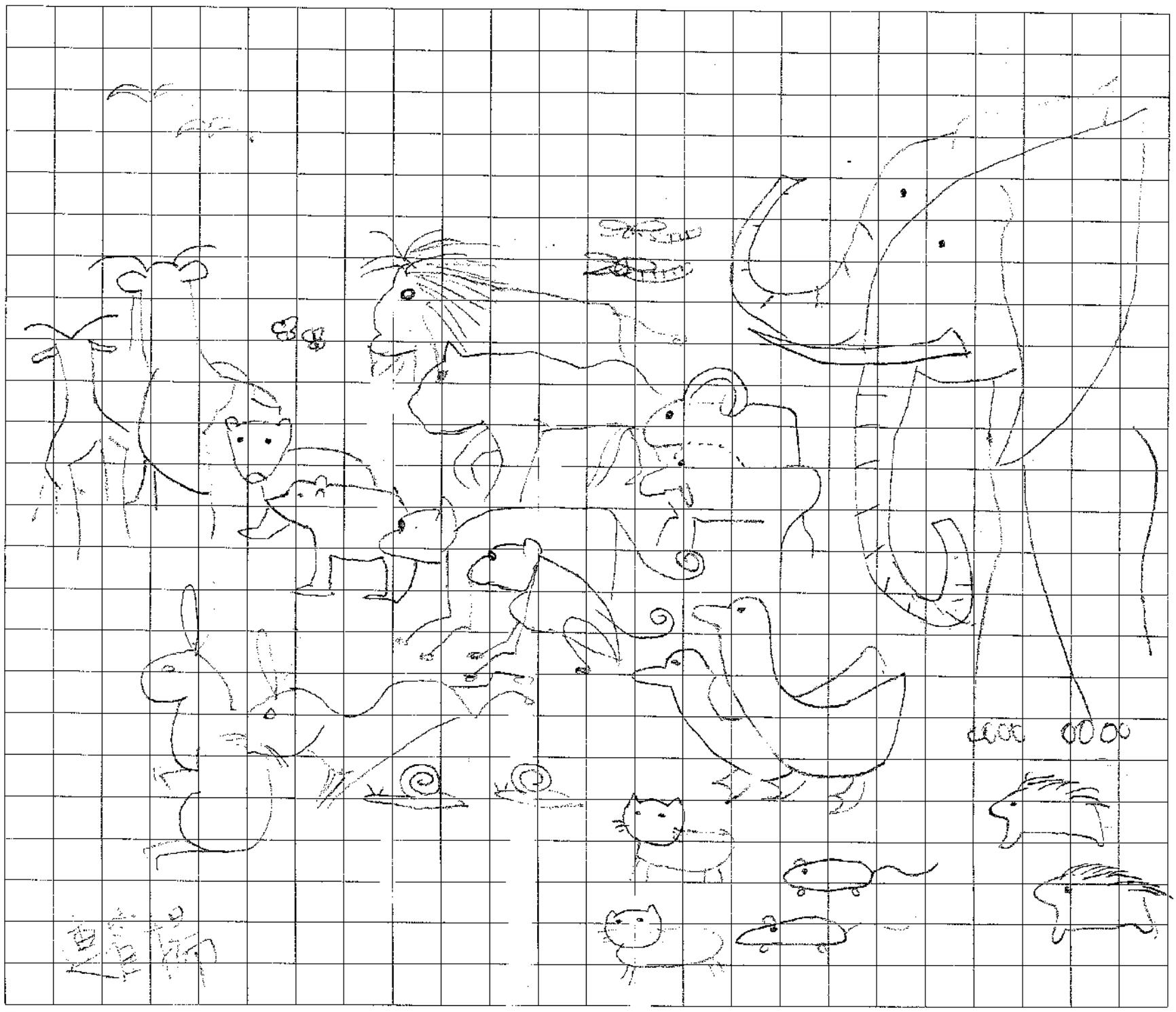
凡有氣息的活物，在乾地上的，都死了。

耶和華把地上的一切生物都除滅了，人、牲畜、爬蟲、天上的鳥，都除滅了，只剩挪亞和跟他在方舟裡的人。

水漲了一百五十天。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林淑惠



為潔淨和不潔淨的各種牲畜、飛鳥、爬蟲，
帝的命令說：
你和你的妻子、兒子、媳婦都要出來離開方舟。
凡你帶來的一切有血肉的動物，
牲畜、爬蟲、飛鳥，
都要帶出來，
使它們在地上繁衍，
生育眾多。
挪亞和他的兒子、妻子、媳婦
一同出來。
凡各種的動物、
爬蟲、
飛鳥，
按照它們的類
一對一對地
從方舟上
來到挪亞面前。
挪亞
6 四十天後，
挪亞開了方舟
窗戶，
7 放出一隻烏鴉，
牠飛來飛去，
直到地上的水
乾了。
8 挪亞
又放出一隻鴿子，
看看地上的水
減了沒有。
9 但是
鴿子找不到
可落的地方，
回到方舟
挪亞伸手把牠
接回方舟。
10 又等了七天，
再放出鴿子。
11 黃昏的時候，
牠銜回一片
剛剛長出的
橄欖葉。
挪亞
知道水
退了。
12 挪亞
又等了七天，
再放出鴿子，
牠不再
回來。
13 挪亞
六百一歲的
正月，
地面
的水
乾了。
挪亞
揭開方舟
的蓋子，
看見
地面
乾了。
14 二月
二十七日，
地面
全部乾
了。

地。
15 神
吩咐挪亞
說：
16 你
帶妻子、
兒子、
媳婦
出來
離開方舟。
17 凡
你帶來的
一切有血肉
的動物，
鳥、
牲畜、
爬蟲，
都要帶出來，
使它們
在地上
繁衍，
生育眾多。
18 挪亞
帶妻子、
兒子、
媳婦
出來。
19 凡
在地上
爬的
動物，
按它們的類
一對一對
地
從方舟
出來。
20 挪亞
為耶和華
築了一座
祭壇，
從
各樣
潔淨的
牲畜
和
潔淨的
鳥
獻
燔祭。
21 耶和華
聞
馨香
的氣味，
心裏
說：
我
再
不
因人
的
緣故
咒詛
地
了，
因
人
心
裏
的
想
像
從
小
就
是
惡
的，
我
再
不
照
我
做
了
的
這
樣
滅
了
一
切
有
血
肉
的
動
物。
22 地
上
的
一
切
日子，
播種
和
收
割，
寒
和
熱，
夏
和
冬，
晝
和
夜，
都
不
停
了。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林淑惠

15 上帝對挪亞說：16 7你們要生養眾多；你們子子孫孫要遍滿全世界。

從船裡出來，挪亞帶妻子、兒子、兒媳婦出來。爬蟲、飛鳥、各種牲畜、地上一切的爬蟲，都按種類出了船。

挪亞為耶和華築了一座壇，拿各樣潔淨的牲畜和各樣潔淨的飛鳥，在壇上獻燔祭。

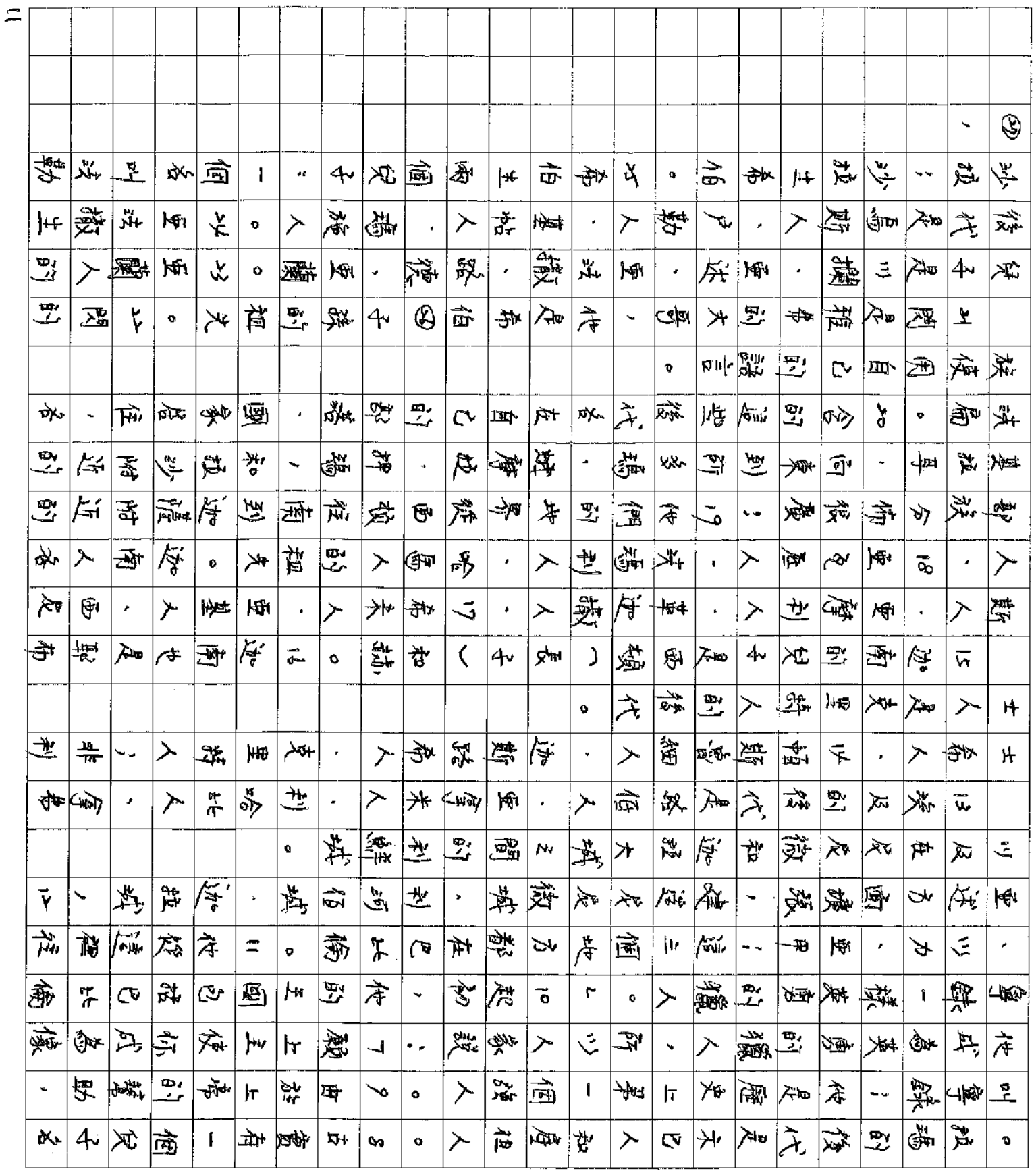
上帝聞馨香氣，心裡想：我絕不再因人的緣故咒詛大地，因人心裡的想像從小就是惡的；我也不再像今天這樣滅各樣有生命的活物。

8 上帝對挪亞和他的兒子說：9 我現在立我的約，與你們和你們的後代，10 與一切有生命的活物，鳥類、牲畜、地上的野獸，凡從船出來的，與你們所有的活物，立約。11 我立約說：凡有血肉的，不再被洪水滅絕了；地上再沒有洪水來毀滅地了。12 上帝說：我與你們和你們同在的生物，世代永遠的約，有這為記號：13 我的彩虹在雲彩中，我看見了，就要記起我與你們所立的約，永遠不再毀滅一切有血肉的生物了。14 我使雲彩遮蓋了地，雲彩中顯出我的彩虹來，15 我就要記起我與你們所立的約，與一切有血肉的生物所立的約；水再不成為洪水，毀滅一切有血肉的生物了。16 彩虹在雲彩中，我看見了，就要記起上帝與地上一切有血肉的生物所立的永遠的約。17 上帝對挪亞說：這是我與地上一切有血肉的生物所立的約的記號。

18 挪亞和他的兒子閃、含、雅弗出了船，含是迦南的父親。19 挪亞的這三個兒子是人類的祖先，從船裡出來的，就是這三個人了。20 挪亞開了園，種了葡萄，21 喝了酒，醉了，在帳棚裡露體。22 迦南的父親含看見他父親的下體，出來告訴他兩個弟兄。23 閃和雅弗拿了一件衣服，搭在兩個人的肩膀上，倒退著進了帳棚，遮蓋他父親的下體；他們的面是向外的，看不見他父親的下體。24 挪亞醒了酒，知道小兒子向他做了什麼事，25 就說：

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林瑞惠

創世記10



台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：秋雄牧師

因為在他的時代，人類的語言，地上的人分散到各地；另一個名叫約拿；約拿的後代是亞蘭人，亞蘭人是閃的後代。約拿的兒子們傳下來的。32以上是挪亞三個兒子的後代，在自己的語言、民族、國家、世系、各地。

1 起初天下的人只有一種說法，用一樣的話。2 他們往東方遷移，在示拿地遇見一平原，就住了下來。3 他們彼此商議說：「來吧！我們做磚，把它燒透了。」他們用磚當石頭，用瀝青當灰泥。4 他們又說：「來吧！我們為自己建一座城和一座塔，塔頂要達到天，好為我們成名，免得我們分散到全世界。」5 耶和華降臨要看這城和塔，就是人子們所建的。6 耶和華說：「看哪！他們是一個民族，說一樣的話，做這事才剛開始，以後他們做的事沒有難成的了。7 來吧！我們下去，在他們的語言上變亂他們的口音，使他們彼此不通各人的話。」8 於是耶和華從那裡把他們分散到全世界，他們就停止建城了。9 因此人稱呼這城為巴別，因為耶和華在那裡變亂了全世界的口音，從那裡把他們分散到全世界。

10 閃的後代：洪水後二年，閃生了亞法撒。11 亞法撒生了撒拉後，還活了五百年，並且生了男女。12 撒拉生了希伯後，還活了四百三十年，並且生了男女。13 希伯生了法勒後，還活了四百三十年，並且生了男女。14 法勒生了拉吗後，還活了四百三十年，並且生了男女。15 拉吗生了亞拉後，還活了四百三十年，並且生了男女。16 亞拉生了拿鶴後，還活了二百九十年，並且生了男女。17 拿鶴生了他拉後，還活了二百零七年，並且生了男女。18 他拉生了亞蘭後，還活了二百零五年，並且生了男女。19 亞蘭生了羅後，還活了五百年，並且生了男女。20 羅生了拉吗後，還活了二百零九年，並且生了男女。21 拉吗生了亞拉後，還活了二百零七年，並且生了男女。22 亞拉生了拿鶴後，還活了二百零五年，並且生了男女。23 拿鶴生了他拉後，還活了二百零四年，並且生了男女。24 他拉生了亞蘭後，還活了一百十九年，並且生了男女。25 亞蘭生了羅後，還活了一百零八年，並且生了男女。26 羅生了約巴後，還活了七十年，並且生了男女。27 約巴後的父親，他拉的後代，是約巴、約巴生了哈蘭、哈蘭生了羅、羅生了亞蘭、亞蘭生了拿鶴、拿鶴生了他拉、他拉生了約巴。28 約巴在他的父親哈蘭還活著的時候，在他的出生地，迦勒底的吾城，死了。29 約巴娶了米拉和哈蘭的女兒米拉，哈蘭是米拉的父親，也是約巴的父親。30 約巴的妻子不生育，沒有子女。31 他拉帶了他的兒子約巴、他的孫子亞蘭的兒子羅、他的兒媳約巴的妻子米拉，一同從迦勒底的吾城出來，要往迦南地去，到了哈蘭，就在那裡住了下來。32 他拉的年歲是二百零五歲，他拉在哈蘭死了。

他拉的後代

他拉生了亞伯蘭、拿鶴、哈蘭。哈蘭在他父親面前死了。迦勒底人的吾珥城，是他們的故鄉。他們本要往迦南地去，到了哈蘭，就在那裡定居。

亞伯蘭的父親名叫他拉，他拉帶兒子亞伯蘭、孫子哈蘭的兒子羅得、兒媳撒拉一同出了吾珥，要往迦南地去。他們到了哈蘭，就在那裡定居。

亞伯蘭的妻子撒拉不能生育，沒有孩子。

他拉的一生共二百零五歲，他拉死在哈蘭。

12 上帝揀選亞伯蘭

上主對亞伯蘭說：「你要離開故鄉、親族、父親的家，到我所要指示你的地方去。

我要使你成為一個大國，我要賜福給你，使你的名聲大；你要成為別人的福。

我要祝福那祝福你的人，詛咒你的人；地上的萬族都要因你蒙福。」

亞伯蘭按照上主的吩咐離開了哈蘭，帶著他的妻子撒拉、侄兒羅得、他們在哈蘭收了的財物、和在哈蘭所得的人口，一起出發，要往迦南地去。他們到了迦南地。

亞伯蘭經過這地方，到了示劍的橡樹林，當時迦南人還住在那地。上主顯現，對他說：「我要把這片土地賜給你的後代。」亞伯蘭為上主築了一座祭壇，向顯現的上主禱告。

亞伯蘭從那裡向南遷，到了伯特利山的東面，支起帳篷，西面是伯特利，東面是艾。他在那裡為上主築了一座祭壇，向上主禱告。

亞伯蘭繼續往南遷，到了南方。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林禄惠

讓我娶她呢？你的妻子在這種，帶她走吧！」於是國

及王命令左右趕亞伯蘭走了。」他們就把他和他的一切都送出境，

亞伯蘭跟羅得分手，亞伯蘭帶著妻子和所有的一切財產，進入迦南地，住在橡樹附近，並為耶和華建了一座祭壇。

13

翁，羅得有許多牲畜和金銀。羅得也有羊群、牛群、帳棚。

他回到伯特利和艾之間，從前紮營的地方；他在那裡向耶和華呼求。

羅得跟亞伯蘭同行，他們兩家的牧人因此互相爭吵。當時迦南人和比利士人也在這地居住。

亞伯蘭對羅得說：「我們是親人，不該彼此爭吵。你看，全地不是在你面前嗎？請你離開我吧！你若往左，我就往右；若往右，我就往左。」

羅得舉目觀看，見約旦河谷平原水源豐富，直到瑣珥；這是耶和華未毀滅所多瑪和蛾摩拉以前，像埃及地，也像伊甸園一樣。羅得便選了約旦河谷，往東遷移。他們彼此分開了。

亞伯蘭住在迦南地，羅得住在平原的城邊，搭帳棚。

所多瑪人是惡人，在耶和華面前大大地犯罪。

耶和華對亞伯蘭說：「你舉目從你所在的地方，向東西南北觀看。我將你所看見的地，給你和你的後裔，永遠為業。我要使你的後裔如地上的塵土，若有人能數塵土，纔能數算你的後裔。你起來，在這地上來回走遍，因為我要把它賜給你。」

亞伯蘭搭帳棚，來到希伯倫，在幔利的橡樹附近住下，為耶和華築了一座祭壇。

14

亞伯蘭聽說他的親戚羅得被擄了，便帶了他訓練有素的三百十八人，追擊到但；夜間他和他的僕人分開，擊敗他們，追擊到大馬士革的西北。他把所有的財物奪回，也把他的親戚羅得和他的財物、婦女、百姓都奪回。

亞伯蘭擊敗了他們以後，所多瑪王迎出來，在沙微平原，就是王谷，與他相會。

至尊祭司麥基洗德帶了餅和酒出來，為亞伯蘭祝福說：「願至高神的亞伯蘭蒙福，祝福天地的至高神，因祂將你的仇敵交在你手中。」亞伯蘭便把一切的十分之一給了麥基洗德。

所多瑪王對亞伯蘭說：「請把人給我，財物歸你。」

亞伯蘭對所多瑪王說：「我舉手向耶和華至高神，天地的主，發誓：我從你的一切，甚至一條線或一條鞋帶，都不要取過來，免得你說：『是我使亞伯蘭富足的。』我只要少年人吃的，和跟我同行的人亞尼、以實科、瑪利應得的分。」

上帝的一支筆：林約亞

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

者上帝的榮司徹哈王麥基洗德帶著餅和酒為亦蒙他祝福。

時候，亞伯蘭所多瑪王麥基洗德又出來迎接他，說：

「願至高的上帝，天地的主宰，祝福亞伯蘭；

因為祂把你的仇敵交在你手中了。」

亞伯蘭就從一切的財物中，拿十分之一給麥基洗德。

2 於是亞伯蘭和跟他同盟的三位亞摩利人，

一同下到亞伯拉罕的帳棚裏，

3 說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

4 看哪，我的主人啊，我求你垂聽我的禱告。

5 於是亞伯蘭俯伏在地，

6 說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

7 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

8 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

9 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

10 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

11 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

12 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

13 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

14 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

15 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

16 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

17 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

18 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

19 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

20 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

21 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

22 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

23 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

24 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

25 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

26 於是亞伯蘭說：「主耶和華啊，我求你垂聽我的禱告。

一數是星；你的後代要跟星星一樣多。」

6 上主又對信上主，說：「上主，我是一個地上的塵土，上主賜給你，為你帶領人。」

7 上主的使者找到了在曠野的一股泉水旁，這泉水是通往書珥路上的一股泉水。

8 使者問：「莎萊的女奴哪裏來？往哪裏去？」

她回答：「我從主人那裏逃出來。」

9 上主的使者又說：「回到你的女主人那裏去，順從她的管教。

10 我要使你的後代繁多，數不清。

11 上主的使者又說：「你現在懷了孕，將生一個兒子，你要給他取名叫以實玛利，因為上主聽見了你的苦難。

12 他將成為一個野驢般的人，他的手要伸向人，人的手也要伸向他；他要住在他眾兄弟的東邊。」

13 她稱呼上主說話的主為：「祂是一位看顧我的神。」她說：「我在這裏看見了祂以後，還能活下去嗎？」

14 因此人稱那口井為「拉海羅伊井」，它在加低斯和巴列之間。

15 後來亞伯蘭為他的兒子生了一個兒子，亞伯蘭給他取名叫以實玛利。

16 亞伯蘭八十六歲時，夏甲為他生以實玛利。

17 亞伯蘭九十歲時，上主又顯現給亞伯蘭說：「我是全能的天主，你要在我面前生活，成為一個完全的人。

2 我要與你立約，使你的後代繁多。」

3 亞伯蘭俯伏在地上，天主繼續說：

4 「我與你立約，你要成為許多民族的父親。

5 從今以後，人不再稱你的名字為亞伯蘭，你的名字要稱為亞伯拉罕，因為我要使你成為許多民族的父親。

6 我要使你的後代繁多，數不清，我要使你成為許多民族的祖先，許多君王要從你的後代出來。

7 我要與你立約，與你的後代世世代代立永遠的約，我要成為你的天主，也要成為你的後代的天主。

8 我要把你現在寄居的這塊土地，就是迦南全地，永遠賜給你的後代；我要成為他們的天主。」

9 天主又說：「你和你的後代世世代代要遵守我的約。

10 我與你們的約，你的後代要遵守的約是：你們中間的男子都要受割禮。

11 你們要在自己的身上行割禮，這就是我與你們之間的約。

12 你們中間的男子生下來滿八天，世世代代都要受割禮，不論是你的子孫，或是買來的奴隸，或是外國人，只要不是你的後代，都要受割禮。

13 你的子孫或買來的奴隸，一生下來就要受割禮，我的約在你們的身上成為永遠的約。

14 沒有受割禮的男子，因為沒有遵守我的約，就要被人從他的民族中除滅，因為他違反了我的約。」

15 天主又對亞伯拉罕說：「你的妻子莎萊，以後不要稱她的名字為莎萊，要稱為撒拉。

16 我要賜福給她，使她成為許多民族的母親，許多君王要從她的後代出來。」

17 亞伯拉罕俯伏在地上，心裏想：「一個百歲的人，還能生兒子嗎？九十歲的撒拉，還能生育嗎？」

18 亞伯拉罕對天主說：「願以實玛利能蒙你的恩寵，活在你的面前。」

19 天主回答說：「不，你的妻子撒拉一定會給你生一個兒子，你要給他取名叫依撒克，我要與他立約，與他的後代立永遠的約。

20 關於以實玛利，我也聽你的話，我一定使他的後代繁多，數不清，他要成為十二個部族的祖先，我要使他成為許多民族的祖先。

21 但是我要與依撒克立約，明年這個時候，撒拉要為你生下依撒克來。」

22 天主說完了話，就從亞伯拉罕那裏升上去了。

23 亞伯拉罕就把他的兒子以實玛利，和他家裏的男子，不論是買來的奴隸，或是外國人，都帶到他的帳篷裏，當日就按照天主的吩咐，給他們行了割禮。

24 亞伯拉罕生了割禮的日子，是九十九歲。

25 他的兒子以實玛利生了割禮的日子，是十三歲。

26 亞伯拉罕和他的兒子以實玛利，在同一天都行了割禮。

27 家裏的男子，不論是買來的奴隸，或是外國人，都和亞伯拉罕一同行了割禮。

9上主的天使說：「你要回到女主人那裏去，順從她。
10天使又說：「我要使你子孫繁多，數不可計。
11天使又說：「你現在懷了孕，將生一個兒子，要給他取名叫以實玛利，因為上主已聽到你受苦的事。
12他必如野驢一樣；他的手要向人人伸出，人人的手也要向他伸出；他要住在他眾弟兄的東面。」
13夏甲稱呼向她說話的上主為「你是一位顯現的天主」，因為她說：「我在這里還看見了顯現我的上主麼？」
14因此，人稱那口井為「拉海羅伊井」；它在加德與巴列之間。
15夏甲給亞伯蘭生了一個兒子，亚伯蘭給他取名叫以實玛利。
16亞伯蘭生以實玛利的時候，亞伯蘭八十六歲。

17亞伯蘭九十九歲的時候，上主顯現給亞伯蘭說：「我是全能的天主，你要在我面前行事為人，成全無缺。
2我要與你立約，使你的後裔極其繁多。」
3亞伯蘭俯伏在地；天主又向他說：
4「我與你立的約，是我的約：你要成為多國的父。
5你的名字不再叫亞伯蘭，要叫亞伯拉罕；因為我立你為多國的父。
6我要使你的後裔繁多，使你的子孫成為國家，從你出現君王。
7我與你立的約，是我與你和你世世代代的後裔立的永遠的約，要作你的天主，也作你的子孫的天主。
8我要把你現在寄居的這片土地，即迦南地的全境，永遠地給你和你的後裔；我要作他們的天主。」
9天主又說：「你和你的後裔世世代代要守我的約。
10你們世世代代要守的約，即我與你們和你的後裔立的約，是：你們中間的男子都要受割禮。
11你們要在自己的肉體上受割禮，這就成了我與你們立約的記號。
12你們世世代代的男子，滿八日的男子，必須受割禮；凡在你們的家裡生的，或是用錢買來的，不論是你們的後裔與否，都必須受割禮。
13凡在你家裡生的，或是用錢買來的，必須受割禮；我的約在你們的肉體上成為永遠的約。
14沒有受割禮的男子，即沒有在肉體上受割禮的男子，必須從他的民中除名；因為他違反了我的約。」
15天主又對亚伯拉罕說：「你的妻子撒拉，不再叫撒拉了；她的名字要叫撒拉。
16我要賜福給她，使她成為多國的母親；由她將有君王出生。」
17亞伯拉罕俯伏在地，笑了說：「一百歲的人還能生育麼？九十歲的撒拉還能生育麼？」
18亞伯拉罕對天主說：「願伊實玛利在你面前蒙恩！」
19天主說：「不，你的妻子撒拉必為你生一個兒子，你要給他取名叫依撒格；我要與他立我的約，成為他的後裔的永遠約。
20關於你的請求，我也聽了你的話：我必使他多子多孫，繁衍極其繁多；他要生十二個王，我要使他成為一個大國。
21但我的約，我要與明年此時撒拉為你生的依撒格立約。」
22天主說完了話，就從亞伯拉罕面前上升了。
23亞伯拉罕當日遵照天主的吩咐，連他的兒子依撒格，和他家裡生的，或是用錢買來的，凡是男子，都割了包皮。
24亞伯拉罕割包皮的時候，是九十九歲；
25他的兒子依撒格割包皮的時候，是十三歲。
26這一日，亞伯拉罕和他的兒子依撒格，
27連他家裡的男子，或是生的，或是用錢買來的，凡是外族人，都與他一同割了包皮。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林淑惠

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林淑惠

19 但是上帝說：「不！你的妻子莎拉一定要為你生一個兒子，你要給他取名以撒。我要向他以及他的子孫繼續堅守我的約；這是永遠的約。我要賜福給他的。至於以實瑪利，我也聽了你的求。我要使他子孫繁多，代代相傳。他要作十二個酋長的父親；以撒的兒子以上帝對亞伯拉罕說完這些話時，就離開他上升去了。

20 上帝撤回。

21 以撒的兒子，遵照上帝的命令，給他取名以撒。

22 以撒長大後，娶了利百加為妻。

23 以撒禱告耶和華，耶和華應允了他的禱告，使利百加懷孕。

24 利百加生下雙胞胎，

25 以撒六十歲時，利百加生了兩個兒子。

26 長子名叫以掃，長大後成為一個獵人，喜歡在野外生活。

27 他的弟弟雅各，是個安靜的人，喜歡在帳棚裏生活。

28 以撒因為喜歡吃野味，所以偏愛以掃；利百加則偏愛雅各。

29 有一天，雅各在煮湯，以掃從野外回來，肚子很餓，

30 就對雅各說：「快給我一點紅湯吧！我肚子很餓了！」（因此人稱他為「紅湯」）

31 雅各說：「你先賣給我長子的權利吧！」

32 以掃說：「我快要餓死了，長子的權利有什麼用呢？」

33 雅各說：「你先發誓吧！」以掃就發誓，把長子的權利賣給了雅各。

34 雅各給了以掃麵包和紅湯，以掃吃了喝了，就起身走了。以掃輕視長子的權利。

18

1 上主在橡樹那裡向亞伯拉罕顯現。那時正是白天最熱的時候，亞伯拉罕坐在帳棚門口。

2 亞伯拉罕抬頭一看，看見三個人站在那裡，就上前迎接他們，請在這裡休息一會兒，讓我招待一點食物給你們吃，吃了才有力氣繼續趕路。你們到我家來，請接受我的招待。」

他們回答：「謝謝！」

他拾頭一看，看見三個人站在他面前。亞伯拉罕立即跑去帳篷裏對撒拉說：「快拿三個大約一公升的麵粉來，揉些麵團，烤些麵包。」

7 接著，他跑到牛群中，選了一頭最好的小牛犢，交給僕人，吩咐趕快準備。8 他拿了一塊乳酪、牛奶、和牛肉，把食物擺在他們面前，親自在樹下招待他們；他們就吃了。

9 他們問亞伯拉罕：「你的妻子撒拉在哪裡？」

10 其中一位說：「明年這時候我要回來；你的妻子撒拉在帳棚裡。」

11 亞伯拉罕和撒拉在帳棚門口，在那人的後面聽著。

12 撒拉自己暗自說：「我老了，我的丈夫也老了，還會有喜樂嗎？」

13 於是，上主責問亞伯拉罕：「撒拉為甚麼偷偷地笑？

14 難道我還能生孩子嗎？」

15 撒拉害怕，否認說：「我沒有笑！」

上主回答說：「不，你的確笑了。」

16 後來，這些人離開那裡，到了一個可以俯視所多瑪的地方。亞伯拉罕為他們送行。

17 上主自言自語：「我要不要把我要做的事告訴亞伯拉罕呢？

18 他將成為一個偉大的國家，地上的萬國都要因他而蒙福。

19 我選擇了他，要他教導他的子孫和後代，要他們遵守我的教訓，行公義和正直的事，我才會履行我對他的承諾。」

20 上主說：「所多瑪和蛾摩拉的罪惡太重了，

21 我要親自去查明一下，看看是不是真的如此。」

22 兩位天使離開亞伯拉罕，往所多瑪去。

23 亞伯拉罕上前對上主說：「難道您要連義人和惡人一同滅掉嗎？

24 假如城裡有五十個義人，難道您也要滅掉這城嗎？

25 您怎麼能這樣做呢？您是公正的審判者，怎麼能把義人和惡人一同滅掉呢？

26 上主回答說：「如果我在所多瑪城裡找到五十個義人，我就為了他們而赦免整個城。」

27 亞伯拉罕又說：「我雖是塵土，還敢冒昧地求您，

28 假如五十個義人中少了五個，您會因為少了五個人而毀滅整個城嗎？」

上主回答說：「如果我在城裡找到四十五個義人，我就不毀滅這城。」

29 亞伯拉罕又說：「假如只有四十個義人呢？」

上主回答說：「為了四十個義人，我不毀滅這城。」

30 亞伯拉罕說：「我主不要生氣，我再說一次：假如只有三十個義人呢？」

上主回答說：「如果我在那裡找到三十個義人，我也不毀滅這城。」

31 亞伯拉罕說：「我雖是塵土，還敢冒昧地求您，假如只有二十個義人呢？」

上主回答說：「為了二十個義人，我不毀滅這城。」

32 亞伯拉罕說：「我主不要生氣，我再說一次：假如只有十個義人呢？」

上主回答說：「為了十個義人，我不毀滅這城。」

33 上主說完了這些話，就離開亞伯拉罕，回到他的地方。

心裡想：「我不要向亞伯拉罕隱瞞我要做的事。18他的後代將成為強大的國，天下萬國都要因他的緣故得福。19我認識他，他必吩咐他的兒子和後代遵守耶和華的道，行公義和公正，好叫耶和華成就祂關於他所說的一切話。」

於是三位客人轉臉離開那裡，往所多瑪去。亞伯拉罕還與耶和華站立。20耶和華說：「所多瑪和蛾摩拉的罪惡很重，我要下去看看他們是不是做了盡其極的惡事，我要下去看看所聽到的是否如此；我要知道。」21於是那兩個人轉臉離開那裡，往所多瑪去；但亞伯拉罕還與耶和華站立。22那兩個人轉臉離開那裡，往所多瑪去；但亞伯拉罕還與耶和華站立。23亞伯拉罕近前來，說：「你豈要把義人和惡人一同除滅麼？24若城中有五十義人，你豈要除滅這城麼？豈不為這五十義人的緣故，饒恕這城麼？25你絕不能如此行，將義人和惡人一同殺死，義人和惡人一樣看待，你絕不能如此！審判全地的主豈不行公義麼？26耶和華說：「我在所多瑪城中若尋得五十義人，為他們的緣故，我必饒恕全城。」27亞伯拉罕說：「我雖是塵土灰燼，還敢對主說話。28若五十義人中少了五個，你豈因五個人的緣故，毀滅全城麼？」祂說：「我若在那裡尋得四十五個，我也不毀滅。」29他又對祂說：「若在那裡尋得四十個，怎樣呢？」祂說：「為四十個，我也不做。」30他說：「主啊，請不要動怒，我要說：若在那裡尋得三十個，怎樣呢？」祂說：「若在那裡尋得三十個，我也不做。」31他說：「我既敢對主說話，請看，在那裡尋得二十個，怎樣呢？」祂說：「為二十個，我也不毀滅。」32他說：「主啊，請不要動怒，我再說一次！若在那裡尋得十個，怎樣呢？」祂說：「為十個，我也不毀滅。」33耶和華與亞伯拉罕說完話就走了；亞伯拉罕也回家去。

19 3羅得聽見兩位天使來到所多瑪的時候，就起來迎接他們，俯伏在地，2說：「兩位主啊，請到我家裡來，洗腳過夜，早早起來，再往路上去。」他們說：「不！我們要在街上過夜。」3羅得極力的勸他們，他們才轉到他家裡來，為他們預備了無酵餅，他們就吃了。4還未躺下，那城的人，連少年帶老年，全城的人，都圍了這房子。5他們喊叫羅得說：「今夜到你這裡來的人在哪裡？叫他們出來到我們這裡來，我們要與他們交接。」6羅得出到他們那裡，關上門，7說：「我的弟兄們，求你們別做這麼惡事。8我有兩個女兒還未曾與人同房，我把她們出來交給你們，隨你們怎樣待她們；只要這兩個人我沒有動他們的毛髮，因為他們是我蔭下的客人。」9他們說：「你退開！」又說：「這個人來寄居，還要做審判官麼？我們待你比待他們更加不善。」他們就大力推擠羅得，近前來要破門。10那兩個人伸出手來，把羅得拉進屋裡，關了門。11他們用眼睛所能看見的，或大或小，都擊打了，以致他們尋門尋了許久，還是尋不出來。12那兩個人對羅得說：「你還有誰麼？女婿、兒子、女兒、城中一切屬你的，你都要帶出這地方去。13因為我們要毀滅這地方，因耶和華的面前大發哀聲，祂才差我們來毀滅這城。」14羅得出來，與將要娶他兩個女兒的女婿說：「你們快快出這地方去，因為耶和華要毀滅這城。」但女婿以為是戲言。15天亮的時候，天使催迫羅得說：「你快快起來，帶你的妻子和兩個女兒出去，恐怕因城中的罪惡你們也被除滅。」16羅得還遲延，耶和華憐恤他，拉住他的手，他妻子的手，和兩個女兒的手，帶領他們出城，安置城外。17他們出城的時候，祂說：「逃命吧！不要回頭看，也不要在這平原地方停留；要往山上逃，免得你們被除滅。」18羅得說：「我主啊，請不要如此！19看哪，你僕人在你面前蒙了恩，你顯出大慈愛來，救我的性命；我不能逃到山上，恐怕這災禍臨到我，我就死了。20看哪，那城近到可以逃去的地方，這城小，我逃到那裡去，（豈不是小麼？）我的性命就得以保全。」21祂說：「我也准你這件事，不傾覆你所說的這城。22你速速逃到那裡去，因為我未做得甚麼事，不能毀滅這城。」（因此城名叫作小。）23羅得到了小城，日頭已出在地上。24耶和華從天上耶和華那裡，降硫磺與火，毀滅了所多瑪、蛾摩拉。25祂傾覆這城，並平原全地，城中的居民，和地上的出產，都滅了。26羅得的妻子在後面回轉過來，就變成了鹽柱。27亞伯拉罕早早起來，到他站立耶和華面前的地方；28向所多瑪、蛾摩拉，並平原全地，舉目觀看，見地上的煙氣騰起，如同爐中的煙氣。29神毀滅平原的城邑，記念亞伯拉罕的緣故，將羅得從傾覆城邑的中間，打發出去。30羅得因為怕在瑣珥居住，就帶兩個女兒上山，住在洞裡。31大女兒對小女兒說：「我們的父親已老，地上沒有人來與我們成親，按著世間的規矩，我們可以設法使父親有後代。32來，我們給父親喝酒，我們與他同寢，好從父親得一種後代。」33當夜她們給父親喝酒，大女兒進去與父親同寢，父親沒有知道她躺下和起來。34次日，大女兒對小女兒說：「我昨夜與父親同寢，今夜還給父親喝酒，你進去與他同寢，好從父親得一種後代。」35當夜她們又給父親喝酒，小女兒進去與父親同寢，父親沒有知道她躺下和起來。36羅得的兩個女兒都因父親有了身孕。37大女兒生了一個兒子，名叫摩押，他是今日摩押人的始祖。38小女兒也生了一個兒子，名叫本亞米，他是今日亞捫人的始祖。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林淑惠

僕人為他們準備逾越節，烤了無酵餅，他們就吃了。

4 沒有人還沒有上牀，所多瑪的男子，從少年到老年，連全城的人，都來圍繞這房子。5 他們喊叫羅得的說：「今晚住在你家裡的那些人在哪裡？把他們帶出來，我們好跟他們睡覺。」

6 羅得出去，把門關起來，7 對他們說：「兩位朋友，請別這樣！8 看哪，我有兩個女兒，還沒有上牀，我把她們交給你們，任憑你們對待她們。但是你們對這兩個人，什麼事也不可做，因為這兩個人是我的客人，我得保護他們。」

9 但是他們回答：「滾開！你這個外國人，竟想指揮我們！我們還要對付你，比對付他們更凶。」他們向羅得推開，要破門進去。10 但是那兩個人伸出手來，把羅得拉進房子裡，把門關起來。11 他們又使外面的男人，不分老少，都瞎了眼，找不到門。

12 那兩個人對羅得說：「女婿、女兒、為我們要毀滅這城。對此地居民的控訴，主已經聽到了，因此他派我們來毀滅這城。」13 羅得去找他女兒的未婚夫，告訴他們：「趕快離開，上主要毀滅這城。」但是他們以為他在開玩笑。

14 天亮的時候，天使催促羅得說：「趕快帶你的妻子和兩個女兒離開這裡！免得你們跟這城同歸於盡。」

15 但羅得還猶豫不決，但是上主憐憫他，那兩人就拉著他、他妻子、以及兩個女兒的手，帶他們離開那城。16 到了城外，其中一個天使說：「你們逃命吧！不要回頭看，也不可停留在四谷。要跑到山上才不至於死。」

17 但羅得說：「我主，請別這樣！你既然幫助我，救了我的性命，別叫我們跑那麼遠。那山太遠了，恐怕還沒跑到那裡災難就到，我就活不成了。18 你看見那小小地方就有命了。」

19 那個小鎮還跑得到嗎？離這裡不遠，我可以上那裡去。讓我逃到那小鎮為躲避。

20 因此，羅得請那小鎮為躲避。21 他回答：「好吧，我答應你。我不毀滅那小鎮。22 快點跑！你還沒有到那裡，我不能下手。」

所多瑪和蛾摩拉的末日

23 太陽出來的時候，羅得到了瑣珥。24 突然，上主使硫磺和火從天上降落在所多瑪和蛾摩拉城。25 他毀滅了這兩個城、整個平原、所有人口、以及長在地上的一切植物。26 羅得的妻子回頭觀看，就變成一根鹽柱。27 亞伯拉罕早到了他在上主面前站立過的那地方。28 他俯視所多瑪、蛾摩拉、和整個平原，看見

地面上冒着煙，像大火爐冒出來的煙。29但是，當上帝在毀滅平原二成時，像他記念亞伯拉罕的時，從滅亡中出來。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：楊燕雪

把莎拉接去。3有一天晚上，莎拉向他顯現，說：「你該死！你奪來的妻子是人民的道。」4那時，亞比米沒親近她。他說：「主啊，自己我是無辜的嗎？5亞伯拉罕說：『她是我的妹妹，承認。』我做這件事，這樣做，這女子也是比米人家的夢中向他顯現，說：「看哪！你為這女子所做的，是要死的。」6夢中上帝對他說：「是的，我知道你心無虧，是我使你不犯罪得到我的保護，不讓你碰她。7現在，你要把這女子的丈夫還給他，他是先知，你要為他祈禱，你就活了；你若不還給他，你和你的一切人都要死。」8第二天清早，他把一切的僕人都召來，把這事告訴他們，他們就很害怕。9亞比米召亞伯拉罕來，對他說：「你這樣待我們，我得罪你什麼呢？你使我和我的國家陷入大罪了麼？你做了不該做的事。」10亞伯拉罕回答說：「我以為這地方沒有敬畏神的人，他們為了我的妻子要殺我。11亞伯拉罕說：「我原想你們這地方的人都不敬畏神，因為我是外來的，我的妻子是我的親妹妹，我父親的女兒，不是我母親的女兒，我就娶她為妻。12我和我父親的女兒成了夫妻，我父親的女兒生了我的妻子，世上沒有人民的道理。13神叫我離開我父親的家，我對我妻子說：『你要顯出慈愛來，我到處去，你要說我是我的親哥哥。』14亞伯拉罕拿了羊群、牛群、奴僕、婢女，送給亞比米，又把他的妻子撒拉還給他。15亞比米說：「我的地在你面前，你隨意住在何處。」16對撒拉說：「我給你哥哥一千塊銀子，這是給你的遮羞布，對一切與你同在的人，你要顯出公正來。」17亞伯拉罕禱告神，神就醫治了亞比米和他的妻子，使他們生了孩子。18因為亞伯拉罕的妻子撒拉，耶和華曾使亞比米一切的人，胎都關了。

21

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：楊燕雪

22

創世記21

哭進房
亭孩
家子
。漸漸
長大，
產
他斷
奶的
那一
天，
亞
伯
拉
罕
大擺

子。孩子。哭說行創
呢上了覆
？伯地上帝祝
是又說我歡笑
他年：歡撒上帝
產了生時規生時
的產生；聽見，亞定。給賜
時會顏先言對亞伯拉罕撒
候，我意給伯人一個
先對亞的生了一個
我意伯拉罕起
給拉也一撒
他生了撒拉
生說撒歲
了說撒拉一個
亞歲。撒拉
伯撒拉一個
拉起撒拉
罕歡
大擺

然在
亞
伯
拉
罕
家
住
了
很
久。
亞
伯
拉
罕
對
他
的
人
說
：
你
和
我
的
牛
羊
和
一
切
的
事
都
很
順
利。
亞
伯
拉
罕
說
：
我
的
主
人
啊
，
求
你
不
要
離
開
我
的
面
前
。
我
的
僕
人
和
你
的
僕
人
，
都
要
給
你
牽
來
一
點
水
洗
洗
腳
，
在
這
樹
下
歇
息
吧
。
我
還
要
拿
一
點
食
物
來
給
你
吃
，
好
叫
你
們
的
心
力
復
原
，
然
後
才
可
以
繼
續
前
進
。
你
們
既
然
到
我
這
僕
人
這
裏
來
，
就
請
你
們
這
麼
做
吧
。
他
們
回
答
說
：
你
說
的
很
好
，
就
照
你
的
話
做
吧
。
亞
伯
拉
罕
趕
緊
進
到
帳
篷
裏
，
對
撒
拉
說
：
你
快
點
拿
三
細
麥
麵
來
，
和
麵
做
些
餅
來
。
亞
伯
拉
罕
又
跑
到
牛
群
裏
，
挑
了
一
頭
肥
嫩
的
小
牛
犢
，
交
給
僕
人
，
僕
人
趕
緊
宰
了
牛
犢
，
做
成
一
道
美
味
。
亞
伯
拉
罕
又
拿
了
奶
油
和
牛
奶
，
連
同
剛
才
做
好
的
那
道
美
味
，
一
起
擺
在
他
們
面
前
，
自
己
在
樹
下
陪
他
們
吃
。
他
們
問
亞
伯
拉
罕
：
你
的
妻
子
撒
拉
在
哪
裏
？
他
回
答
說
：
她
在
帳
篷
裏
。
上
帝
的
一
支
軍
隊
：
倪
柝
聲

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上了　因認30「伯亞也米　這代在他　亞　女曠孩睛
主。32為這亞你拉伯沒勒25 24個。上說22伯　子野子，
！33他他口伯為罕拉有抗亞亞國我帝：當拉　作，喝使
永亞們們井拉甚把罕對議伯伯家一面「時罕　妻成。她
生伯在兩是罕麼七送我。拉拉。向前你，跟　子為20看
的拉別人我回這隻一提26罕罕」有發做亞亞　。熟上見
上罕是在控答樣小些過亞為回　恩誓的比比　練帝一
帝就巴那的：做母牛這比了答　於，每米米　的與口
。在訂裏。「？」羊羊事米亞：　你絕一勒勒　獵孩井
34別約發」請」放給，勒比「　，不件跟訂　人子；
亞是後了31你　在亞這說米我　你欺事他條　。同她
伯巴，誓這接　另比是；勒願　也騙都的約　21在到
拉種亞。樣受　一米我「的意　應我有元　他；井
罕了比　，這　邊勒第我償發　該、上帥　母他邊
在一米　那七　。，一不人誓　恩我帝非　親漸，
非棵勒　地隻　29兩次曉罵。　待的同各　給漸把
利柳跟　方小　亞人聽得伯」　我女在去　他長皮
士樹非　就母　比就到誰了　以兒；見　娶大袋
住，各　叫羊　米訂的幹一　及，23亞　了，盛
了在回　做，　勒了。了口　你和所伯　一住滿
很那非　別證　問約」這井　所我以拉　個在了
久裏利　是明　他。27事向　居的，罕　埃巴水
。敬士　巴你　；28於。亞　留後你，　及蘭，
拜去　㊸承　亞是你比　的　要對　的的給

㊸　上在建　備　呢　刀　拜對去背　燒撒　上
別「　主堆造9！8？　和6，僕。上3化，2 2 2帝
是他的着祭他」亞」以亞火亞然人4，第祭到上　命
巴」回天木壇們兩伯　撒伯種伯後說第帶二獻摩帝「過令
意答使柴，來人拉　問拉。拉再：三着天給利說亞了亞
思；從的把到又罕　；罕父罕回「天以一我亞：伯些伯
是「天祭木上繼回　「回子叫到你，撒早。去「拉時拉
誓「我上壇柴帝續答　火答兩以這們亞和，」，要罕候罕
約在喊上堆指往：　種：人撒裏銀伯兩亞　在帶！，獻
的這他面在示前「　和「走背來驢拉個伯　我你」上以
井」裏；，上亞走我　木我着上。留罕僕拉　將的他帝撒
或！「10面伯。兔　柴兔，獻」在遠人罕　指兔回考
「」亞然，拉　，　都，？祭　這遠，劈　示子，答驗
七　伯後把罕　獻　有甚以用　裏地一好　保，：亞
井　拉舉自的　祭　了麼撒的　；看起獻　的就「伯
」　罕刀己地　小　，事叫木　我見往祭　一是我拉
見　！要的方　羊　獻？聲柴　帶那上用　座你在罕
26　亞殺兔，　上　祭」：，　孩地主的　山所這。
，　伯兔子亞　帝　的　「自　子方指木　上疼裏上
33）。拉子綁伯　會　羔　己　到。示柴，　，愛！帝
　罕。起拉　親　羊　手　那5他，　把的」呼
　！11來罕　自　夜　爸！裏　我於的放　他獨　喚
　」但，開　預　哪　」拿　邊是地在　當子　他
　　是放始　裏　　着　敬他方驢　作以　：

既然做了這件事，沒有把你的獨子留下來不給我，所以你

人家還說：「在上主的天使第二次從天上喊他：「亞伯拉罕！」他會預備「或譯「耶和華以勒」」。

14 於是亞伯拉罕稱那地方為「耶和華以勒」，直到今天。

15 上主的天使第二次從天上喊他：16「上主說：「我發誓，因為你做了這件事，沒有把你的獨子留下來不給我，我一定會大大地祝福你，使你的後代多得像天空的星星，像海邊的沙粒一樣；你的後代將征服敵人的城市。18 你的後代藉著我的子孫，給地上萬國帶來福祉，因為你聽到我的命令。」

19 亞伯拉罕回到他的僕人那裏，回到他們住的地方。

20 過了一段時間，亞伯拉罕聽到密迦的後代拿鶴的兒子們：21 烏斯、布斯、基摩利、以法、基薩、哈瑣、密迦、拿鶴、23 和麗百的父親基母生了八個兒子。

24 拿鶴的妾流瑪生了提巴、哈摩、他哈、瑪迦。

23 亞伯拉罕買墳地埋葬撒拉

1 撒拉一百二十七歲。2 她死在迦南的基列，亞伯拉罕為她哀慟號哭。

3 亞伯拉罕離開停放妻子屍體的地方，4 我是寄居在你們中間的外族人；請賣一塊墳地給我作墳地，好讓我埋葬我的妻子；是一位偉大人物。5 他們說：「請聽我們的主上主會預備「或譯「上主會看顧」」。

6 我們最好的墳地，在我們中間的地方，請在我們眼中，為我們選最好的墳地，埋葬你的妻子；誰都

現在我知道你敬畏上帝(22-12)

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：楊燕雪

塊比 拉罕 和田裏的亞伯拉罕。19 於是，洞裏的田地，歸了他的產業。20 原來在麥比拉的田地，和其上的洞，和田裏的一切樹木，都承認是赫人的。

伯拉罕的年紀已經很老了；耶和華在一切事上，都賜福給他。2 伯拉罕對他家裏管理一切的老僕說：「請你把手放在我的大腿下，3 我要你指著天地的主耶和華起誓，你不要為我兒子娶迦南的女子為妻，我所居住的這些迦南人中，我親族當中去替我的兒子以撒娶妻。4 你一定要回到我的故鄉，我親族當中去，為我的兒子以撒娶妻。」5 僕人說：「若那女子不願跟我到這地方來，我豈要把你的兒子帶回你出來的地方麼？」6 亞伯拉罕說：「你萬不可把我的兒子帶回那地方！7 天上的主耶和華，曾從我父親的家和我本族的地方帶我來，又曾對我起誓說：『我必把這地賜給你的後裔，他必差遣祂的使者在你面前，你可從我的親族當中為我的兒子以撒娶妻。』8 若那女子不願跟你來，你就無關我這誓了；只是不可把我的兒子帶回那地方去。」9 僕人就把手放在他主人亞伯拉罕的大腿下，對他主人這事發了誓。

10 僕人帶了他主人的十駱駝，帶了他主人的一切美物，起身往美索不達米亞的那鶴城去。11 他使駱駝在城外的井邊跪下，約在晚間婦女出來的時候，12 祈禱說：「耶和華我主人亞伯拉罕的神啊，求你今天讓我有好機會；求你施恩給我主人亞伯拉罕的人吧！13 我在這泉水旁站立，城裏的女子出來打水的時候，14 我向一個少女說：『請你把你的水罐放下，讓我喝水吧！』她若說：『喝吧，我也給你的駱駝喝水吧！』這就是你為你的僕人以撒所定的女子了。由此我知道你施恩給我主人了。15 我還沒有心裏禱告完，看哪，利百加肩上扛著水罐出來了。她是亞伯拉罕的兄弟拿鶴的孫女。16 那少女美麗極了，是個處女，還沒有人與過她。她下到泉邊，滿了水罐，上來了。17 僕人跑到她面前，說：「請給我一點你罐裏的水喝吧。」18 她說：「我主，請喝吧。」她就趕快將罐從肩上放下，讓他喝水。19 他喝了水，她又說：「我也為你的駱駝打水，直到它們喝飽為止。」20 她就趕快倒空她的水罐，再跑到井邊去打水，為他的駱駝打水，直到它們喝飽為止。21 那人默默地注視她，要知道耶和華使我的道路亨通與否。22 駱駝喝完了水，他就拿一個重半金子的金環，兩個重十金子的金鐲，給了她。23 說：「你是誰的女兒？請告訴我，我父親的家裏有地方給我們住宿麼？」24 她回答他說：「我是米迦的兒子比土利的女兒。」25 又說：「我們的草和料很多，也有地方給你們住宿。」26 那人就低頭敬拜耶和華。27 說：「耶和華我主人亞伯拉罕的神，祝福他的慈愛和他的誠實，不離棄我主人的恩典；我在路上，耶和華引導我到我主人的親族當中來。」28 少女跑回她母親的家裏，把這些事告訴了。29 利百加有個哥哥，名叫拉班，拉班跑到外面，到那人那裏去。30 看見耳環和手上的金鐲，又聽見他妹妹利百加說：「那人對我如此如此說了。」他就到那人那裏去，看見他還站在駱駝旁邊的泉邊。31 拉班說：「你這蒙耶和華賜福的人，請進來吧。為什麼在外面站著呢？我已預備了房屋和駱駝的地方。」32 那人就進了屋裏，拉班卸了駱駝，給駱駝喝草和料，給他和跟他來的人洗腳。33 隨即擺上飯食，他說：「我不吃，直到我說了我的話。」拉班說：「請說。」34 他說：「我是亞伯拉罕的僕人。35 耶和華大大地賜福給我主人，他成為富人了。祂給了他羊群牛群，金銀僕婢，駱駝驢子。36 我主人的妻子撒拉在年邁的時候，為我主人生了一個兒子，我主人就把一切的產業都給了他。37 我主人曾叫我起了這樣的誓說：「你不可為我的兒子從我住的迦南人中娶妻，38 但要到我父親的家裏，我親族當中去，為我的兒子娶妻。」39 我對我主人說：「或許女子不願跟我來。」40 他說：「我在祂面前行的耶和華，祂必派祂的使者與你同行，使你的道路亨通，你從我親族當中為我的兒子娶妻，你就無關我這誓了。41 你到我親族當中去，為我的兒子娶妻，若他們不給你，你就無關我這誓了。」42 我今日到了泉邊，說：「我主人亞伯拉罕的神耶和華啊，若祂使我的道路亨通，43 我現在站在這泉邊，若有少女出來打水，我向她說：『請給我一點你罐裏的水喝吧。』44 她若說：『喝吧，我也為你的駱駝打水吧。』這就是耶和華為我主人的兒子所定的女子了。45 我還沒有心裏禱告完，看哪，利百加肩上扛著水罐出來了。她是亞伯拉罕的兄弟拿鶴的孫女。46 那少女趕快將罐從肩上放下，說：『喝吧，我也給你的駱駝喝水吧。』我就喝了，她也給駱駝喝水。47 我問她說：『你是誰的女兒？』她說：『我是米迦的兒子比土利的女兒。』我就把環給她戴在鼻子上，把鐲給她戴在手上。48 我就低頭敬拜耶和華，祝福耶和華我主人亞伯拉罕的神，因祂引我走正道，為我主人的兒子娶了他主人的親族的女子。49 現在你們若肯以慈愛和誠實待我主人，請告訴我；若不肯，也請告訴我，我好轉向別處。50 拉班和比土利回答說：「這事是耶和華定的，我們不能說甚麼。51 看哪，利百加在你面前，你帶去罷，她成為你主人的兒子的妻，照耶和華所定的。」52 亞伯拉罕的僕人聽了他們的話，就俯伏在地，向耶和華叩拜。53 僕人拿出金器銀器和衣服，給了利百加；又給了她的弟兄和母親許多寶貴的物件。54 他和跟他來的人吃了喝了，就在那裏住了一夜。次日早晨起來，他說：「請容我回我主人那裏去。」55 她的弟兄和母親說：「讓少女在我們這裏住十天，以後她纔可以去。」56 他說：「耶和華既使我的道路亨通，請不要留我，讓我回我主人那裏去。」57 他們說：「我們叫少女來問問她的意思。」58 他們就叫利百加來，問她說：「你願意和這人去麼？」她說：「願意。」59 於是他們打發他的妹妹利百加和她的乳母，連亞伯拉罕的僕人和他的人都去了。60 他們祝福利百加說：「我們的妹妹，願你成為千萬人的母親，願你的後裔得著你仇敵的城門。」61 利百加和她的使女就起來，騎駱駝跟那人去了。62 那時以撒從拉海羅伊來，住在南地。63 以撒晚間出來到田裏默想，舉目一看，看見有駱駝來了。64 利百加舉目一看，看見以撒，就從駱駝上下來。65 她問僕人說：「那在田裏迎面來的人是誰？」僕人說：「他是我的主人。」她就拿面紗蒙了面。66 僕人將一切事都告訴了以撒。67 以撒就把她帶到母親撒拉的帳棚裏，娶了利百加，成了他的妻子。他愛她，因母親的死安慰了他。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：楊燕雪

25		方	23	少		不	的	把	說	罐		一	了	還	跟	罐		。	擇	你	教	都	守
我	24	讓	那	女	22	是	駱	罐	：	，	18	點	水	是	他	。	15	」	的	的	下	會	你
們	她	我	人	的	駱	要	駝	裏	「	托	她	水	就	處	妻	她	他		妻	駱	水	來	對
家	回	們	問	鼻	駝	他	都	的	我	在	說	喝	上	女	子	是	還		子	駝	罐	這	我
裏	答	過	：	子	一	完	喝	水	也	手	：	！	來	，	窒	彼	沒		。	喝	，	裏	主
有	：	夜	「	上	喝	成	足	倒	為	上	「	」	。	沒	迦	土	禱		這	！	給	打	人
很	「	嗎	請	，	完	使	了	進	你	給	先		17	有	的	利	告		樣	」	我	水	的
多	我	？	告	又	，	命	。	水	的	那	生		那	人	兒	的	完		，	我	水	。	諾
草	父	」	訴	拿	那	。	21	槽	駱	僕	，		僕	親	子	女	，		我	希	喝	14	言
料	親		我	了	人		那	，	駝	人	請		人	近	。	兒	麗		就	望	」	我	。
，	是		，	一	就		人	再	打	喝	喝		跑	過	16	！	百		知	這	如	要	13
也	拿		你	對	拿		默	跑	水	。	吧		上	地	麗	彼	加		道	少	果	向	我
有	鶴		父	金	出		默	到	，	19	！		去	。	百	土	己		你	女	她	她	現
讓	和		親	手	一		地	井	讓	那	」		見	她	加	利	經		持	就	說	們	在
你	窒		是	鐲	個		注	邊	牠	僕	她		她	下	是	是	到		守	是	：	當	站
們	迦		誰	，	貴		視	打	們	人	趕		，	到	一	亞	井		你	你	『	中	在
住	的		？	戴	重		她	水	喝	一	快		對	井	個	伯	邊		對	為	請	的	井
宿	兒		你	在	的		，	；	足	喝	放		她	邊	美	拉	，		我	你	喝	一	邊
的	子		父	她	金		要	這	。	完	下		說	，	麗	罕	肩		主	僕	！	位	，
地	彼		親	雙	環		知	樣	」	，	肩		：	把	的	的	上		人	人	我	說	城
方	土		家	臂	，		道	她	20	麗	上		「	水	女	弟	拉		的	以	也	；	裏
。	利		裏	上	穿		上	讓	她	百	的		請	罐	孩	弟	着		諾	撒	打	『	的
」	。		有	。	在		主	所	趕	加	水		給	裝	子	拿	水		言	所	水	請	少
			地		那		是	有	快	就			我	滿	，	鶴				選	給	你	女

『女	故	說	都	莎	羣	賜			主	的	們		地	站	他	拉	和	邊	人		把	」	
孩	鄉	：	給	拉	、	福	34		人	人	草	32	方	在	說	罕	金	亞	。	28	我	我	26
子	、	『	這	年	金	給	那	拉	吩	洗	料	那	。	外	：	的	手	伯	29	那	直	主	於
若	我	你	兒	老	銀	我	人	班	咐	腳	吃	人	」	面	「	僕	鐲	拉	麗	少	護	人	是
不	親	不	子	的	、	的	就	說	我	。	。	就		？	請	人	，	罕	百	女	帶	亞	，
願	族	可	。	時	男	主	說	：	說	33	接	進		我	跟	在	也	的	加	跑	到	伯	那
意	那	在	37	候	奴	人	：	「	的	飯	着	了		己	我	井	聽	僕	有	回	我	拉	人
跟	裏	迦	主	替	、	，	「	請	話	菜	，	房		經	到	邊	見	人	一	家	主	罕	跪
我	給	南	人	他	女	使	我	說	，	都	他	子		為	家	，	妹	那	個	裏	人	的	下
來	他	女	叫	生	奴	他	是	吧	我	擺	拿	。		你	裏	站	妹	裏	哥	，	親	上	來
，	娶	子	我	了	、	常	亞	！	才	好	水	拉		們	去	在	提	。	哥	把	族	帝	敬
怎	一	中	發	一	駱	富	伯	」	吃	了	給	班		準	。	駱	起	30	名	所	的	。	拜
麼	個	替	誓	個	駝	有	拉		飯	，	亞	卸		備	你	駝	那	他	叫	發	家	他	上
辦	妻	我	，	兒	，	。	罕		！	那	伯	下		好	是	旁	人	己	拉	生	裏	信	主
呢	子	找	要	子	和	上	的		」	人	拉	駱		房	上	邊	告	經	班	的	來	守	。
？	。	媳	我	：	驢	主	僕			說	罕	駝		間	主	。	訴	看	，	事	。	對	27
」	」	婦	遵	主	。	賜	人			：	的	背		，	賜	拉	她	見	他	告	」	主	他
40	39	；	照	人	36	給	。			「	僕	上		也	福	班	的	妹	跑	訴		人	說
他	我	38	他	把	我	他	35			請	人	的		為	的	走	話	妹	出	母		的	：
回	就	你	的	所	主	牛	上			等	和	東		駱	人	近	。	戴	去	親		諾	「
答	問	要	吩	有	人	羣	主			我	跟	西		駝	，	他	那	着	，	和		言	讚
：	主	到	咐	的	的	、	大			說	他	，		準	為	，	時	金	到	家		：	美
「	人	我	。	財	妻	羊	大			完	同	給		備	甚	31	亞	鼻	了	裏		他	上
我	：	的	他	產	子	羊	地			我	來	牠		了	麼	對	伯	環	井	的		他	主

衣服、金銀、首飾送給麗百加，也送貴重的禮物給她哥哥。

僕人聽了這話，說土利亞伯拉罕的僕人，我是誰？我主人的親族中，有人到我主人那裏去，你們可以接待我們麼？

這洞在慢利東邊，原先是赫人瑣利的田地。

了。9他的兒子以撒在曠野住了。

7亞伯拉罕的兒子以撒。

8亞伯拉罕活了一百七十五歲，壽終了，年高氣足，歸到他的祖先那裏。

5亞伯拉罕把一切的產業都給了以撒。

6但亞伯拉罕的妾生的兒子，給了他們許多的禮物，趁他還活着的時候，把他們遣離他的兒子以撒，往東方去了。

自己的兒子以撒，葬在麥比拉洞裏，與他的妻子撒拉合葬。

土地是從赫人手裏買來的，亞伯拉罕向赫人買過來的。

10這塊田地是亞伯拉罕向赫人買過來的，亞伯拉罕和他的妻子撒拉都葬在那裏。

11亞伯拉罕死後，上帝賜福給他的兒子以撒，以撒住在拉海庫魯。

12亞伯拉罕的妻子撒拉給他生了一個兒子，名叫以撒。

13亞伯拉罕的兒子以撒的後代，記在下列：

14按照出生的次序，是：

15約拉、基達、提馬、耶特、納比、基達、米書、馬撒、哈達、提馬、耶特、納比、基達、米書、馬撒、哈達、提馬、耶特、納比、基達、米書、馬撒、哈

我。以掃說：求你把這紅紅的給我吃，因為我餓了。吧！雅各回答說：你今日先賣長子的名份給我麼？雅各說：你發誓給我麼？雅各便發誓賣了長子的名份。於是雅各給了以掃麵包和扁豆湯；他吃了喝了，就起來走開。

以撒十歲，娶了利百加為妻。以撒為他的妻子在耶和華面前禱告；耶和華應了他的禱告，他的妻利百加懷了孕。兩個孩子在她腹中彼此爭鬥，她就說：若如此，我何以活呢？她去求耶和華問安。耶和華對她說：你腹中有兩國，你腹中有兩族分開；一族必強於一族，大的要伺候小的。她生產的日子到了，腹中果然是雙胎。頭一個出來，通身紅色，好像一件毛衣；就給他名叫以掃。隨後他弟弟出來，手拉住以掃的腳跟；因此給他名叫雅各。以撒生這兩個兒子的時候，已有六十歲。

以掃出獵，成了善於田野的獵人；雅各是個安靜人，常在帳棚裏。以撒愛以掃，因為以掃喜歡吃他獵的；但利百加愛雅各。雅各煮了湯，以掃從田野回來，疲乏了。以掃對雅各說：我疲乏了，求你把這紅紅的給我吃罷；因為我疲乏了。雅各說：你今日先賣你的長子名份給我麼？以掃說：我將要死了，這長子的名份有什麼益處呢？雅各說：你發誓給我麼？以掃便發誓賣了長子的名份。雅各給了以掃麵包和扁豆湯；他吃了喝了，就起來走開。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：創世記

緣故被殺害。」

10 亞比米勒說：「你為甚麼這樣待我們？我們中有人跟你的妻子睡覺，你就領他們到罪上來，我們的人民要因你的緣故被殺。」

11 於是亞比米勒下了命令說：「凡干擾這人和他的妻子的，必要被處死。」

12 以撒在那地種了一百倍的收穫，因為耶和華賜福給他。

13 他的財富增多，成為一個很大的人，以致他的財富和權勢日增月盛。

14 他有羊群、牛群、僕人很多，非利士人就嫉妒他。

15 他父親的僕人在他父親亞伯拉罕的時代所挖的井，非利士人都用土填塞了。

16 亞比米勒對以撒說：「你離開我們罷！因你的權勢比我們還大。」

17 於是以撒離開那裏，在基拉耳河谷紮營，住了下來。

18 以撒重新挖了他父親亞伯拉罕的時代所挖的井，因為非利士人在亞伯拉罕死後曾經填塞了；他給這些井起了他父親所取的名。

19 以撒的僕人在谷中挖了一口井，得了一股活水。

20 基拉耳的牧人與以撒的牧人爭競，說：「這水是我們的。」以撒給那井起名叫埃色，因為他們爭競了。

21 他們又挖了一口井，為這井也爭競了，所以又給這井起名叫西提拿。

22 他從那裏遷移，又挖了一口井，這井沒有人爭競了，所以給這井起名叫利河伯，說：「如今耶和華給我們寬敞了地方，我們在地上要生養眾多。」

23 以撒從別是巴上到那裏去。

24 當夜耶和華顯現說：「我是你父親亞伯拉罕的神，你不要怕，因為我與你同在，要賜福給你，為我僕人亞伯拉罕的緣故，使你的後裔繁多。」

25 以撒在那裏築了一座祭壇，求耶和華的名，支搭帳棚，僕人在那裏挖了一口井。

26 亞比米勒從基拉耳來見以撒，帶了他的朋友亞戶拉和他的元帥非各來見以撒。

27 以撒說：「你們恨我，又因我離開你們，為何來見我呢？」

28 他們說：「我們實在看見耶和華與你同在，所以我們說：願我們與你立約，彼此發誓，訂立條約，我們要與你立約；我們不傷害你，正像我們未曾欺負你，以善待你，讓你平平安安地離開我們，現在你是耶和華祝福的人了。」

29 以撒為他們設了筵席，他們吃喝了。

30 次日早晨，他們彼此發誓，以撒送他們平平安安地離開了。

31 當日，以撒的僕人來向他報告挖井的事，說：「我們找到水了。」

32 於是他給井起名叫示巴，因此這城名叫別是巴，直到今日。

33 以撒的兒子以掃娶了赫人比利的女兒亞他拿和赫人以倫的女兒巴斯摩為妻，

34 以掃四十歲的時候，娶了赫人比利的女兒亞他拿為妻，也娶了赫人以倫的女兒巴斯摩為妻，這兩個女人成了以撒和利百加心裏的苦惱。

31

做 吧 引 他 你 去 把 山 羊 羔 我 是 雅 各 給 母 羊 羔 。 牠 叫 羊 羔 我 的 羊 羔 給 母 羊 羔 。

但 得 不 到 親 去 的 。 羔 子 ， 我 的 羊 羔 ， 我 的 羊 羔 ， 我 的 羊 羔

他一聞到雅各身上衣服的氣味就祝福他(27:27)

統治所有的兄弟；願你母親的兒子都向你跪拜。詛咒你的人要被詛咒；祝福你的人要蒙福。」

以掃求以撒給雅祝福完了；雅各剛剛出來，他哥哥以掃回來的野味，給我吃的肉，才拿到父親面前，祝福他說：「就打獵回來，也燒了好吃的野味，親手做了我父親喜歡的美酒。我的兄弟雅各騙了你的福。」

以撒問他：「你是誰？」回答：「我是你的長子以掃！」

以撒大驚，說：「爸爸，請你坐起來，吃我替你打來的野味，好祝福我。」

以撒問以掃：「你怎麼剛才拿野味給我吃，祝福他；這祝福一定要歸我的。」

以撒對他兒子以掃說：「我已經立他作你的主人，使所有的弟兄都向他跪拜。我已經給他五穀、美酒。我兒啊，我還能給你甚麼呢？」

以掃對他父親說：「我的祝福只有一個麼？我求你也給我祝福吧！」以掃放聲大哭。

以撒對他兒子以掃說：「你的居所必遠離地的肥沃，必遠離天上的露水。你必靠刀劍過活，必作你弟弟的奴僕；但你若掙扎，必要從你頸項上掙脫。」

以掃因雅各奪去了他父親的祝福，心裏說：「為父親舉哀的日子快到了，我要殺我的弟弟雅各。」

利百加聽長子以掃的話，就差人去把小兒子雅各叫來，說：「你哥哥以掃要為了殺你，來報復你。我兒，現在你要聽我的話，快逃到我哥哥拉班那裏去。

你哥哥的怒氣消了，忘記了你向他做的事，我就差人去把你從那裏帶回來。為甚麼我要一日失去你兩個兒子呢？

利百加對亞伯拉罕說：「我厭惡這赫人的女子。若雅各也娶赫人的女子，像這地的女子，我活著有什麼益處呢？」

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：楊燕雪

28

你外祖父彼土利家，女兒。

你外祖父不要跟他的一個女兒結婚。

如果雅各跟他的一個女兒結婚，

46 雅各離開別耳示巴往哈蘭去。

47 他到一個地方，天黑了，就在那裏過夜；他拿那地方的一塊石頭作枕頭，躺下睡覺。

48 他夢見一個梯子立在地上，頂端達到天，上帝的使者在梯子上面上來下去。

49 耶和華站在梯子上面，說：「我是你祖父亞伯拉罕的上帝，也是你父親以撒的上帝。我現在把你躺着的這塊土地給你和你的後裔。

50 你的後裔必如地上的塵土，你要向西、向東、向北、向南擴展；你和你的後裔要因你和你的後裔得福。

51 我必與你同在，你往哪裏去，我都保護你，並且要把你帶回這地來；我絕不離開你，直到我成就我所應許你的事。」

52 雅各醒了，說：「耶和華在這地方，我竟不知道！」

53 他就害怕，說：「這地方何等可畏！這不是別的，乃是上帝的殿，這是天的門。」

54 雅各早晨起來，把當枕頭的石頭立為柱子，澆油在上面。

55 他給那地方的名叫伯特利；但從前這城的名叫路斯。

56 雅各許願說：「若上帝與我同在，在我這行的路上保護我，給我吃的糧食，穿的衣服，

57 我平安回我父親的家，耶和華就要作我的上帝。

58 這作柱子的石頭，要為上帝的殿；凡你賜給我的，我必十分的奉還你。」

29

1 雅各動了腳，往東方人的地方去。

2 他看見田野有一口井，有三群羊在井旁躺臥，因為人從那井飲羊，井口上有大石頭蓋着。

3 牧羊的人都在那裏才把石頭從井口滾開，飲了羊；等羊飲了，仍把石頭蓋在井口上。

4 雅各問他們說：「我的弟兄，你們是哪裏的人？」他們說：「我們是哈蘭的人。」

5 雅各問他們說：「你們認識拿鶴的孫子拉班麼？」他們說：「認識。」

6 雅各問他們說：「他平安麼？」他們說：「平安。看哪，他的女兒拉結帶着羊來了。」

7 雅各說：「看哪，日頭還高，還未到牧羊的時候，你們飲羊吧！」

8 他們說：「我們不能，要等群羊都聚齊，人把石頭從井口滾開，我們才飲羊。」

9 雅各還與他們說話的時候，拉結帶着他父親的羊來了，因為羊是她的。

10 雅各一見拉結，就是拉班的母舅拉結的羊，便上前滾開井口上的石頭，飲拉班的母舅的羊。

11 雅各親了拉結，就放聲大哭。

12 雅各告訴拉結說，他是他父親的親戚，是利未的兒子。拉結就跑去告訴她的父親。

13 拉班聽見他姊妹的兒子雅各的信，就跑去迎接他，抱他親他，帶他到自己的家裏。雅各將一切的事都告訴拉班。

14 拉班說：「你實在是我的骨肉。」雅各在拉班的家住了一個月。

15 拉班對雅各說：「你豈因是我的親戚，白白的為我做工麼？你的工錢當怎樣呢？」

16 拉班有兩個女兒，長女名叫利亞，次女名叫拉結。

17 利亞的眼睛沒有神；拉結長得美貌俊秀。

18 雅各愛拉結，說：「我願為你的小女兒拉結七年做工。」

19 拉班說：「我寧願把她給你，不願給別人；你與我同住罷。」

20 雅各為拉結七年做工，因愛她的緣故，覺得這些年如一日。

21 雅各對拉班說：「我的妻子滿了期，我要與她同房。」

22 拉班邀了當地的人，設了筵席。

23 到了晚上，拉班把他的女兒利亞帶來，雅各就與她同房。

24 拉班給他的女兒利亞一個婢女，名叫辟拉。

25 到了早晨，看哪，是利亞。雅各對拉班說：「你向我做的這是甚麼呢？我不是為拉結才跟你做工麼？你為何欺哄我呢？」

26 拉班說：「在我們地方，小的還未出嫁，先出嫁大的，這是不合理的。

27 你滿了這一週的期，我也把小的給你，但你要再為我做工七年。」

28 雅各就這麼行了，滿了這一週的期，拉班便把他的女兒拉結給他為妻。

29 拉班給他的女兒拉結一個婢女，名叫辟拉。

30 雅各也與拉結同房，且愛拉結比愛利亞多，又為拉班再做工七年。

31 耶和華見利亞被雅各所不愛，就使她的胎開了；但拉結卻不生育。

32 利亞懷了孕，生了一個兒子，就給他起名叫流便，說：「因為耶和華看我的困苦，如今我的丈夫必要愛我了。」

33 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「因為耶和華聽我被人恨惡，也給我這個兒子。」就給他起名叫西緬。

34 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「我為他生了三個兒子，我的丈夫必與我連合了。」因此給他起名叫利未。

35 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「這一次我要讚美耶和華。」因此給他起名叫猶大。

30

1 拉結見自己沒有為雅各生兒子，就妒忌她的姐姐，對雅各說：「你給我兒子罷，不然我就死了。」

2 雅各向拉結發怒，說：「我豈在上帝的位上麼？祂使你腹中的果子不結麼？」

3 拉結說：「我的婢女辟拉在這裏，你可與她同房，她可以生育，為我的緣故，我也得兒子。」

4 拉結就把她的婢女辟拉給他為妻，雅各與她同房。

5 辟拉懷了孕，為雅各生了一個兒子。

6 拉結說：「上帝伸了我的冤，祂也聽了我的聲，賜我一個兒子。」因此給他起名叫但。

7 拉結的婢女辟拉又懷了孕，為雅各生了第二個兒子。

8 拉結說：「我與我姐姐大爭戰，我也勝了。」就給他起名叫拿弗他利。

9 利亞見自己不再生育了，就把她的婢女辟拉給他為妻。

10 利亞的婢女辟拉為雅各生了一個兒子。

11 利亞說：「幸福來了！」就給他起名叫迦得。

12 利亞的婢女辟拉為雅各又生了第二個兒子。

13 利亞說：「我有福了，眾女子必稱我有福。」因此給他起名叫亞設。

14 小麥收割的時候，流便到田裏去，尋得了風茄，帶到他母親利亞那裏。拉結對利亞說：「請你把你兒子的風茄給我一些罷。」

15 利亞說：「你奪了我的丈夫，還要奪我兒子的風茄麼？」拉結說：「因此他今夜可以與你同房，作你兒子的風茄的代價。」

16 雅各晚上從田裏回來，利亞出來迎接他，說：「你必要與我同房，因為我實在是用我兒子的風茄雇了你的。」雅各當夜就與她同房。

17 上帝聽了利亞的禱告，她就懷了孕，為雅各生了第五個兒子。

18 利亞說：「我把我的婢女給了我的丈夫，上帝就賞了我的報酬。」因此給他起名叫以薩迦。

19 利亞又懷了孕，為雅各生了第六個兒子。

20 利亞說：「上帝賜我美好的禮物；我的丈夫必與我同住，因為我為他生了六個兒子。」因此給他起名叫西布倫。

21 後來生了一個女兒，給他起名叫底拿。

22 上帝也顧念拉結，聽了她的禱告，使她的胎開了。

23 她懷了孕，生了一個兒子，說：「上帝除去我的羞恥了。」

24 因為耶和華賜我一個兒子，就給他起名叫約瑟，說：「願耶和華再加給我一個兒子。」

25 拉結生了約瑟，雅各就對拉班說：「我要回我的地方去，回我的家鄉去。

26 我為你做了工的妻子和我的兒女，你給我罷；我要離開你去了，因為我為你做工的緣故，你是知道的。」

27 拉班說：「我若在你眼前蒙恩，我求你留下罷；我因你的緣故，得了福了。」

28 拉班又說：「你的工錢當怎樣呢？我要給你。」

29 雅各說：「我為你怎樣做工，你的牲畜在我手裏怎樣，你是知道的。

30 我未來以前，你的牲畜少，現在發了大財，耶和華因我的緣故，賜福給你。我現在何時才為我的家做工呢？」

31 拉班說：「我給你甚麼呢？」雅各說：「你不給我甚麼，我若為你的緣故，仍旧牧養你的羊群，我就願意如此。

32 今日我要從你的羊群中經過，凡羊中有斑點的，有花的，有黑的，有羔羊中的黑的，有山羊中的花的，這樣的我要分出來，這樣的就要作我的工錢。

33 日後你來察看我的工錢，我的義必為我作證。凡不是斑點的，不是花的，不是羔羊中的黑的，不是山羊中的花的，若在我的手裏，就是偷了的。」

34 拉班說：「你的話正是罷，願如你的意思。」

35 當日拉班把公山羊中的花的、有斑點的，母山羊中的花的、有斑點的，凡有白的，羔羊中的黑的，都分出來，交在他兩個兒子的手裏。

36 拉班與雅各相隔三日的路程，雅各牧養拉班的羊群剩下的羊。

37 雅各取了新鮮的楊樹、杏樹、梧桐樹的枝子，剝了白皮，露出枝子裏面的白色來，

38 將剝皮的枝子插在羊群飲水的溝槽裏，對羊群面前；羊來飲水的時候，就在這樣的面前懷孕。

39 羊在這樣的面前懷孕，生下帶斑點的、有花的、有黑的羊羔來。

40 雅各將羊羔分開，使羊群面向那有花的、有黑的；拉班的羊群中的羊，雅各把自己的羊分開，不與拉班的羊同在一處。

41 凡壯羊懷孕的時候，雅各就把枝子插在水溝裏羊的面前，使羊在枝子旁邊懷孕。

42 但羊軟弱的時候，就不插在溝裏；這樣，軟弱的歸拉班，壯的歸雅各。

43 雅各大發財，有羊群、婢女、僕人、駱駝、驢。

31

1 雅各聽見拉班的兒子們說：「雅各把我父親的一切產業都奪了，我父親的產業他都得了。」

2 雅各看拉班的面，見拉班對他不如從前。

3 耶和華對雅各說：「你回你祖父的地方，回你的親戚那裏去，我必與你同在。」

4 雅各就差人到拉班的羊群那裏，叫拉結、利亞到田裏來，

5 對她們說：「我看你父親的面，見他對我不如從前；但我父親的上帝與我同在。

6 你們知道我是用全力伺候你父親的。

7 但你父親欺哄我，十次變了我的工錢；但上帝不容他害我。

8 他若說：『斑點的要作你的工錢』，眾羊都產斑點的；他若說：『有花的要作你的工錢』，眾羊都產有花的。

9 上帝奪你父親的牲畜，給我了。

10 羊懷孕的時候，我夢見公羊中的花的、有斑點的、有黑的，都爬上母羊。

11 上帝的使者在夢中對我說：『雅各！』我說：『我在這裏。』

12 祂說：『你舉目看一看，凡爬上母羊的公羊中的花的、有斑點的、有黑的，我都看見了；因為拉班對你所做的，我都看見了。

13 我是伯特利的上帝，你曾在那裏用油澆柱子，曾在我面前許願的；你現在要起來，離開這地，回你的親戚那裏去。』

14 拉結和利亞回答說：「我父親的產業，我們還有分麼？

15 他不是當我們是外人麼？他賣了我們，且把我們的錢全吞了。

16 上帝從我父親手中奪來的財物，都是我們和我們兒女的；現在凡上帝對你所說的，你都要遵行。」

17 雅各就起來，把他的兒女和妻子都扶上駱駝，

18 帶領他所得的牲畜，連他在巴丹亞蘭所得的一切財物，要往他父親以撒的地方迦南去。

19 拉班剪羊的時候，拉結偷了他父親的神像。

20 雅各瞞着亞蘭人拉班，沒有告訴他要逃走的事。

21 他帶領一切的人，過了大河，面向基列山地，逃走了。

22 第三日有人告訴拉班說，雅各逃走了。

23 拉班帶領他的親戚追了七日，在基列山地追上了雅各。

24 夜間上帝在夢中對亞蘭人拉班說：「你當小心，不要對雅各說善惡的話。」

25 拉班追上了雅各，雅各在山上搭了帳棚，拉班和他的親戚也在基列山地搭了帳棚。

26 拉班對雅各說：「你做了甚麼呢？你瞞着我，像擄了我的女兒一樣麼？

27 你為何暗暗的逃走，瞞着我，不告訴我，我好歡歡喜喜的送你離開麼？

28 你為何不容我親吻我的兒女麼？你這樣做是愚昧了。

29 我本有權能可以加害於你們的手，但昨夜上帝對我說：『你當小心，不要對雅各說善惡的話。』

30 你如今雖說要回你父親的家，因為思念你父親的緣故，你必要如此；但你為何偷了我的神像呢？」

31 雅各回答拉班說：「我因為害怕，以為你必強奪你的女兒回來。

32 你的神像在誰的手裏，誰就不得活命；我們的親戚當面認出我的東西來，你就拿去罷。」雅各不知道是拉結偷了神像。

33 拉班進了雅各的帳棚，進了利亞的帳棚，進了兩個婢女的帳棚，都沒有找着；出了利亞的帳棚，進了拉結的帳棚。

34 拉結已經把神像放在駱駝的鞍子裏，坐在其上；拉班摸遍了帳棚，沒有找着。

35 拉結對父親說：「我不能在父親面前起來，因為我有女人的月經。」拉班搜尋了帳棚，沒有找着。

36 雅各動了怒，與拉班爭論，對拉班說：「我有甚麼過犯，有甚麼罪惡，你追趕我呢？

37 你摸遍了我的東西，你的東西在我的東西中有甚麼呢？你把這一切的東西放在我兄弟的面前，和你兄弟的面前，使我們兩人的中間有個分別罷。

38 我這二十年在你的中間，你的母羊和牝羊沒有流產的，我的羊羔我沒有吃過的。

39 被野獸撕裂的，我沒有帶到你面前來，我自己還要賠償；白天被偷了的，夜間被偷了的，我都要你的手裏追討。

40 我白天被烈日焚燒，夜間被寒霜侵襲，我的睡眠離開我的眼睛。

41 我在你的家這樣過了二十年，我為你的兩個女兒做了十四年的工，為你的羊群做了六年的工，你卻十次變了我的工錢。

42 若不是我父親的上帝，亞伯拉罕的上帝，我父親以撒所敬畏的上帝，與我同在，你必空空的打發我去了；上帝看我的困苦和我的勞苦，昨夜就顯出祂的威嚴來。」

43 拉班對雅各說：「這些女兒是我的女兒，這些子孫是我的子孫，這些羊是我的羊，你所看見的一切都是我的。我今日對我的女兒和她們所生的子孫，能做甚麼呢？

44 來罷，我與你立一個約，這約要作我與你中間的證據。」

45 雅各就取了一塊石頭，豎立為柱子。

46 雅各對他的親戚說：「你們拾石頭來。」他們就拾了石頭，堆成一個堆，就在堆的旁邊吃了飯。

47 拉班給這堆起名叫耶加利巴；雅各給這堆起名叫迦勒以得。

48 拉班說：「這堆今日在我與你中間作證據。」因此給這堆起名叫迦勒以得，

49 又叫米斯巴，因為拉班說：「願耶和華在我與你中間察看我們彼此的光景。

50 你若苦待我的女兒，或娶別的妻子，雖沒有人在我們中間，看哪，上帝是我們中間的證人。」

51 拉班又對雅各說：「看哪，這堆和我豎立為柱子的石頭，

52 這堆是證據，這柱子是證據，我不過這堆去害你，你也不過這堆和這柱子去害我，這是證據。

53 亞伯拉罕的上帝，拿鶴的上帝，他們父親的上帝，要在我們中間判斷。」雅各就憑他父親以撒所敬畏的上帝發誓。

54 雅各在山上獻祭，請他的親戚吃飯；他們吃了飯，就在山上過夜。

32

1 拉班早晨起來，親了他的兩個女兒和外孫，祝福他們，就動了腳，回到他的地方去。

2 雅各也動了腳，上帝的使者遇見他。

3 雅各見他們的時候，說：「這是上帝的營盤。」因此給那地方起名叫瑪哈念。

4 雅各差人先到他哥哥以掃在西珥地，以東的田野去，

5 吩咐他們說：「你們要這樣對我的主人以掃說：『你的僕人雅各如今寄居在拉班那裏，直到現在；

6 我有牛、驢、羊、僕人、婢女，我差人來告訴我的主，願蒙你的恩。』」

7 使者回來見雅各說：「我們到你哥哥以掃那裏，他現在要來迎接你，有四百人跟他來。」

8 雅各很害怕，心裏焦慮，就把同他的人、羊、牛、駱駝，分成兩隊，

9 說：「以掃若來擊一隊，剩下的一隊還可以逃得。」

10 雅各說：「我父親亞伯拉罕的上帝，我父親以撒的上帝，耶和華曾對我說：『你回你的親戚那裏去，我必厚待你。』我實在配不上你一切的慈愛和你對我的誠實，我原是拄着這根杖過了這約旦河的，如今我成了兩隊人了。

11 求你救我脫離我哥哥以掃的手，因為我怕他來擊我，連母親帶兒女都擊殺了。

12 你曾說過：『我必厚待你，使你的後裔如海邊的沙，數不盡的多。』

13 雅各在那夜間住宿，從所有的中，挑選了牲畜，作為送給他哥哥以掃的禮物：

14 母山羊二百，公山羊二十，母羊二百，公羊二十，

15 駱駝三十，母牛四十，公牛十，母驢二十，公驢十。

16 他把牲畜一群一群的，交在他僕人的手裏，對他們說：「你們在我的前面過去，在群與群之間留出空地來。」

17 他吩咐第一群的人說：「我的哥哥以掃遇見你，問你說：『你是誰的人？你要往哪裏去？這在你前面的牲畜是誰的？』

18 你就要說：『是你的僕人雅各的，是送給我的主人以掃的禮物；雅各在我們後面來了。』」

19 他也吩咐第二群的人，第三群的人，跟牲畜群的人，說：「你們遇見雅各的時候，也要這樣對他說。

20 你們要說：『雅各在我們後面來了。』因為他想：『我用這禮物在我面前平息他的怒氣，我以後見了他的面，或許他會接納我。』

21 這樣，雅各的禮物先過去了，他卻在營中過了夜。

22 雅各夜間起來，帶領兩個妻子、兩個婢女、十一個兒子，過了雅博渡口的淺處。

23 他帶領他們過了河，也把自己所有的過了河。

24 雅各獨自留在後面，有一人與他摔角，摔到天亮。

25 那人見不勝雅各，就摸他的大腿窩，雅各的大腿窩因摔角而脫了臼。

26 那人說：「天亮了，求你放我去罷。」雅各說：「我若不蒙你的祝福，我不放你去。」

27 那人說：「你的名叫什麼？」雅各說：「我是雅各。」

28 那人說：「你的名不要再叫雅各，要叫以色列，因為你與上帝和人角力，且得勝了。」

29 雅各問說：「請你告訴我你的名罷。」那人說：「你為何問我的名呢？」就在那裏祝福雅各。

30 雅各給那地方起名叫毘努伊勒，說：「我面對面見上帝，我的性命還得保全。」

31 雅各過了毘努伊勒，天就亮了，他因大腿窩脫了臼，一瘸一拐的走。

32 因此，以色列人直到今日不吃大腿窩的筋，因為那人摸雅各的大腿窩，就摸到這筋上。

33 雅各舉目一看，看見他的哥哥以掃帶領四百人來了，就把利亞、拉結、兩個婢女，分開了孩子，

34 把兩個婢女和她們的孩子在前，利亞和她的孩子在後，拉結和約瑟在末後。

35 雅各自己卻在他們的前面，一直到他哥哥的跟前，共七次俯伏在地。

36 以掃跑來迎接他，抱他，親他，兩人都哭了。

37 以掃舉目一看，看見婦人和孩子，說：「這些跟你的人是誰呢？」雅各說：「是上帝恩賜我僕人的子女。」

38 利亞和她的孩子也都來了，一個一個的跪下來拜；約瑟和拉結也來了，一個一個的跪下來拜。

39 以掃說：「我遇見這一群牲畜是要做什麼呢？」雅各說：「是要在我主人的面前蒙恩。」

40 以掃說：「我的兄弟，我有的已經很多了，你的留給你自己罷。」

41 雅各說：「不要如此，我若在你的面前蒙恩，求你收下我的禮物罷；因為我看你的面，如同看上帝的面，你也喜悅我。

42 我求你收下我帶來的禮物罷，因為上帝恩待我，我有的一切都足了。」雅各這麼求，以掃就收了。

43 以掃說：「我們動腳走罷，我要與你同行。」

44 雅各說：「我的主人知道我的孩子還小，我的羊群和牛群還有乳養的，若一天趕路過度，羊群都要死了。

45 我的主人請先過去罷，我慢慢的隨着牲畜群和孩子的腳步，到我主人那裏去，直到西珥。」

46 以掃說：「我留下一些人跟你的人同行罷。」雅各說：「何必呢？我在我主人的面前蒙恩就足了。」

47 以掃當日動腳回西珥去了。

48 雅各動腳到了疏割，為自己蓋了房屋，為牲畜搭了棚，因此給那地方起名叫疏割。

49 雅各從巴丹亞蘭來，平安到了迦南地的示劍城，在城的前面安營。

50 雅各在示劍城的前面，買了一塊田地，在那田地上支了帳棚，

51 又在那地方築了一座祭壇，給祭壇起名叫以利以色列。

33

1 雅各動了腳，往東方人的地方去。

2 他看見田野有一口井，有三群羊在井旁躺臥，因為人從那井飲羊，井口上有大石頭蓋着。

3 牧羊的人都在那裏才把石頭從井口滾開，飲了羊；等羊飲了，仍把石頭蓋在井口上。

4 雅各問他們說：「我的弟兄，你們是哪裏的人？」他們說：「我們是哈蘭的人。」

5 雅各問他們說：「你們認識拿鶴的孫子拉班麼？」他們說：「認識。」

6 雅各問他們說：「他平安麼？」他們說：「平安。看哪，他的女兒拉結帶着羊來了。」

7 雅各說：「看哪，日頭還高，還未到牧羊的時候，你們飲羊吧！」

8 他們說：「我們不能，要等群羊都聚齊，人把石頭從井口滾開，我們才飲羊。」

9 雅各還與他們說話的時候，拉結帶着他父親的羊來了，因為羊是她的。

10 雅各一見拉結，就是拉班的母舅拉結的羊，便上前滾開井口上的石頭，飲拉班的母舅的羊。

11 雅各親了拉結，就放聲大哭。

12 雅各告訴拉結說，他是他父親的親戚，是利未的兒子。拉結就跑去告訴她的父親。

13 拉班聽見他姊妹的兒子雅各的信，就跑去迎接他，抱他親他，帶他到自己的家裏。雅各將一切的事都告訴拉班。

14 拉班說：「你實在是我的骨肉。」雅各在拉班的家住了一個月。

15 拉班對雅各說：「你豈因是我的親戚，白白的為我做工麼？你的工錢當怎樣呢？」

16 拉班有兩個女兒，長女名叫利亞，次女名叫拉結。

17 利亞的眼睛沒有神；拉結長得美貌俊秀。

18 雅各愛拉結，說：「我願為你的小女兒拉結七年做工。」

19 拉班說：「我寧願把她給你，不願給別人；你與我同住罷。」

20 雅各為拉結七年做工，因愛她的緣故，覺得這些年如一日。

21 雅各對拉班說：「我的妻子滿了期，我要與她同房。」

22 拉班邀了當地的人，設了筵席。

23 到了晚上，拉班把他的女兒利亞帶來，雅各就與她同房。

24 拉班給他的女兒利亞一個婢女，名叫辟拉。

25 到了早晨，看哪，是利亞。雅各對拉班說：「你向我做的這是甚麼呢？我不是為拉結才跟你做工麼？你為何欺哄我呢？」

26 拉班說：「在我們地方，小的還未出嫁，先出嫁大的，這是不合理的。

27 你滿了這一週的期，我也把小的給你，但你要再為我做工七年。」

28 雅各就這麼行了，滿了這一週的期，拉班便把他的女兒拉結給他為妻。

29 拉班給他的女兒拉結一個婢女，名叫辟拉。

30 雅各也與拉結同房，且愛拉結比愛利亞多，又為拉班再做工七年。

31 耶和華見利亞被雅各所不愛，就使她的胎開了；但拉結卻不生育。

32 利亞懷了孕，生了一個兒子，就給他起名叫流便，說：「因為耶和華看我的困苦，如今我的丈夫必要愛我了。」

33 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「因為耶和華聽我被人恨惡，也給我這個兒子。」就給他起名叫西緬。

34 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「我為他生了三個兒子，我的丈夫必與我連合了。」因此給他起名叫利未。

35 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「這一次我要讚美耶和華。」因此給他起名叫猶大。

29

然後再把到水井邊。牧羊人說：「我們是哪裏來？」

3 羣羊喝了水，才把石頭滾開，給羊喝。

4 雅各問牧羊人：「我們是拿鶴的後代，從哪裏來？」

他們回答：「我們是從哈蘭來。」

5 他說：「你認識拿鶴的孫子拉班嗎？」

他們回答：「認識。」

6 雅各又問：「他好嗎？」

他們回答：「好。你看，他的女兒拉班來了。」

7 雅各說：「天還高，沒到牧羊的時候，把羊聚攏起來，飲羊吃草呢？」

8 他們回答：「我們要等到羊都到齊，才能給羊飲水。」

9 雅各還跟他們說話的時候，拉班的女兒拉班來了，牧羊的羊到了。

10 雅各一看見拉班的女兒拉班和舅舅拉班的羊，就上前挪開井口的石頭，給舅舅拉班的羊飲水。

11 於是雅各親了拉班，放聲大哭。

12 雅各告訴拉班說，他是拉班姐姐的兒子，拉班就跑去迎接他，擁抱他，親了他，帶他到家裏。拉班把一切的事都告訴了他。

13 拉班說：「你是我的骨肉親戚。」雅各在拉班家住了一個月。

14 拉班說：「你雖然是我的親戚，怎麼白白的替我工作呢？你要多少工錢？」

15 拉班對雅各說：「你為我工作，豈因我是你的親戚，就不應該白白的替我工作呢？你要多少工錢？」

16 拉班有兩個女兒，大的名叫利亞，小的名叫拉班。利亞的眼睛沒有神，拉班長得美麗。

17 雅各愛拉班，就說：「我願意為你的小女兒拉班做七年的牧羊人，作你的女婿。」

18 拉班說：「我寧願把她給你，不願把她給別人，你和我住罷。」

19 雅各為拉班做了七年的牧羊人，因愛拉班的緣故，覺得這七年如同幾天。

20 雅各對拉班說：「我的期滿了，請把我的妻子給我，我要與她同房。」

21 拉班說：「我邀了鄰舍來，為你設了筵席。」

22 於是拉班邀了當地的人，設了筵席。

23 到了晚上，拉班把他的女兒利亞帶來，雅各就與她同房。

24 拉班給他的女兒利亞一個婢女，名叫辟拉。

25 雅各一看，原來是利亞。雅各對拉班說：「你向我做了什麼呢？我不是為拉班才侍奉你麼？為什麼欺騙我呢？」

26 拉班說：「我們這地方的人，是把小的在大的之先出嫁的，這是不合規矩的。」

27 你滿了這一週的期，我就把小的也給你，但你還要再為我侍奉我七年。」

28 雅各就這麼做了，滿了這一週的期，拉班就把他的女兒拉班也給了他為妻。

29 拉班給他的女兒拉班一個婢女，名叫辟拉。

30 雅各與拉班同房，愛拉班過於利亞，又侍奉拉班七年。

31 耶和華見利亞被人厭棄，就使她的胎開了；但拉班是不生育的。

32 利亞懷了孕，生了一個兒子，就給他起名叫流便，說：「因為耶和華鑒我的困苦，如今我的丈夫必愛我了。」

33 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「因為耶和華聽見我被人厭棄，又給我這個兒子。」就給他起名叫西緬。

34 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「這次我的丈夫必與我連合了，因為我給他生了三個兒子。」所以給他起名叫利未。

35 她又懷了孕，生了一個兒子，說：「這次我要讚美耶和華。」所以給他起名叫猶大。

30 拉班的女兒拉班見自己沒有為雅各生兒子，就妒忌她的姐姐，對雅各說：「你給我兒子罷，不然我就死了。」

2 雅各向拉班發怒說：「我豈在神的位上麼？祂使你腹中的胎不結果實麼？」

3 拉班的女兒拉班說：「我的婢女辟拉在這裏，你可以與她同房，她可以為我生兒子，我也藉著她得兒子。」

4 拉班給他的女兒利亞一個婢女，名叫辟拉。雅各與拉班同房，

5 拉班的女兒拉班懷了孕，生了一個兒子。

6 拉班的女兒拉班說：「神伸了我的冤，祂聽了我的聲，給我一個兒子。」所以給他起名叫但。

7 拉班的女兒拉班又懷了孕，生了一個兒子。

8 拉班的女兒拉班說：「我與姐姐大爭戰，我勝了。」所以給他起名叫拿弗他利。

9 拉班的女兒利亞見自己不生育了，就拿她的婢女辟拉給了雅各為妻。

10 拉班的女兒利亞的婢女辟拉生了一個兒子。

11 拉班的女兒利亞說：「有福了。」所以給他起名叫迦得。

12 拉班的女兒利亞的婢女辟拉又生了一個兒子。

13 拉班的女兒利亞說：「我有福了，眾女子必稱我有福。」所以給他起名叫亞設。

14 拉班的女兒拉班在麥子收割的時候，出去尋找曼陀羅，遇見田野裏的人，就把曼陀羅帶來交給拉班的女兒利亞。拉班的女兒拉班說：「請你把你兒子的曼陀羅給我一些罷。」

15 拉班的女兒利亞說：「你娶了我的丈夫，還要連我兒子的曼陀羅也要麼？」拉班的女兒拉班說：「因此他今晚要與你同房，作你兒子的曼陀羅罷。」

16 拉班的女兒拉班從田野裏回來的時候，利亞出來迎接他，說：「你必須與我同房，因為我實在是用我兒子的曼陀羅雇了你的。」當日拉班的女兒拉班與他同房。

17 神聽了利亞的禱告，使她懷了孕，生了第五個兒子。

18 利亞說：「我給了我的婢女給我的丈夫，神賞了我的工錢。」所以給他起名叫以薩迦。

19 利亞又懷了孕，生了第六個兒子。

20 利亞說：「神給了我一份美好的產業，我的丈夫必與我同住，因為我給他生了六個兒子。」所以給他起名叫西布倫。

21 後來生了一個女兒，名叫底拉。

22 神也顧念拉班的女兒拉班，聽了她的禱告，使她的胎開了。

23 拉班的女兒拉班懷了孕，生了一個兒子，說：「神除了我的羞辱。」

24 拉班的女兒拉班說：「願耶和華再給我一個兒子。」所以給他起名叫約瑟。

25 拉班的女兒拉班生了約瑟，雅各就對拉班說：「我要回我的地方，回我的本鄉去。

26 我的妻子和我的兒子，我曾為你侍奉的，你給我罷，我要走了。你知道我為你侍奉的工夫是怎樣的。」

27 拉班的女兒拉班說：「我若在你眼前蒙恩，我看出來是因著你，耶和華祝福我的緣故。」

28 拉班的女兒拉班又說：「你的工錢要定多少，我就給多少。」

29 雅各說：「你知道我怎樣侍奉你，你的牲畜在我手裏怎樣增多了。

30 我來之前，你的牲畜少的很，如今發了大財了。我在哪裏，耶和華就怎樣祝福你。我為我的家業，什麼時候才能作呢？」

31 拉班的女兒拉班說：「我給你什麼呢？」雅各說：「你不給我什麼，我若肯為你的緣故，再牧養你的羊群，我就肯了。

32 我今日要巡遍你的羊群，把羊群中一切有斑點的羊，和全身黑的羊，與山羊中有斑點的山羊，都分出來，這樣的就是我的工錢。

33 日後我的工錢，你一來查看，我的公義就為我作證了。凡山羊中不是有斑點的，羊中不是全身黑的，若在我手裏，就是偷來的。」

34 拉班的女兒拉班說：「你的話正是罷，我願如你的話。」

35 當日拉班的女兒拉班把公山羊中有條紋的，有斑點的，全身黑的，山羊中有斑點的，凡有白的，羊中全身黑的，都分出來，交在他兒子的手裏。

36 拉班的女兒拉班自己與雅各相離三日的路程，雅各牧養拉班的女兒拉班的羊群。

37 雅各取了新鮮的楊樹、杏樹、核桃樹的枝子，剝了白皮，露出枝子裏面的白色來。

38 雅各把剝了皮的枝子，插在羊群飲水的溝槽裏，對羊群面前的樣子，就發了情來飲水。

39 羊在樹枝子的面前發了情，就生了有條紋的、有斑點的、有點點的小羊。

40 雅各把羊羔分開，使羊群面向有條紋的、全身黑的羊。他把自己的羊群分開，不與拉班的羊群同在一處。

41 凡強壯的羊發情的時候，雅各就把樹枝子放在羊群的面前，使羊在樹枝子的面前發情。

42 但羊羸弱的時候，就不放樹枝子在羊群的面前。這樣，羸弱的就歸拉班，強壯的就歸雅各。

43 雅各大發財了，有羊群，有婢女，有駱駝，有驢。

31 雅各聽拉班的女兒拉班的兒子們說：「雅各把我父親的一切產業都奪了，我父親的產業他都得了。」

2 雅各看拉班的女兒拉班的面，見拉班的女兒拉班對待他不如從前。

3 耶和華對雅各說：「你回你祖父的地方，回你的親族那裏去，我必與你同在。」

4 雅各就打發人到田野裏去，叫拉班的女兒拉班的羊群來。

5 雅各對他們說：「我看拉班的女兒拉班的面，見他對待我不如從前。但我父親的神一直與我同在。

6 你們知道我盡力侍奉你父親的緣故，

7 但你們的父親欺騙我，十次改我的工錢，但神不容他害我。

8 若他說：『斑點的歸你為工錢，』羊群都產斑點的；若他說：『條紋的歸你為工錢，』羊群都產條紋的。

9 神這樣奪你們父親的牲畜，給我了。

10 羊發情的時候，我舉目看夢，見公羊中有條紋的、有點點的、有斑點的，都來跨上母羊。

11 夢中的天使對我說：『雅各！』我說：『我在。』

12 祂說：『你舉目看夢，凡公羊中有條紋的、有點點的、有斑點的，都來跨上母羊，因為我看見拉班對待你的一切。

13 我是伯特利的神，你在那裏曾膏柱子，在我面前許願的神。你要起來，離開這地，回你的親族那裏去。』

14 拉班的女兒拉班和拉班的女兒利亞說：「我們還有什麼分和產業在我父親的家裏麼？

15 他不是以我們為外人麼？他賣了我們，還吞了我們的錢財。

16 神從我父親手裏奪來的財物，都是我們和我們兒女的了。現在凡神對你所說的，你都要遵行。」

17 於是雅各起來，扶兒女和妻子騎駱駝，

18 帶著他所有的牲畜，連他在巴旦亞蘭所得的財物，要往他父親以撒的地方迦南去。

19 當拉班剪羊毛的時候，拉班的女兒拉班偷了他的家中的神像。

20 雅各瞞著亞蘭人拉班的女兒拉班，沒有告訴他要逃走的事。

21 雅各逃走了，帶著一切的產業，起來過河，面向基列山地。

22 第三天有人告訴拉班的女兒拉班說，雅各逃走了。

23 拉班的女兒拉班就帶著他的親族追了七日，在基列山地追上了雅各。

24 神夜間在夢中對拉班的女兒拉班說：「你要謹守，不可對雅各說善惡。」

25 拉班的女兒拉班追上了雅各，雅各在山上搭了帳棚，拉班的女兒拉班也在基列山地搭了帳棚。

26 拉班的女兒拉班對雅各說：「你做了什麼呢？你瞞著我，帶我的女兒如被擄的一樣麼？

27 你為何暗暗的逃走，瞞著我，不告訴我，我好歡歡喜喜的送你，唱詩打鼓彈琴麼？

28 你連我的兒女和我的孫子都不容親吻一下，你這樣做是愚昧了。

29 我本有權能傷害你們，但昨夜神對我說：『你要謹守，不可對雅各說善惡。』

30 你如今雖說是因思慕你父親的緣故，而離去了，但你為何偷了我的神像呢？」

31 雅各回答拉班的女兒拉班說：「我因為怕你奪回你的女兒來，我就沒有來。

32 你的神像在誰的手裏，誰就不活著。我們的親族面前，你查看我的東西，若有我的，就拿去罷。」雅各不知道是拉班的女兒拉班偷了的。

33 拉班的女兒拉班就進了雅各的帳棚，進了利亞的帳棚，進了兩個婢女的帳棚，沒有查出來。出了利亞的帳棚，進了拉班的女兒拉班的帳棚。

34 拉班的女兒拉班取了那些神像，放在駱駝的鞍子裏，坐在其上。拉班的女兒拉班摸遍了帳棚，沒有查出來。

35 拉班的女兒拉班對父親說：「我主不要動怒，我不能在你面前起來，因為我有女人的常例。」拉班的女兒拉班查看，沒有查出那些神像來。

36 雅各動了怒，與拉班的女兒拉班爭論，雅各對拉班的女兒拉班說：「我有什麼過犯，有什麼罪惡，你追趕我呢？

37 你摸遍了我的東西，你的東西有沒有我的東西呢？若有，就放在我們兩人的親族面前，讓他們在我們兩人中間判斷罷。

38 我這二十年在你的地方，你的羊羔和山羊沒有流產的，我的公羊沒有吃過你的羊群的羊。

39 被野獸撕裂的，我沒有帶來給你，我自己賠償了；晝夜被盜賊偷去的，你都向我索取。

40 我白天被炎熱消滅，夜晚被寒霜侵襲，我的睡眠離開我的眼睛。

41 我在你的家這樣過了二十年，我為你的兩個女兒侍奉了十四年，為你的羊群侍奉了六年，你十次改我的工錢。

42 若不是我父親的神，亞伯拉罕的神，以撒所敬畏的神，與我同在，你必空空的打發我去了。神看我的困苦和我的勞苦，昨夜責備了你。」

43 拉班的女兒拉班對雅各說：「這些是我的女兒，這些是我的孫子，這些是我的羊群，你所看見的一切，都是我的。我今日能對我的女兒和她所生的孩子怎樣呢？

44 來罷，我與你立一個約，這約要作我們兩人中間的證據。」

45 雅各就拿一塊石頭，豎立為柱子。

46 雅各對他的親族說：「你們拾石頭來。」他們就拿石頭來，堆成一堆，在堆的旁邊吃了一頓。

47 拉班的女兒拉班稱這堆為耶加勒巴哈，雅各稱這堆為迦勒以得。

48 拉班的女兒拉班說：「今日這堆在我們兩人中間是證據。」因此稱這堆為迦勒以得。

49 又稱為米斯巴，因為拉班的女兒拉班說：「我們兩人離開的時候，耶和華要鑑察我和你。

50 你若虐待我的女兒，或娶別的妻子，雖沒有人在我們兩人中間，神是我們兩人的見證。」

51 拉班的女兒拉班又對雅各說：「這堆和我豎立為柱子的石頭，

52 在我們兩人中間是見證的。我不過這堆去害你，你也不過這堆和我豎立的石頭去害我。

53 亞伯拉罕的神，拿鶴的神，他們的父親的神，要在我們兩人中間判斷罷。」雅各就憑著他父親以撒所敬畏的神發誓。

54 雅各在山上獻了祭，邀親族來吃了一頓。他們吃了一頓，在山上過了夜。

55 拉班的女兒拉班早晨起來，親了他的兒女，祝福了他們，就離開回他的地方去了。

32 雅各也起程，神的使者遇見他。

2 雅各一見他們，就說：「這是神的營盤。」因此稱那地方為瑪哈念。

3 雅各在他前面，差使者到他的兄長以掃的地方，就是以東的地方，

4 吩咐他們說：「你們對我的主以掃說：『你的僕人雅各如今寄居拉班的家，直到現在。

5 我有牛羊驢駱駝和奴婢，我差遣人來告訴我的主，願蒙恩在你面前。』

6 使者回來對雅各說：「我們到你的兄長以掃那裏去了，他現在要來迎你，帶著四百人來。」

7 雅各大大的害怕，心裏焦慮，就把同他的人和羊群牛群駱駝分成兩隊，

8 說：「以掃若來擊一隊，剩下的一隊還可以逃得出來。」

9 雅各說：「我父亲亞伯拉罕的神，我父亲以撒的神，耶和華啊，你曾對我說：『你回你的本鄉本族去，我必厚待你。』

10 我實在不配你一切的慈愛和你所施的誠實，我原是拄著杖過這約旦河的，如今我成了兩隊了。

11 我求你救我脫離我哥哥以掃的手，因為我怕他來擊我，連母帶子都要傷了。

12 你曾說過：『我必厚待你，使你的後裔如海邊的沙，數不盡的多。』

13 雅各在那夜間住宿，從所有的中，挑選了一些牲畜，為他的哥哥以掃，

14 就是二百母山羊，二十公山羊，二百母綿羊，二十公綿羊，

15 三十母駱駝帶著牠的小駒，四十母牛二十公牛，二十母驢十駒子，

16 分成群，各自交給他的僕人，對他們說：「你們在我前面過去，在群與群之間留空地。」

17 吩咐最前的說：「我的哥哥以掃遇見你，問你說：『你是誰？你要往哪裏去？這在你前面的是誰的？』

18 你就說：『是你僕人雅各的，是送給我的主以掃的禮物，他也在我們後面。』

19 吩咐第二、第三、凡跟群走的人說：「你們遇見以掃，對他說這樣的話，

20 說：『你的僕人雅各在我們後面。』因為他想說：『我要用這禮物平息他的怒氣，我面前的禮物過去了，我以後見他面，或許他會悅納我。』

21 於是雅各的禮物過去了，他自己在那夜間住宿營中。

22 雅各夜間起來，帶他兩個妻子、兩個婢女、十一個兒子，渡過雅博渡口。

23 他們渡過了河，也把他的一切產業渡過了。

24 雅各獨自留在後面，有一人與他摔角，摔到天亮。

25 那人見不能勝雅各，就摸他的大腿窩，雅各的大腿窩因摔角而脫了臼。

26 那人說：「天亮了，放我去罷。」雅各說：「我若不蒙你的祝福，我不放你去。」

27 那人說：「你的名叫什麼？」雅各說：「雅各。」

28 那人說：「你的名不再叫雅各，要叫以色列，因為你與神和人摔角，勝了。」

29 雅各問說：「請你告訴我你的名。」那人說：「你為何問我的名呢？」就在那裏祝福雅各。

30 雅各稱那地方為毘努伊勒，因為他說：「我面對面見了神，我的性命還得保全。」

31 太陽出來了，雅各過了毘努伊勒，一瘸一拐的。

32 因此直到今日，以色列人不吃腿窩的筋，因為那人摸雅各的大腿窩，摸到筋上。

33 雅各舉目一看，見以掃帶著四百人來了。雅各就把兩個妻子、兩個婢女、十一個兒子，分給利亞、拉班、兩個婢女。

34 他自己在前面，一直到他的哥哥以掃那裏，共七次。

35 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

36 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

37 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

38 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

39 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

40 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

41 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

42 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

43 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

44 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

45 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

46 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

47 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

48 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

49 雅各對他的兄長以掃說：「我的主，願你蒙恩，我的兒女和你的兒女，都要蒙福。」

50 雅各對他的兄長以掃說：「願你的產業，和你的兒女，都要蒙福。」

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：楊燕雪

班有兩個女兒，大的叫蕾潔，小的叫麗亞，麗亞有一
對可愛的眼睛，蕾潔不能生育。
18 雅各深深愛了麗亞，
19 拉班回答說：「你做我的工七年，替你看守羊群，
20 雅各為拉班工作了七年，因為他愛麗亞，
21 雅各對拉班說：「我的工期已滿，請給我妻子，
22 拉班邀請眾人來參加婚禮。
23 晚上，拉班把他的女兒利亞帶來，
24 拉班給了他的婢女給利亞為婢女。
25 雅各跟利亞同房，
26 拉班說：「我們這地方的人是先嫁小女兒的
27 雅各作了七年工，
28 雅各作了七年工，
29 拉班把他的女兒拉結給了他為妻。
30 雅各也愛拉結，
31 上帝看見利亞被冷淡，
32 利亞懷孕，生了一個兒子，
33 她說：「因為上帝聽見我被冷淡，
34 她再懷孕，生了一個兒子，
35 她說：「這次我要頌讚上帝，
36 利亞懷孕，生了一個兒子，
37 利亞懷孕，生了一個兒子，
38 利亞懷孕，生了一個兒子，
39 利亞懷孕，生了一個兒子，
40 利亞懷孕，生了一個兒子，
41 利亞懷孕，生了一個兒子，
42 利亞懷孕，生了一個兒子，
43 利亞懷孕，生了一個兒子，
44 利亞懷孕，生了一個兒子，
45 利亞懷孕，生了一個兒子，
46 利亞懷孕，生了一個兒子，
47 利亞懷孕，生了一個兒子，
48 利亞懷孕，生了一個兒子，
49 利亞懷孕，生了一個兒子，
50 利亞懷孕，生了一個兒子，
51 利亞懷孕，生了一個兒子，
52 利亞懷孕，生了一個兒子，
53 利亞懷孕，生了一個兒子，
54 利亞懷孕，生了一個兒子，
55 利亞懷孕，生了一個兒子，
56 利亞懷孕，生了一個兒子，
57 利亞懷孕，生了一個兒子，
58 利亞懷孕，生了一個兒子，
59 利亞懷孕，生了一個兒子，
60 利亞懷孕，生了一個兒子，
61 利亞懷孕，生了一個兒子，
62 利亞懷孕，生了一個兒子，
63 利亞懷孕，生了一個兒子，
64 利亞懷孕，生了一個兒子，

潔說：「我跟姊姊鬥，終於贏了」；於是給孩子取名拿弗他利(67)。

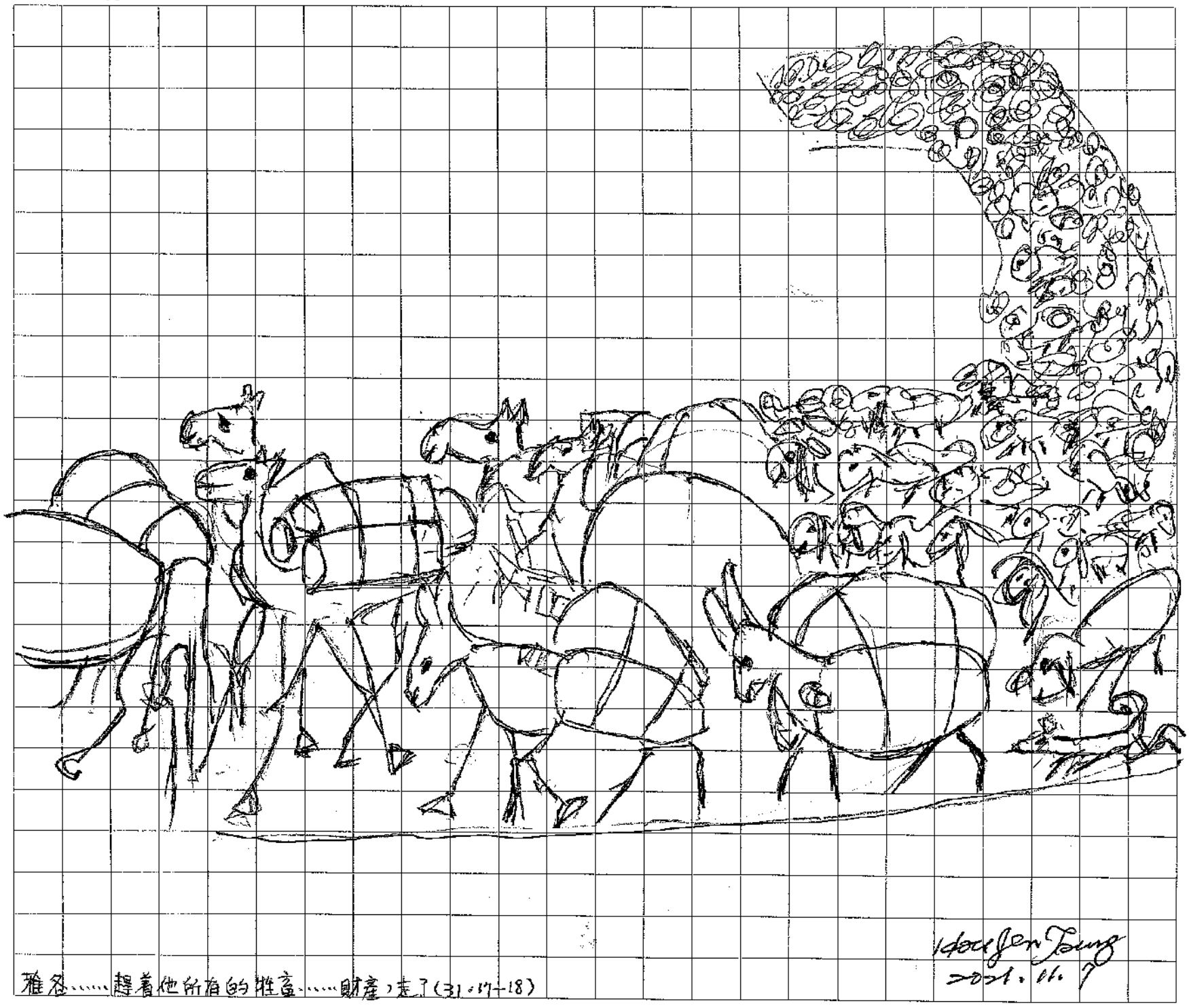
9 麗亞發現自己停止生育，就把她的女奴悉帕給雅各；10 悉帕給雅各生了一個兒子。11 麗亞說：「我真幸福的」；於是給孩子取名迦得。12 悉帕給雅各生了第二個兒子。13 麗亞說：「我真幸福的子！」就替孩子取名亞設。14 在收割小麥的季節，取名拿弗他利的兒子，麗亞的孩子拿去交給他母親，麗亞便設(69)。15 麗亞回答：「你奪走我兒子的情果分給我。」你奪走了我的丈夫還不夠嗎？現在你又要奪走我兒子的情果(70)，就拿去交給他母親，麗亞便在麥田裏找到一些曼陀果。16 黃昏時，雅各同房。」雅各回答：「今晚你一定跟我同房。」17 上帝垂聽。18 麗亞說：「上帝給了我丈夫，我給了我的女奴給了他。」於是給孩子取名以薩。19 麗亞又生了第五個兒子。20 麗亞說：「上帝給了我一個美好的禮物；因此現在我丈夫會尊重我，因為我為他生了六個兒子」；因此給孩子取名西布倫(72)。21 後來她生了一個女兒，替她取名底拿。

22 上帝顧念曼潔，垂聽她的禱告，使她能生育。23 她懷孕，生了一個兒子。她說：「上帝除去了我的恥辱。24 願上主再給我一個兒子」；因此替孩子取名約瑟(73)。25 雅各跟拉班說：「求你讓我回故鄉去。26 准我帶走妻妾和兒女，我就離開；他們是我替你工作得來的。你知道我多麼努力替你工作！」27 拉班對他說：「你聽我說吧！我推算出來，上主是因為你的緣故才賜福給我。28 告訴我，你要多少工錢，我一定給你。」29 雅各回答：「你知道我怎樣替你工作，在我的照顧下，你的牛羣、羊羣怎樣繁殖起來。30 我來以前，你所有的不多，現在你的財產增加那麼多；上主是因為我的緣故才賜福給你的(74)。現在我該為自己的前途打算啦！」31 拉班問：「我該怎樣酬報你呢？」雅各回答：「我不要工錢！如果你同意我的建議，

(67)「拿弗他利」有「鬥爭」的意思。(68)「亞設」意思是「幸運」。(69)「亞設」意思是「福氣」。(70)「催情果」：蘋洋芋同類的食物。一般認為有壯陽功效，服用的人能增進機能。(71)「以薩迦」有「值得」或「得到報賞」的意思。(72)「西布倫」有「接受」和「禮物」的意思。(73)「約瑟」有「願上主再給我一個」和「他除去了」的意思。(74)「上主是因為我的緣故才賜福給你」或「上主都賜福給你」。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：楊燕雪

我中，來道的的綿羊35色的斑點的離開羊，羊中，羊的公山羊的雅各取了羊的羊。雅各把公羊的羊羊的羊羊的羊



雅各……趕着他所有的牲畜……財產，走了(31:17-18)

有紋、有點的。我我使這事發生，因為拉班向上帝你所做的，上帝的一支筆：楊燕雪

有紋、有點的。我我使這事發生，因為拉班向上帝你所做的，
我都看了一見了。13我是在伯特利向你顯現，你在那立一塊石頭作紀念碑，在那裏向我許願。現在，你要離開這地，回到你出生之地。

14拉班和他的兄弟答應說：「我們的產業和我們的分，都是我們的了。15他把我們當作外人，賣了我們，又吞沒了我們的財富。16上帝從我父親手裏奪回的財富，原是我們和我們的兒女的。你就照上帝對你所說的一切，做吧。」

17於是，雅各起了身，叫他的兒女和他的妻子騎駱駝，往他父親拉班那裏去。18他趕着他所有的牲畜，帶領他所得的牲畜，就是在巴旦亞拉所得的牲畜，要往迦南地去。19拉班剪羊毛；拉班的女兒拉結偷了她父親的神像。20雅各瞞着拉班的心，沒有告訴他說他要逃走。21他帶着他所有的一切，渡過了河，往基列山上面去。22過了三天，有人告訴拉班說雅各逃走了。23拉班帶着他的親族追了七天才追上他。24當天晚上，上帝在夢中向他顯現，說：「你要小心！不可隨便威脅雅各。」25那時雅各在山上紮營；拉班和他的親族在基列山上紮營。26拉班對雅各說：「你為甚麼瞞着我，把我的女兒當

作像你家告29讓用呢？僕
鈴本我親鼓要虜一樣帶走呢？
親、是我暨你琴通
外孫伴知
偷便傷和著我一？
害女歌唱聲29虜
，，歡，甚
向送我甚麼
神30能他你一麼瞞
。定會著
了晚道28歡我。
解上別你歡
，的這歡
思你機樣喜一
鄉父會做喜聲
心親都太地不
切的沒傻送響
，上有了你溜
要帝。，走走
回警連，

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：楊燕雪

作僕呢？虜一樣帶走呢？29唱聲29虜
，歡，甚
送我甚麼
向30能他你一麼瞞
。定會著
道28歡我。
別你歡
的這歡
機樣喜一
會做喜聲
都太地不
傻送響
有了你溜
。，走走
警連，
雅前32到族。但向送我甚
各，但你神30能他你一麼
是可像我天們。定瞞
呢了晚道28會著
？解上別你歡我。
，的這歡
力機樣喜一
身從會做喜聲
上我都太地不
死就答甚我辦外琴通帶
；非：麼隨法孫伴知走
。在常「偷便傷和著我呢
「親害我了威害女歌一？
原人怕一我賣你兒唱聲29
來面。想家你，，歡，虜
。但向送我甚
神30能他你一麼瞞
像我天們。定瞞
呢了晚道28會著
？解上別你歡我。
，的這歡
力機樣喜一
身從會做喜聲
上我都太地不
死就答甚我辦外琴通帶
；非：麼隨法孫伴知走
。在常「偷便傷和著我呢
「親害我了威害女歌一？
原人怕一我賣你兒唱聲29
來面。想家你，，歡，虜
雅前32到族。但向送我甚
各，但你神30能他你一麼瞞
不如是可像我天們。定瞞
曉果，能呢了晚道28會著
得你你用？解上別你歡我。
曹認在武「你，的這歡，
潔出誰力思你機樣喜一
偷有身從鄉父會做喜聲
了甚上我心親都太地不
她麼搜手切的沒傻送響
父東出裏，上有了你溜
親西神搶要帝。，走走
拉是走回警連，
山羊，家，羅法，族。「請。拉班的的，的，我本我鈴？僕
在你我的，於「你拉那帳拉一，誰女雅但，來親鼓要虜一
在你有罪36。班些棚班些就就兒各是不我親、是一
所犯是拉不班些棚班些就就兒各是不我親、是一
麼了，班要找家，進神拿該，回存許有我暨你樣
各是拉班要找家，進神拿該，回存許有我暨你樣
處到生遍族卻入像回死就答甚我辦外琴通帶
氣了神找雅。去；非：麼隨法孫伴知走
怒搜。帳像不各。在常「偷便傷和著我呢
查我棚藏到的「親害我了威害女歌一？
，剛，在甚帳原人怕一我賣你兒唱聲29
卻在找駱麼棚來面。想家你，，歡，虜
沖地找經不駝；搜雅前32到族。但向送我甚
責追期出鞍於查各，但你神30能他你一麼瞞
問到，甚的是，不如是可像我天們。定瞞
拉他不麼袋他接曉果，能呢了晚道28會著
。子進著得你你用？解上別你歡我。
裏曹又曹認在武「你，的這歡，
棚藏到潔出誰力思你機樣喜一
族卻入像回死就答甚我辦外琴通帶
遍入像回死就答甚我辦外琴通帶
。去；非：麼隨法孫伴知走
。在常「偷便傷和著我呢
「親害我了威害女歌一？
原人怕一我賣你兒唱聲29
來面。想家你，，歡，虜
雅前32到族。但向送我甚
各，但你神30能他你一麼瞞
不如是可像我天們。定瞞
曉果，能呢了晚道28會著
得你你用？解上別你歡我。
曹認在武「你，的這歡，
潔出誰力思你機樣喜一
偷有身從鄉父會做喜聲
了甚上我心親都太地不
她麼搜手切的沒傻送響
父東出裏，上有了你溜
親西神搶要帝。，走走
拉是走回警連，

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：

陳[illegible]

創世記三章

蛇是田野一切的活物中最靈巧的。祂對女人說、神真是這麼說麼、你們園中的樹木都可以吃麼。女人對蛇說、園中樹的果子我們是可以吃的、只是園當中的果子、神說、你們不可吃、也不可摸、恐怕你們死。蛇對女人說、你們決不會死、神是知道你們吃了這園中的果子的日子、你們的眼睛就開了、你們便像神、能知道善惡。女人看見這樹美好可以作食物、且是悅人眼目的、樹本是可以使人智慧的、就摘了其中的果子吃了、也給了他男人同他在一起、他便吃了。他們二人的眼睛就開了、知道自己是赤身露體、就用無花果樹的葉子、為自己做了遮體的裙子。

合一聖詩

聖哉、聖哉、聖哉、全能的主神、昔在今在將來永有。

現在這樣恩待我，我看見你的面，就像看見上帝的面。

11請你收下我一切所需要的禮物；上帝一向以仁慈待我，賜給我的。」雅各再三請以掃接受禮物，他這才收下。

12以掃說：「我們動身走吧！我走在你前頭。」

13雅各回答：「我主知道孩子們還小；而且我也關心這些吃奶的小羊、牛羊群和產崽的母牛。如果我們再趕一天的路，恐怕牛羊和孩子們都死。14請你先走一步。我在後頭慢慢地跟著，牛羊群的速度和孩子們能走多快，我們就走多快。我們在以東相會。」

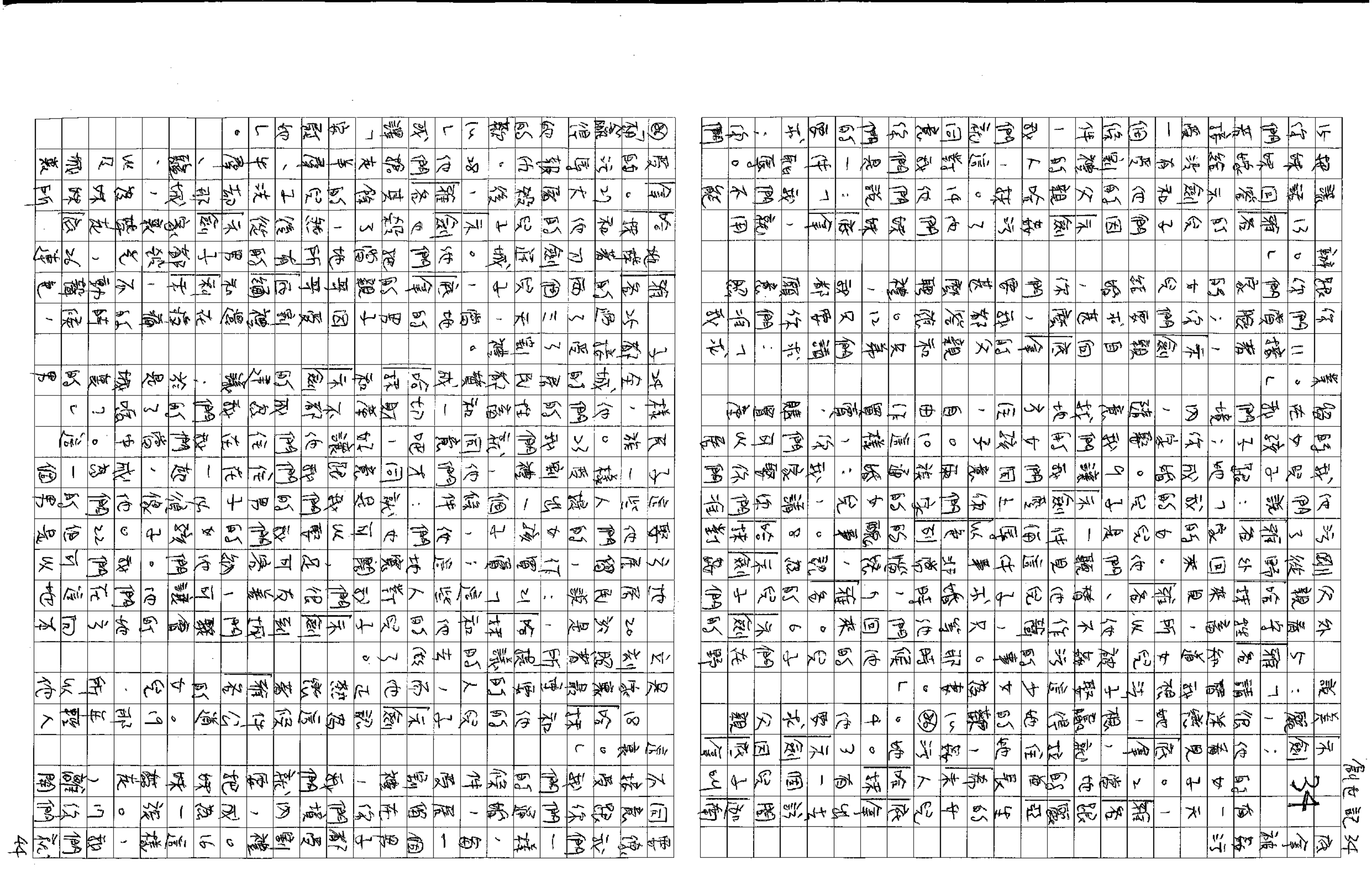
15以掃說：「那麼，我留下一些人護送你。」

但是雅各回答：「沒有必要。16於是，以掃當天就動身回以東去了。17雅各卻往疏割，在那地方蓋了房子，也為牲畜搭棚。因此那地方的名稱就叫疏割。

18雅各從美索不達米亞一路平安回到迦南地區的示劍城，在城郊紮營。19他用一百塊銀子向示劍的父親哈抹買下那塊地皮。20他在那裏建了祭壇，取名叫以色列。

(33)「若是你不介意」或譯「或是要得到你的恩惠」。(34)「疏割」意思是「棚子」。(35)「以色列」意思是「上帝的上帝」。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：陳彥凱



創世記 34

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：張彥山牧師

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念、上帝的一支筆：陳秀喜

個別性記36

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：陳秀喜

46

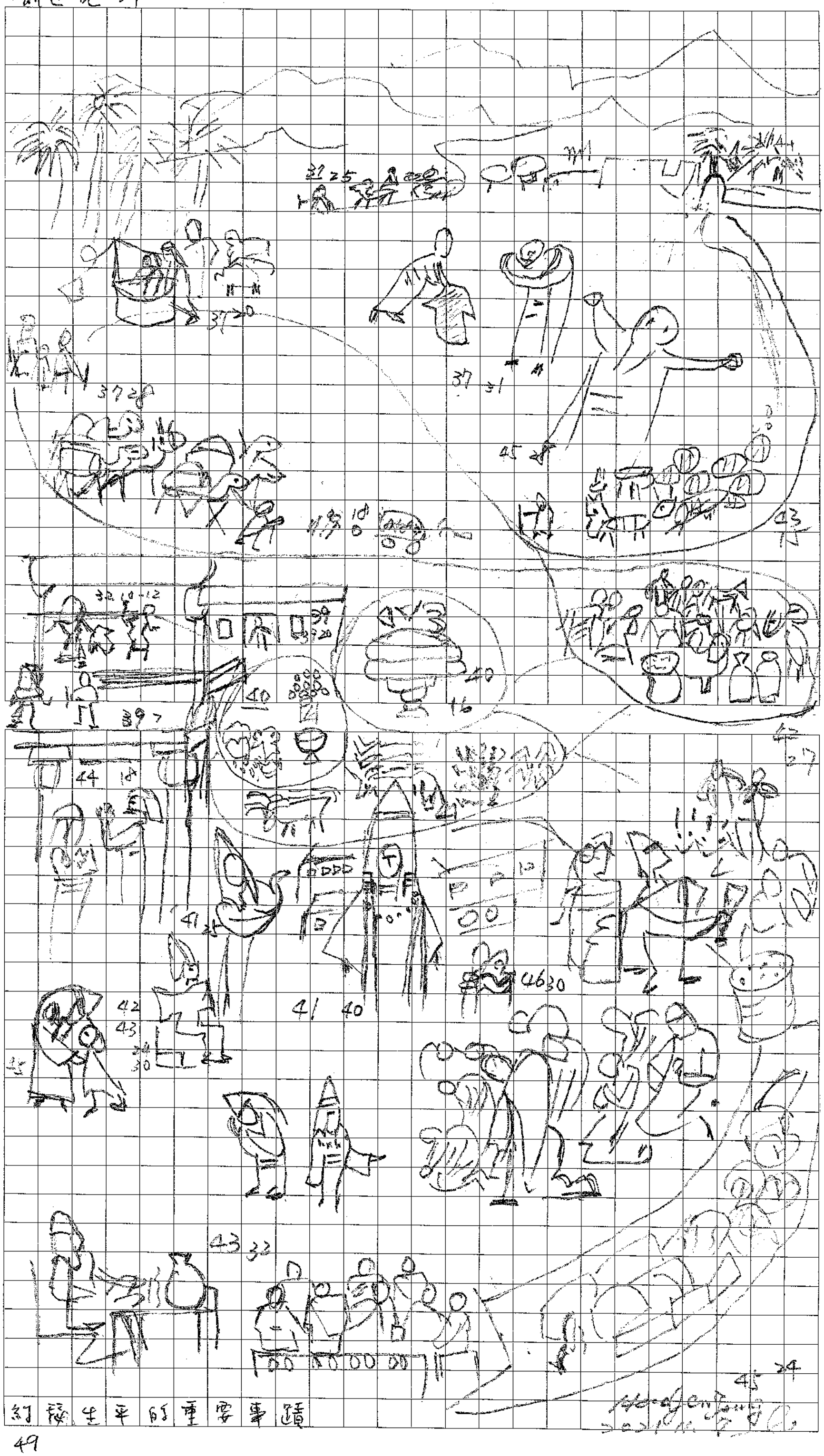
台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：

陳秀喜

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支軍：獨立宣言



約翰生平的重要事蹟

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：陳彥山

猶大的兒子，名叫俄南。他和他哥哥同房，應盡弟兄的責任，娶了寡嫂，為哥哥生子。俄南知道這子不是自己的，每逢和哥哥同房，就白費精液，不使哥哥生子。他做的事，耶和華看為不善，也把他殺了。猶大對他兒媳婦他馬說：你在你父親的家裏，守寡吧，等我的兒子示拉長大了，我才把他給你。他馬遵猶大的吩咐，回到她父親的家裏，守寡了。

過了許多日子，猶大的妻子，就是書亞的女兒，死了。猶大安慰了，和他的朋友亞杜蘭的牧羊人，上了提姆拿，到他的羊毛剪的地方。有人告訴他馬說：你的公公要上提姆拿剪羊毛了。她便脫去她寡婦的衣服，用面紗蒙了自己的面，坐在通往提姆拿的路上的以南門口。她看見示拉長大了，我還沒有把他給她為妻。猶大以為她是妓女，因為她蒙了面。他就轉到路旁，對她說：請讓我親近你罷。（他不知道是他的兒媳婦。）她說：你肯給我什麼，才親近我呢？猶大說：我從羊群中牽一隻山羊羔來給你。她說：你肯等到送來之前，給我一個抵押品麼？猶大說：我給你什麼抵押品呢？她說：你的印章、你的帶子、你手中的杖。猶大就給了她，和她親近了，她受了他的孕。她起來，離開了，脫去她的面紗，穿上她寡婦的衣服。猶大把一隻山羊羔，交在他朋友亞杜蘭的手裏，要取回抵押品來，但找不到她。他問那地方的人說：在路上的以南門口，那妓女在麼？他們說：這裏沒有妓女。猶大說：她拿了抵押品，我們就算了罷。我已經給了一隻山羊羔，你找不到她。三個月後，有人告訴猶大說：你的兒媳婦他馬，行了淫亂，她因淫亂而有了孕。猶大說：把她帶出來，要把她燒了。她被帶出來的時候，就打發人去告訴她的公公說：我因這些物主的人，有了孕。又說：請你認出這些是誰的印章、帶子、杖來。猶大認了，說：她比我還為義，因為我沒有把她給我的兒子示拉長大。猶大再沒有親近她。

她生產的時候，看哪，在她腹中有雙胎。她生產的時候，有一個伸出手來，接生的人就拿了一條紅線，繫在他的手上，說：這個先出來。他一縮手，看哪，他的兄弟出來了。她說：你為甚麼破了網而出來呢？因此人稱他的名叫法利斯。隨後他的兄弟出來了，他手上有紅線，就稱他的名叫西拉。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：愛的見證

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：陳炳煌牧師

創世記37

約瑟躲開她，跑到外面，外袍卻留在她手中。13她看見約瑟留下外袍跑出去，14就把家僕喊來，對他們說：「你們看，我丈夫帶回家來的希伯來人侮辱我們。他進來要與我同寢，我高聲喊叫，15他聽見我尖叫，就把外袍丟在我身邊，跑出去了。」

16她留着約瑟的外袍，約瑟的主人回來，17她就向丈夫複述這件事：「你帶回來的那個希伯來奴才進我房間侮辱我。18我一尖叫，他就把外袍丟在我身邊，跑出去了。」

19約瑟的主人聽了妻子說「你那奴才意然這樣侮辱我」這話，非常生氣，20叫人把約瑟抓起來，關進王室的監獄；約瑟就在那裏坐牢。21但是上主與約瑟同在，賜福給他；因此監獄長很喜歡他，22派他管理其餘的囚犯，負責處理監獄裏的事務。23約瑟負責辦理的事，監獄長都不必操心；因為上主與約瑟同在，使他經管的一切都很順利。

40

約瑟為同囚解夢

1這事以後，埃及王的司酒長和膳務長冒犯了王；2王發怒，3下令把這兩個官員關進侍衛長府內的監獄裏，跟約瑟同囚在一個地方。4侍衛長指派約瑟伺候這兩個官員；他們在監獄裏過了一段時間。

5一天晚上，司酒長和膳務長在監獄裏各做了一個夢，兩人的夢有不同的意思。6第二天早晨，約瑟來看他們，發覺他們心神不安，7就問：「你們今天為甚麼那麼煩惱呢？」

8他們回答：「我們兩人各做了一個夢，可是沒有人能替我們解釋夢的意思。」

約瑟說：「解夢的才能是上帝所賜的。請把你們的夢告訴我吧！」

9於是司酒長說：「在夢裏我看見我前面有一棵葡萄樹，10樹上有三根枝子。樹一發芽就開花，葡萄也成熟了。11我手上拿着王的酒杯；我摘了葡萄，把葡萄汁擠在酒杯裏，把酒杯端給王。」

12約瑟說：「這夢的意思是這樣：三根枝子代表三天。13三天後，王要放你出去，寬赦你，恢復你原來的職位；你要跟從前當司酒長時一樣，給王端酒。14不過，當你一切順利的時候，請記得我，替我在王面前說話，幫我出獄。15畢竟我是在希伯來人的地方被綁架來的；即使在埃及，我也沒有做過甚麼壞事該受監禁。」

16膳務長看約瑟把司酒長的夢解釋得好，就對約瑟說：「我也做了一個夢，在夢裏看見自己頭上頂着三個盛滿麵包的筐子。17最上面的筐子盛滿了給王吃的各種麵包；有鳥飛來吃這些麵包。」

18約瑟說：「這夢的意思是這樣：三個筐子代表三天。19三天後，王要砍你的頭，把你掛在木柱上，飛鳥要來吃你的肉。」

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念 上帝的一支筆：黃燦標

20再過三天是王的生日。那一天，王為他的臣僕舉行一個宴會。他把司酒長和膳務長放出來，帶到臣僕面前。21他恢復司酒長的職位，22把膳務長掛起來。這些事都照約瑟的解釋實現了。23但是司酒長並不記得約瑟，把他忘得一乾二淨。

41

約瑟為王解夢

1兩年後，埃及王做了一個夢：他站在尼羅河畔，2看見七頭又肥又壯的母牛從河裏上來，在岸邊吃草。3接着，有七頭又瘦又弱的母牛也從河裏上來，站在岸上那七頭又肥又壯的母牛旁邊；4這七頭又瘦又弱的母牛把那七頭又肥又壯的母牛吃掉了。這時王就醒了。5他又睡着，做了另一個夢：他夢見有一棵麥莖長了七個又飽滿又成熟的麥穗；6接着，又長出了七個枯瘦，被東風吹焦的麥穗。7這七個枯瘦的麥穗把那七個飽滿的麥穗吞了下去。王醒後才知道這是一場夢。8第二天早晨，王煩惱不安，派人召集埃及所有的巫師和占星家到跟前來，把他的夢告訴他們，但是沒有人能夠替他解夢。

9這時候，司酒長對王說：「今天我想起了自己的過錯。10有一次，陛下震怒，下令把膳務長和我監禁在侍衛長府內的監獄。11一天晚上，我們兩人都做了夢，各人的夢有不同的意思。12曾時有一個跟我們同囚的希伯來青年在那裏，他原是侍衛長的僕人。我們把自己的夢告訴他，他就替我們解夢。13結果，事情都照他解釋的實現了：陛下恢復了我的職位，卻把膳務長掛起來。」

14王派人召約瑟來。他們連忙帶他出獄；他修了臉，換了衣服，來到王面前。15王說：「我聽說你會解夢，沒有人能夠解釋；我聽說你會解夢。」16約瑟回答：「陛下，我自己不會解夢，但是上帝會給你吉祥的解釋。」17王說：「我夢見自己站在尼羅河畔。18有七頭又肥又壯的母牛從河裏上來，在岸邊吃草。19接着，有七頭又瘦又弱的母牛也從河裏上來，是我在埃及從來沒有看過的瘦牛。20這些又瘦又弱的牛把那七頭肥壯的牛吃掉了，21卻仍然是那麼瘦弱，看不出牠們吞下了肥壯的牛。這時，我醒了。22我又做了一個夢：我夢見有一棵麥莖長了七個又飽滿又成熟的麥穗，23接着又長出了七個枯瘦、被東風吹焦了的麥穗。24這些焦瘦的麥穗把那七個飽滿的麥穗吞了下去。我把這些夢告訴巫師，可是沒有人能夠替我解夢。」

25約瑟對王說：「其實這兩個夢可以當作一個夢解釋，有相同的意思。上帝已經把自己要做的事預先告訴陛下了。26那七頭肥壯的母牛代表七年；這兩個夢有相同的意思。27接着上來的那七頭瘦弱的母牛和那七個枯瘦、被東風吹焦了的麥穗都代表七個荒年。28就像我剛剛奉告陛下的，上帝已經把自己要做的事預先告訴了。29接着上來的那七個飽滿的麥穗也代表七年，那七個枯瘦的麥穗代表七個荒年。30接着上來的那七個枯瘦的麥穗代表七年；這兩個夢有相同的意思。31接着上來的七年，大地上的人都忘記了曾有的豐收；這大饑荒將會使人民困苦不堪。32陛下兩次夢見相同的夢，表示上帝已經決定要很快地實現了。33因此，陛下應該尋找一個聰明能幹的人，把他安排在埃及的管理之下。34陛下還要任命官員，在七個豐收年間，把埃及出產的五分之一收起來。35這樣，在即將來臨的七個豐收年間，所有的糧食都要收集起來，在城市裏儲存起來，由法老管理。36這樣，在即將來臨的七個荒年中，埃及的糧食才不會被饑荒消滅，國家才不會因饑荒而滅亡。

經把自己要做的事預先指示陛下了。29埃及全境將有七個前所未有的豐年，30接着有七個荒年。饑荒將毀壞埃及全境，使人忘記從前有過豐年；31饑荒嚴重得使人再也記不起從前的豐年。32陛下重複做了兩個夢，這表示上帝決意在不久的將來實現他的計劃。

33「因此，我建議陛下起用有智慧有遠見的人，派他管理國政，34並指派其他官員，在七個豐年期間，徵收全國農產物的五分之一。35命令他們在將要來臨的豐年期間收集五穀，在各城儲備糧食，派人管理。36在接踵而來的荒年期間，這些糧可以供應全國人民，使人民不至於餓死。」

約瑟受命治理埃及

37王和他的臣僕都贊成這政策。38於是王對他的臣僕說：「我們再也找不到比約瑟更理想的人，因為有上帝的靈與他同在！」39王對約瑟說：「上帝既然把這一切指示你，你一定比誰都有智慧，更有遠見。40我要派你治理我的國；我的人民都要服從你的命令。在本國，只有我的權力高過你。41現在我任命你作埃及的首相。」42王拿下自己手指上的印章戒指，把它戴在約瑟的手指上，又把上等麻紗製成的外袍披在約瑟身上，把金項鍊掛在約瑟的脖子上。43他又讓約瑟坐第二號御車，有警衛前導，一路喊着：「迴避！迴避！」這樣，約瑟被任命為首相，治理埃及全國。44王對約瑟說：「我是王，但在埃及全境，如果沒有你的許可，任何人都不准隨便行動。」45王賜約瑟一個埃及名字，叫撒發那特·巴內亞，又把希利坡里城的祭司波提菲拉的女兒亞西納給他作妻子。

約瑟三十歲時開始為埃及王效勞；他離開王宮，到埃及各地視察。47在七個豐年期間，農產豐收。48約瑟收集糧食，在各城鎮設立儲藏中心，囤積從周圍各地收集的糧食。49他大量收集五穀，多得像海灘的砂粒，無法計量。

50在荒年沒有到以前，約瑟的妻子亞西納給他生了兩個兒子。51他說：「上帝使我忘記所有的苦難和鄉愁。」因此他給長子取名瑪拿西(91)。52他又說：「上帝使我在困苦之地繁盛起來。」於是他給第二個兒子取名以法蓮(96)。

53埃及人享受的豐年結束了，54就像約瑟的預言，七個荒年接踵而來。雖然周圍各地都鬧饑荒，但是埃及到處有糧。55等埃及人要捱餓的時候，他們向王求糧。王命令他們去見約瑟，一切遵從他的安排。56饑荒越來越嚴重，遍及全國；於是約瑟開放所有的倉庫，把存糧賣給埃及人。57周圍各國的人也都來向約瑟買糧，因為天下到處饑荒，災情非常嚴重。

(91)「瑪拿西」有「使……忘記」的意思。(96)「以法蓮」有「使……繁盛起來」的意思。

42

約瑟的兄弟到埃及買糧

雅各一聽到埃及有糧食，就對兒子們說：「你們買些回來吧，免得我們都餓死。」3於是，約瑟的十個哥哥都到埃及去買糧。4但是雅各沒有讓約瑟的親弟弟便雅憫跟他們一道去，因為雅各怕他遇到災害。

5雅各的兒子們和其他的人都去買糧，因為迦南地區也有饑荒。6約瑟作埃及的首相，負責把糧食賣給各地來的人。因此，約瑟的哥哥們來到他面前，俯伏在地上叩拜。7約瑟一看見哥哥們就認出他們，可是他假裝不認識，嚴厲地問他們：「你們是從哪裏來的？」

他們回答：「我們是從迦南來買糧的。」

8約瑟認得哥哥們；他們卻不認得他。9他想起從前自己做過的夢，就故意對他們說：「你們是探子，是來偵察我國虛實的。」

10他們回答：「我主啊，僕人不是探子，是來貴國買糧的。11我們都是兄弟，是老實人，不是探子。」

12約瑟堅持說：「不！你們是來偵察我國虛實的。」

13他們說：「我主啊，僕人本來有十二個兄弟，是同一個父親生的；他住在迦南。有一個弟弟已經死了，最小的弟弟跟我們的父親在一起。」

14約瑟再堅持：「不！我剛才說過了，你們的確是探子。15我要試一試你們誠實不誠實。我指着王的名發誓：除非你們把最小的弟弟帶到這裏來，我絕不准

你們離開。16你們要派一個人去帶他來；其餘的人監禁在這裏，等你們證實了所說的話。不然，我指着王的性命發誓，你們都是探子。」17於是他把他們拘禁了三天。

18第三天，約瑟對他們說：「我是敬畏上帝的，如果你們接受我的條件，我就饒你們的命。19為要證實你們是誠實人，你們得留下一個人在監獄裏當人質；其餘的人可以回去，把你們買的糧食帶回去給飢餓的家人，20然後把最小的弟弟帶到我這裏來。這樣可以證明你們的話真實，你們就不至於被處死。」

他們接受了這條件，21彼此說：「當初我們陷害弟弟，現在受報應了！我們看見他的痛苦，他向我們哀求，我們不加理會！因此我們遭遇這災難。」

22呂便說：「我勸你們不要傷害那孩子，你們不聽；現在這血債該我們來還了。」23約瑟聽懂他們的話，他們卻不曉得他懂，因為他跟他們談話都有人翻譯。24約瑟轉身退去，哭了一陣，然後回來，挑出西緬，當着他們的面把他綁起來。

約瑟的哥哥們回迦南

25約瑟吩咐人把哥哥們的袋子裝滿糧食，把錢放回各人的袋子裏，又替他們準備旅途的食物。一切都準備妥當，26他們就把買來的糧食馱在驢背上，離開了。27在過夜的地方，他們當中有一個人打開袋子要餵驢，發現

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念 上帝的一支筆：葉燦標

錢還在袋裏，28就對兄弟們說：「他們把錢還給我了！你看，就在我袋子裏！」他們都驚惶失措，戰戰兢兢地說：「上帝為甚麼這樣待我們呢？」

29他們回到迦南，到父親那裏，把經過的事一一告訴他。30他們說：「埃及首相嚴厲地對我們說話，指責我們是去偵察他們的國家。31我們回答：『我們是老實人，不是探子；32我們一共有十二個兄弟，都是同一個父親生的。有一個弟弟死了，最小的弟弟留在迦南陪伴父親。』33那首相卻說：『我要試一試你們誠實不誠實。你們要留一個人在這裏，其餘的可以回去，把糧食帶回去給飢餓的家人，34然後把最小的弟弟帶到我這裏。這樣我就相信你們是誠實人，不是探子。我會把你們的兄弟還給你們；你們也可以在這裏居留，作買賣。』」

35後來，他們把糧食倒出來的時候，個個都發現自己的錢包還在袋子裏。他們和父親一看見錢包，都很害怕。36雅各對他們說：「你們要我失掉所有的兒子嗎？約瑟兒了！西緬也沒了！現在你們要把便雅憫帶走！災殃都歸到我身上來！」

37呂便向他父親保證說：「如果我不把便雅憫帶回來，你可以殺我那兩個兒子。把小弟弟交給我照顧，我一定帶他回來。」

38但是雅各說：「我這個兒子不可跟你們去！他親哥哥死了，現在只剩下他一個人！他在路上可能遇到意外的事。你們要我白髮蒼蒼，悲悲慘慘地進墳墓嗎？」

43

約瑟的兄弟帶便雅憫到埃及

了從埃及買回來的糧食：雅各對兒子們說：「你們再去買些糧食回來。」

3猶大對父親說：「那個人嚴厲地警告我們，除非我們帶小弟弟一起去，就不准再去見他。4你若肯讓小弟弟跟我們一道去，我們就去替你買糧食；5因為那人說過，除非我們帶小弟弟一起去，就不准再去見他。」

6雅各說：「你們為甚麼這樣為難我呢？何必告訴那人你們還有一個弟弟呢？」

7他們回答：「那人不斷地查問我們和家裏的事：『你們的父親還健在嗎？還有其他的兄弟沒有？』我們不得不回答他：我們怎麼知道他要我們帶小弟弟去呢？」

8猶大對父親說：「把孩子交給我，我們立刻出發，這樣我們一家老少就不至於餓死。9我親自作保，願負全部責任。我若不把他平平安安地帶回來，交還給你，我願意終生擔受罪責。10要不是躭延，我們已經來回兩次了。」

11他們的父親說：「既然該這麼做，你們就帶些松脂、蜂蜜、香料、沒藥、榧子、杏仁等本地的特產當禮物送給首相。12你們也要帶雙倍的錢去，因為你們該把上次在袋子裏發現的錢歸還；那可能是弄錯了的。13你

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：葉燦標

們把弟弟帶走，立刻去見那人。14願全能的上帝使他憐恤你們，讓便雅憫和另一個兄弟回來。至於我，如果命該喪子就喪子吧！」

15於是，他們帶了禮物、雙倍的錢，和便雅憫出發往埃及去。他們到了埃及，去見約瑟。16約瑟看見便雅憫跟他們同來，就對管家說：「把這些人帶到我家裏；中午他們要跟我一起吃飯。你們宰一頭牲畜，準備筵席。」17管家遵命把他們帶到約瑟家裏。

18他們因為被領到約瑟家裏，就都很害怕，心裏想：「一定是為了上次我們袋子裏發現的那些錢，我們才被帶到這裏來。他們也許會突然襲擊我們，搶走我們的驢，強迫我們作他的奴隸。」19因此，他們一到門口，就對管家說：20「請聽！上次為了買糧食，我們到這裏來過。21我們回家，在路上過夜時，打開袋子，各人都發現自己的錢袋如數在袋子裏。現在我們把這些錢帶回來，要歸還給你。22我們另外帶錢來買糧；我們不曉得上次誰把錢放回我們袋子裏。」

23管家說：「不要焦急，不要害怕，一定是你們的上帝，你們父親的上帝，把那些錢放回你們的袋子裏；你們的錢我早已收下。」接着他把西緬帶出來交給他們。24管家領他們到屋子裏，給他們水洗腳，又餵他們的驢。25他們把禮物準備好，等中午約瑟回來的時候送給他；因為他們得到通知，他們要跟約瑟一起吃飯。26約瑟回到家裏，他們就把禮物帶進去，呈獻給他，向他跪拜。27約瑟問他們好，接着又問：「你們向我提起過你們年老的父親，他老人家可好？還健在嗎？」

28他們回答：「你的僕人——我們的父親還健在。」於是又向他跪拜。29約瑟看見自己的弟弟便雅憫，就說：「這就是你們告訴過我那最小的弟弟嗎？孩子啊，願上帝賜福給你！」30約瑟一見到自己的弟弟，心裏非常激動，幾乎當眾哭了起來。於是他離開他們，避進自己的房間，哭了一陣。31他洗了臉再出來，抑制自己的感情，命令開飯。32約瑟自己坐一席，他的兄弟們另坐一席。參加筵席的埃及人另有一席，因為埃及人認為跟希伯來人同桌吃飯是有失尊嚴的事。33兄弟們面對着約瑟坐席，坐位都按照長幼次序安排。這樣的安排使他們覺得很奇怪，彼此對望。34菜是從約瑟那一桌分給他們的；便雅憫分到的是別人的五倍。他們跟約瑟一起吃喝，非常快樂。

約瑟的銀酒杯失蹤

約瑟命令管家：「你要按照他們所能負載的，把糧食裝滿各人的袋子，並且把各人的錢放回袋子裏。2至於那個最年輕的，你要把我的銀酒杯和他買糧的錢都放在他的袋子裏。」管家就遵命做了。3第二天一早，這些兄弟和他們的驢都被打發走了。4他們離

城不遠，約瑟就對管家說：「你趕快去追那些人，追上的時候，要問他們：『你們為甚麼以惡報善呢？』為甚麼偷走我主人的銀酒杯呢？(97)那酒杯是他喝酒用的，也是占卜用的；你們犯嚴重的罪了！」

6管家追上他們的時候，就對他們說這些話。7他們回答：「先生，你這話到底指甚麼呢？我們發誓，我們沒有做這種事。8你知道，我們上次在袋子裏發現的那些錢，也從迦南帶來奉還。我們怎麼會偷走你主人家裏的金銀呢？9先生，你若在任何僕人的袋子裏找到酒杯，那人就該死；其餘的願意作你的奴隸。」

10管家說：「我同意，你們這話。但是我只要那偷走酒杯的人留下作我的奴隸，其餘的可以自由回去。」11於是大家很快地把袋子卸在地上，各人打開自己的袋子。12管家仔細搜查，先從老大的袋子開始，查到最小的。結果，酒杯在便雅憫的袋子裏找到了。13兄弟們都悲傷地撕裂衣服，把行李再馱在驢背上，回城裏去了。

14猶大和其餘的兄弟到約瑟家時，約瑟還在那裏；他們就向他跪拜。15約瑟說：「你們幹的是甚麼呢？你們不曉得我這種地位的人能占卜出你們的行動嗎？」

16猶大回答：「我主啊，我們還有甚麼可說的呢？還能喊冤或辯屈嗎？上帝已經揭開我們的罪！現在，不只是那個被找到有酒杯的，連我們也都得作你的奴隸！」

17約瑟說：「不！我絕不做這樣的事。只有那個拿走酒杯的該作我的奴隸；其餘的人可以平平安安回你們父親那裏去。」

猶大替便雅憫哀求

18猶大走上前，對約瑟說：「我主啊，懇求你准我直率地向你陳情。你跟王同等，求你別對你僕人發怒。19我主啊，你問過我們：『你們有父親或其他兄弟沒有？』20我們回答：『我們有一位年老的父親，還有一個小弟弟，是父親年老的時候生的。這弟弟的親哥哥死了；他是他們生母留下來惟一的孩子，所以父親很疼愛他。』21我主啊，你吩咐我們帶他來，讓你親眼看看，22但是我們說過，這孩子不可離開他父親；要是離開，他父親一定會死。23可是我主說：『除非你們把小弟弟一起帶來，不准你們再來見我。』

24「我們回到父親那裏，把我主的話告訴他。25後來，他要我們再來買糧。26我們對他說：『我們不能去，除非最小的弟弟跟我們同行，我們不能再見那人；除非我們的小弟弟跟我們一道去，我們是不能去的。』27父親對我們說：「你們知道，我的妻子蕾潔只給我生了兩個兒子，28其中的一個已經離開我去了。自從他離開以後，我沒有再見過他；他一定被野獸撕碎了。29現在你們要帶這最小的離開我。要是他在路上遇到意外，(97)「為甚麼偷走我主人的銀酒杯呢」是根據一古譯本，希伯來文沒有這一句。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：黃燦標

你們就使我白髮蒼蒼、悲悲慘慘地進墳墓了！」

30、31猶大繼續說：「因此，我主啊，我父親的命跟這孩子的命相連。要是我們不帶這孩子回去，他見不到這孩子，一定沒命；我們豈不使他白髮蒼蒼、悲悲慘慘地進墳墓？32不但這樣，我親自向父親擔保，告訴他，要是我不把孩子帶回給他，我願意終生擔受罪責。33因此，我主啊，我願意留在這裏，替這孩子作你的奴隸。請讓他跟他哥哥們回去。34要是這孩子不跟我回去，我怎能回去見我父親呢？我不忍心看見父親遭遇這樣的災難。」

45 約瑟向他兄弟表明自己的身份

約瑟在侍從面前再也無法抑制自己的情感，於是命令他們離開，到外面去。約瑟向兄弟們表明自己身份的時候，另人都不在場。2可是他號啕大哭的聲音被埃及人聽到，消息就傳到王宮。3約瑟向他的兄弟們說：「我就是約瑟！父親還健在嗎？」兄弟們一聽見這話都嚇呆了，答不出話來。4約瑟請他們上前，他們就走近他。他說：「我就是被你們賣到埃及的弟弟約瑟。5但是，你們不要為這件事焦急自責。上帝為了保存大家的性命，親自差我先到這裏來。6這地方的饑荒到現在才兩年，還有五年不能耕種，也不會有收成。7為要保存你們和你們的後代，上帝差我先到這裏來，用這方法解救你們。8這樣看來，差我來的是上帝，不是你們；他使我成為王的最高官員，作埃及的首相，治理全國。

9「你們要趕快回到我父親那裏，告訴他，他的兒子約瑟這樣說：『上帝立了我作埃及全國的首相；請你不要躭延，趕快到我這裏來。10你要帶你的兒女、孫兒、牛羊，和一切所有的到歌珊附近住下，跟我相近；11這樣，我就可以奉養你。還會有五年的饑荒，我不願看見你跟全家和牲畜都餓死。』」

12約瑟又說：現在，你們跟我弟弟便雅憫都親眼看見，是我約瑟親口向你們說這些話的。13你們要告訴父親，我在埃及有很大權力，又向他報告你們親眼看見的一切。你們要趕快接他到這裏來。」

14他擁抱着弟弟便雅憫大哭；他弟弟也在他懷裏大哭。15接着，他一面哭，一面擁抱每一個哥哥，跟他們親吻；然後，他的兄弟們開始跟他說話。

16約瑟的兄弟們來到埃及的消息傳到王宮，王和他的臣僕都非常高興。17他對約瑟說：「告訴你兄弟們，用他們的牲畜滿載貨物，立刻回迦南去。18要他們把父親和家眷都接到這裏來。我要把埃及最好的土地賜給他們，讓他們在這裏享受豐足的生活。19你也要告訴他們，要從埃及帶車輛回去，好迎接他們的妻子、兒女，跟他們的父親一起來。20他們不必顧惜那邊的產業，因為埃及全境最好的東西都是他們的。」

21雅各的兒子們遵照這話做了。約瑟照着王的命令給

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：葉燦標

他們車輛和路上需要的糧食。22他又送每一個哥哥一套
衣服，但是給便雅憫五套衣服和三百塊銀子。23他送父
親十匹公驢，馱着埃及最好的東西；另送十匹母驢，馱
着給父親路上食用的穀物、麵包、和其他食品。24他送
走兄弟們，臨行吩咐他們不可在路上爭吵。
25他們離開埃及，回到迦南他們父親那裏。26他們告
訴父親說：「約瑟還活着，並且作了埃及的首相。」雅
各目瞪口呆，不敢相信他們的話。
27但是，他一從他們聽到約瑟要轉告他的話，並且看
見約瑟派來接他到埃及去的車輛，就不再驚訝。28他
說：「夠了！我兒約瑟還活着，趁我沒死以前，我一定
要去看他。」

雅各帶家眷到埃及

46 雅各收拾他所有的財物來到別是巴；他在那裏向
父親以撒的上帝獻祭。2當夜，在異象中上帝對
他說話。上帝喊他：「雅各！雅各！」
他回答：「是，我在這裏！」
3上帝說：「我是上帝，是你父親的上帝。不要怕到
埃及去。我要使你的後代在那裏成為大國。4我要親自
和你到埃及去，並且親自帶你的後代回到這塊土地來。
你死的時候，約瑟會在你身邊送你的終。」
5雅各從別是巴出發。他的兒子們讓父親、孩子們、
妻子們都坐在埃及王派來的車上。6他們攜帶在迦南的

雅各所有的子孫到埃及去，
7包括兒子、孫子、女兒，和孫女。
8跟雅各一起到埃及去的以色列人名單如下：雅各的
長子呂便和9他的兒子哈諾、法路、希斯倫、迦米。
10西緬和他的兒子耶母利、雅憫、阿轄、雅斤、瑣轄，
和迦南女子所生的少羅。11利未和他的兒子革順、哥
轄、米拉利。12猶大和他的兒子珥、和俄南都死在迦南了。法勒斯、謝拉
、猶大另有的兩個兒子是希斯倫和哈姆勒。13以薩迦和他的兒子陀拉、
的兒子是希斯倫和哈姆勒。13以薩迦和他的兒子陀拉、
普瓦、約伯、伸蕃。14西布倫和他的兒子西烈、以倫、
雅利。15以上是麗亞在美索不達米亞替雅各生的子孫，
此外還有女兒底拿。雅各由麗亞所生的子孫，一共三十
三人。
16迦得和他的兒子洗非芸、哈基、書尼、以斯本、以
利、亞羅底、亞列利。17亞設和他的兒子音拿、亦施
瓦、亦施韋、比利亞，和他們的姊妹西拉。比利亞的兒
子是希別和瑪結。18以上是拉班給女兒麗亞作女奴的悉
帕替雅各生的子孫，一共十六人。
19雅各的妻子蕾潔替他生了兩個兒子：約瑟和便雅
憫。20約瑟在埃及由希利坡里城的祭司波提非拉的女兒
亞西納生了兩個兒子：瑪拿西和以法蓮。21便雅憫的兒
子是比拉、比結、亞實別、基拉、乃慢、以希、羅實、
母平、戶平、亞勒。22以上是蕾潔給雅各生的子孫，一
共十四人。

在這裏。」

25摩西回答：「不！你一定要供給我們獻牲祭。26和燒化

祭的牲畜，好讓我們向上帝獻牲畜，連狗也不會向人或牲

畜叫。那時候，你會知道我是上帝的一支筆：顏啟津

自己挑選走的路，我們未到頭都不留下。帝前，。我們不知道親

要帶牲畜上主面前，連一定要帶牲畜上主面前，連一定要帶牲畜上主面前，連一定

吃；要束緊腰帶，穿上鞋子，拿著杖。這是上主的逾越節。

12、一那一夜，我要巡行埃及，殺埃及人和牲畜的一切頭胎，以色列人的神明，不論人和牲畜，我要審判埃及的諸神。我是上主。13、門框上的血要成為你們的記號，當我看到這記號，就越過你們，災禍不降臨你們，毀滅埃及的時候，我要這一天成為你們永遠的紀念，世世代代要慶祝上主的節日，這是永遠的規例。14、你們要把這一天當作紀念日，世世代代要慶祝上主的節日，這是永遠的規例。

15、七天內要吃無酵餅，第一天就要除去你們家裏的酵；從第一天開始，誰吃了有酵的食物，誰就要從以色列中除名。16、第一天和第七天要舉行聖會，這兩天內除了準備食物以外，不可做任何工作。17、你們要守這節日，因為我曾把你們從埃及地帶出來，你們要世世代代守這節日，這是永遠的規例。18、從正月十四日晚上開始，一直到正月二十一日晚上，你們要吃無酵餅。19、七天內不准有酵，誰吃了有酵的食物，誰就要從以色列中除名，不論是外國人或本地人。20、你們不可吃有酵的食物，你們住的地方都要吃無酵餅。

21、摩西召集了全國的長老，對他們說：「你們要挑選一個逾越節羊群，宰殺了做逾越節的羊。22、你們要拿一束牛膝草，蘸盆裏的血，把血塗在門框上和兩邊門柱上。你們誰都不准出門到天亮。23、主要巡行埃及，殺死埃及人和牲畜的頭胎，當他看見門框上和兩邊門柱上的血，就越過你們的門，不讓毀滅者進入你們的家殺你們。24、你們要把這一件事當作永遠的規例，你們和你們的子孫都要遵守。25、當你們到了主所應許給你們的地方，就要遵守這禮儀。26、你們問你們的子孫：『這禮儀有什麼意義？』27、你們回答說：『這是逾越節祭，因為當主擊殺埃及人的時候，祂越過了我們的家，沒有擊殺我們的人。』民眾聽了，就俯伏敬拜。28、以色列人出去了，照著上主吩咐摩西和亞倫的做了。29、到了半夜，上主擊殺了埃及的頭胎，從法老王的長子，一直到坐在牢獄裏的囚犯，連牲畜的頭胎都被殺了。30、法老王和他的臣僕一夜間起來了，埃及人都大哭，因為沒有一家不有死人。31、當夜法老王召見摩西和亞倫，說：「你們快離開我的人民，你們和以色列人都可以去事奉上主吧。32、帶著你們的羊群和牛群，照你們的要求去吧，祝福我吧！」33、埃及人迫切地催促他們快離開；因為他們說：「我們都要死了。」34、於是人民把沒有發酵的麵團放在盛麵的器皿裏，用衣服包著，扛在肩上，跟摩西和亞倫一起出發了。35、以色列人遵照摩西的吩咐，向埃及人借了銀器、金器和衣服。36、上主使埃及人對以色列人有好感，因此以色列人就從埃及人那裏取走了許多金銀財寶。37、以色列人從拉美西斯出發，大約有六萬男子，連婦女和小孩，浩浩蕩蕩地向蘇加出發。38、還有很多外國人跟隨他們，還有很多牛羊群。39、他們用沒有發酵的麵團烤了無酵餅，因為麵團來不及發酵，他們被迫匆匆離開埃及，沒有時間預備糧食。40、以色列人在埃及居住了四百三十年。41、四百三十年期滿的那一天，上主的大軍全數離開了埃及。42、這一夜是上主為了拯救埃及人民而守夜的日子，以色列人世世代代要為上主守這個夜。43、上主吩咐摩西和亞倫：「這是逾越節的規例：外國人不准吃逾越節羊。44、你們的奴隸用你們的錢買來的，要行了割禮才可以吃。45、寄居的和雇工的不准吃。46、逾越節羊要在一個家裏吃，不准把肉帶出屋外，也不准折斷羊的骨頭。47、以色列人全體要遵守這個禮儀。48、若有外國人來住在你們中間，願意遵守上主的逾越節，他的男子都要行了割禮才可以參加；他就成為本地人，但是沒有行了割禮的人不准吃。49、本地人和寄居的外國人都要遵守這個禮儀。50、摩西和亞倫遵照上主的吩咐，向全國的人民宣布了這個禮儀。51、就在這一天，上主把以色列人按照他們的編制，一個一個地帶出埃及。

也請你們為我祝福。」

33. 埃及人催促以色列人趕快離開他們。

34. 於是家；以色列人帶走了麵團，還沒有發酵的麵團，把它們裹在衣服上，扛在肩上。

35. 以色列人按摩西的吩咐，向埃及人借了銀器、金飾和衣服。

36. 耶和華使以色列人在埃及人面前蒙恩，埃及人就給他們所要的。這樣，以色列人搶了埃及人的財富。

37. 以色列人從拉美西斯出發，到疏割。除了步行的男丁，還有六十萬人。

38. 許多外族人和牛羊群也跟他們一起走了。

39. 他們烤了沒有發酵的麵團，因為他們被催迫離開埃及，來不及預備食物。

40. 以色列人在埃及居住了四百三十年。

41. 四百三十年終了的那一天，耶和華的大軍離開了埃及地。

42. 這一夜，是為世世代代守記念的一夜。

43. 耶和華對摩西和亞倫說：「這是逾越節的規例：凡外族人不可吃。

44. 但是你們的家僕用自己的錢買來的奴隸，可以吃。

45. 暫住的和雇工不可吃。

46. 吃羊羔的時候要全家一起在屋裏吃，不可把肉帶出屋外；也不可打斷牠的骨頭。

47. 以色列人都要守這個規例。

48. 你們若有外族人在你們中間居住，想要守耶和華的逾越節，他家中的男丁都要受割禮，就可以如本地人一樣來守這個規例；沒有受割禮的人，不可吃。

49. 本地人和在你們中間居住的外族人，都要遵守這一規例。」

50. 摩西和亞倫怎樣吩咐以色列人，以色列人就怎樣做了。

51. 耶和華帶領以色列人出了埃及地，按照他們的軍隊。

13 1. 耶和華吩咐摩西說：

2. 「你們要把長子獻給我，因為以色列人的長子和牲畜的頭胎都屬於我。」

3. 摩西對以色列人說：「你們要記念這一天，是你們從埃及出來的日子，是你們被奴役的日子。耶和華用大能領你們離開埃及地，你們不可吃有酵的餅。

4. 今日你們正月的日子出來了。

5. 上帝帶你們到迦南、赫人、亞摩利人、希未人、耶布斯人的地，就是祖先應許給你們的地，流奶與蜜的地，你們要在這個月中守這個禮。

6. 七天要吃無酵餅；第七天是耶和華的節日。

7. 在這七天裏，沒有酵的餅要吃；在你們的地方，不可見有酵的餅，也不可見有麵團。

8. 你要把這一天的事情告訴你的兒子說：『這是因耶和華曾為我們出埃及的緣故。』

9. 這要作你手上的記號，在你的額上，好叫耶和華的律法常在你口中；因為耶和華用大能力把你們從埃及地領出來了。

10. 你要每年在這個月的日子，守這個禮。

11. 耶和華按照他對你們和你們祖先的應許，帶你們到迦南人的地，把這地給你們，

12. 你要把一切頭胎的獻給耶和華；你牲畜的頭胎，公的歸耶和華。

13. 但是驢的頭胎，你要用羊羔贖回；若不贖回，就要打斷牠的頸項；你長子中的頭胎，也要贖回。

14. 日後你的兒子問你說：『這是什麼意思？』你就回答他說：『耶和華用大能力把我們從埃及地，從奴役之家，領出來了。

15. 法老剛剛硬心不肯讓我們走，耶和華就在埃及地殺了人的長子，連牲畜的頭胎都殺了；因此我獻給耶和華一切的頭胎，但我的長子，我都贖回。』

16. 這就作你手上的記號，在你的額上，成為一條記號；因為耶和華用大能力把我們從埃及地領出來了。」

17. 法老剛剛放了百姓走，上帝沒有帶他們走迦南人的路，因為上帝說：「恐怕百姓遇見戰爭，就後悔了，想要回埃及去。

18. 上帝繞了遠路，帶百姓從曠野的紅海路走過去；以色列人是帶著武器出了埃及地的。

19. 摩西帶了約瑟的骨頭同走，因為約瑟曾鄭重的吩咐以色列人說：「上帝必顧念你們，你們要把我的骨頭帶出去離開這地。」

20. 他們從疏割啟程，紮營在曠野的邊界。

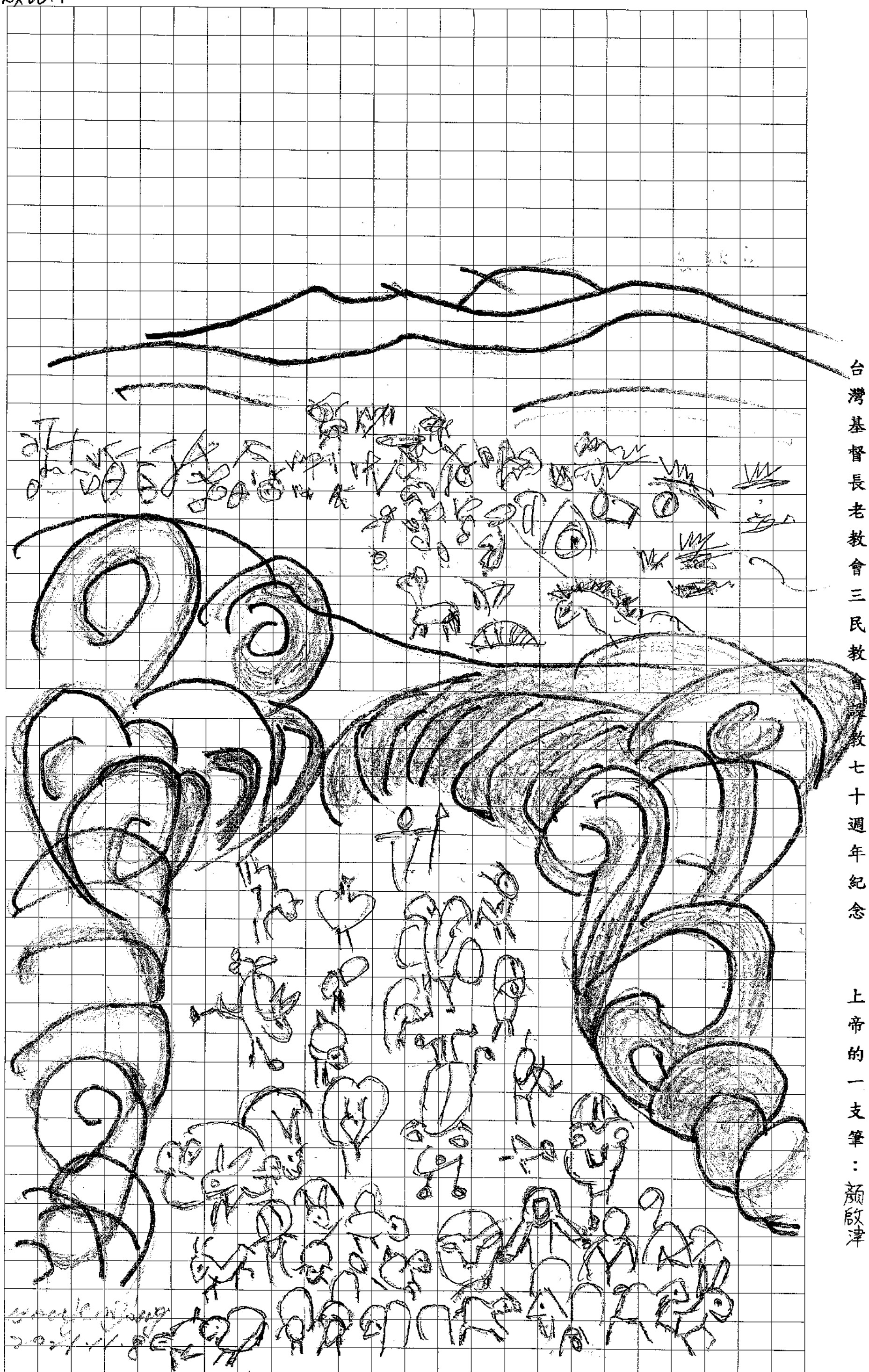
21. 耶和華白天在雲柱中，晚上在火柱中，帶領他們的路；晚上有火光照耀，白天有雲遮蔭，日夜都可以行路。

22. 白天雲柱不離開百姓，晚上火柱不離開百姓。

們酵餅要守這節來紀念上主不酵的餅。7、在這一天裏，你們必須吃無酵的餅。8、慶典一開始，上主所行的就要離開埃及時，你們要向子孫解釋這節的意思。9、是有酵的餅一樣，使你們離開了埃及。10、你們要一切神蹟不准有一個記號在手上，像一條記號在你們額上，提醒你們離開了埃及。11、上主曾經向你們的祖先發誓，要把你們帶進迦南地，交給你們的後裔。12、一切頭胎的牲畜都屬於上主。13、但頭胎的公驢，要用一隻羊去贖回，不然就要把牠的頸項折斷。14、長子都要贖回。15、將來你們的子孫問你：『這是甚麼意思呢？』你就回答：『上主用大能把我們從埃及的奴役中帶出來。16、法老頑固不肯放我們走，上主殺了埃及的長子，連人帶牲畜的頭胎，我們要回答：『上主用大能把我們從埃及的奴役中帶出來。』17、法老頑固不肯放我們走，上主殺了埃及的長子，連人帶牲畜的頭胎。因此，我獻給上主所有的頭胎公畜，但我要贖回我的長子。18、這一切要成為你們手上的一個記號，額上的一條記號，提醒我們上主用大能把我們從埃及帶出來。19、摩西帶著約瑟的骸骨走，因為約瑟曾經要以色列人發誓，說：『上帝拯救你們的時候，你們一定要把我的骸骨一起帶走，離開這個地方。』20、以色列人離開疏割，在沙漠邊上的以倫紮營。21、白天上主在前面，用雲柱指示方向；夜間用火柱照亮前面，在他們前面走，白天有雲柱，夜間有火柱，這樣，他們日夜都可以趕路；22、白天有雲柱，夜間有火柱，這樣，他們日夜都可以趕路。

4. 過紅海

1. 上主對摩西說：2. 「你去告訴以色列人向後轉，在密奪和紅海之間，靠近巴力．洗分的比．哈希錄前面紮營。3、埃及王會以為以色列人在陸地上迷路，被沙漠封住了。4、我要使他的心剛硬，他們就會尊敬我，知道我是上主。」以色列人照所吩咐的做了。5、埃及王聽到報告，知道以色列人已經逃走，他和他的臣僕改變了主意，說：「我們做了甚麼呢？我們讓以色列人離開了我們的奴役，我要戰勝埃及王和他的軍隊，他們的車輛、騎兵和步兵都跟著追趕我們。6、法老王的心剛硬，出來追趕上迷路，被困在海邊。7、在那時候，上主的一支筆，顏啟彈牧師，台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念，上帝的一支筆：



台灣基督長老教會三民教會讚教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

埃及人頑固——我擊敗他們的時候，他們就知道我是上帝

(14.17-18)

	18、	埃	人	會	色		主	主		死	別	是	你	埃	恐		．	色	9、	來	銳	車	色
19、	我	及	頑	分	列	15、	要	怎	13、	在	管	在	把	及	懼	10、	哈	列	埃	追	的	，	列
上	擊	王	固	開	人	上	為	樣	摩	曠	我	離	我	沒	，	以	希	人	及	趕	戰	召	人
帝	敗	、	，	，	往	主	你	救	西	野	們	開	們	有	就	色	錄	，	的	以	車	集	逃
的	他	他	因	以	前	對	們	你	回	強	的	之	領	葬	向	列	和	到	軍	色	，	軍	脫
天	們	的	此	色	走	摩	作	們	答	！	事	前	出	身	上	人	巴	了	隊	列	由	隊	，
使	的	軍	他	列	就	西	戰	！	；	」	，	就	埃	的	主	一	力	紅	，	人	軍	，	失
原	時	隊	們	人	是	說	；	你	「		讓	告	及	地	求	看	．	海	包	，	官	7、	掉
先	候	、	要	就	了	：	你	們	不		我	訴	；	方	救	見	洗	邊	括	因	指	帶	了
走	，	戰	進	能	。	「	們	再	要		們	你	你	嗎	。	埃	分	境	戰	為	揮	著	一
在	他	車	到	在	16、	你	只	也	怕		在	這	看	？	11、	及	。	他	馬	他	。	所	羣
以	們	，	海	乾	舉	為	要	不	！		埃	種	，	為	他	王		們	、	們	8、	有	奴
色	就	和	裏	地	起	甚	鎮	會	要		及	事	你	甚	們	和		紮	戰	昂	上	的	隸
列	知	騎	追	上	你	麼	定	看	站		作	會	做	麼	對	他		營	車	然	主	戰	！
大	道	兵	趕	走	的	向	。	見	穩		奴	發	了	把	摩	的		的	，	無	使	車	」
隊	我	，	你	過	杖	我	」	這	。		隸	生	甚	我	西	軍		地	和	懼	埃	出	6、
的	是	他	們	去	，	哀		些	今		好	嗎	麼	們	說	隊		方	騎	⑨	及	發	於
前	上	們	。	。	向	求		埃	天		了	？	好	帶	；	趕		；	兵	地	王	，	是
頭	主	就	但	17、	海	呢		及	你		。	我	事	到	「	上		那	，	離	的	包	埃
，	。	會	是	我	伸	？		人	們		作	們	！	曠	離	他		地	一	開	心	括	及
現	」	尊	我	要	去	你		了	要		奴	告	12、	野	道	們		方	直	了	剛	六	王
在		敬	要	使	。	吩		。	看		隸	訴	我	送	我	，		靠	追	埃	硬	百	登
轉		我	勝	埃	海	咐		你	見		總	過	們	死	們	非		近	趕	及	，	輛	上
到		。	過	及	水	以		上	上		比	你	不	？	在	常		比	以	。	出	精	戰

	⑨			人	擊	列		29、	列	主	的	人		說	。	，	他	堵	海		晚	雲	後
	「			摩	敗	人	30、	但	人	把	時	和	26、	：	25、	上	們	牆	水	21、	上	使	面
	昂			西	了	看	那	是	的	他	候	他	上	「	他	主	，	；	吹	摩	，	埃	；
	然			。	埃	見	一	以	戰	們	，	們	主	上	使	從	連	22、	退	西	埃	及	雲
	無				及	他	天	色	車	趕	水	的	對	主	埃	火	戰	以	。	向	及	人	柱
	懼				人	們	，	列	、	回	又	戰	摩	幫	及	柱	馬	色	吹	海	的	陷	也
	」				，	橫	上	人	騎	海	俠	車	西	助	戰	和	、	列	了	伸	軍	入	轉
	或				他	屍	主	走	兵	裏	復	、	說	以	車	雲	戰	人	一	手	隊	黑	到
	譯				們	岸	從	乾	，	。	原	騎	：	色	的	柱	車	走	夜	，	無	暗	後
	「				敬	邊	埃	地	和	28、	狀	兵	「	列	輪	中	，	在	，	上	法	中	面
	在				畏	。	及	過	埃	海	。	。	向	人	子	觀	和	乾	海	主	接	，	，
	上				上	31、	人	海	及	水	埃	」	海	攻	陷	看	騎	地	底	就	近	卻	20、
	主				主	當	手	，	的	復	及	27、	伸	打	在	埃	兵	上	變	掀	以	照	隔
	的				，	以	裏	水	部	原	人	於	手	我	泥	及	都	，	成	起	色	明	開
	保				信	色	拯	分	隊	，	想	是	，	們	中	軍	進	過	乾	了	列	了	了
	護				賴	列	救	開	，	淹	從	摩	使	。	，	隊	到	了	地	一	人	以	埃
	下				他	人	了	像	一	沒	水	西	水	我	不	，	海	海	。	陣	。	色	及
	。				，	看	以	兩	個	了	裏	向	合	們	能	使	裏	。	水	強		列	人
	」				也	見	色	堵	也	所	逃	海	攏	趕	轉	他	。	23、	分	列		人	和
					信	上	列	牆	沒	有	命	伸	，	快	動	們	24、	埃	開	的		，	以
					任	主	人	。	有	追	，	手	淹	逃	。	發	破	及	，	東		因	色
					他	用	，		存	趕	但	；	沒	吧	埃	生	曉	人	好	風		此	列
					的	大	以		留	以	是	天	埃	！	及	混	時	追	像	，		整	人
					僕	能	色		。	色	上	亮	及	」	人	亂	分	趕	兩	把		個	。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

摩西的歌

15 1

我要歌頌上主，因為他贏得了光榮的勝利；

2、上主是我堅強的保護者；

他把戰馬和騎兵投進海裏。

他是我的救了我。

他是我的上帝，我要頌讚他；

他是我父親的上帝，我要頌讚他；

3、上主是戰士；

耶和華是他的名。

4、他把埃及的戰車沉入海中，

他把最傑出的軍官淹死在紅海。

5、深海淹沒了他們；

他們像石頭沉入海底。

6、上主啊，你的右手有無比的大能；

7、你的威嚴推翻了仇敵；

上主啊，你的烈焰燒毀他們，像焚燒麥稭。

8、你向海洋吹氣，水就堆積，

海底變為牆壁；

像牆壁豎立；

9、仇敵說：我要追趕他們，抓住他們；

10、我要用刀劍毀滅他們；

我要分他們的財富，隨意搶奪。

11、上主啊，誰像你一樣偉大，誰像你一樣聖潔，誰像你一樣威嚴，誰像你一樣行神奇事？

上主啊，你的右手伸出來，大地吞沒了他們。

12、你的右手，你的大能使他們沉入海底。

13、你以不變的愛引導了你所拯救的子民；

你以聖潔的力量帶領他們到你的聖地。

14、萬國聽到了，驚慌失措；

非利士人恐懼戰慄，

以東的領袖害怕得顫抖。

15、以東的酋長們驚惶失色，

摩押的英雄豪傑都嚇得發抖；

迦南的居民一個個面如死灰。

16、恐怖和驚慌降臨到他們身上，

你的大能使他們像石頭一樣沉默，

直到你的子民通過了，

上主啊，直到你的子民通過了，

你帶領他們到你的聖山，

在那裏你培植他們；

17、你走進你的聖所，

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

我的命令說：「在那裏頒給他們一條例典章，成為正直的法令。

26、他們說：「我是耶和華你們的醫治者。

27、下午到了以琳，那裏有十二股泉水和七十株棕樹，他們就在水邊紮營。

16

1、以色列全會眾從以琳啟程，到了以色列人的曠野，在埃及地滿十五日。

2、以色列全會眾在曠野發怨言，說：「我們在埃及地肉鍋旁坐下，飽吃食物，巴不得死在耶和華手下；你們這樣出來，是要叫這全會眾都餓死麼？」

3、摩西對他們說：「晨間你們要見耶和華的榮光，因為祂聽你們向祂發的怨言。我們算什麼，你們怨言不是向我們發，乃是向耶和華發的。

4、摩西又對耶和華說：「我該如何辦這民呢？他們再過一點兒就要用石頭打死我了。」

5、耶和華說：「你帶著以色列的長老從民眾面前過去，你手中的尼羅河杖也要帶著去。

6、我必在那裏在磐石上站在你面前，你擊磐石，水就從磐石出來，民才得飲。摩西在以色列的長老面前如此行了。

7、他給那地方起名叫馬撒和米利巴，因以色列人爭競，並因他們試探耶和華說：「耶和華在我們中間麼？」

8、亞瑪力人來在利非迪與以色列人爭戰。

9、摩西對約書亞說：「你為我選擇人，出去與亞瑪力人爭戰，我明天手拿神的杖站在山頂上。」

10、約書亞照摩西所說的行，與亞瑪力人爭戰；摩西、亞倫、戶珥上了山頂。

11、摩西舉手的時候，以色列人勝利；他放手的時候，亞瑪力人勝利。

12、摩西的手沉重了，他們就取一塊石頭，放在他底下，他坐在上面；亞倫和戶珥一邊一個扶著他的手，這樣，他的手直舉到日落。

13、摩西和他的戰士用口刃殺了亞瑪力王約書亞。

14、耶和華對摩西說：「你要把這事寫在書上，作個紀念，並要使約書亞聽明白，我必全然除滅天下人記念亞瑪力的地方。」

15、摩西築了一座壇，名叫耶和華尼西。

16、摩西說：「因為有人手舉著耶和華的寶座，耶和華必與亞瑪力人爭戰，代代不息。」

17、摩西的岳父米甸祭司葉忒羅聽見神為摩西和祂的民以色列人所做的一切事，就是耶和華如何把以色列人從埃及地領出來的事。

18、摩西的岳父葉忒羅帶著摩西的兩個妻子西坡拉和她的兩個兒子來見摩西，西坡拉是摩西從他那裏送回的。

19、摩西的一個兒子名叫革順，因為摩西說：「我在外邦人中是個寄居的。」

20、摩西的岳父葉忒羅帶著摩西的兩個兒子來見摩西，西坡拉是摩西從他那裏送回的。

21、摩西的岳父葉忒羅帶著摩西的兩個兒子來見摩西，西坡拉是摩西從他那裏送回的。

22、後來，摩西到了紅海，

23、他們書珥曠野，摩西領以色列人從埃及地起程，三天能找著水喝。

24、人民苦於沒有水喝，因為路途遠，不能前往迦南地，就向摩西發怨言。

25、摩西呼求耶和華，耶和華指示摩西一棵樹，摩西把樹投在水裏，水就甜了。

26、耶和華在那裏為他們立了一條例典章，也在那裏試驗他們。

27、他們從以琳啟程，到了以色列人的全會眾紮營在曠野的地方，正對著以琳的一座山。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

Hou Jon Jung
2012-11-8

這就是上主給你們的食物（16．15）

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

民		化	自	而	的	不	一	得		兩	主		，	上	晨		是	晨	人	在	話	困	
間	22、	了	己	且	話	准	個	少	17、	公	曾		不	有	，	13、	他	，	的	雲	的	為	9、
所	到	。	的	有	，	有	人	。	以	升	經	摩	知	一	營	傍	們	他	怨	端	時	他	摩
有	第		食	霉	留	人	所	18、	色	。	吩	西	道	層	的	晚	的	們	言	顯	候	己	西
的	六		量	味	下	把	撿	量	列	」	咐	對	是	薄	四	，	上	有	。	現	，	經	對
領	天		撿	。	一	食	的	的	人		，	他	甚	薄	圓	一	帝	足	你	。	他	聽	亜
袖	，		取	摩	些	物	剛	時	照		每	們	麼	像	都	大	。	夠	要	11、	們	到	倫
向	他		食	西	。	留	剛	候	著		人	說	，	霜	是	群	」	的	告	上	轉	他	說
摩	們		物	對	第	到	是	，	吩		各	：	就	一	露	鵪		食	訴	主	頭	們	：
西	撿		；	他	二	第	他	撿	咐		取	「	彼	類	水	鶉		物	他	對	向	的	「
報	取		太	們	天	二	所	多	做		所	這	此	的	；	飛		。	們	摩	曠	怨	去
告	了		陽	生	早	天	需	的	了		需	就	詢	東	14、	來		這	，	西	野	言	集
這	雙		發	氣	晨	。	要	沒	，		，	是	問	西	露	，		樣	在	說	觀	。	合
件	倍		出	。	，	」	的	有	有		每	上	：	。	水	多		，	傍	：	望	」	全
事	的		熱	21、	這	20、	。	剩	些		家	主	「	15、	一	得		他	晚	12、	，	10、	體
。	食		氣	每	些	可	19、	，	人		的	給	這	以	蒸	把		們	，	「	忽	當	人
23、	物		的	天	留	是	摩	撿	撿		每	你	是	色	發	全		就	他	我	然	亜	民
摩	，		時	早	下	有	西	少	得		一	們	甚	列	，	營		知	們	己	看	倫	站
西	每		候	晨	的	些	對	的	多		個	的	麼	人	在	都		道	有	經	見	對	在
對	人		，	，	都	人	他	也	，		人	食	？	看	曠	遮		我	肉	聽	上	全	上
他	四		食	人	生	不	們	不	有		只	物	」	見	野	蓋		是	吃	見	主	體	主
們	公		物	人	了	聽	說	缺	些		可	。		這	的	了		上	；	以	的	人	面
說	升		就	按	蟲	摩	：	；	人		撿	16、		東	地	。		主	在	色	光	民	前
：	。		融	照	，	西	「	每	撿		取	上		西	面	清		，	清	列	輝	講	，

等，櫃上在對領留，第一這令到取聖你到在的一
於直前主上要我下吃31、七個緣嗎。27、食日們第明聖上
二到面這主倫們一起以天人故？28、到物，就二天安主
十他，樣臨說出點來色不必，29、上第，你吃天吃息己
公們保吩在：來嗎像列做須我記主七但們留；。日經
升到存咐的一時哪攪人工留在住對天第在下這」。吩
。迦起摩地拿、給蜜把。在第，摩，七營來些24、令咐
）南來西方一在我製這家六我西有天外的食他天了
定。，；個曠們成食裏天是說些是找食物們你，
居35、要這罐野的的物，給上：人安不物也照們明
下以倫是子中子餅叫不你主一仍息到吧不著把天
來色就為，所孫。嗎准們；你舊日食！生摩要是
。列照我放賜，32、哪出兩我們出，物因蟲西烤安
一人樣們兩給好摩⑪去天給到去甚。為也的要息
36、一做的公我讓西。。的你現找麼26、今不吩煮的
當共了子升們他說它」食們在食都你天發咐的日
時吃。孫嗎的們：像30、物一還物沒們是霉，都子
標了他所哪食看一荒所，天不，有供獻。把弄，
奪四把留在物到上荳以到的肯但。須給25、剩好是
量十罐下罐。上主子以第休遵甚」在上摩下，該
器年子的子」主命，色七息守麼六主西的剩向
的的放。裏33、從令自列天。我都天的說食下上
單嗎在」，摩埃我色人，為的沒內安：物的主
位哪約34、存西及們的在每了命找撿息一留留守

巴⑪起裏的石我起呢我為？喝｜冂（罄
」一？抱7、面，要走5、？4、們甚3、」，｜｜民石
意嗎」怨那前就站在上他摩的麼但摩2、｜｜20出
思哪，地這會在人主們西牲把是西他站以·水
是」試方樣有你民對使在畜我人回們一色1
一有探叫做水面前摩要上都們民答又站列｜
考一上瑪了流前頭西拿主渴領非：埋地全13
驗這主撒。出，，說石面死出常一怨遷體）
：是。，來在手：頭前嗎埃口你摩移人
：甚他又給何裏一打懇？及渴們西。民
抱麼們叫他烈要你死切」？，為說他遵
怨」問米們山拿帶我禱要繼甚：們照
」的：利喝的著幾了告讓續麼一到上
。意一巴。一你個。說我埋埋給利主
思上⑫」塊擊以」：們怨怨我非的
。主；摩盤打色一和摩？們訂指
⑫是因西石尼列我我西為水絫嘗離
一不為當上羅人拿們。甚喝吧；開
瑪是以著。河的領人的他麼。那汎
撒和色以你水領袖兒們要試」裏曠
：我列色擊的袖民女說：探沒野
：們人列打杖跟怎麼、連一上有，
米在在領那。你麼辦同你主水一
利一那袖盤6、一民20·水

等於二十公升。）

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

有因「個2、「葉　亞幟力來　樣兩的色西10、天說　和
被為我兒就　特　瑪「人，14，人手列、約我：8、亞
埃摩是子來「　羅　力。。使於約站酸人亞書要「亞瑪
及西寄帶見色摩來　人16、「後是書在了就倫亞站你瑪力
王說居來摩列西訪　作他15、代，亞他。得，照在去力人
殺過外。西人的摩　戰說摩不上殲旁亞勝和摩山挑人作
掉：地兩，出岳西　。：西會主滅邊倫；戶西頂選到戰
。「的個並埃父　「「建忘對了扶和他琪所上一利
「我陌兒把及，　高造記摩亞著戶手到吩，些非
5、父生子摩時米　舉了。西瑪他琪一山咐手人訂
葉親人一西為甸　上一告說力的搬放頂的裏，攻
特的「個留摩祭　主座訴：人手來下觀，拿準擊
羅上；叫在西司　的祭約「。，一，戰出著備以
帶帝4、革娘和葉　旗壇書把　直塊亞。去上明色
著幕另舜家他特　幟，亞這　到石瑪11、跟帝天列
摩助一⑬的的羅　！稱，次　日頭力只亞吩跟人
西我個，妻人，　上它我得　落，人要瑪咐亞。
的，叫因子民聽　主「要勝　的讓就摩力我瑪9、
妻拯以為西所到　世上完的　時他得西人帶力摩
子救利摩坡做了　世主全事　候坐勝舉打的人西
和我以西拉的上　代是毀蹟　。在。起仗杖作對
他使謝說3、事帝　代我滅記　13、上12、手，。戰約
兩我⑭過和，領　要的亞錄　這面摩，而「。書
個沒，：兩　以　和旗瑪下　；西以摩　明亞

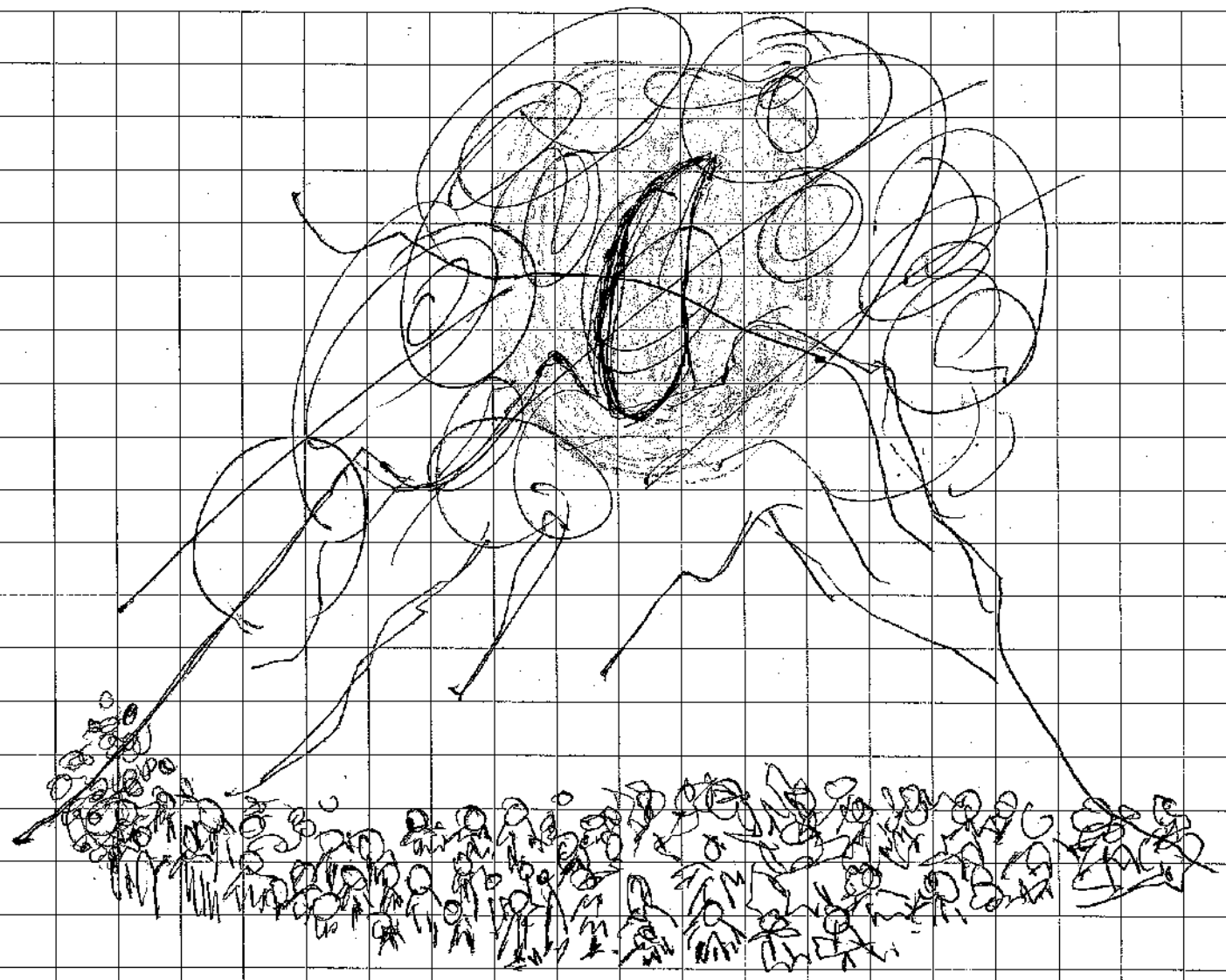
⑬「決求　等人碌　「申派　席亞一偉役及9、以和摩去先兒
革；問15著民。13申派審　，倫切大中王葉色他西迎送子
舜我上摩你做14、第1．判　作和。；把和特列人的接信來
「見得帝西的些葉二．判　為其「因你他羅人民帳他給到
註替的回指甚特天9官　敬他12、為們人聽沿所棚，摩聖
③他旨答禾麼羅，1　拜以於當解民了途行。跟西山
。們意：，呢看摩18　的色是埃放的非遭的8、他，，
判。「由？見西〜　禮列葉及出手常遇一摩行告就
⑭斷16、我你為了在　儀的特人來裏高的切西禮訴是
以誰凡必自甚這人　。領羅那！拯興困事把，他摩
利是有須己麼情民中　袖向樣11、救。難告上並，西
以誰兩這一讓形中　都上虐現你10、和訴主親他在
謝非人樣個這，處　來帝待在們他上葉為他們曠
意，發做人許對理　跟獻以我出說主特拯。就野
思並生，處多摩紛　他上色知來：怎羅救他要紮
是把爭因理人西爭　一燒列道！「樣。以們來營
「我上執為呢從說，　起化人上讚讚拯他色彼了的
的帝，人？早：從　吃祭時主美美救又列此。地
上的就民「到「早　這和，比上上了告人問7、方
帝律來到　晚你到　神其他所主主他訴、安所。
是例找我　站到晚　聖他成有，，們岳對後以6、
幕和我這　在底十　的祭就的他他的父埃就摩葉
助指解裏　這在分　筵物了神從從事有及進西特
者示　來　裏為任　；這明效埃。關王到出羅
。

19		以			他	26、	幹		決	做	的	糾	人	帝	百	作	怎	的	到	建	累		告
		色		27、	們	他	的	24、	。	，	擔	紛	民	、	人	以	樣	律	上	議	壞	17、	訴
		列		後	請	們	人	摩	」	你	子	就	判	可	、	色	處	例	帝	，	了	葉	他
西	以	人		來	示	被	，	西		就	輕	自	斷	靠	五	列	世	和	面	願	。	特	們
奈	色	在		，	摩	指	作	接		不	省	行	案	、	十	人	為	指	前	上	你	羅	。
沙	列	西		摩	西	派	為	受		至	些	處	件	不	人	的	人	示	。	帝	不	說	」
漠	人	奈		西	，	隨	千	了		於	。	理	。	接	、	領	。	教	向	與	能	：	
。	離	山		跟	小	時	人	葉		箭	23、	。	他	受	十	袖	21、	遵	他	你	一	「	
2、	開			葉	糾	為	、	特		疲	如	這	們	賄	人	：	除	他	請	同	個	你	
他	埃			特	紛	人	百	羅		力	果	樣	可	賂	都	每	此	們	示	在	人	的	
們	及			羅	就	民	人	的		竭	你	，	以	的	應	一	以	，	是	。	做	作	
先	，			分	自	判	、	建		，	這	他	把	人	該	千	外	解	對	你	許	法	
離	正			手	行	斷	五	議		而	樣	們	重	。	有	人	，	釋	的	代	多	不	
開	好			，	處	案	十	，		人	做	可	要	22、	領	要	你	給	。	表	事	好	
利	在			葉	理	件	人	25、		民	，	以	的	你	袖	有	還	他	20、	人	。	；	
非	滿			特	。	；	，	在		的	上	分	案	要	。	一	要	們	不	民	19、	18、	
訂	三			羅		過	和	以		糾	帝	擔	件	指	他	個	指	聽	過	，	我	你	
，	個			就		有	十	色		紛	也	你	帶	派	們	領	派	，	，	把	現	和	
然	月			回		疑	人	列		也	這	的	到	這	些	袖	一	使	你	他	在	你	
後	那			家		難	的	人		可	樣	責	你	種	須	，	些	他	應	們	給	的	
到	一			去		的	領	中		以	吩	任	面	人	是	然	能	們	該	的	你	同	
西	天			了		案	袖	選		早	咐	，	前	隨	敬	後	幹	知	把	糾	一	胞	
奈	到			。		件	。	拔		些	你	使	，	時	畏	每	的	道	上	紛	些	都	
沙	了					，		能		解		你	小	為	上	一	人	該	帝	帶		會	

要	於		民	都	打	接	山	在	洗	一		我		做	們	下	民	是	這	我	人		漠
準	是	你	才	要	死	近	的	西	滌	你		的	9、	」	。	山	，	我	裏	背	說		，
備	他	摩	可	遵	或	這	四	奈	衣	去	摩	子	上	，	8、	，	6、	的	歸	著	：	上	在
好	們	西	以	守	用	山	周	山	服	告	西	民	主	摩	以	召	是	子	我	你	你	主	西
；	洗	下	上	；	箭	。	劃	，	，	訴	把	聽	對	西	色	集	神	民	自	們	一	從	奈
同	滌	山	山	凡	射	凡	界	讓	11、	人	以	到	摩	就	列	人	聖	。	己	，	你	山	山
時	衣	吩	。	違	死	踏	限	所	到	民	色	我	西	把	人	民	的	全	。	正	們	上	下
不	服	咐	」	犯	，	上	，	有	後	，	列	和	說	他	民	的	國	世	5、	像	己	呼	紮
可	；	人		的	無	這	告	的	天	今	人	你	：	們	一	領	民	界	如	母	經	喚	營
親	15、	民		都	論	山	訴	以	一	天	的	的	一	的	致	袖	，	都	果	鷹	看	摩	。
近	摩	，		必	誰	的	人	色	切	和	話	談	我	話	說	，	是	屬	你	把	見	西	3、
女	西	要		須	都	人	民	列	都	明	回	話	要	回	：	把	事	於	們	小	了	，	摩
人	告	他		處	不	，	不	人	準	天	覆	，	在	覆	一	上	奉	我	服	鷹	我	要	西
。	訴	們		死	准	就	可	都	備	他	了	從	密	上	我	主	我	，	從	背		他	上
」	他	潔		。	碰	必	越	能	好	們	上	此	雲	主	們	命	的	但	我	在	上	告	山
	們	淨		一	他	須	過	夠	。	要	主	都	中	。	要	令	祭	只	，	翅	主	訴	朝
	：	自		直	的	處	；	看	那	潔	，	相	降		遵	他	司	有	守	膀	怎	雅	見
	一	己		到	屍	死	也	見	一	淨	10、	信	臨		照	的	。	你	我	上	樣	各	上
	到	，		號	首		不	我	天	自	上	你	，		上	事	」	們	的	，	對	的	帝
	後	準		角	。	13、	可	。	，	己	主	。	來		主	一	7、	是	約	把	付	子	。
	天	備		再	人	或	上	12、	我	。	對	」	找		的	一	於	我	，	你	埃	孫	
	一	敬		響	和	用	山	你	要	他	他		你		話	告	是	的	你	們	及	以	
	切	拜		，	牲	石	，	要	降	們	說		，			訴	摩	選	們	帶	人	色	
	都	。		人	畜	頭	或	在	臨	要	：		使			他	西		就	到	。	列	

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津



Hou Jen Tsung
2021. 11. 08

摩西講話．上帝用雷回答他（19．19）

20

1、奈山上的濃煙；摩西講話，上帝用雷回答他。
2、來響，來到朝見摩西，帶領人民出營裏的人民。
3、出帳棚來迎接上帝，他們到了山的下面。
4、被籠罩在火中，因為上帝降臨在火中。
5、出角聲大響，人民聽到了角聲，都發抖。
6、第三天早晨，山上雷電交加，一朵密雲在山上出現，號角聲愈來愈大。
7、摩西帶領人民出營去迎接上帝，他們站在山的下面。
8、摩西上了山，上帝對摩西說：
9、我要在密雲中顯現，人民聽見我與你講話，就相信摩西了。
10、摩西回到人民那裏，把人民的話告訴他們。
11、上帝吩咐摩西說：你去吩咐人民今天和明天要潔淨自己，叫他們洗衣服，
12、預備第三天；因為第三天我要在全民的眼前降臨在西奈山上。
13、你要劃出界限來，吩咐人民說：你們當小心，不可上山，也不可摸山的邊界；凡摸山的人必定要被處死。
14、不可動手摸他；因為他必須用石頭打死，或用箭射死；牲畜和人都不可留活。
15、摩西下了山，到人民那裏，吩咐人民說：你們當預備三天，不要親近女人。
16、第三天早晨，天上雷電交加，一朵密雲在山上出現，號角聲愈來愈大，營裏的人民都發抖。
17、摩西帶領人民出營去迎接上帝，他們站在山的下面。
18、西奈山全體冒煙，因為上帝降臨在火中，煙從山上升起，像個爐子一樣；整個山劇烈地震動。
19、號角聲愈來愈大，摩西說話，上帝用雷聲回答他。
20、上帝降臨在西奈山的頂上，召摩西到山頂上來；摩西就上了山。
21、上帝吩咐摩西說：你下去警告人民，不要為了要見我而衝破界限來，否則人民要大批滅亡。
22、平時祭司要自己潔淨，免得我發怒殺他們。
23、摩西對我說：人民不能上到西奈山來，因為你曾警告我說：要劃出界限來，把山劃為聖地。
24、摩西說：你下去吩咐亞倫上來；但祭司和人民不可越過界限來，免得我發怒殺他們。
25、摩西下了山，到人民那裏，把這話告訴他們。

1、第三天早晨，天上雷電交加，一朵密雲在山上出現，號角聲愈來愈大，營裏的人民都發抖。
2、上帝作了以下的指示：
3、我是上主你的上帝；我曾經領你從被奴役之地埃及出來。
4、不可以外，不可造任何偶像；也不可敬拜別的神明。
5、我是一個忌妒的上主，因為我的人民恨我，我要懲罰他們三四代的子孫。
6、但愛我和遵守我的誡命的人，我要施恩給他們千代的子孫。
7、不可妄用我的名字；因為我的名字是神聖的，我要懲罰妄用我名字的人。
8、要記住安息日，把它當做聖日。
9、六天要工作，
10、但第七天是我的安息日，你和你的兒女、奴僕、牲畜、寄居的外人，都要休息一天。
11、因為我在六天之內造了天地、海洋和一切的東西，第七天我就休息了；所以我祝福安息日，把它當做聖日。
12、要孝敬父母，使你在我賜給你的土地上長壽。
13、不可殺人。
14、不可姦淫。
15、不可偷盜。
16、不可作假見證陷害人。
17、不可貪戀別人的妻子、奴僕、牲畜、或任何屬他的東西。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：顏啟津

上帝的一支筆：顏啟津

上，或地底下水中的任何形像。5、不可向任何偶像跪拜，因為我耶和華你的神是忌邪的神，我恨惡我的人，到三、四代的人；但施慈愛給愛我守我誡命的人，到千代。6、你不可用我的名妄稱耶和華你神的名；耶和華必不以無罪的人為無罪。7、當記安息日，守為聖日。8、六日要勞苦作你一切的工；但第七日是耶和華你的神的安息日，在這日你和你的兒女、僕婢、牛、你的畜、你門中的寄居的，都不做一切的工。因為六日之內，耶和華造了天地海和其中一切的萬物，第七日安息了；所以耶和華祝福安息日，定為聖日。9、你要孝敬父母，使你在耶和華你神所賜你的地上days長。10、你不可殺人。11、你不可姦淫。12、你不可偷盜。13、你不可作假證陷害你的鄰舍。14、你不可貪婪你鄰舍的房屋；也不可貪婪你鄰舍的妻子、僕婢、牛、驢、一切你鄰舍的物。15、眾民看見雷轟、閃電、角聲、山冒出的煙，就恐懼顫抖，遠遠地站著。16、對摩西說：你向我們說話，我們都聽從；但不要神向我們說話，恐怕我們死。17、摩西對眾民說：你們不要怕；因為神來要試驗你們，使你們畏懼，免得你們犯罪。18、眾民離遠站著，摩西進入密雲中。19、耶和華對摩西說：你要如此告訴以色列人：你們親眼看見我從天上與你們說話。20、你們不要做我的神像，或是銀的神像，或是金的神像，都不可以為自己做。21、你要築一座土壇，獻你的牛羊為你的平安祭；在我名所記念的地方，我必到你那裡祝福你。22、你若為我築石壇，不要用鑿子鑿成的石頭，因為你一鑿子下去，就褻瀆了壇了。23、你也不可沿著我的壇上階梯，免得你的下體露出。

24、摩西上到神的山，耶和華叫他上來，亞倫也要上來；但祭司和民不可越過界限，上到耶和華面前，恐怕他毀滅了。25、摩西下到民中，告訴他們。26、耶和華說：你上來，你的兄亞倫也要上來；但祭司和民不可越過界限，上到耶和華面前，恐怕他毀滅了。27、摩西下到民中，告訴他們。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

成為你的奴隸，主人要把他的妻子兒女一起帶走。

4、如果他的主人給他妻子和兒女，妻子和兒女都屬主人，他孤身一人出去。

5、奴隸若說：我愛我的主人、我的妻子和兒女，不願意白白地離開主人，那麼主人要帶他到審判官面前，把他帶到門或門框旁，當著他的耳朵穿透他的耳朵；他就永遠成為他的奴隸。

6、一個人賣女兒為婢，女子不像男子一樣出去。

7、如果主人不喜悅她，不許贖回，主人要使她被別人贖回，不可賣給外邦人，因他已經欺負了她。

8、如果主人為自己的兒子聘她，要按女兒的權利待她。

9、如果主人為兒子聘了她，就要按女兒的權利待她。

10、如果他另娶一個妻子，不可減少她的糧食、衣服、同房的權利。

11、如果他不做這三項的義務，她就白白地離開，不要給銀子。

12、打人致死的，必要償命。

13、若不是有意，乃是神容在他手中，我必為他定一個逃處。

14、人若故意殺害他的鄰舍，要從我的壇上拉去，治死罪。

15、擊打父母的，必要償命。

16、偷人口賣了，或是還在他手中，必要償命。

17、咒詛父母的，必要償命。

18、人若相爭，甲用石頭或拳頭打乙，乙沒有死，但臥在床上；

19、若他起來，在杖外行走，那打人的可以無罪，但要賠償他因不能作工的損失，並要醫治好他。

20、人若打他的奴隸或婢女，用棍子打死，必要受刑罰。

21、若他過了一兩天才死，那打人的不受刑罰，因奴隸是他的財產。

22、人若相爭，傷了懷孕的婦人，以致她的兒女早產，但沒有別的損害，必照婦人的丈夫所要的，按審判官的判決賠償。

23、若有別的損害，要以命償命，以眼還眼，以牙還牙，以手還手，以腳還腳，以烙還烙，以傷還傷，以青還青。

24、若打壞奴隸的一隻眼睛，或是一個女奴的一顆牙齒，就要因他的眼睛或牙齒，放他自由。

25、若打落奴隸的牙齒，或是一個女奴的牙齒，就要因他的牙齒，放他自由。

26、主人若打瞎他的一個奴隸或一個婢女的一隻眼睛，就要因他的眼睛，放他自由。

27、主人若打掉他的一個奴隸或一個婢女的一顆牙齒，就要因他的牙齒，放他自由。

28、牛若觸人男女致死，必要用石頭打死，不可吃牛的肉；牛的主人要無罪。

29、牛若平常有觸人的習慣，主人雖已經警告了，卻不看管，牛若致死男女，牛要用石頭打死，牛主人也要治死。

30、若要為贖命的緣故，他的生命所要的贖價，他都要照著所定的償還。

31、牛若觸了男子的兒子，或是觸了女子的女兒，也要照這樣的例行。

32、牛若觸了男奴隸或女奴隸，要給他們的主人三十塊銀子，牛要用石頭打死。

33、人若揭開井蓋，或是挖井不蓋上，牛或驢掉在其中，

34、井的主人要償還牲畜的損失，牛的主人要得死牛的肉。

35、人的牛若觸了別人的牛，致使牛死了，牛的主人要賣活牛的價錢，平分牛的肉；死牛也要平分。

36、若牛平常有觸人的習慣，主人雖已經警告了，卻不看管，牛一定要以牛還牛，死牛歸自己。

37、若有人偷了牛或羊，宰了或賣了，要以五頭牛還一頭牛，四隻羊還一隻羊。

38、若盜賊被人擊打，致傷而死，擊打的人沒有血債。

39、若盜賊在日出之後被人擊打，致傷而死，擊打的人有血債。

40、盜賊必要償還；若沒有財物，就要因他的盜竊被賣。

41、若盜賊所偷的牛、驢、羊還在他手中，無論是牛是驢是羊，要償還兩倍。

42、若有人在田地或葡萄園放牧牲畜，任牲畜吃別人的田地，要從自己的田地中最好的和葡萄園中最好的，償還損失。

43、若有人放火燒荊棘，燒了別人的禾捆、禾堆、或田地，放火的人必要償還。

44、若有人借別人的牛或驢，在主人不在的時候，牛或驢死了，或是受了傷，借的人必要償還。

45、若主人在場，借的人不償還；若是租的，就是租金的償還。

46、若有人誘惑未曾許配的處女，與她同寢，必要出聘禮娶她為妻。

47、若女子的父親堅決不肯把女兒許配給他，他要照著處女的聘禮，給父親銀子。

48、行巫術的女子，你不要容她活著。

49、凡與獸交合的，必要處死。

50、獻祭給別神的，必要滅絕。

51、你不可欺負寄居的，也不可壓迫他；因你們在埃及地曾寄居過。

52、你們不可欺負一切的寡婦和孤兒。

53、若欺負他們，他們向我一哭訴，我必聽他們的哭聲。

54、我的怒氣必發作，我要用刀殺你們，你們的妻子成為寡婦，你們的兒女成為孤兒。

55、若你借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不要像債主一樣，也不要向他們收利息。

56、若你的鄰舍的衣服，當作了你的押物，你要在日落之前，把押物還給他。

57、因為他的身體只有這件衣服，用來蔽體，他還用什麼來睡覺呢？他若向我一哭訴，我必聽他的哭聲，因我是慈憐的。

58、你不可咒詛神，也不可咒詛你的百姓中的首領。

59、你的頭生和你的牛羊，要滿八天歸我。

60、你們要成為聖潔的人，在田野被野獸撕裂的，你們不可吃，要拋給野狗。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：顏啟津

22

人田裏吃了穀物⑬，田裏牧放牛羊出產的穀物或葡萄園，就要賠償最好的田地，或葡萄園。

5、有一如果一如果人在夜間破門而入，被擊斃，不負殺人的罪。

6、若一人將牛或羊交付鄰人看守，結果牛或羊被盜賊偷了，若盜賊被捉，要加倍償還；若盜賊沒被捉，那家主要到神面前，表示他沒有伸手偷鄰人的財物。

7、若一人將金銀或物品交付鄰人看守，結果從鄰人家被盜了，若盜賊被捉，要加倍償還；若盜賊沒被捉，那家主要到神面前，表示他沒有伸手偷鄰人的財物。

8、被託管別人的一切物品，無論是牛、驢、羊、衣服，或任何失物，一方說是屬己的，雙方都要到神面前，表示誰是偷鄰人的財物的人，誰被定罪，誰定罪的，要加倍償還鄰人。

9、若一人將牛、驢、羊、或任何牲畜交付鄰人看守，結果牲畜或死了，或受了傷，或被人趕走，沒有人看見，那看守牲畜的人要向神發誓，表示他沒有伸手偷鄰人的財物，牲畜的主人要接受誓言，不必賠償。

10、若一人從鄰人借了牲畜，或受了傷，或死了，牲畜的主人不在場，那借用的人必須賠償。

11、如果牲畜的主人在場，那借用的人不必賠償。如果是租金，抵得過租金。

12、如果野獸撕碎了牲畜，帶來作證據，就不必賠償被撕碎的牲畜。

13、若一人偷了牲畜，或賣了，被人發現，要加倍償還；若偷了牛，要加五頭牛；若偷了一頭羊，要加四頭羊。

14、如果一人放火燒了荊棘，燒到別人的田地，燒了別人的莊稼，或燒了別人的穀物，燒毀了莊稼的人，必須賠償。

15、如果一人借了別人的牛或羊，牛或羊被傷了或死了，沒有主人在場，那借用的人必須賠償。

16、若一人誘惑一位未曾許配的處女，與她同房，就要給她當妻子，並要交出聘禮。

17、如果女子的父親堅決不肯將女兒許配給他，他還是要交出與處女相當的聘禮。

18、女巫不容留。

19、凡與牲畜交合的，必要處死。

20、凡獻祭給別神，不獻給耶和華的，必要滅絕。

21、你不可欺負寄居的，因為你們在埃及地曾寄居過。

22、你們不可苦待寡婦和孤兒。

23、若苦待他們，他們向我一哭，我必聽他們的哭聲。

24、我的怒氣必發作，我要用刀殺你們，你們的妻子成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

25、若你借給我的百姓，就是你們中間的窮人，不要像債主一樣，也不要向他們收利息。

26、若你的鄰人的外衣當了來，你要在日落之前還他。

27、因為這是他的被蓋，是他身上的外衣，他用來當被子睡覺的呢。他若向我一哭，我必聽他的哭聲，因我是慈憐的。

28、不可咒詛神，也不可咒詛你的首領。

29、你的糧食和你的酒醡，不可遲延不獻。你的長子要獻給我。

30、你的牛羊，也要如此。七天要與它的母牛羊在一起，第八天要獻給我。

31、你們要作我的聖民，野地被撕碎的，你們不可吃，要拋給野狗。

32、若有人誘惑一位未曾許配的處女，與她同房，就要給她當妻子，並要交出聘禮。

33、如果主人不肯將女兒許配給他，他還是要交出與處女相當的聘禮。

34、若一人與牛或驢交合，必要處死。

35、若一人的牛傷了別人的牛，以致牛死了，要將活牛賣了，平分其價錢，也要平分那死了的牛。

36、若牛素來是頂人的，主人知道了，卻不拴著，牛必須以牛賠牛，死牛歸己。

37、若一人偷了牛或羊，宰了或賣了，要以五頭牛賠一頭牛，四頭羊賠一頭羊。

22、1、若一人偷了牛或羊，宰了或賣了，要以五頭牛賠一頭牛，四頭羊賠一頭羊。

2、若盜賊被捉住，被人擊傷而死，擊傷的人沒有血債。

3、若太陽已經出來，擊傷的人有血債。盜賊必須償還；若沒有財物償還，就要賣了償還盜賊的財物。

4、若盜賊還活著，牛或驢或羊，在他手中還是活的，要加倍償還。

5、若一人在田地或葡萄園放牧牲畜，牲畜吃了別人的田地，最好的田地，要賠償；若燒了別人的莊稼，要賠償燒了的莊稼。

6、若一人將錢或器具交付鄰人保管，結果從鄰人家被盜了，若盜賊被捉，要加倍償還；若盜賊沒被捉，那家主要到神面前，表示他沒有伸手偷鄰人的財物。

7、若一人將牛或羊或童女或童男交付別人看守，結果牛或羊或童男或童女被別人殺了，或抵死了，沒有人看見，那看守牲畜的人要向神發誓，表示他沒有伸手偷鄰人的財物，牲畜的主人要接受誓言，不必賠償。

8、若一人從鄰人借了牲畜，或受了傷，或死了，牲畜的主人不在場，那借用的人必須賠償。

9、如果牲畜的主人在場，那借用的人不必賠償。如果是租金，抵得過租金。

10、若一人誘惑一位未曾許配的處女，與她同房，就要給她當妻子，並要交出聘禮。

11、如果一人放火燒了荊棘，燒到別人的田地，燒了別人的穀物，燒毀了莊稼的人，必須賠償。

12、如果一人借了別人的牛或羊，牛或羊被傷了或死了，沒有主人在場，那借用的人必須賠償。

13、如果一人誘惑一位未曾許配的處女，與她同房，就要給她當妻子，並要交出聘禮。

14、如果一人放火燒了荊棘，燒到別人的田地，

的性畜的肉；要給狗吃。」

31、「你們不可吃野獸撕碎的肉，要給我。

天獻給我。頭生的公牛公羊可跟著母牛母羊有的天，生的牛羊八天，到第七天獻給我。

時候獻給要拿你的初收的產物，五穀、酒、油，在該獻的時候，

29、「不可空手來見我。

28、「慈仁的人，要給他一點兒。

是怎能睡覺呢？當他呼求我，因為我是慈仁的。

日落前還給他；因為他是你的鄰舍，

25、「若取了他的衣服，必定歸還給他；因為他只有這件衣服當被窩；他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的；我是慈仁的。

26、「你不可放債給你的弟兄，也不可收利息；你要敬畏你的神，我是耶和華。

27、「你的銀子不可放利息給你的弟兄，也不可收糧食的利息給他。

28、「我是耶和華你的神，曾把你們從埃及地領出來，要給你們迦南地，作你們的神。

29、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

30、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

31、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

32、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

33、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

34、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

35、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

36、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

37、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

38、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

39、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

40、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

41、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

42、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

43、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

44、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

45、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

46、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

47、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

48、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

49、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

50、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

51、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

52、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

53、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

54、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

55、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

56、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

57、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

58、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

59、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

60、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

61、「你若借錢給我的百姓，就是你們中間的窮人，不可像債主一樣，也不可收利息。

62、「你若拿鄰舍的衣服當押物，必要在日落之前還給他；

63、因為這是他的被窩，是他的身體所當的，他若因我的緣故向我呼求，我必聽他的呼求；我是慈仁的。

64、「你們中間的寡婦、孤兒，你們都不可欺負。

65、「若欺負他們，他們若向我大聲呼求，我必聽他們的呼求；

66、我的怒氣必發烈，我要用刀殺你們，你們的妻成了寡婦，你們的兒女成了孤兒。

他們，要消滅他們的神明，不隨從他們。24、敵人的不宗教。

而我要比利洗人的、天，迦南人在作跪拜他神耶布斯人亞摩利人的土地人、對遵我預

赫人的、人比。23、的他命不。差會21、天，饒你使我怨要在要叛謹你人可跪、你你的聽途中仇行從中敵為他保護的。。不你，領仇22、如可，反抗你敵對從；我那他因為你敵，遵我預

你上帝的每年要第牲二祭時不可獻的每留你獻牲的獻祭牲的獻

主。19、不18、可留到獻上帝的每年要第牲二祭時不可獻的每留你獻牲的獻祭牲的獻

主。節期，你要要，家在在憲秋開可一為我；申三重要的節期

的節期，你你憲，的年18的節期26；

個期，你你憲，的年18的節期26；

的十天埃及每年。18、十天埃及每年。18、十天埃及每年。18、

體人民同聲回答：「主的上帝命我們一切的話，我們一定遵行。」

摩西行完了這些事，就把這話寫在一本書上，連同約櫃一起放在會幕裏。

摩西對亞倫說：「你要召集全以色列會眾，到會幕門口來。」摩西召集會眾，到會幕門口來。

摩西對會眾說：「這是耶和華所吩咐的事，要遵行的。

你們當從自己中間，為耶和華舉出奉獻的禮物來；凡心甘情願的，要把耶和華的奉獻，就是金、銀、銅；

藍、紫、朱紅色、細麻紗；山羊毛；

海獾皮；皂莢木；

橄欖油；香料；

以弗得和胸牌上的寶石。

會幕、其中一切器具、約櫃、

施恩座、

桌子、桌子上的器具、

純金的燈臺、燈臺的器具、

香壇、

香料、

會幕的帳子、

會幕的帳子、

會幕的帳子

台灣基督長老教會三民教會聖教七十週年紀念

上帝的一支筆：林宇宙

出埃及27

北7要用金合歡木做十五根橫木，聖幕一邊的骨架有五根橫木，另一邊五根，另一邊五根橫木，就是幕的兩面，也有五根。中間的橫木要在骨架腰間一要從幕的一頭通到另一頭。37要用金包裹骨架，並造金環，好讓橫木穿過；橫木也要用金包裹。38要依照所在山上指示你的樣式把聖幕豎立起來。

317要用麻紗和藍色、紫色、深紅色的毛線織成一幅帳幔，上面繡着基路伯圖案。32要把這帳幔掛在四個鍍金包裹，柱子上有金鈎子，安在四個銀座上。33要把帳幔掛在聖幕頂上那一列鈎子上，把櫃放兩塊石版的約櫃安置在帳幔後面。這幅帳幔把聖所和至聖所隔開。34要把蓋在約櫃上面的施恩座放在至聖幕的北面，把燈臺安置在聖幕的南面。

北7要用麻紗和藍色、紫色、深紅色的毛線織成聖幕。35要把桌子放在北面，桌子對面是燈臺。367要用麻紗和藍色、紫色、深紅色的毛線織成一幅門簾，上面有刺繡的。37要用金合歡木做門簾的五根柱子，用金包裹，上面有金鈎子，要用金合歡木造五根柱子的銅座。

出埃及28

祭壇（出38．1-7）

7要用金合歡木造祭壇。壇是四方的，長兩公尺，高一公尺三公寸。2在壇的四角上做凸起的角，跟壇連成一整塊，並用銅包裹。3要做收灰的盤子、鏟子、碗、肉叉、火鼎；這些器具都要用銅鑄造。4要為祭壇造一個銅網，四角有四個扛抬用的銅環。5要把網張在祭壇的腰圍下，而上

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林宏韻

P.102

出埃及28

伸到壇的腰部。6要用金合歡木做祭壇的槓子，用銅包裹。7扛抬時把槓穿進兩邊的環子。8要用木板造祭壇；壇的中心是空的。你要照我在山上指示你的樣式造祭壇。

97要用麻紗織成的帷幔圍繞聖幕的院子。南邊的帷幔長四十四公尺，由二十根有座的銅柱支架着，柱子上的鈎子和桿是用銀造的。11北邊的帷幔也是一樣，長四十四公尺，由二十根有座的銅柱支架着，柱子上的鈎子和桿是用銀造的。12在東邊，院子的進口處寬十公尺，有十根帶座的柱子。13在東邊，院子的進口的兩邊都要有三公尺寬的帷幔，由三根有座的柱子支架着。14進口的一邊要有九公尺長的帷幔，由三根有座的柱子支架着。15進口的另一邊也是一樣，長四十四公尺，由二十根有座的銅柱支架着。16院子的四圍的柱子都要用銀桿連着，柱子上的鈎子要用銀造，柱座用銅造。18院子要長四十四公尺、寬二十二公尺，高兩公尺。帷幔要用麻紗做，柱座要銅造。19聖幕裏各樣的器具，聖幕和圍院子所用的柱座都要用銅造。

燃燈的規則（利24．1-4）

207要吩咐以色列人民把最好的橄欖油拿來給你，作點燈之用，好使燈經常亮着。21亞倫和他的子孫要在我面前從晚上到早晨都要把約櫃前的帷幔外點上燈。這燈要在我面前永遠守這命令。

P.103

出埃及記之旅

P.104

P.104

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支軍：林安邦

台灣基督長老教會三民教會
設教七十週年紀念

上帝的一支軍：林昭明牧師

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林安邦牧師

p.107

p.108

香的製法

沙上主對摩西說：「你拿下列各樣香料：蘇合香、香蝶、百松香，和純乳香，分量相等，按用調製香水的方法配製。再加上鹽，使它純潔聖化。就要拿一部分搗成粉末，帶到我的帳幕，撒在約櫃前。就是我與你們相會的地方。這香是至聖之物。你不可用同一處之為自己配製這種香，自己享用，他必須從我的子民中除名。」

建造聖幕的技工

1 上主對摩西說：2「我已經從猶大支族挑選了戶珥的孫子、烏利的兒子比撒列。3 我用靈④充滿他，賜給他聰明、才智、技巧，能夠做各樣工藝，4 如設計圖樣，用金、銀、銅鑄造各種器物；5 能刻可鑲嵌的寶石；能雕刻木頭；又能做其他各樣精細工藝。6 我又從但支族指派了亞希撒末的兒子亞何利亞伯作他的助手。對那些有精巧技藝的人，我也賜給他們才智，能夠製造我所吩咐的各種器物：7 就如我所指示的：會幕、約櫃、約櫃蓋、帳幕的一切用具、香壇、9 獻燒化祭的壇和一切用具、洗盤和盆座、10 精美的祭司聖服、11 聖油、和聖所所用芬芳的香。這一切他們必須一一照我所吩咐的製造。

謹守安息日

12 上主吩咐摩西轉告以色列人民，說：「你們必須謹守安息日，因為這是你們跟我之間永遠的憑證，表示我是上主揀選了你們作我的子民。14 你們必須謹守安息日，因為這日是聖日。凡不遵守這日、照舊工作的人，必須處死。15 你們有六日可工作，但第七日是嚴肅的休息日，是獻給我的。凡在這日工作的人必須處死。16 以色列人民要永遠謹守這一日，作為立約的憑證。17 這是我與以色列人跟我之間永遠的憑證；因為我一上主在六日內創造了天地，在第七日停工休息。」

18 上帝在西奈山上對摩西說了這些話後，把兩塊石版交給他。上帝親自在石版上寫下了他的誡命。

金牛像

32 1 以色列人民看見摩西遲遲沒有下山，都聚集到亞倫跟前，對他說：「我們不曉得那個領我們出埃及的摩西遇到了甚麼事。所以請替我們造個神明④來帶領我們！」

2 亞倫對他們說：「把你們的妻子和兒女們帶着的金耳環摘下，拿來給我。」3 人民就都摘下他們的金耳環，送到亞倫跟前。4 亞倫把耳環鎔了，倒在模型裏，鑄成一頭金牛。

人民說：「以色列啊，這是帶領我們離開埃及的神明！」

5 於是，亞倫在金牛像前築了一座祭壇，宣佈說：「明天要舉行一個獻給上主的節日。」6 次日早晨，人們起來獻燒化祭和平安祭，吃喝完畢，就起來玩樂。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林中明牧師

P.109

P.109

加第二天，摩西對人民說：你們犯了嚴重的罪。現在我要再上山，到上主那裏去，也討論能夠為你們求得上主的饒恕。引於是摩西回到上主那裏，說：人民犯了嚴重的罪；否則，求你從你子民的名冊上除掉我的名字。

2 上主回答：我現在只要從我冊上除掉犯了我的人。3 現在你去吧，把人民帶到我指示你的地方。我的天使在你前面引導你。可是時候將到，我要懲罰他們的罪。4 當他們看見了這壞消息，都很悲傷，就不再佩帶裝飾品。5 上主吩咐摩西轉告他們：你們是頑劣的人民，我可能把你們一起去，哪怕是很短的時間，我要把身上的裝飾品，我要決定怎麼樣處置你們。現在你們要把身上的裝飾品脫下來，我會通通藏起來，不再佩帶裝飾品。

6 因此，以色列人離開西奈山後，他們用從自己的耳環鑄造金牛像。上主命令摩西說：你下去，因為你的人民離開了上主指定的道路，很快地墮落了。7 上主對摩西說：我已經看見這些人民是頑劣的人民。8 上主命令以色列人離開道路，很快地墮落了。他們用金子鑄造金牛像，跪拜它，獻祭給它，說：以色列人，這是帶你們從埃及領出來的神。9 上主繼續說：我已經看見這些人民是頑劣的人民。10 現在你們不要干擾我，我要發怒毀滅他們，使他們滅絕，我要使你成為一個大國。11 摩西懇求上主他的神，說：上主，為什麼你要發怒毀滅你的人民呢？他們是你用大能力量從埃及帶出來的人民。12 為什麼要讓埃及人說：他帶他們出來是別有用心，要在山上殺死他們，把他們從地面上消滅呢？求你轉過你的怒氣，不要毀滅你的人民。13 你曾對你的僕人亞伯拉罕、以撒、雅各和他們的後代說：我要使天上的星星像天空的星星一樣多，我要把這整個應許的地方給他們，作為他們的產業，永遠不變。14 上主聽了摩西的懇求，就不再毀滅他們。15 摩西回答說：如果你不與我們同去，我們一步也不離開這地。16 倘若你不與我們同去，誰知道我和你的子民在你眼前蒙恩？你不與我們同在，使我們跟世上其他民族有所區別。17 上主對摩西說：我要照你所求的做，因為我了解你

的心，也喜歡你。18 摩西說：我求你顯出你的榮耀給我看。19 上主回答說：我要使我的美善在你面前經過，我要宣揚上主的名。我要憐憫我要憐憫的人，我要施恩給我要施恩的人。20 但是你不能看我的面，因為沒有人看見我而還活著。21 上主繼續說：在我旁邊有一塊地方，你可以站在那裏。22 我的榮耀經過的時候，我要把你放在岩石的裂縫中，用我的手遮蔽你，直到我過去。23 我把手移開，讓你看見我的背，但我的面是不能被看見的。

34 上主吩咐摩西說：你要再鑿兩塊石板，像第一次的石板一樣，我要把寫在第一次石板上的十條誡命寫在這兩塊石板上。2 明天早晨你要準備好，上西奈山來，在山頂上等候我的指示。3 除了你，任何人不准上山來，連牛羊也不准在山下吃草。4 摩西遵照上主的吩咐，鑿了兩塊石板，帶上西奈山。5 上主駕雲降臨，站在摩西面前，宣揚上主的聖名。6 上主在摩西面前經過，宣揚說：我是上主，我是慈悲憐憫的神，我是容忍的、慈愛的、信實的神。7 我為千萬人民保存慈愛，我寬恕他們的罪惡、過犯和罪過；但是我也要懲罰犯了嚴重的罪的人，直到三代四代。8 摩西立即跪下，俯伏在地。9 摩西說：主啊，我求你容我同行，因為我們是頑劣的人民，求你寬恕我們的罪惡，接納我們為你的產業。10 上主回答說：我要與你們立約，在全民面前行奇事，使世上萬國的人民都看見我的大能。你們要遵守我今天所吩咐的一切。11 我要把亞摩利人、迦南人、赫人、比利士人、希未人、耶布斯人、亞摩利人、赫人、比利士人、迦南人的地方，交給你們。12 你們要小心，不要與住在你們要進去的地方的人民立約，免得他們成為你們的陷阱。13 你們要拆毀他們的祭壇，砸碎他們的柱像，砍倒他們的亞舍拉女神像。14 因為你們不可敬拜別的神，因為上主的名是要人敬畏的神。15 你們不可與當地的人民立約，免得他們在他們的神面前行淫，祭拜他們的神，邀請你們參加他們的祭典，你們就吃了祭神的犧牲。16 你們不可娶他們的女兒為妻，免得她們在她們的神面前行淫，引誘你的兒子也行淫，祭拜他們的神。17 你們不可鑄造金像。18 你們要遵守我的吩咐，每年三次在亞伯月的時候，要守無酵餅節，因為亞伯月是你們出埃及的日子。19 凡第一次出生的男子，都要歸我所有，牛羊的頭生公牛犢和公羊羔，都要歸我所有。20 但是頭生的驢子，要用一隻羊羔來贖回，若不贖回，就要宰殺牠。你的長子都要贖回。沒有人空手來見我。21 你要六天工作，第七天要休息，即使在耕種和收割的季節，也要休息。22 你要舉行七週節，收割第一批成熟的小麥的時候，也要舉行收穫節，在年末要舉行收穫節。23 每年三次，你們的男子要到主耶和華面前來朝拜。24 我要把外邦人驅逐出你們的地方，擴大你們的疆土，沒有人敢來侵犯你們的土地，只要你們每年三次上來朝拜主你們的神。25 你獻給我的祭牲的血，不可與有酵的東西一起獻給我；逾越節的祭牲，一定要在第二天早晨才可以宰殺。26 你收穫的頭一批最好的果實，要帶到主你們的神的聖殿來。你不可用母羊的奶來煮牠的母羊。27 上主吩咐摩西說：你要把這些話寫下來，因為我根據這些話，與你們和以色列人立約。28 摩西在上主面前四十晝夜，沒有吃東西，也沒有喝水。上主在這期間，把十條誡命寫在石板上。29 摩西帶著兩塊寫有十條誡命的石板，從西奈山下來的時候，不知道他的面部因為與上主談話，發出光輝。30 亞倫和所有的人民看見摩西的面部發出光輝，都害怕走近摩西。31 摩西叫他們過來，亞倫和會眾的領袖都來了，摩西就與他們談話。32 以後，全民都來了，摩西把上主在西奈山上對他說的一切吩咐，都傳達給他們。33 摩西說完了話，就用面紗蒙住面部。34 每次摩西進到上主面前與祂談話，就把面紗除下，直到他出來為止。他出來後，把上主吩咐他的話傳達給人民。35 人民看見摩西的面部發出光輝，摩西就重新蒙上面紗，直到他再進去與上主談話為止。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：竹南教會

即使在耕種或收割期內，也得休息。

收藏農產物時要守收藏節。

初熟的麥子時要守七七收穫節；秋季

收割初熟的麥子時要守七七收穫節；秋季

收割期內，也得休息。

收藏農產物時要守收藏節。

耶和華說：我在你面前趕出各民族，擴展你的土地，所有男丁必須來朝拜我主

耶和華說：我在你面前趕出各民族，擴展你的土地，不會有人圖謀侵略你的疆域，你一年三次上去朝拜我的時候，

你一年三次，所有男丁必須來朝拜我主耶和華以色列的上帝。我既然從你面前趕出各民族，擴展你的土地，不會有人圖謀侵略你的疆域，你一年三次上去朝拜我的時候，

你一年三次，所有男丁必須來朝拜我主耶和華以色列的上帝。我既然從你面前趕出各民族，擴展你的土地，不會有人圖謀侵略你的疆域，你一年三次上去朝拜我的時候，

你每年要把所收割最好的初熟農產物帶到上主的殿

你每年要把所收割最好的初熟農產物帶到上主的殿

不可用母羊的奶來煮小羊。

不可用母羊的奶來煮小羊。

你不可獻牲畜不可留到隔日早上。

你不可獻牲祭給我的時候，不可同時獻有酵的餅。逾

你不可獻牲畜不可留到隔日早上。

你不可獻牲祭給我的時候，不可同時獻有酵的餅。逾

你每年要把所收割最好的初熟農產物帶到上主的殿

不可用母羊的奶來煮小羊。

；洗滌盆和盆座；巾圍幔子的帷幔、柱子和柱座；院子的進口的門簾；18聖幕和圍院子的帷幔、柱子和繩子；19祭司在祭司的華貴聖服，就是祭司亜倫和他的兒子們的聖服。

20以色列全體會眾都從摩西跟前退出；21凡甘心樂意來奉獻的人，都帶來禮物，獻給上主。凡有麻紗、耳環、戒指、項鍊、各種金飾，都要獻給上主。22凡有藍色、紫色、深紅色、毛線、細麻紗、山羊毛織的布料，或精美皮料的人，都帶了來。23凡能奉獻銀或銅的人，都帶了來獻給上主。凡有皮料的人，也帶了來。24凡能奉獻銀或銅的人，都帶了來獻給上主。凡有皮料的人，也帶了來。25凡有技巧的工程用途的山羊毛織的麻紗、紫色、深紅色、毛線、細麻紗的織工，都帶來親手紡織。26凡能奉獻木料的人，也帶了來。27凡能奉獻銀或銅的人，也帶了來。28凡有皮料的人，也帶了來。29以色列全體會眾都甘心樂意奉獻給上主。凡有技巧的工程用途的山羊毛織的麻紗、細麻紗、藍色、紫色、深紅色、毛線、細麻紗的織工，都帶來親手紡織。30摩西對以色列人民說：31上主已經從猶大支派挑選了烏利的兒子比撒列，31以色列人民說：上主已經從猶大支派挑選了烏利的兒子比撒列，32上主賜給他聰明、才智、技巧，能夠做各種工藝，33能刻寶石，能雕刻木頭，又能做其他各樣精細的工藝。34上主賜給他和但支族亜希撒抹的兒子亜何利亜伯有傳授技巧的能力。35他賜給他們各種技能，能夠從事各樣精巧的工作，如雕刻、圖案設計、紡織麻紗、用藍色、紫色、深紅色、毛線織刺繡，和紡織各種布料等。他們都能勝任各種工作，也精於設計各樣圖案。

36亜何利亜伯、和其他靈巧的技工，就是一批撒列、亜何利亜伯、和所有蒙上主賜予技能才智、知道怎樣營造聖幕的人，都要按照上主的吩咐進行各項工程。

37摩西召集比撒列、亜何利亜伯、和所有蒙上主賜予技能才智的人，吩咐他們動工。37他們從摩西領去了以色列人民為建造聖幕所奉獻的一切禮物。可是，那些負責建造的技工停止他們的工作，去見摩西，說：人民繼續帶來禮物，交給摩西。4因此，每天早上，人民都帶了來獨自奉獻給上主。5於是摩西傳令全營，叫人民不必再為聖幕奉獻。7因為所收到的禮物已經超過了上主吩咐建造的工程所需要的。

8在建造上主的聖幕（出26：1-31）的工人中，那些靈巧的技工負責建造上主的聖幕。他們用十幅細麻紗和藍色、紫色、深紅色的織成，並且繡上基路伯的圖案，9每幅大小相同，毛線織成，長十二公尺，寬四公尺。10他們把五幅

縫在一起，成為一組，另五幅也是一樣。11他們在每一幅大小相同二長十三公尺一幅。12他們把五幅慢子彼此相連，其他之幅另成一組。13他們把五十個鈕環縫在第二組的末幅的邊緣上，另五十個鈕環縫在第末幅的邊緣上，另藍色的鈕環。14他們又用山羊毛織十一幅做聖幕的幕頂。15每一幅慢子寬兩公尺，這十一幅慢子要做一樣。16他們把五幅慢子連接在一起，又把另外六幅慢子連接在一起。17他們在第一組慢子末幅的邊緣縫上五十個鈕環，另一組慢子末幅的邊緣縫上五十個銅鈕子，把兩組慢子連接起來，成為一組。18他們做了五十個銅鈕子，把兩組慢子的邊緣縫上，其他之幅慢子寬兩公尺。19他們用山羊皮和另一種精美的皮料製成兩個幕頂，做聖幕的外層。20他們用金合歡木做豎立聖幕的四公尺、寬六十公分，22各有兩個榫頭。23他們用金合歡木做了五十個銀座，每一骨架有兩個榫頭。24他們在聖幕的骨架。25每一骨架高十公尺，寬六十公分，26各有兩個榫頭，用來連接骨架。27他們用金合歡木做了十個骨架，都有兩個榫頭。28他們做了四根橫木，為聖幕的西面，也有五根橫木，為聖幕的後部，就是幕的西面，也有五根橫木，為聖幕的後部，就是幕的西面，也有五根橫木，為聖幕的後部，就是

寬四十四公分，高六十六公分。11他用純金鑄造了一座燈臺（出25:31-40），燈臺的腳、莖、花瓣、花蕚、花朵、一體。12桌子的周圍鑲上金邊，在桌子四角的腳上，用金環靠近邊緣，好讓用抬桌子的杠抬桌子。13他做了四個杠抬桌子的金環，把環子安在桌子四個角上的腳上。14他做了幫抬桌子的杠，用金包裹。15他用純金造了盛酒的器具，就是盤子、碟子、用來奠酒的器具，和杯子。16他用金子做了一張桌子，放在聖所的北邊，桌子的長寬和高各一公尺。17他做了一個燈臺，燈臺的腳、莖、花瓣、花蕚、花朵，都是一塊整塊的。18燈臺兩邊伸出六枝枝子，三枝燈臺從一邊伸出，三枝燈臺從另一邊伸出。19每一枝有三個杯狀像杏花的花蕚，和一個花蕚。20燈臺的四枝枝子，有花蕚和花瓣。21在兩邊伸出的六枝枝子下面，有一個花蕚。22花蕚、枝子，和燈臺都是一塊整塊的純金鑄造的。23他為燈臺造了七盞燈，又用純金鑄造了剪刀和火盤。24他用一塔連同這些器具，總共用了一百公斤的純金。25他用香壇（出30:1-5），用香木做了四個角的角柱，和四個角的角柱，和四個角的角柱，和

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：林然頭

藍、紫、朱紅的線織成的細麻布衣服，是祭司長穿的聖服，如耶和華吩咐摩西的。

7 他們把那兩塊鑲在以弗得肩帶上的寶石，當作紀念石，如耶和華吩咐摩西的。

8 他又用精巧的織法，織成胸牌，與以弗得一樣，是用金線、藍、紫、朱紅的線織成的。

9 胸牌是四方的，長一拃，闊一拃，是疊成雙層的。

10 他鑲了四行寶石，第一行是紅寶石、紅玉髓、紅寶石；

11 第二行是綠寶石、藍寶石、金剛石；

12 第三行是紅玉髓、玉石、紫水晶；

13 第四行是綠柱石、紅瑪瑙、碧玉；這些寶石都鑲在金槽裡。

14 這些寶石是按著十二支派的名字，一個名字一個，如印章上的名字，各按著十二支派的名字。

15 他用精巧的織法，織成胸牌上的鏈子，是用純金的。

16 他做了兩個金槽、兩個金環，把兩個環安在胸牌的兩邊。

17 他把金鏈子穿在兩個環上，

18 鏈子的兩頭，他安在兩個槽上，安在以弗得肩帶的前面。

19 他又做了兩個環，安在胸牌的兩邊，在以弗得的一邊，靠著內面。

20 他又做了兩個環，安在以弗得肩帶的兩邊，在前面靠著接縫的地方，在以弗得腰帶的上面。

21 他們用藍色的線，把胸牌的環和以弗得的環連在一起，使胸牌在腰帶的上面，不離開以弗得，如耶和華吩咐摩西的。

22 他織了以弗得的外袍，是全藍的織成的。

23 外袍中間有領子，如甲的領子，領子的四圍有邊，不要撕開。

24 他用藍、紫、朱紅的線織成石榴，鑲在外袍的邊上。

25 他用純金做了鈴鐺，把鈴鐺安在外袍邊上石榴的中間，

26 鈴鐺和石榴相間，環繞外袍的邊，是要用來事奉的，如耶和華吩咐摩西的。

27 他織了細麻布的內袍，是給亞倫和他兒子們穿的，

28 還有細麻的冠冕、美好的帽子、細麻的褲子，

29 還有細麻的腰帶，是用藍、紫、朱紅的線織成的，如耶和華吩咐摩西的。

30 他用純金做了聖冠的牌子，是寫上聖潔歸耶和華的字樣，如印章上的字樣，

31 用藍色的線繫在冠冕的前面，如耶和華吩咐摩西的。

32 會幕的一切事工，就完了。以色列人都照著耶和華吩咐摩西的，做了一切的事。

33 摩西把會幕帶來，就是帳棚和一切的器具，鈎環、板、橫木、柱子、帶底的柱子；

34 紅公羊的皮、海豚的皮做的蓋；幔子；

35 法櫃和抬法櫃的槓；施恩座；

36 桌子和桌子的一切器具；陳設的餅；

37 純金的燈台和擺在燈台上的燈盞，連一切的器具；點燈的油；

38 金香壇；膏油；香料；會幕的門簾；

39 銅壇和銅壇的網子，連一切的器具；銅盆和盆的架子；

40 院子的帷幕，柱子和柱子的底座；院子的門簾；繩子和繩子的橛子；會幕的一切器具；

41 會幕的帳棚；會幕的門簾；

42 以色列人都照著耶和華吩咐摩西的，做了一切的事。

43 摩西看了一切的工程，看見他們是照著耶和華吩咐的做了，摩西就祝福他們。

40 耶和華吩咐摩西說：

2 正月初一日，你要立會幕，

3 把法櫃放在裡面，用幔子遮蔽法櫃；

4 把桌子擺上，把應擺的擺上；把燈台擺上，把燈盞點上；

5 把金香壇擺在法櫃前面；把會幕的門簾掛上；

6 把燔祭壇擺在會幕的門口；

7 把盆擺在會幕和壇中間，盆裡要放水；

8 把院子四圍的帷幕豎起；把院子的門簾掛上。

9 你要用膏油抹帳棚和帳棚裡的一切器具，使它成聖；它就成聖了。

10 你要抹燔祭壇和壇的一切器具，使壇成聖；壇就成至聖。

11 你要抹盆和盆的架子，使它成聖。

12 你要把亞倫和他兒子帶到會幕的門口，用水洗他們。

13 你要給亞倫穿上聖服，抹油膏他，使他成聖，好為我做祭司。

14 你要把他兒子帶來，給他們穿上細麻的內袍。

15 你要抹他們的父親，如抹他們一樣，好為我做祭司；這樣，他們的抹油，要成為永遠的祭司職分，世世代代都要如此。

16 摩西就這樣做了；凡耶和華吩咐摩西的，他都照樣做了。

17 第二年正月初一日，會幕豎立了。

18 摩西豎立會幕，安上它的底座，豎立它的板，放橫木，立柱子。

19 他把帳棚展開在會幕上，蓋上帳棚的蓋，如耶和華吩咐摩西的。

20 他把法櫃的約櫃，放在法櫃的槓上，把施恩座蓋在約櫃的上面。

21 他把法櫃帶進會幕，掛上遮蔽的幔子，遮蔽法櫃，如耶和華吩咐摩西的。

22 他把桌子擺在會幕裡，在帳棚的北邊，在遮蔽的幔子外面，

23 在耶和華面前擺上餅，如耶和華吩咐摩西的。

24 他把燈台擺在會幕裡，在桌子的對面，在帳棚的南邊，

25 在耶和華面前點燈，如耶和華吩咐摩西的。

26 他把金香壇擺在會幕裡，在遮蔽的幔子前面，

27 在壇上燒香料，如耶和華吩咐摩西的。

28 他把會幕的門簾掛上。

29 他把燔祭壇擺在會幕的門口，用燔祭和素祭獻上；如耶和華吩咐摩西的。

30 他把盆擺在會幕和壇中間，盆裡放水，

31 摩西、亞倫和他兒子們，要從盆裡洗手洗腳；

32 他們進會幕的時候，要洗；如耶和華吩咐摩西的。

33 他豎立會幕和壇的四圍，掛上院子的門簾。摩西就這樣做了。

34 雲就遮蓋了會幕，耶和華的榮光充滿了會幕。

35 摩西不能進會幕，因為雲在會幕上面，耶和華的榮光充滿了會幕。

36 以色列人在一切的行程上，雲若從會幕上升起，就拔營而行；

37 雲若不升起，就不拔營，直到雲升起的日子。

38 因為白天有耶和華的雲在會幕上面，夜間有火在雲中，在以色列人眼前，在一切的行程上，都是如此。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：林俊義

出埃及記二十

你們要謹守我的安息日，因爲我與你們之間，
世世代代是一個永遠的記號，
要使你們知道我是耶和華你們的聖者。
9 你們要守安息日，因爲對你們
是聖的。
褻瀆它的，必要治死；
凡在這日做工的，
必要從他民中除滅。
10 然後
六日要做工，
但第七日是耶和華你們的安息日，
聖會的日子，
你們一切的工都不要做；
這是你們在
一切的居所
守的永遠的安息日。
11 因爲
六日之內，
耶和華做了天地海
和其中一切的萬物，
第七日
就安息了；
所以耶和華
祝福安息日，
使它成爲聖日。
12 摩西
對以色列人
說，
你們
要謹守我的
安息日，
這是我
你們
世世代代
的一個
記號，
要使你們
知道
我是
耶和華
你們的
聖者。
13 你們
要謹守
安息日，
因爲
對你們
是聖的；
凡褻瀆
它的，
必要
治死；
凡在
這日做
工的，
必要
從他民
中除滅。
14 你們
要謹守
我的
安息日，
這是
你們
世世代代
的一個
永遠的
約。
15 三日
要做
工，
但第七
日是
安息
日，
是
耶和華
的聖
日；
凡在
安息日
做
工的，
必要
治死。
16 你們
在
各
安
息
日
中
間
要
謹
守
我
的
安
息
日
，
因
爲
是
我
與
你
們
之
間
的
一
個
永
遠
的
記
號
，
要
使
你
們
知
道
我
是
耶
和
華
你
們
的
聖
者
。
17 你們
在
各
安
息
日
中
間
要
謹
守
我
的
安
息
日
，
因
爲
是
我
與
你
們
之
間
的
一
個
永
遠
的
記
號
，
要
使
你
們
知
道
我
是
耶
和
華
你
們
的
聖
者
。
18 摩西
在
西
奈
山
上
，
對
摩西
說
完
了
這
些
話
，
就
把
兩
塊
法
版
，
交
給
摩西
，
這
是
用
神
的
手
寫
的
。

出埃及記三十二

32 1 摩西
在
西奈
山
上
，
對
摩西
說
完
了
這
些
話
，
就
把
兩
塊
法
版
，
交
給
摩西
，
這
是
用
神
的
手
寫
的
。
2 百姓
見
摩西
遲
遲
不
下
來
，
就
聚
到
亞
倫
那
裏
，
對
他
說
，
你
起
來
，
爲
我
們
造
一
個
神
，
在
我
們
前
面
行
；
因
爲
這
摩西
，
就
是
帶
我
們
出
埃
及
地
的
摩西
，
我
們
不
知
道
他
怎
樣
了
。
3 亞倫
對
他
們
說
，
你
們
摘
下
你
們
妻
子
、
兒
女
的
金
耳
環
來
，
給
我
。
4 百姓
就
摘
下
金
耳
環
來
，
交
給
亞倫
。
亞倫
用
一
個
雕
刻
的
器
具
，
把
金
子
做
成
了
一
個
牛
犢
。
他們
說
，
以
色
列
人
哪
，
這
是
帶
你
們
出
埃
及
地
的
神
。
5 亞倫
看
見
這
樣
，
就
在
牛
犢
的
面
前
築
了
一
座
祭
壇
，
明
日
要
向
耶和華
守
節
。
6 次
日
早
早
地
起
來
，
獻
上
燔
祭
，
和
平
安
祭
；
百姓
就
坐
下
吃
喝
，
起
來
玩
樂
。
7 耶和華
對
摩西
說
，
你
快
下
去
吧
，
因
爲
你
從
埃
及
地
帶
出
來
的
百姓
，
已
經
敗
壞
了
。
8 他們
很
快
地
離
開
我
所
吩
咐
的
道
，
鑄
了
一
個
牛
犢
，
向
它
下
拜
，
獻
祭
給
它
，
說
，
以
色
列
人
哪
，
這
是
帶
你
們
出
埃
及
地
的
神
。
9 耶和華
又
對
摩西
說
，
我
看
這
百姓
，
實
是
硬
項
的
百
姓
。
10 你
不
要
攔
阻
我
，
我
要
向
他
們
發
怒
，
滅
絕
他
們
，
但
要
使
你
的
後
裔
成
爲
一
個
大
國
。
11 摩西
就
求
耶和華
你
的
神
，
說
，
耶和華
啊
，
爲
什
麼
你
的
百姓
，
是
你
用
大
能
力
和
強
手
從
埃
及
地
帶
出
來
的
，
你
要
向
他
們
發
怒
呢
？
12 何
必
讓
埃
及
人
說
，
他
是
用
惡
意
把
他
們
帶
出
來
，
要
在
山
中
殺
他
們
，
從
地
面
上
滅
絕
他
們
呢
？
你
轉
回
你
的
烈
怒
，
不
要
這
樣
行
，
要
後
悔
你
的
百姓
，
不
要
降
禍
。
13 要
想
到
你
的
僕
人
亞
伯
拉
罕
、
以
撒
、
以
色
列
，
你
曾
對
他
們
發
誓
，
說
，
我
必
使
你
們
的
後
裔
如
天
上
的
星
，
多
到
數
不
盡
，
我
所
說
的
這
地
，
我
必
給
你
們
的
後
裔
，
他
們
要
永
遠
承
受
。
14 於
是
耶和華
後
悔
了
，
不
降
他
說
要
降
的
禍
。
15 摩西
轉
過
來
，
帶
著
兩
塊
法
版
，
下
了
山
，
這
兩
塊
法
版
是
兩
面
寫
的
，
正
面
和
背
面
都
有
字
。
16 這
是
神
的
作
品
，
法
版
上
的
字
是
神
的
手
寫
的
。
17 約
書
亞
聽
見
百姓
大
聲
喧
嚷
，
就
對
摩西
說
，
營
裏
有
戰
鬥
的
聲
音
。
18 摩西
說
，
這
不
是
勝
利
的
聲
音
，
也
不
是
失
敗
的
聲
音
，
我
聽
見
的
是
唱
歌
的
聲
音
。
19 摩西
一
到
營
裏
，
就
看
見
牛
犢
和
跳
舞
的
人
，
摩西
大
發
怒
，
就
把
法
版
從
手
中
拋
下
，
摔
在
山
下
。
20 他
拿
起
那
牛
犢
來
，
用
火
燒
了
，
磨
成
粉
，
撒
在
水
面
上
，
讓
百姓
喝
了
。
21 摩西
對
亞倫
說
，
這
百姓
對
你
做
了
什
麼
，
你
竟
使
他
們
陷
入
這
麼
大
的
罪
呢
？
22 亞倫
回
答
說
，
我
主
的
摩西
，
求
你
不
要
發
怒
，
這
百姓
是
怎
樣
的
人
，
你
是
知
道
的
。
23 他們
對
我
說
，
你
爲
我
們
造
一
個
神
，
在
我
們
前
面
行
；
因
爲
這
摩西
，
就
是
帶
我
們
出
埃
及
地
的
摩西
，
我
們
不
知
道
他
怎
樣
了
。
24 我
就
對
他
們
說
，
誰
有
金
子
，
就
摘
下
來
，
給
我
。
他們
把
金
子
給
了
我
，
我
就
把
金
子
投
在
火
中
，
這
牛
犢
就
出
來
了
。
25 摩西
看
見
百姓
放
肆
，
因
爲
亞倫
縱
容
他
們
放
肆
，
成
了
仇
敵
的
笑
柄
，
26 摩西
就
站
在
營
門
口
，
說
，
凡
屬
耶和華
的
，
到
我
這
裏
來
。
於
是
利
未
人
都
到
摩西
那
裏
去
。
27 摩西
對
他
們
說
，
耶和華
以
色
列
的
神
如
此
說
，
你
們
各
人
佩
劍
在
腰
間
，
來
來
往
往
營
裏
，
從
這
門
到
那
門
，
各
人
殺
他
的
弟
兄
、
親
友
、
鄰
舍
。
28 利
未
人
就
照
摩西
的
話
行
了
，
當
日
大
約
有
三
千
人
死
在
百
姓
中
間
。
29 摩西
說
，
你
們
今
日
要
爲
耶和華
分
別
爲
聖
，
因
爲
你
們
各
人
是
與
兒
子
、
弟
兄
爲
敵
的
，
耶和華
今
日
賜
福
給
你
們
。
30 次
日
摩西
對
百姓
說
，
你
們
犯
了
大
罪
，
我
現
在
要
上
到
耶和華
那
裏
去
，
或
者
爲
你
們
贖
罪
。
31 摩西
回
到
耶和華
那
裏
，
說
，
唉
，
這
百姓
犯
了
大
罪
，
爲
自
己
做
了
金
神
。
32 但
如
今
你
若
肯
赦
免
他
們
的
罪
，
求
你
就
赦
免
；
若
不
然
，
求
你
把
我
從
你
寫
的
書
上
除
去
吧
。
33 耶和華
對
摩西
說
，
我
只
把
得
罪
我
的
人
從
我
的
書
上
除
去
。
34 現
在
你
去
帶
百姓
往
我
所
說
的
地
方
去
，
看
我
的
使
者
在
你
前
面
行
；
但
到
我
追
究
的
日
子
，
我
必
追
究
他
們
的
罪
。
35 耶和華
擊
打
百姓
，
因
爲
他
們
做
了
牛
犢
，
就
是
亞倫
做
的
。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：

附件四

利未記

簡介

利未記記載古代以色列人的禮拜和宗教儀式的規例，包括祭司在執行任務時應遵循的細則。

本書的主題是上帝的聖潔，以及維持與以色列聖潔的上帝之間的關係，上帝的子民應遵守的禮拜和生活條例。

第十九章十八節「愛人如己」是本書最著名的經句。耶穌曾引用這經句，認為這是第二條最重要的誡命。

提要

一、奉獻和獻祭的條例（一、1－七、38）

二、任命亞倫和他的後代為祭司（八、1－10、20）

三、禮儀上的潔淨和不潔淨的條例（11、1－15、33）

四、贖罪日（16、1－34）

五、聖潔的生活和禮拜的條例（17、1－27、34）

燒化祭的條例

1 人民獻牛以下的條例。

上主從他的聖幕召喚摩西，吩咐他向以色列人民說：2 你們當中若有人要獻牲祭給上主，可以獻牛羣中的牛，或羊羣中的羊。3 如果他獻牛作燒化祭，必須選用沒有殘缺的公牛，帶牠到上主的聖幕門口，上主就會接納。4 他要把手放在祭牲的頭上，這燒化祭就蒙接納，能替他贖罪。5 他要在上主面前把這頭公牛宰了；亞倫的祭司要把祭牲的血灑在聖幕門口系的祭司要把祭牲的血灑在祭壇四週。6 接著，他要剝祭牲的皮，把牠切成塊；祭司們要把柴火擺好在祭壇上，點火，8 把肉切成塊，包括頭和脂肪，放在祭壇的火上面燒。9 他必須用水洗滌祭牲的內臟和後腿；祭司要把全部祭牲放在祭壇上燒獻。這火祭的香味是上主喜悅的。10 若有人獻綿羊或山羊作燒化祭，他必須選用沒有殘缺的公羊。11 他要在祭壇的北面，在上主面前把這隻公羊宰了；亞倫系的祭司要把祭牲的血灑在祭壇四週。12 他把肉切成塊以後，祭司要把全部祭牲放在祭壇的火上面燒。13 他必須用水洗滌祭牲，包括頭和脂肪，放在祭壇上燒，在祭壇旁邊擺好的火上面燒。14 若有人獻鳥類給上主作燒化祭，他必須選用斑鳩或鴿子。15 祭司要把鳥帶到祭壇上，扭斷牠的頭，把頭放在祭壇上燒，在祭壇旁邊擠牠的血流乾。16 他必須連牠的嗉囊和羽毛一起拔掉，把牠丟在祭壇東邊的灰堆裡。17 他要把牠的翅膀撕開，但不要撕斷牠的身體，祭司要把牠放在祭壇的火上面燒。這火祭的香味是上主喜悅的。

麥和饅在裏面的東西一起除掉，放在祭壇東邊那個地方。17他要拿著鳥的兩個翅膀，把鳥撕開，但是不要把翅膀撕下，然後把牠全部放在祭壇上燒獻。這火祭的香味是上主喜悅的。

素祭的條例

2 若有人要獻素祭給上主，他必須先把穀物磨成細細的麵粉。他要在麵粉裏加上橄欖油和乳香，2把它帶到亞倫系的祭司面前。祭司要拿一把麵粉、油，和全部的乳香放在祭壇上燒，像徵全部獻上。這火祭的香味是上主喜悅的。3剩下的素祭是歸亞倫系的祭司；這是至聖的，因為是從獻給上主的火祭中留下的。

4 如果你獻的祭物是用爐子烘的素祭，要獻上用細麵粉調和著橄欖油做成的無酵厚餅，或抹上橄欖油的無酵薄餅。

5 如果你獻的祭物是用煎盤煎的素祭，要獻上用細麵粉調和著橄欖油做的無酵餅。6獻餅的時候，要把它弄碎，澆上油。這是素祭。

7 如果你獻的祭物是淺鍋烤的素祭，要用細麵粉調和著橄欖油做成。8你要把素祭帶到上主面前，交給祭司。祭司要把祭物放在祭壇上，9拿一部份放在壇上燒，像徵全部獻上。這火祭的香味是上主喜悅的。10剩下的素祭是歸亞倫系的祭司；這是至聖的，因為是從獻給上主的火祭中留下的。

11你們獻給上主的素祭都不可含有酵母；你們絕不可把酵或蜜當做火祭獻給上主。12你們可以把酵或蜜當做初熟的祭物獻給上主，但是不可放在祭壇上燒獻。13你所獻的各種素祭都要用鹽調和，因為鹽代表上帝與你們訂立的約。你必須用鹽調和各樣祭物。14如果你獻初熟的五穀給上主作素祭，要獻烘過的穀粒或磨碎的麥粉。15你要加上橄欖油和乳香；這是素祭。16祭司要拿一部分的麥粉、油，和全部的乳香，像徵全部獻上，作火祭獻給上主。

平安祭的條例

3 若有人獻牛作平安祭，他必須選用沒有殘缺的公牛或母牛。2他要把手放在祭牲頭上，在聖幕門口把牠宰了。亞倫系的祭司要把祭牲的血灑在祭壇四周，3-4並且把下面各部分，就是包著內臟和內臟上的脂肪、兩個腰子和腰子上的脂肪，和肝的最好部分割下，用火燒，獻給上主作平安祭。5祭司要把這些放在祭壇上，跟燒化祭一起燒獻。這火祭的香味是上主喜悅的。6如果把獻給上主作平安祭的牲畜從羊群中選出，無論是公羊或母羊，都必須選用沒有殘缺的。7如果他獻小綿羊，8要把手放在祭牲的頭上，在聖幕前把牠宰了。祭司要把祭牲的血灑在祭壇四周，9-10並且把下面各部分，就是脂肪、從靠近脊椎骨的地方割下來的整條肥尾巴、包著內

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：謝麗玉

臟和內臟上的脂肪，兩個腰子和腰子上的脂肪，和肝的最好部分取下，用火燒獻給上主作平安祭。11祭司要把這些都放在祭壇上燒，作火祭獻給上主。

12如果他獻山羊，要把牠帶到上主面前。13他必須把手放在祭牲的頭上，在聖幕前把牠宰了。祭司要把祭牲的血灑在祭壇四周，14-15亞甲把下面各部分，就是包著內臟和內臟上的脂肪、兩個腰子和腰子上的脂肪，和肝的最好部分取下，用火燒獻給上主作火祭。16祭司要把這些都放在祭壇上燒，作馨香的火祭。所有的脂肪都是上主的。17你們以色列人，無論住在哪裏，絕對不可吃脂肪和血。這是你們要世世代代遵守的永久禁令。

意思意中犯罪獻贖罪祭的條例

上主命令摩西，2吩咐他的百姓以色列人宣佈：如果有人無意中犯了罪，違反了上主的禁令，他必須遵守以下的條例。

3如果大祭司因自己犯罪，連累了人民，他必須為自己的罪獻一頭沒有殘缺的小公牛給上主作贖罪祭。4他要帶小公牛到上主的聖幕門口，把手放在那祭牲的頭上，在上主面前把牠宰了。5然後，大祭司要拿一些小公牛的血，帶到聖幕裏面，6用指頭蘸血，在聖所的帳幔前灑七次，7再把一些血抹在聖幕裏的香壇四周的四角上。他要把剩下的血倒在聖幕門口那獻燒化祭的祭壇的座上。8他要從這頭贖罪祭的小公牛把全部脂肪，就是包著內臟和內臟上的脂肪、9兩個腰子和腰子上的脂肪，和肝的最好部分取下，10放在獻燒化祭的祭壇上用火燒，正像燒平安祭祭牲的脂肪一樣。11但是他要把小公牛的皮、所有的肉、頭、腿、內臟、糞便、12都帶到營外禮儀上是乾淨的地方，就是倒灰的地方，放在柴火上焚燒。

13如果以色列全體會眾無意中犯了罪，違反了上主的禁令，14他們一發覺有罪，會眾必須獻一頭小公牛作贖罪祭。他們要帶小公牛到上主的聖幕前，15會中的長老們要把手放在那小公牛的頭上，在上主面前把牠宰了。

毛瑞恩　(4·4)

16尺祭司要拿一些小公牛的血，帶到聖幕裏面，17用指頭蘸血，在聖所的帳幔前邊七次，18再把一些血抹在聖幕裏的香壇角上，然後把剩下的血倒在聖幕門口那獻燒化祭的祭壇的座上。19接著，他要把小公牛的全部脂肪取下，放在祭壇上焚燒。20他要照他處理贖罪祭的小公牛的方法處理這頭小公牛。祭司要照這方法為會眾獻上贖罪祭，他們就蒙赦免。21如果長官無意中犯了罪，違反了上主——他的上帝的誡命，做了上帝所禁止的事，他自己的罪獻上的小公牛。這是為全體會眾獻上贖罪祭。21然後，他要把全體會眾獻上贖罪祭，他們就蒙赦免。21如果是為全體會眾獻上的小公牛帶到營外用火焚燒，正像他燒那為自己的罪獻上的小公牛一樣，這是為會眾獻上的贖罪祭。

22如果長官無意中犯了罪，違反了上主——他的上帝的誡命，做了上帝所禁止的事，他自己的罪獻上一隻沒有殘缺的公山羊。23他要把那獻上一隻沒有殘缺的公山羊的手按在那隻羊的頭上，在祭壇北面殺羊作贖罪祭。24祭司要用指頭蘸這贖罪祭的血，抹在獻燒化祭的祭壇角上，其餘的血倒在祭壇的座上。25然後，他要把那為自己的罪獻上贖罪祭的山羊的脂肪取下，放在祭壇上焚燒。26祭司要照這方法為會長的罪獻贖罪祭，他就蒙赦免。

27如果有平民無意中犯了罪，違反了上主的禁令，做了上帝所禁止的事，他自己的罪獻上一隻沒有殘缺的母山羊做贖罪祭。28他一發覺有罪，必須獻上一隻沒有殘缺的母山羊做贖罪祭。29他要把手放在那贖罪祭的頭上，在獻燒化祭的祭壇北面殺羊作贖罪祭。30祭司要用指頭蘸這贖罪祭的血，抹在獻燒化祭的祭壇的角上，其餘的血倒在祭壇的座上。31然後，他要把全部的脂肪取下，正像從平安祭的小公山羊的全部脂肪取下一樣，祭司要照這方法為他獻上贖罪祭，他就蒙赦免。

32如果他獻小綿羊作贖罪祭的祭牲，他必須獻沒有殘缺的母綿羊。33他要把手放在那贖罪祭的祭牲的地方把牠宰了。34祭司要用指頭蘸這祭牲的血，抹在祭壇四角上，把剩下的血倒在祭壇的座上。35然後，他要把那母綿羊的全部脂肪取下，正像從平安祭的小綿羊的脂肪取下一樣。他要把全部脂肪放在祭壇上，照獻給上主的祭物一樣燒了。祭司要用這方法為他獻上贖罪祭，他就蒙赦免。

5 下列是獻贖罪祭的事例

如果有人被傳喚到法庭上作證而不肯把他所看見、所知道的說出來，他就有罪，必須承擔罪責。

2如果有人無意中摸到禮儀上是不潔淨的東西，例如野獸、家畜、爬蟲的屍體，他就不潔淨了；他一發覺自己所做的，就算有罪。

3如果有人無意中摸到任何出自人體的污穢東西，無論那是甚麼，他就不潔淨了；他一發覺自己所做的，就算有罪。

4如果有人無意中違反發誓，無論是好是壞，他一發覺他所做的，就算有罪。

上帝的一支筆：謝麗玉

5人有罪就必須認罪。6他必須為賠償所犯的罪帶一隻母羊或母山羊，獻給上主作贖罪祭。祭司要為他的罪行贖罪禮。

7如果有人買不起一隻羊，他必須為賠償所犯的罪帶兩隻斑鳩或鴿子到上主面前，一隻作贖罪祭，另一隻作燒化祭。8他要把鳥帶到祭司那裏；祭司要先獻贖罪祭。他要扭斷鳥的脖子，但不可撕離牠的頭，9然後把一些血灑在祭壇的邊，剩下的都倒在祭壇的座上。這是贖罪祭。10接着，他要依照條例獻上另一隻鳥作燒化祭。祭司要為這個人所犯的罪獻上贖罪祭，他可以免。

11如果有人買不起兩隻斑鳩或鴿子，他可以為自己所犯的罪獻上一公斤的細麵粉作贖罪祭，但不可加上橄欖油或乳香，因為這是贖罪祭，不是素祭。12他要把細麵粉帶到祭司那裏；祭司要拿一把麵粉，作為全部獻上的象徵，放在祭壇上燒，作火祭獻給上主。這是贖罪祭。13祭司要為這個人所犯的罪獻上贖罪祭，他就蒙赦免。剩下的麵粉將歸祭司。

贖過祭的條例

14上主向摩西頒佈以下的條例。15如果有人無意中沒有把應該歸給上主的聖物獻上，他必須為賠償所犯的罪帶一隻沒有殘缺的公羊來，獻給上主作贖過祭。羊的價值要按照聖所的標準決定。16他必須償還他沒有付出的部分，另外加上百分之二十。他要把這些交給祭司，祭司要為他獻上公羊作贖罪祭。祭司要為他的罪行贖罪禮。他就蒙赦免。

17如果有人無意中犯了罪，違反上主的禁令，他就有罪，必須承擔罪責。18他必須帶一隻沒有殘缺的公羊，按照聖所的標準決定的價值，作為贖過祭到祭司那裏；祭司要為他無意中犯了錯的罪獻上贖過祭。他必須償還他所犯的罪，並且加上百分之二十。19為了賠償他在上主面前犯了罪，違反上主的禁令，他就蒙赦免。

6

不肯歸還以色列同胞所付的定金或保證金，或偷取別人的東西，或剝削別人，或編造謊言說東西遺失了，並且發誓否認撿到他遺失的東西，而得罪上主，他必須獻贖祭。4-5如果他犯了上面所列的任何罪，他必須償還他用不誠實的方法取得的東西；是偷取的，是撿到的東西，是傷害得來的東西，是剝削的，是金，是撿到的東西，都要全部歸還原主，並且加上百分之二十。6為了賠償所犯的罪，他必須帶一隻沒有殘缺的公羊到祭司那裏，作贖過祭獻給上主。羊的價值要按照聖所的標準決定。7祭司要在上主面前為他行贖罪禮，他所犯的一切過錯就蒙赦免。

8上主命令摩西說，9你要吩咐亞倫和他的兒子們說，燒化祭的條例。燒化祭要放在祭壇上，從晚上到早晨，整夜焚燒

燒。10祭司要穿上麻紗的長袍和褲子，把留在祭壇上燒化祭的灰收集倒在祭壇旁邊。11接着，他要更換衣服，把灰帶到營外禮儀上定為潔淨的地方。12祭壇上的火要不斷地燃燒着，不可熄滅。每天早上，祭司要在祭壇上加木柴，把燒化祭排列在上面，並燒平安祭的脂肪。13祭壇上的火要日夜不斷地燃燒，不可熄滅。

素祭的條例

14以下是素祭的條例。亞倫系的祭司要在祭壇前向上主獻上素祭。15他要拿一把細麵粉、橄欖油，和乳香放在祭壇上燒，作為全部獻給上主的象徵。這祭的香味是上主喜悅的。16餘下的祭物，這些祭物要做成無酵的餅，在聖所，就是聖幕前的院子吃。上主已經把這部分用火焚燒的祭物賜給祭司；這跟贖罪祭和贖過祭一樣是至聖的。18亞倫後代的男子都可以吃這用火焚燒的祭物，是他們世世代代應得的份。其他的人觸摸過祭物，就要成為聖潔。這火祭都會受到神聖能力的傷害。19-20上主向摩西頒佈有關按立亞倫系祭司的條例。祭司被按立那一天，他要向上主獻上一公斤細麵粉（跟每天獻的素祭同量），早晚各獻一半。21麵粉要調和芝麻油，放在戈鍋上烤，然後把它弄碎，獻給上主作素祭。這祭的香味是上主喜悅的。22亞倫系的祭司繼承作大祭司的，每一代都要獻這種祭。這種祭物要全部燒獻給上主。23祭司做的素祭必須全部燒化，人不可吃。

贖罪祭的條例

24上主吩咐摩西說：25你要把贖罪祭的條例頒佈給亞倫和他子孫。要在祭壇北邊，就是殺燒化祭牲的地方，殺贖罪祭的牲。26祭牲的血要在神聖的場所吃，由祭司和他的子孫享用。27凡碰觸祭牲的人或任何東西跟這祭牲有關的場所，在上主聖幕的院子裏，吃這祭牲。27其他的由布料做的任何東西如果沾到祭牲的血，一定要在神聖的場所洗滌。28煮這種祭肉的瓦鍋必須要摔破，銅鍋要擦洗，用水沖洗。29祭司家屬中的任何男子都可以吃這種祭肉；這是至聖的。30但是，祭牲的血若被帶進上主所行贖罪的禮儀，這祭牲的肉就不可吃，必須燒化。

贖過祭的條例

以下是贖過祭的條例；這是至聖的。2在祭牲的地方，殺贖過祭的牲，把血灑在祭壇四週。3-4全部脂肪，要保肥尾巴、包着內臟的脂肪、兩個腰子和腰子上的脂肪、肝葉，就是殺燒化祭牲的祭壇上。5祭司要在祭壇上向上主獻全部脂肪；這是贖過祭。6祭司家屬中的任何男子都可以吃這種祭肉，但是必須在神聖的場所吃，因為這是至聖的。7有一個條例同時適用於贖罪祭和贖過祭，祭肉要歸主持贖罪禮的祭司。8燒化祭祭牲的皮要歸主持祭禮的

祭司。9素祭，無論是用爐烘的，用煎盤煎的，或用鍋
煮烤的，都要歸主持祭禮的祭司。10但是生的素祭，無
論是調和着油的或是乾的，都要歸給亞倫系所有的祭
司，他們要平均分配這些祭物。

平安祭的條例

11以下是有關向上主獻平安祭的條例。12若有人為感
謝上主獻平安祭，除了祭牲外，還要獻上無酵的餅：細
麵粉調和着橄欖油做的厚餅、抹橄欖油的薄餅，以及細
麵粉調和着橄欖油的餅。13除了這些以外，他還要獻上
一些有酵的餅。14他要從這些餅當中各拿一份作特別的
禮物獻給上主。這禮物要給那把平安祭的血灑在祭壇邊
的祭司。15祭肉要在獻祭當天吃完，不可把任何部分留
到第二天早上。

16如果所獻的平安祭是作還願祭或自願祭，祭肉就不
必在獻祭當天吃完，剩下的可以留到第二天才吃。17如
果到第三天還有剩下的肉，必須燒掉。18如果在第三天
還吃那祭肉，上帝就不接受他所獻的祭了，他所獻的不算
為祭。這祭物是不潔淨的，無論誰吃這種祭肉要自己承
擔後果。19如果祭肉接觸了禮儀上不潔淨的東西，就不
可吃，要燒掉。

禮儀上是潔淨的人，無論誰，都可以吃平安祭的
肉。20但是禮儀上不潔淨的人吃了這肉，他必須從上帝
的子民中開除。21若有人在接觸了禮儀上不潔淨的東西，
或接觸了人的不潔淨，或任何不潔之物，他必須從上帝的子民中開除。22上主吩咐摩西把以下的條例頒佈給以色列人：無論任何人吃了燒獻給上主的祭牲的脂肪，他必須從上帝的子民中開除。23若有人為感謝獻上主的祭牲的脂肪也不可吃，但是可以做別的用途。24自然死去或被野獸咬死的動物的脂肪都不可吃。25自然死去或被野獸殺死的動物，他必須從上帝的子民中開除。26無論任何人吃了鳥或獸的血。27誰違反這規定，誰就必須從上帝的子民中開除。28上主吩咐摩西把以下的條例頒佈給以色列人。無論誰獻上平安祭，他必須把一部分祭肉獻給上主作禮物。30他要親手把這些禮物帶來獻給上主作祭物。他要帶祭牲的脂肪和胸肉來，作特別的禮物獻給上主。31祭司要把脂肪放在祭壇上燒，胸肉要給亞倫和他的子孫。32-33右後腿要給那位負責獻平安祭的祭司作禮物。34祭牲的胸肉和右後腿是上主從以色列人中拿出來賜給祭司們的一種特別禮物。以色列人必須把這部分給祭司們。這是永不改變的規定。35這部分祭肉是從亞倫和他的子孫被提立為祭司那一天，上主命令以色列人把這部分給他們的。36這是上主吩咐摩西把以下的條例頒佈給以色列人。無論誰獻上平安祭、贖罪祭、素祭、贖罪祭、贖過祭、奉獻祭、素祭、贖罪祭、贖過祭的條例。37以上的記載就是有關燒化祭、素祭、贖罪祭、贖過祭、奉獻祭、素祭、贖罪祭、贖過祭的條例。38上主在曠野，在西奈山把這些條例交給摩西，上帝向上主獻祭的時候，必須遵守這條例。

上帝的一支筆：謝麗玉

主獻祭。

立亜倫和他的兒子們作祭司
（出29：1-37）

8 就聖幕門口。你也要帶祭司的聖服、膏抹、並用的聖油、一頭贖罪祭的小公牛、兩隻公綿羊、和一筐無酵餅。2 要把全會眾聚到聖幕門口。3 然後召集全體民眾聚到那裏聚會。」

4 摩西遵照上主的命令做了。全體民眾都集合在聖幕門口後，5 他向他們宣佈：「我現在所執行的是遵照上主的命令做的。

6 摩西領亜倫和他的兒子們到前面來，叫他們沐浴。7 他給亜倫穿上長衣，繫上腰帶，穿上外袍，又套上以弗得①，用精工織成的帶子把以弗得繫在身上。8 接着，他把胸牌放在亜倫身上，把「烏陵和土明」②放在胸牌裏。9 然後，他把禮冠戴在亜倫頭上，用金飾品裝飾禮冠的前面，成為聖冠。這一切都遵照上主的命令做了。

10 摩西拿聖油塗抹上主的聖幕和裏面所有的陳設，這樣，他把一切完全奉獻給上主了。11 他也用聖油倒在祭壇和壇的用具上面灑了七次，在洗滌盆和盆座上面灑了七次，為要把這些東西都奉獻給上主。12 他把聖油倒在亜倫的兒子們到亜倫頭上，立他作祭司。13 接着，摩西領亜倫的兒子們到前面，給他們穿上長衣，繫上腰帶，戴上帽子。這一切都遵照上主的命令做了。

14 摩西把贖罪祭的小公牛帶來；亜倫和他的兒子們把手放在公牛頭上。15 摩西宰了那祭牲，用手指蘸血，抹在祭壇四角上，為要把它獻上。然後，他把剩下的血倒在祭壇的底座上，為要潔淨祭壇，以便為祭壇作贖罪祭。16 摩西拿盛在腰子上的脂肪、肝最好的部分、兩個腰子和腰子上的脂肪，放在祭壇上面，全部燒化。17 他把牛犢的皮、肉、腸，全部帶到營外焚燒。這一切都遵照上主的命令做了。

18 接着，摩西帶那一隻作燒化祭的公綿羊來；亜倫和他的兒子們把手放在公綿羊頭上。19 摩西宰了那祭牲，用血洒滿祭壇四周。20 21 他把羊肉切成塊，用水洗淨內臟和後腿，把這些連同羊頭、脂肪全部放在祭壇上燒化。這火祭的香味是上主喜悅的。

22 摩西帶第二隻公綿羊來，這是為按立祭司獻的。亜倫和他的兒子們把手放在公綿羊頭上。23 摩西宰了那祭牲，拿一塊血抹在亜倫的右耳垂、右手大拇指、和右腳的大拇指上。24 接着，他帶亜倫的兒子們到前面來，把血抹在他們的右耳垂、右手的大拇指、和右腳的大拇指上，然後他把剩下的血潑在祭壇四周。25 他把脂肪、肥尾巴、包着內臟的脂肪、肝最好的部分、兩個腰子和腰子上的脂肪、和右後腿分出來。26 他從獻給上主的盤子裏拿出一塊無酵餅、一塊油餅、一塊薄餅，把這些連同羊頭、脂肪全部放在祭壇上燒化。27 他把牛犢的皮、肉、腸，全部帶到營外焚燒。這一切都遵照上主的命令做了。

28 接着，摩西把贖罪祭的小公牛帶來；亜倫和他的兒子們把手放在公牛頭上。29 摩西宰了那祭牲，用手指蘸血，抹在祭壇四角上，為要把它獻上。然後，他把剩下的血倒在祭壇的底座上，為要潔淨祭壇，以便為祭壇作贖罪祭。30 摩西拿盛在腰子上的脂肪、肝最好的部分、兩個腰子和腰子上的脂肪，放在祭壇上面，全部燒化。31 他把牛犢的皮、肉、腸，全部帶到營外焚燒。這一切都遵照上主的命令做了。

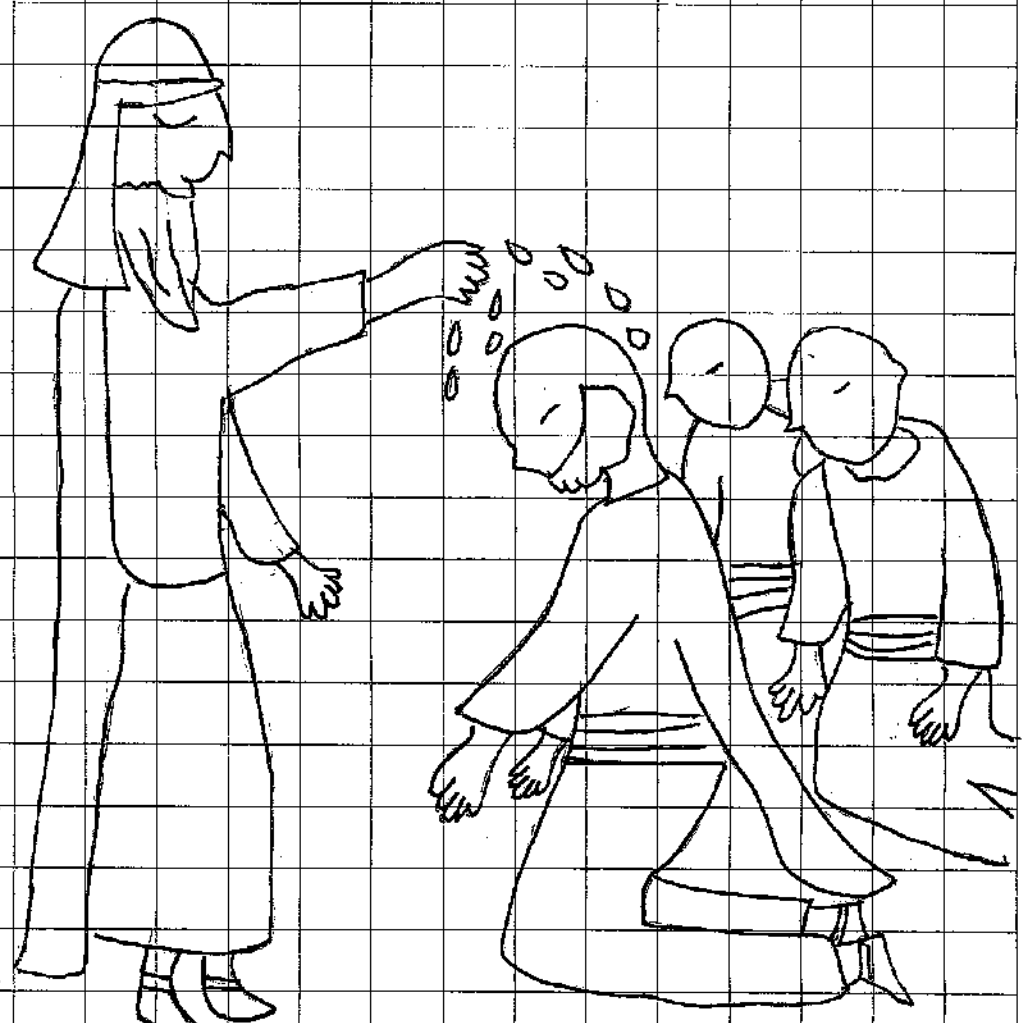
32 接着，摩西帶第二隻公綿羊來；亜倫和他的兒子們把手放在公綿羊頭上。33 摩西宰了那祭牲，用血洒滿祭壇四周。34 他把羊肉切成塊，用水洗淨內臟和後腿，把這些連同羊頭、脂肪全部放在祭壇上燒化。這火祭的香味是上主喜悅的。35 摩西帶那一隻作燒化祭的公綿羊來；亜倫和他的兒子們把手放在公綿羊頭上。36 摩西宰了那祭牲，用水洗淨內臟和後腿，把這些連同羊頭、脂肪全部放在祭壇上燒化。這火祭的香味是上

①「以弗得」見名詞淺註。
②「烏陵和土明」見名詞淺註。

無酵餅中拿出一塊餅，一塊用橄欖油抹的餅，和一塊薄餅，放在脂肪和右腿上面，才然後把這些東西都放在亞倫和他兒子們的手上，他們就把這些當作特別的禮物獻給上主。28接著，摩西從他們的手上把這些食物接過來，放在祭壇的燒化祭上面燒獻。這是為按立祭司獻上的祭。這火祭的香味是上主喜悅的。29然後，摩西應得的一份。這一份都遵照上主的命令做了。30摩西拿一些聖油和祭壇上的血灑在亞倫和他兒子們身上，也灑在他們的衣服上面。這樣，他把他們和他們的衣服都分別為聖，獻給上主。31摩西告訴亞倫和他的兒子們：「你們要遵照上主的命令把肉帶到上主的聖幕門口，在那裏煮，在那裏吃，並且要吃盤子裏那按立禮的餅。32剩下的肉和餅都要燒了。33你們要留在聖幕門口七天，不可離開，等到完成了按立的禮儀。34我們今天所做的都是遵照上主給我們的命令做的；這命令是為贖我們的罪而發出的。35你們須留在聖幕門口七天，日夜都在那裏，遵行上主的命令。不然，你們一定死亡。這就是上主給我的命令。」36於是，亞倫和他的兒子們都遵照上主藉著摩西頒佈的命令做了。

亞倫獻祭

到了第八天，就是按立禮儀完成後的一天，摩西召集了亞倫、他的兒子們、和以色列的長老們



來。2他告訴亞倫：「你要帶來一頭沒有殘缺的小公牛作贖罪祭，一隻沒有殘缺的公綿羊作燒化祭獻給上主。3然後，你要叫以色列人帶來一隻公山羊作贖罪祭，又帶來一歲大、沒有殘缺的小牛和小綿羊各一隻作燒化祭，一頭小公牛和一隻公綿羊作平安祭。4你們要把這些跟調和著橄欖油的素祭都獻給上主。你們必須履行這一切，因為今天上主要向你們顯現。」5於是，他們把摩西吩咐他們的都帶到聖幕前；全體民眾聚集在那裏要敬拜上主。6摩西說：「上主命令你們做這一切，為要向你們顯現他的榮耀。」7接著，他

毛瑞恩 (8:30)

對亞倫說：「你要到祭壇前獻贖罪祭和燒化祭，為你自己和人民贖罪。你要遵行上主的命令獻上這祭，為人民贖罪。」

8 於是，亞倫走到祭壇前，宰了小公牛作他自己的贖罪祭。9 他的兒子們把血帶到他面前，他就用手指蘸了血，抹在祭壇四角上，剩下的血都倒在祭壇的底上。10 接著，他照著上主藉摩西頒佈的命令把脂肪、兩個腰子、和肝最好的部分全部放在祭壇上燒化祭。11 他又把牛皮和牛肉帶到營外焚燒。12 他宰了為自己獻上的燒化祭祭牲。他的兒子們把血潑在祭壇四周。13 然後，他們把燒化祭上面燒獻。14 接著，他洗淨了內臟和腿，擺在燒化祭上面燒獻。15 後來，亞倫為人民獻祭。他把為人民贖罪的公山羊牽來，宰了，然後照著他為自己獻贖罪祭的方法獻上那隻公山羊。16 他又帶燒化祭的祭牲來，照著條例把牲獻上。17 他也獻了素祭，拿一把麵粉放在祭壇上燒。18 他宰了公牛和公綿羊，為人民獻上平安祭。19 他的兒子們把血帶到他面前，他就把血潑在祭壇四周。19 亞倫把公牛和公綿羊全部的脂肪、腰子、肝最好的部分、腰上的脂肪，帶到祭壇上。20 他把祭牲的胸脯上面，帶到祭壇上燒脂肪，並且遵照摩西的命令把胸肉和右後腿當特別禮物獻給上主。

22 亞倫獻了贖罪祭、燒化祭、平安祭以後，就舉手祝福人民，然後從祭壇上下來。23 摩西和亞倫進了上主的聖幕，再從那裏出來，祝福人民。這時候，上主的榮耀向全體民眾顯現。24 突然間，上主降火焚燒了燒化祭和祭壇上的脂肪。人民一看見這景象就都歡呼，俯伏在地上。

10

拿答和亞比戶的罪

亞倫的兒子拿答和亞比戶各拿自己的香爐，盛了火，因為上主並沒有命令他們獻這香火。2 突然，上主降火，在自己面前把他們燒死。3 於是，摩西告訴亞倫：「上主曾說：『凡親近我的人必須尊重我的神聖；我要向我子民顯示我的榮耀』。」從這件事你我知道這可怕的意思了。」但是亞倫默不作聲。

4 摩西召了亞倫的叔父烏薛的兒子米沙利和以利撒反來，告訴他們：「把你們親屬的屍體抬出聖所，帶到營外去。」5 他們遵照摩西的命令抬住屍體的衣服，把屍體抬到營外去。

6 摩西告訴亞倫和他的兒子以利亞撒和以他瑪：「你們不可披頭散髮，也不可撕裂衣服，表示哀悼。不然，你們一定死亡；上主也會向全體會眾發怒。但是，你們全體以色列同胞可以為上主降火所造成的死亡事件哀傷。7 你們不可離開聖幕門口，不然，你們一定死亡，因為上主的膏油在你們身上。」他們遵照摩西的命令做了。

8 上主對亞倫說：「你要向我子民顯示我的榮耀」或譯我的子民必須敬重我。

因為上主的聖油已經使你們成聖了。」於是他們遵照摩西的話做了。

祭司的條例

8上主告訴亞倫：9「你和你的兒子們喝了淡酒或烈酒以後不可準入我的聖幕，不然，你們一定死亡。你們以後上聖潔的和不潔淨的。10你們必須辨別聖俗，禮儀上聖潔的和不聖潔的。11你們要把我藉著摩西頒佈的一切法律教導以色列人。」

12摩西告訴亞倫和他剩下的兩個兒子以利亞撒和以他瑪：「你們要用燒獻給上主的祭物中所剩下的素祭做無酵餅，在祭壇旁邊吃，因為這種祭物是至聖的。13你們要在神聖的場所吃。這是獻給上主的祭物，是歸你們和你們子孫的一份。這就是上主給我的命令。14你們和你們的家屬可以吃獻給上主的特別禮物，就是胸肉和後腿。你們可以在禮儀上潔淨的地方吃這種肉。這是從以色列人所獻的平安祭分出來給你們和你們子孫的。15他們燒脂肪，把它獻給上主的時候，要把後腿和胸肉一起帶來。照上主的命令，這部份要永遠歸你們和你們的子孫。」

摩西查問那隻贖罪祭的公山羊，發現牠已經被燒化了。他向以利亞撒和以他瑪發怒，責問他們：17「你們為甚麼不在神聖的場所吃贖罪祭呢？那是至聖的。上主把牠賜給你們，為除去全體會眾的罪。18既然祭牲的血沒有帶進聖所裏面，你們就應該按照我的命令在那裏吃這祭肉。」

19亞倫回答：「如果我今天吃了贖罪祭物會怎樣呢？這會使上主悅納嗎？今天人民獻了他們的贖罪祭和燒化祭給上主，但是我仍然遭遇這種災難。」20摩西聽了這話以後，便滿意了。

有關食物的條例

（申14:3-21）

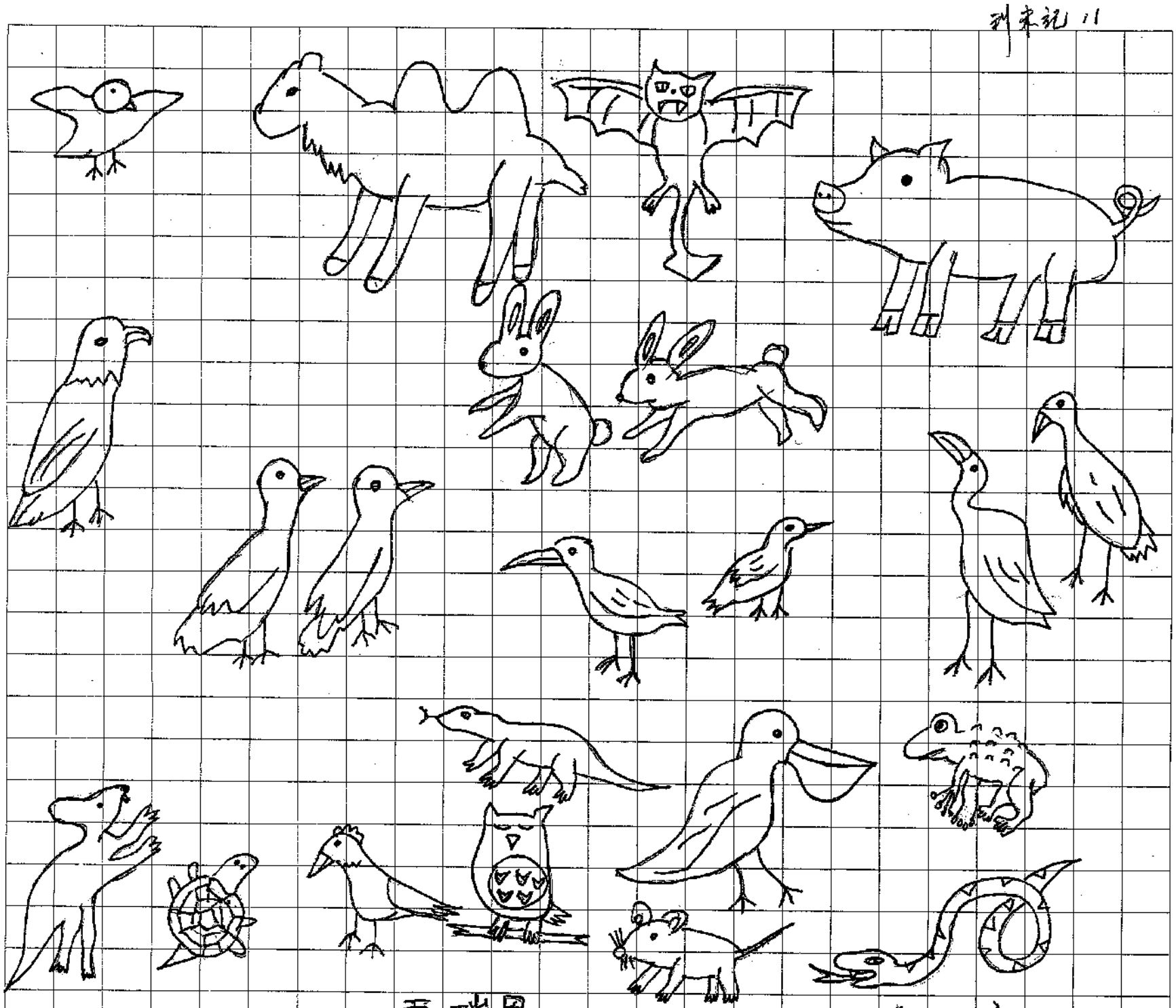
上主命令摩西和亞倫23向以色列人頒佈下列有關食物的條例。

條例。凡腳蹄分為兩瓣且又反芻的動物，都可以吃。4-6但是你們不可吃駱駝、羅、或兔子，要把這些當作不潔淨的動物；因為牠們雖然反芻，腳蹄卻沒有分瓣。7豬也不可吃，要把牠當作不潔淨的動物；因為豬雖然腳蹄分瓣，卻不反芻。8這些動物的肉你們不可吃，連摸牠們的屍體也不可；牠們是不潔淨的動物。

9有鱗有鰭的魚類，你們都可以吃；10但是沒有鱗沒有鰭的魚類，你們不可吃。11你們要把牠們當作不潔淨的，不可吃牠們的肉，連摸牠們的屍體也不可。12你們不可吃沒有鰭、沒有鱗的魚。

13-19下列的鳥類你們都不可吃：鷹、禿頭鷹、獵鷹、鳶鷹、鵰、鷂、戴勝、蝙蝠等④

④本段有些鳥類的名詞並不肯定。



毛瑞恩

第 11 章

20-21 凡有翅膀的昆蟲，除了拿跳的，都是不潔淨的。

22 你們可以吃蝗蟲、蟋蟀、蚱蜢。23 但是其他有翅膀、會爬的小昆蟲，你們要把牠們當作不潔淨的。

24-28 誰摸到下列動物的屍體，誰就會不潔淨到傍晚：

一切有脚蹄、脚蹄不全豬、不反芻、和有脚掌的四脚動物。凡搬動牠們屍體的，必須把衣服洗滌乾淨，可是他仍然不潔淨到傍晚。

29-30 鼬鼠、老鼠、田鼠、和蜥蜴，都要當作不潔淨的。31 誰摸了牠們或牠們的屍體，誰就不潔淨到傍晚。

32 牠們的屍體掉在甚麼東西上面，無論是木製的、布製的、皮製的、或麻布袋，無論用途是甚麼，都算是不潔淨的。要把這東西浸在水裏；它要不潔淨到傍晚。33 牠們的屍體若掉進陶製的鍋裏，鍋裏的東西就不潔淨；你們要把鍋打破。34 通常可以喝的東西，若放在那鍋裏，也算不潔淨。35 牠們的屍體無論掉在甚麼東西上面，這東西就不潔淨；通常可以吃的東西若沾到那鍋的水，不潔淨到傍晚。40 人吃了牠的肉，必須把衣服洗滌乾淨，但他仍然不潔淨到傍晚。41 可吃的動物如果死了，誰摸到牠就要不潔淨到傍晚。42 凡搬動屍體的，必須把衣服洗滌乾淨，但他仍然不潔淨到傍晚。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：謝麗玉

然不潔淨到傍晚。

41-42地面的小爬蟲，無論是用肚子爬的，用四隻腳走的，或用多腳走的都不可吃。43你們不可吃這些爬蟲來玷污自己。44我是上主，你們的上帝；你們要聖化自己，要聖潔，因為我是聖潔的。你們出埃及，意要作你們的上帝。你們要聖潔，因為我是聖潔的。45我是上主，我領你們出埃及，意要作你們的上帝；你們不可吃這些爬蟲來的你們必須辨別潔淨或不潔淨、可吃或不可吃的動物。46以上是有關動物、鳥類、魚類、和爬蟲類的條例。

12

產婦潔淨禮的條例

上主吩咐摩西之向以色列人頒佈下面的條例。產婦若生了男嬰，產後的七天，她在禮儀上是不潔淨的，跟月經期間一樣不潔淨。3第八天男嬰必須受割禮。4接著，產婦要再等三十三天，到流血停止才潔淨。在這段期間，在完成潔淨禮以前，她不可摸任何聖物，也不可進入聖所。5產婦若生了女嬰，產後的十四天，她在禮儀上是不潔淨的，跟月經期一樣不潔淨。她要再等六十六天，到流血停止才潔淨。6產婦潔淨的日期滿了以後，無論生男生女，她都要帶一隻一歲大的小羊作燒化祭，一隻斑鳩或鴿子作贖罪祭，到上主的聖幕門口交給祭司。7祭司要替她向上主獻祭，替她行潔淨禮。這樣，她在禮儀上就潔淨了。

8產婦若買不起一隻小羊，她可以用兩隻鴿子或斑鳩代替，一隻作燒化祭，另一隻作贖罪祭。祭司要替她行潔淨禮。這樣，她在禮儀上就潔淨了。

13

麻瘋病的條例

上主向摩西和亞倫頒佈下面的條例。2有人在皮膚上有腫脹、癬、或發炎，這病徵可能變成麻瘋病，要帶他到亞倫系的祭司那裏。3祭司要檢查他的患處；如果患處中的毛變白色，患處陷入皮膚，這是麻瘋病的病徵，祭司要宣佈他不潔淨。4如果這個人皮膚上有白色的患處，卻沒有陷入皮膚，毛也沒有變白色，祭司要把他隔離七天。5第七天，祭司要再一次檢查他，如果患處沒有惡化，也沒有蔓延，就要再把他隔離七天。6第七天，祭司要再檢查他；如果患處消失了，沒有蔓延，就要宣佈這個人是潔淨的；他患的不過是癬。這個人要洗滌他的衣服。這樣，他在禮儀上就潔淨了。7但是，祭司檢查他，宣佈他在禮儀上潔淨後，如果患處再度蔓延，他就要回到祭司那裏。8祭司要重新檢查他；如果發現患處有蔓延症狀，就要宣佈他在禮儀上是不潔淨的。這是麻瘋病。9如果有人患了麻瘋病，要帶他到祭司那裏；10祭司要檢查他。如果皮膚上的患處變白色，毛也變白，又有膿，11這是慢性麻瘋病的病徵。祭司要宣佈他不潔淨，但不必把他隔離，因為他已經是不潔淨的。12如果麻瘋

病發散到表皮，蔓延全身，從頭到腳都有，13祭司就要再檢查他；如果發現他全身確實長了麻瘋，就要宣佈他在禮儀上是潔淨的；如果全身的皮膚變白，他在禮儀上也是潔淨的。14一旦發現傷口裂開，他就算是不潔淨的。15祭司要重新檢查他；如果傷口裂開，要宣佈他不是潔淨。這是麻瘋病的病徵；這個人是不潔淨的。16但重新檢查他。如果患處確實變白，他在禮儀上是潔淨的；祭司要宣佈他潔淨。

17祭司要回到祭司那裏；17祭司要是患處好了，變白色，他就要回到祭司那裏；17祭司要發誓，是白色的，帶有紅白斑點，他要去見祭司；20祭可要檢查他。如果傷口陷入皮膚，傷口中的毛變白，18有人在皮膚上長了瘡，已經好了，19後來舊患處又可要宣佈他不潔淨；這是由瘡變成麻瘋病的症狀。21如果祭司檢查時發現傷口中的毛沒有變白，患處也沒有陷入皮膚，只是顏色清淡，祭司要把他隔離七天。22如果患處蔓延了，祭司要宣佈他不潔淨；這是麻瘋病的病徵。23如果患處沒有蔓延，那不過是瘡疤而已，祭司要宣佈他在禮儀上是潔淨的。24有人被火灼傷，傷口變白或有紅白斑點，25祭司要檢查他。如果傷口的毛變白，傷口陷入皮膚，這是麻瘋病徒灼燒處發作的病徵，祭司要宣佈他不潔淨。26如果傷口中的毛沒有變白，傷口沒有陷入皮膚，只是顏色清淡，祭司要把他隔離七天。27第七天，祭司要再檢查他。如果傷口蔓延了，這是麻瘋病的病徵，祭司要宣佈他不潔淨。28如果患處沒有蔓延，只是灼燒的瘡疤，祭司要宣佈他在禮儀上是潔淨的；這是灼燒的瘡疤。29有人的頭髮或鬍鬚發癢，祭司要宣佈他不潔淨。30如果患處看起來有深入皮膚，裏面有黃色的細毛，祭司要宣佈他不潔淨；這是麻瘋病的病徵，是頭髮或鬍鬚上的麻瘋。31祭司要檢查患處；如果患處看起來沒有深入皮膚，裏面沒有黑色的細毛，祭司要把患處隔離七天。32第七天，祭司要再檢查患處；如果患處沒有蔓延，患處的頭髮或鬍鬚沒有變黃，患處也沒有陷入皮膚，33這個人就要把患處周圍的頭髮或鬍鬚剃掉。然後，祭司要把他再隔離七天。34第七天，祭司要重新檢查患處；如果患處沒有蔓延，也沒有陷入皮膚，祭司要宣佈他在禮儀上是潔淨的。他要洗滌衣服，這樣，他就潔淨了。35但是，潔淨後，患處若再蔓延，36無論男女，如果皮膚上有白色的斑點，37如果認為患處就算痊癒了；祭司要宣佈他在禮儀上是潔淨的。38無論男女，頭上或下巴若有患處，39祭司要檢查。如果患處的頭髮或鬍鬚變黃色，又變稀疏，這是麻瘋病的病徵，祭司要宣佈這個人不潔淨。40如果患處沒有陷入皮膚，但仍有些可疑的頭髮或鬍鬚，祭司要把他隔離七天。41有人拜了頭髮，無論是頭的前部或後部，他是潔淨的。42但是禿頭的他才若出現白中帶紅的疤狀，這是麻瘋病的病徵。43祭司要檢查他；如果患處看起來是白中帶紅的疤狀，這是麻瘋病的病徵。44一旦發現傷口裂開，他就算是不潔淨的。45祭司要重新檢查他；如果傷口裂開，要宣佈他不潔淨。46患處好了，變白色，他就要回到祭司那裏；47祭司要檢查他。如果患處是麻瘋病的病徵；這個人是不潔淨的。48但如果傷口沒有惡化，也沒有蔓延，只是顏色清淡，這徵象不是麻瘋病。祭司要宣佈他在禮儀上潔淨，因為這不過是灼傷的疤痕而已。

有白中帶紅的疤狀，44祭司要宣佈他不潔淨，因為他的頭患了麻瘋病。

45患了麻瘋病的人必須穿撕裂的衣服，要根頭散髮，遮住臉的下部，喊叫：「不潔淨，不潔淨！」46在麻瘋病沒有痊愈以前，他是不潔淨的；他必須住在營外，跟別人隔離。

有關發霉的條例

47－48無論是羊毛衣或麻紗衣，是直紗或橫紗的，是皮或皮革的產品，若發霉⑤，49這霉若是綠色或紅色，就是會蔓延的霉，必須交給祭司檢查。50祭司要加以檢查，把它隔離七天。51第七天，要再檢查。如果霉蔓延了，這東西是不潔淨的。52祭司要把它燒掉，因為它是會蔓延的霉，必須用火燒毀。

53但是，祭司檢查後若發現這霉沒有蔓延，54他要叫人洗那東西，把它再隔離七天。55然後，祭司要再檢查它，如果霉沒有蔓延，卻仍然沒有變色，這東西還是不潔淨的。無論霉是在正面或反面，那東西必須用火燒掉。56但是，祭司再檢查它的時候，如果發現霉已經消失了，就要把那部份撕下來。57以後，霉若再出現，並且再蔓延，物主要用火把那東西燒掉。58如果他洗那東西，霉也消失了，他要再洗一次，這樣那東西在禮儀上就潔淨了。59以上是有關衣服發霉的條例。無論是羊毛衣或麻紗

裏。3祭司要帶他到營外檢查，如果發現他的病疹愈了。4要吩咐他帶兩隻禮儀上是慈潔淨的鳥、一塊香柏木、一條朱紅線、和一根牛膝草的嫩枝來。5祭司要吩咐人在盛滿泉水的陶器上殺其中一隻鳥，6同時他要抓住另一隻鳥，把牠連同香柏木、朱紅線、和牛膝草一起蘸盒裏的血。7他要在那將被宣佈慈潔淨的病人身上灑血七次，然後宣佈他是潔淨的。他要放走那隻活鳥，讓牠飛向郊野。8這個人要洗滌衣服，剃掉所有的毛髮，沐浴，然後他在禮儀上就潔淨了。他可以進到營裏，但是必須在他的帳棚外面先住七天。9第七天，他要再剃頭，剃鬍鬚，剃掉眉毛和身上所有的毛，只要洗滌衣服，沐浴，然後在禮儀上才算潔淨。

10第八天，他要帶來兩隻沒有殘缺的小公羊、一隻一歲大、沒有殘缺的小母羊、三公斤調和著橄欖油的細麵粉，和三分之一公升的橄欖油。11祭司要帶他和這些祭物到上主的聖幕門口，12然後獻上一隻小公羊和三分之一公升的橄欖油，作贖過祭，把這些奉獻給上主作特別禮物。

⑤「發霉」：在希伯來語，這字和「麻瘋病」同字。

上帝的一支筆：謝麗玉

物。13他要在那羣贖罪祭和燒化祭
祭牲的神聖場所宰這
隻小羊。他必須這樣做，因為贖過祭跟贖罪祭一樣是歸
祭司的，是至聖的。14祭司要拿些贖過祭的血，把它抹
在那要求自佈潔淨的人的右耳垂、右手的大拇指，和右
腳的大拇指上。15祭司要倒一些橄欖油在左手心上，
拿一些放在左手心上的油和一些贖過祭的血抹在那要求
自佈潔淨的人的右耳垂、右手的大拇指，和右腳的大拇
指上。16用右手的手指蘸那油，在上主面前灑七次。17他也要
用這種方法在上主面前為那人行潔淨禮。
18他也要把手心上剩下的油倒在那人頭上。祭司
用這方法為那人行潔淨禮，然
後要燒化祭的祭牲，20把牲和素祭獻在祭壇上。祭司要
為那人行潔淨禮了。
21如果那人貧窮，買不起那麼多祭物，他可以用一隻
小公羊來作贖過祭，把牲獻給上主作搖祭，加上三分之一
帶一公斤調和著橄欖油的細麵粉作素祭，
公斤的橄欖油。22他還要帶兩隻鴿子或斑鳩來，一隻作
贖罪祭，一隻作燒化祭。23第八天，就是他要被宣佈為
潔淨的那一天，他要把這些祭物帶到聖幕門口，上主面
前，交給祭司。24祭司要把贖過祭的小公羊和橄欖油作
特別禮物獻給上主。25他要宰那隻小羊，拿一些血，抹
在那人的右耳垂、右手的大拇指，和右腳的大拇指上。
26祭司要倒一些油在左手心上，27用右手指蘸油，在上
面灑七次。28他要用油抹在那人的右耳垂、右手的
大拇指，和右腳的大拇指上，就是抹在贖過祭的血
的地方。29他要在那人的頭上，
29上主面前為那人行潔淨禮。
30他要獻一隻鴿子或斑鳩，
31作贖罪祭，另一隻作燒化祭，跟素
祭一齊獻上。祭司要用這種方法在上主面前為那人行潔
淨禮。32這是那患麻瘋病、但買不起潔淨禮所該獻的祭
物的人應該遵行的條例。

大拇指，和右腳的大拇指上，就是用贖過祭的血抹過的
地方。29他也要把手心上剩下的油倒在那人頭上。他要
用這種方法在上主面前為那人行潔淨禮。30他要獻一隻鴿子或斑鳩，
31作贖罪祭，另一隻作燒化祭，跟素
祭一齊獻上。祭司要用這種方法在上主面前為那人行潔
淨禮。32這是那患麻瘋病、但買不起潔淨禮所該獻的祭
物的人應該遵行的條例。
33上主向摩西和亞倫34領佈有關房子發霉的條例
有關房子發霉的條例
幾條例適用於以色列人進入上主賜給他們作產業的迦南
地以後。35任何人發現自己的房子有發霉的現象，必須
向祭司報告。36祭司要吩咐人把房子裏的東西都搬
出來，免得房子裏面的東西都被宣佈為不潔淨。東西搬
出來後，祭司要進入房子，37檢查發霉的地方。如果他
發現有綠斑點或紅斑點侵蝕牆壁，38他要出來，把房子
關鎖七天。39第七天，他要再回去檢查，如果發現霉已
經蔓延，40就要吩咐人把有霉的石頭挪開，要丟在城外
不潔淨的地方。41然後，他要吩咐人把牆壁上的灰泥刮
掉，把它丟在城外不潔淨的地方。42那挪開石頭的地方
要另用石頭補上，牆壁用灰泥重新粉刷。
43在挪開石頭、刮掉灰泥、重新粉刷以後，如果房子
再發霉，44祭司要去檢查，霉若蔓延了，這房子就不潔
淨。45房子要拆掉，把石頭、木料、灰泥都搬到城外不

潔淨的地方丟掉。46房子被關鎖期間，無論誰進去，雖就不潔淨到當天傍晚。47住何人在那房子裏躺臥或吃喝都要洗滌衣服。

48房子重新粉刷後，祭司回來檢查，如果牆壁不再發霉，他要宣佈這房子是潔淨的，因為霉已經完全消失。49他要帶來兩隻鳥、一塊香柏木、一條朱紅線，和一根牛膝草的嫩枝，為房子行潔淨禮。50他要在盛滿泉水的陶器盆上殺了其中的一隻鳥，51然後拿香柏木、牛膝草、朱紅線，和活一隻活鳥，用它們蘸盆裏的血、泉水、活鳥、香柏木、牛膝子七次。52他要用鳥血、活水、活鳥、香柏木、牛膝草、和朱紅線為房子行潔淨禮。53然後，他要把那隻活鳥放了，讓牠飛向郊野。他要用這種方法為房子行潔淨禮，房子就潔淨了。

54以上是有關麻瘋病，55和皮膚上有膿胞、癬、發炎，以及有關衣服和房子發霉的各種條例。57這些條例是作為決定潔淨和不潔淨的根據。

15

上主吩咐摩西和亞倫：2「向以色列人頒佈下列有關男子遺漏症的條例：

3 向以色列人頒佈下列條例。男子患了遺漏症，無論是下體仍有排泄物流出或排泄物已經止住，所排泄的是不潔淨的。4他躺過的床或坐過的東西都是不潔淨的。5-6摸到他的床或坐他坐過的東西的人必須洗滌衣服，沐浴，但是他仍是不潔淨到當天傍晚。7若摸到了患遺漏症的人，雖就必須洗滌衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。8患遺漏症的人若吐口水在潔淨的人身上，這人必須洗滌衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。9患遺漏症的人騎過的鞍子或坐過的座位都是不潔淨的。10誰摸到他坐過的東西，誰就不潔淨到當天傍晚。誰拿了這些東西，誰就必須洗滌衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。11患遺漏症的人若沒有洗手以前摸到誰，誰就必須洗滌衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。12患遺漏症的人摸過的陶器必須摔破，木器必須用水洗刷。13患遺漏症的人痊癒後，他必須等七天，然後要洗滌衣服，用活水沐浴，這樣他才算潔淨。14第八天，他要帶兩隻鴿子或斑鳩到上主的聖幕門口，交給祭司。15祭司要把其中一隻作贖罪祭獻上，把另一隻作燒化祭獻上。祭司要用這種方法在上主面前為這個人行潔淨禮。16誰若有遺精，他必須全身沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。17精液滴在衣服或皮革製的東西上面，必須洗淨，但這些東西仍然不潔淨到當天傍晚。18男女性交後必須沐浴，但他們仍然不潔淨到當天傍晚。

19女子在月經期間，七天不潔淨。摸她的人不潔淨到當天傍晚。20她在經期內躺過的東西都不潔淨。21-23摸她的床或坐她坐過的東西的人必須洗滌衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。24男子若跟經期內的女子性

上帝的一支筆：謝麗玉

交，他就感染了那女子的不潔淨，要不潔淨七天；他躺的牀也是不潔淨的。

25女子若在經期以外流血幾天，或經期後繼續流血，在流血期間跟在經期內一樣，她是不潔淨的。26在這段期間她躺過的牀，坐過的東西都是不潔淨的。27摸到這些東西的人就不潔淨；他必須洗衣服，沐浴，但他仍然不潔淨到當天傍晚。28她的血停止後必須等七天才算潔淨。29第八天，她要帶兩隻鴿子或斑鳩到上主的聖幕門口，交給祭司。30祭司把其中一隻作贖罪祭獻上，把另一隻作燒化祭獻上。祭司要用這種方法在上主面前為她行潔淨禮。

31上主吩咐摩西要用這種方法使以色列人不犯不潔淨的條例，免得他們玷污了他們當中的聖幕。他們玷污聖幕一定死亡。

32以上的條例是有關男子患遺精、33女子經期流血，以及男子跟不潔淨的女子性交等各種條例。

贖罪日的條例

16 亞倫的兩個兒子因向上主獻凡俗的香火被殺以後，上主對摩西說：「要告訴你哥哥亞倫，他只能在指定的時間內進入幔子後面的至聖所，否則他一定死亡，因為我就在至聖所裏、在約櫃的蓋子上的雲柱中顯現。3他必須獻上一頭小公牛作贖罪祭，一隻公綿羊作燒化祭，然後才可以進入至聖所。」

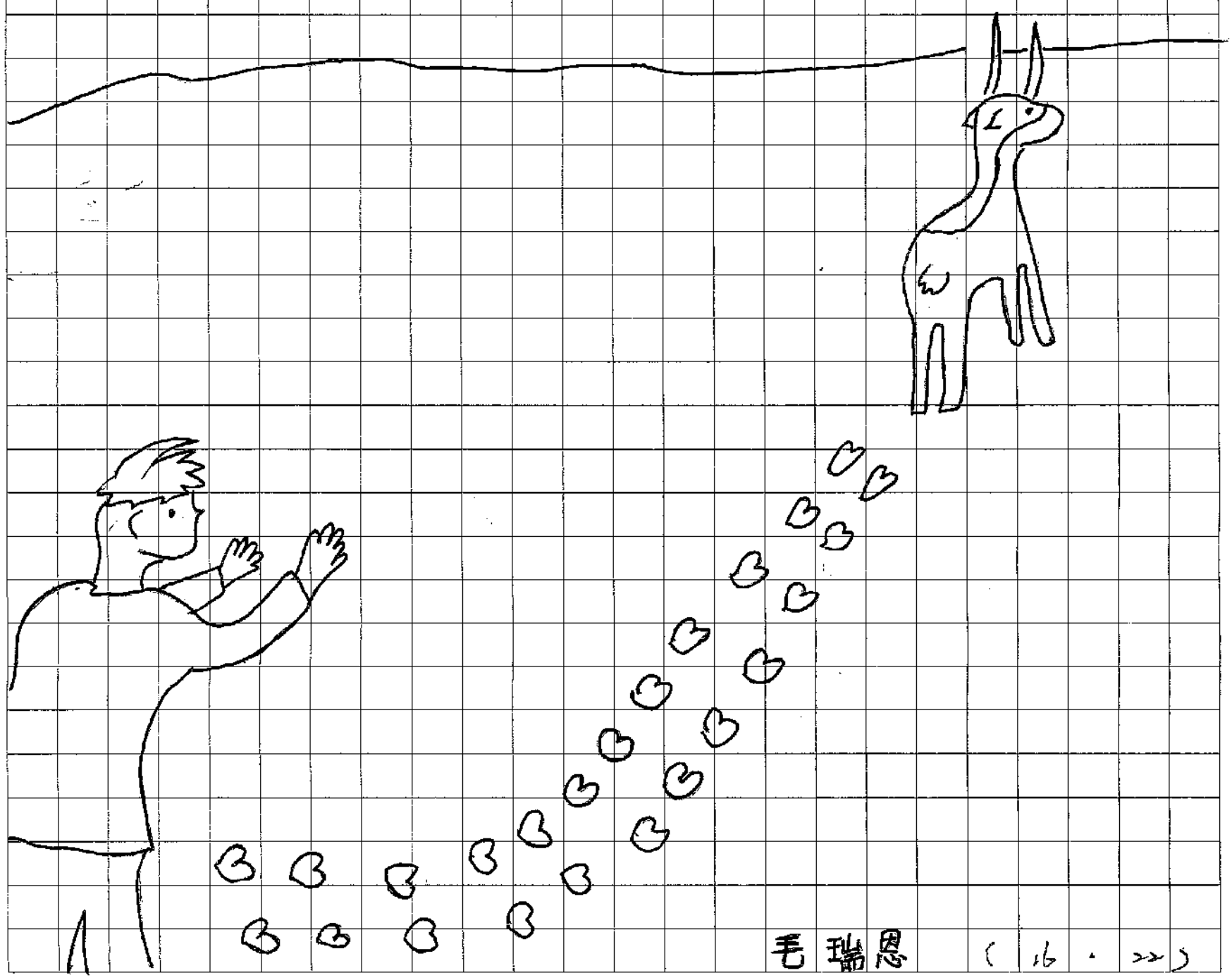
4接著，上主頒佈下列的指示。亞倫進入至聖所前必須沐浴，穿上祭司禮服；穿麻紗的腰帶，戴麻紗做的禮冠。5以色列全體會眾要把獻祭的祭牲交給亞倫：兩隻公山羊作贖罪祭，一隻公綿羊作燒化祭。6他必須為自己和他的家屬獻上一頭公牛作贖罪祭。7然後，他要帶那兩隻公山羊到上主的聖幕門口。8他要在那裏抽籤，一籤為「歸給上主」，另一籤為「歸給阿撒瀉勒⑥」。9亞倫要把抽中「歸給上主」的公山羊獻上作贖罪祭，10把抽中「歸給阿撒瀉勒」的另一隻公山羊活地獻給上主，然後放牲到曠野去歸給阿撒瀉勒，為人民贖罪。

11亞倫為自己和他的家屬獻上公牛作贖罪祭的時候，12他要拿盛滿祭壇上火炭的香爐和一把香的粉末進入至聖所。13他要在上主面前燒香，使烟遮蓋約櫃的蓋子，免得他看到那蓋子而死亡。14他要拿些公牛的血，用指頭蘸血，灑在蓋子前面，又在約櫃前面灑七次。

15接著，他要宰公山羊，為人民獻上贖罪祭。他要把牛的血帶進至聖所，灑在櫃蓋上面和約櫃前面，正像他灑牛的血一樣。16他要用這種方法，因以色列人的不潔淨和他們所犯的罪，為至聖所行潔淨禮；他也要為聖幕行潔淨禮，因聖幕座落在營中間，而營是禮儀上不潔淨的。17從亞倫進入至聖所行潔淨禮到他出來的這段時

⑥歸給阿撒勒：此希伯來字原意不詳，可能是曠野的鬼魔名字。

利未記 16



毛瑞恩（16・22）

聞，聖幕裏不准有人。他為自己和他家屬、全體會眾行潔淨禮後，18他必須到祭壇上主面前，獻上燒化祭，潔淨祭壇。他要拿些公牛的血和山羊的血，把它抹在祭壇凸起的四角上。19他必須用指頭蘸血，在祭壇上灑七次。他要用這種方法，用血到人的罪潔淨祭壇，使它成為聖潔。

代罪羊

20亞倫為至聖所、上主的聖幕，和祭壇行了潔淨禮後，要把一隻歸給阿撒瀉勒的羊獻給上主。21他要雙手放在羊的頭上，承認以色列人所犯的罪過、悖逆，和所有邪惡的事，把這些罪都轉移到羊頭上，然後指派一個人把這隻羊趕到曠野去。22這隻羊就把他們的罪都帶到沒有人居住的地方去；這人就把羊留在曠野。

23然後，亞倫要進入聖幕，把進至聖所時所穿的祭司禮服脫下來，放在那裏。24他要在神聖的場所沐浴，穿上便服，然後出來為自己和人民的罪獻上燒化祭。25他可以回到營裏。27要把贖罪祭的公牛和公山羊帶到營外到曠野，歸給阿撒瀉勒的人必須先洗滌衣服和沐浴才可以回到營裏。

28那被指派燒祭牲的人必須先洗滌衣服和沐浴才可以回到營裏。

遵守贖罪日

29 以色列人要永遠遵守下列的條例。每年七月初十日，以色列人和住在他們中間的外僑必須禁食，不可工作。30 在這一天，要為他們行贖罪禮，潔淨他們，使他們在上主面前潔淨。31 這是至聖的日子；他們必須禁食，不可工作。這些條例是他們應該永遠遵守的。32 那依法接立、繼承文親執行祭司職務的大祭司要行潔淨禮。他要穿上祭司禮服，33 為至聖所、上主的聖幕、祭壇、祭司，和全體會眾舉行潔淨的禮儀。34 這些條例必須永遠遵守。這禮儀每年必須舉行一次，為以色列人民贖一切的罪。

於是摩西遵照上主的命令做了。

17

上主吩咐摩西，向亞伯和他的兒子們，以及以色列全體人民發佈下列的條例。3-4 以色列人隊伍在上主的聖幕門口宰公牛、綿羊、公山羊獻給上主作祭物外，如果隨便在別的地方宰祭牲，就是違反了這律的規定。他既然使血流出，中須從上帝的子民中除名。5 這條例主要的目的是要以色列人把牲畜帶來獻給上主。從前他們在郊野宰殺動物，現在要把牲畜帶到聖幕門口交給祭司作平安祭奉獻。6 祭司要把祭牲的血灑在聖幕門口的祭壇四周，把脂肪燒了，發出上主所喜歡的香味。7 以色列人絕不可再悖逆上主，在郊野宰殺牲畜的獻給山羊鬼。以色列人必須永遠遵行這條例。

8-9 以色列人和住在他們當中的外僑，除了在聖幕門口獻燒化祭或其他祭物給上主外，要是隨便在別的地方獻祭，必須從上帝的子民中除名。

10 如果有以色列人或住在他們當中的外僑吃了帶血的肉，上主要敵對他，要把他從自己的子民中開除。11 動物的生命在於血，因此上主命令要把所有的血倒在祭壇上，為人民贖罪。血就是生命，能夠贖罪。12 所以，上主禁止以色列人和住在他們當中的外僑吃帶血的肉。

13 如果有以色列人或住在他們當中的外僑獵取潔淨的野獸或鳥，必須放盡牠的血，用土掩蓋起來。14 動物的生命在於血，因此上主禁止以色列人吃帶血的肉；誰違反了，誰就得從上帝的子民中開除。

15 以色列人或外僑，無論是誰，要是吃了自然死去的動物或被野獸撕碎的動物，必須先洗滌衣服，沐浴，但是他要等到當天傍晚後才算潔淨。16 如果他不洗滌衣服，沐浴，他必須承擔自己的罪

18

上主吩咐摩西，告訴以色列人民：「我是上主！你們的上帝。3 你們住過埃及，可是你們不可隨從那地居民的風俗。我要領你們往迦南，你們也不可隨從我帶你們到那地方去的風俗。4 你們要遵照我的命令，遵守我的法令，過生活。我是上主你們的上帝。5 你們要遵守我的法令和命令，因為遵守的人必得生命。6 「摩西遵照上主的命令做了」或譯「亞倫遵照上主命令摩西的做了」。

有關淫亂的禁令

從那地居民的風俗。4你們要遵守我的法律，實行我的命令。我是上主。5你們要遵守我頒佈給你們的法律和命令；這樣，你們就能存活。我是上主。

L 6不可跟自己的母親。7不可跟骨肉之親有性關係。我是上主。8不可跟父親的妻子有亂倫的關係；不可侮辱父親。9不可跟親妹妹、異母或異父妹妹有亂倫的關係，無論誰都不可跟自己的孫女有亂倫的關係，因為她是你的親骨肉。10不可跟你在家裏一起長大或不在一起長大的孫女有亂倫的關係，因為她也是你的親骨肉。11不可跟其他妻子有亂倫的關係，因為她是你父親的女兒，不可侮辱你的母親。12不可跟異母或異父妹妹有亂倫的關係，因為她是你的親骨肉。13不可跟自己的伯母或叔母有亂倫的關係，因為她是你的伯母或叔母的親骨肉。14不可侮辱你的伯母或叔母的妻子，因為她是你的嬸嬸。15不可跟自己的媳婦有亂倫的關係，因為她是你的兒子的妻子。16不可跟兄弟的妻子有亂倫的關係，因為她是你的親骨肉。17不可跟母親與女兒有亂倫的關係，因為她是你的親骨肉。18你的妻子還活著的時候，不可娶她的姐妹；這樣，你們就能存活。19不可跟經期內的妻子有性關係。20不可跟別人的妻子私通，污辱了你自己。21不可把自己的兒女當祭物燒獻給邪神摩洛，因而侮辱了你的上帝。22男子不可跟男子有性關係，因為她是不潔淨的。23無論男女都不可跟獸類有性關係；這是上帝所厭惡的。24你們不可犯上面所舉的任何行為來玷污自己，因為我將要從你們面前趕走的那些異族人就因為做這些事而污辱了自己。25他們的敗行污染了那土地，所以上主懲罰那土地，使那土地排斥它的居民。26－27他們做了這一切令人厭惡的事，污染了土地，但是你們不可犯同樣的罪。你們，無論是以色列人或寄居的外僑，必須遵行上主的法律和命令。28這樣，這土地就不會排斥你們，像它曾經排斥了當地的原先住民一樣。29你們知道，無論誰做這些令人厭惡的事，誰就要從上帝的子民中開除。30上主說：「你們要服從我所頒佈的命令，不可隨從原先住民的惡習，做可厭惡的事來污辱自己。我是上主－你們的上帝。」

19 上主吟咐摩西向以色列全體會眾宣佈：「你們要聖潔，因為我－上主－你們的上帝是聖潔的。3你們每一個人都必須孝順父母，敬守安息日。我是上主－你們的上帝。4「你們不可離棄我去拜偶像；也不可為自己鑄造偶像。我是上主－你們的上帝。5「你們宰殺祭牲作平安祭的時候，要遵照我頒佈給你們的條例，我就接受你們的祭物。6祭肉要在奉獻的當天或第二天吃完，到第三天，如果還有剩下的祭肉，

要用火燒掉，7因為這是不潔淨的。有人吃了，我就不接受所獻的祭物。8吃的人就有罪，因為他任意侵犯獻給我的聖物；他必須從我的子民中開除。

9「你們收割的時候，不可割田邊的穀物，也不可回頭撿掉落的穗子。10你們不可摘光葡萄園的葡萄，也不可撿掉落地上的葡萄。你們要把這些留給窮人和外僑。

我是上主－你們的上帝。

11「不可偷竊；不可欺詐；不可撒謊。12你們不可指著我的名發假誓，侮辱了我的名。我是上主－你們的上帝。

13「你們不可剝削或搶奪同胞。不可延遲付工人的工錢，即使一夜也不可。14不可咒罵聾子，也不可阻礙盲人的路，使他跌倒。你們要敬畏我；我是上主－你們的上帝。

15「你們不可歪曲正義；不可偏護窮人，也不可討好有權勢的人。你們要以公正評斷同胞。16不可到處搬弄是非；不可危害同胞的性命。我是上主。

17「你們不可懷恨親人；要坦白指責你同胞的錯誤，免得自己陷入罪過。18不可報仇；也不可埋怨本國的同胞。要愛自己一樣。我是上主。

19「你們要遵守我的誡命。不可使不同類的牲畜交配。不可在同一塊田裏播下兩樣種子。不可穿兩種原料織成的衣服。

20「已經跟別人有了婚約的女奴尚未被贖，還沒有自由的時候，要是主人跟她有了性關係，兩人都要被懲罰，但是不可處死，因為她仍然是女奴。21那主人要帶一隻公綿羊到我的聖幕門口作贖過祭。22祭司要那隻羊替他行潔淨禮，贖他的罪；上主會赦免他。

23「你們進了迦南以後，無論哪種那一類果樹，頭三年的果子要當作不潔淨，你們不可吃。24第四年結的果子要全部奉獻給上主作祭物，表示你們對我的感恩。25到了第五年，你們就可以吃果子。你們這樣做，果樹將結出更多果子。我是上主－你們的上帝。

26「你們不可吃帶血的肉。不可行任何占卜，也不可念咒。27不可剃掉頭上周圍的髮，也不可修鬍鬚。28為死人哀傷的時候，不可在身上刺花紋，或割自己的身體。我是上主。

29「你們不可讓自己的女兒淪為神廟娼妓來侮辱她們。如果這樣做，你們會轉向別的神明，而你們居住的地方將充滿淫亂。30你們要守安息日，尊重我的聖所。我是上主。

31「你們不可去召喪魂，也不可去問巫師。如果這樣做，你們就不潔淨。我是上主－你們的上帝。

32「你們要敬重老人，在白髮的人面前恭敬侍立。你們要敬畏我；我是上主。

33「你們不可欺負住在你們國中的外僑。34對待他們

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：徐慶諭

要像對待以色列同胞一樣，要愛他們如愛自己一樣。

要記得你們曾經在埃及地上是外人。我是上主你們的神。

20 上主吩咐摩西說：

2 向以色列人或住在你們中間的外人說：凡獻給摩洛的人，必須處死；民中的人要用石頭打死他。

3 我必向那人發怒，把他從民中除去，因他獻給摩洛的兒女，玷污我的聖所，褻瀆我的聖名。

4 若民中的人假裝沒看見獻給摩洛的人，不把他處死，

5 我必向那人和他的家族發怒，連他和跟隨他淫亂摩洛的人，都從民中除去。

6 若有人轉向交鬼的和巫師，淫亂地跟隨他們，我必向那人發怒，把他從民中除去。

7 你們要成聖潔，因為我是上主你們的神。

8 你們要遵守我的法律，實行我的法律。我是使你們成聖的上主。

9 凡咒詛父親或母親的人，必要處死；他咒詛父母，罪責在他自己。

10 若有人與別人的妻子通姦，姦淫別人的妻子的人，必要處死。

11 若有人與父親的妻子通姦，羞辱父親的人，兩人都要處死；他們的罪責在他們自己。

12 若有人與兒媳婦通姦，兩人都要處死；他們做了亂倫的事，罪責在他們自己。

13 若有人與男子同寢，如同與女人同寢，兩人做了可憎的事，必須處死；他們的罪責在他們自己。

14 若有人娶了妻子和她的母親，這是淫亂的行為，必須用火燒死。他們的罪責在你們中間。

15 若有人與牲畜交合，必須處死；也要殺牲畜。

16 若有女人與牲畜交合，必須殺牲畜；也要殺女人。他們的罪責在他們自己。

17 若有人娶了他的姐妹，無論是父親的女兒或是母親的女兒，兩人相愛，這是可羞恥的事，必須當眾把他們除去。他羞辱了他的姐妹，他要負責任。

18 若有人與月經來潮的女人同寢，羞辱了她的泉源，她也羞辱了他的泉源，兩人都要當眾除去。

19 你不可羞辱你母親的姐妹或你父親的姐妹，因為這是羞辱自己的血親，兩人都要負責任。

20 若有人與伯母或嬸母同寢，羞辱了他的伯母或嬸母，兩人都要負責任，他們沒有子女就死了。

21 若有人娶了他的弟媳，這是不潔淨的事，羞辱了他的弟弟，他們沒有子女。

22 你們要遵守我的法律和我的命令，才能在我帶你們進去居住的地方上，不被它吐出來。

23 我在你們面前要趕出的民族，你們不要跟隨他們的風俗習慣。因為他們做了這些事，我才厭惡他們。

24 我曾對你們說過，我要把這地賜給你們，成為你們的產業，這是一個流奶與蜜的美地。我是你們的神，我把你們從別的民族中分別出來。

25 你們要分別潔淨的牲畜和不潔淨的牲畜，不潔淨的鳥和潔淨的鳥，不要因我分別為潔淨的牲畜、鳥和爬行的動物，而使自己成為可憎的人。

26 你們要成聖潔，因為我上主是聖潔的。我從萬民中把你們分別出來，要你們屬我。

27 若有男子或女子交鬼的或巫師，必要處死；人要用石頭打死他，他的罪責在他自己。

上帝的一支筆：林淑真

21

1上主吩咐摩西要吉訴亞倫和他的子民，說：2你們作我的子民，是亞伯拉罕的後代，代代要遵守我的誡命，不可跟寡婦、被休的女人、污穢的婦女結婚，也不可跟妓女結婚。3他必須娶一個處女為妻，4因為他是民中的大人物，不可玷污自己。5他不可剃光頭，也不可剪掉鬍鬚的一邊，6他必須為他的神聖潔，不可褻瀆他的神的名；因為他獻火祭給我，就是給我的食物，他必須聖潔。7他不可娶妓女為妻，也不可娶被休的女人為妻，因為他是聖潔的。8你要把他當作聖潔的，因為他獻給我的食物；我是使你們聖潔的上主，我的名是聖潔的。9祭司的女兒若行淫亂，玷污了她的父親，她必須用火焚燒致死。10大祭司，就是在他的弟兄中被膏油作祭司，穿上聖服的人，不可披散頭髮，也不可撕裂他的衣服。11他不可進入有死人的地方，即使是他的父母，也不可為他們舉哀。12他不可離開聖所，免得玷污了他神的聖所，因為他的神的膏油在他身上。我是上主。13他必須娶一個處女為妻，14寡婦、被休的女人、污穢的婦女、妓女，都不可娶，只可娶他民中的一個處女為妻。15他的後代中，沒有一個人因身體有殘缺而不能作我的祭司。我是使他聖潔的上主。16上主吩咐摩西說：17你告訴亞倫，說：你的後代中，凡有殘缺的人，不能獻食物給我的神。18凡有殘缺的人，不可作祭司。19凡有殘缺的人，不可進入聖所，免得玷污了我的聖所，因為我是使他聖潔的上主。20凡駝背、侏儒、眼睛有毛病、患癬、生疥瘡、睪丸有損傷的人，不可作祭司。21凡是亞倫的後代中，有殘缺的人，不可獻火祭給我的上主；他有殘缺，不可獻食物給我的神。22他可以吃我的聖物，也可以吃我的聖物。23但他不可進入聖所，免得玷污了我的聖所，因為我是使他聖潔的上主。24摩西把這些話告訴亞倫、他的子民和以色列人。

22

1上主吩咐摩西說：2你要告訴亞倫和他的後代，要尊重我的聖物，免得玷污了我的聖名。我是上主。3你們以色列人中，凡是在自己身上不潔淨的人，來到我的聖物那裏，就要被我除滅。我是上主。4亞倫的後代中，凡是有麻瘋病的人，或是患了流出精液的病的人，不可吃獻給我的聖物，直到他潔淨了為止；凡是因接觸屍體而不潔淨的人，或是因流出精液而不潔淨的人，5或是因接觸爬蟲而不潔淨的人，或是因接觸任何不潔淨的人，6凡是這樣的人，直到晚上才潔淨，不可吃聖物，除非他用水洗身。7日落後，他才潔淨，可以吃聖物，因為這是他的食物。8他不可吃自己死了的動物，也不可吃野獸撕裂的肉，因為這會使他不潔淨。我是上主。9祭司的女兒若行淫亂，玷污了她的父親，她必須用火焚燒致死。10大祭司，就是在他的弟兄中被膏油作祭司，穿上聖服的人，不可披散頭髮，也不可撕裂他的衣服。11他不可進入有死人的地方，即使是他的父母，也不可為他們舉哀。12他不可離開聖所，免得玷污了他神的聖所，因為他的神的膏油在他身上。我是上主。13他必須娶一個處女為妻，14寡婦、被休的女人、污穢的婦女、妓女，都不可娶，只可娶他民中的一個處女為妻。15他的後代中，沒有一個人因身體有殘缺而不能作我的祭司。我是使他聖潔的上主。16上主吩咐摩西說：17你告訴亞倫，說：你的後代中，凡有殘缺的人，不可獻食物給我的神。18凡有殘缺的人，不可作祭司。19凡有殘缺的人，不可進入聖所，免得玷污了我的聖所，因為我是使他聖潔的上主。20凡駝背、侏儒、眼睛有毛病、患癬、生疥瘡、睪丸有損傷的人，不可獻給我的上主；他有殘缺，不可獻食物給我的神。21凡是亞倫的後代中，有殘缺的人，不可獻火祭給我的上主；他有殘缺，不可獻食物給我的神。22他可以吃我的聖物，也可以吃我的聖物。23但他不可進入聖所，免得玷污了我的聖所，因為我是使他聖潔的上主。24摩西把這些話告訴亞倫、他的子民和以色列人。

上帝的一支筆：林淑惠

上主。

少了一個人不潔淨的人，要等到日落才可以吃聖物。

是上主的話。

。

我是上主，你們的神。

9 祭司要把一部分的素祭燒在祭壇上，當做紀念的供物，獻給上主。

10 亞倫的子孫要把剩下的素祭分給男祭司吃，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

11 上主說：

12 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

13 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

14 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

15 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

16 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

17 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

18 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

19 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

20 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

21 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

22 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

23 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

24 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

25 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

26 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

27 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

28 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

29 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

30 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

31 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

32 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

33 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

34 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

35 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

36 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

37 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

38 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

39 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

40 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

41 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

42 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

43 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

44 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

45 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

46 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

47 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

48 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

49 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

50 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

51 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

52 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

53 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

54 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

55 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

56 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

57 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

58 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

59 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

60 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

61 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

62 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

63 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

64 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

65 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

66 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

67 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

68 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

69 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

70 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

71 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

72 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

73 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

74 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

75 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

76 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

77 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

78 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

79 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

80 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

81 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

82 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

83 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

84 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

85 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

86 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

87 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

88 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

89 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

90 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

91 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

92 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

93 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

94 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

95 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

96 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

97 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

98 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

99 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

100 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

101 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

102 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

103 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

104 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

105 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

106 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

107 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

108 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

109 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

110 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

111 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

112 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

113 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

114 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

115 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

116 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

117 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

118 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

119 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

120 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

121 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

122 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

123 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

124 你們要把第一批成熟的穀物獻給我，但是不可燒在祭壇上。

125 你們要把麵粉和油調和，當做素祭獻給我，這是上主的聖物，誰碰了就成聖物。

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：

們的上帝。我是上主。」

23 上主吩咐摩西 2 向以色列人民頒佈有關宗教節期的條例；在節期內，你們要聚集敬拜上主。3 一個禮拜有六天可以工作，但是第七天是神聖的安息日，你們必須休息。這一天不可做任何日常的工作，要聚集敬拜。無論你們住在哪裏，安息日是屬於上主的。4 你們要宣佈下列日子為指定節日，敬拜上主。

5 每年正月的第十四日，從黃昏開始就是上主的逾越節。6 正月十五日開始就是除酵節；七天裏，你們不可吃有酵的餅。7 這節期的第一天，要聚集敬拜上主，不可做任何日常的工作。8 在這七天期間要天天向上主獻火祭。第七天，要再聚集敬拜上主，但是不可做任何日常的工作。9 10 進入上主所賜給你們的土地後，每逢收割，要拿最先收割的一捆穀物到祭司那裏，11 他會把它當特別禮物獻給上主，使你們蒙上主悅納。祭司要在安息日的次日把這特別禮物獻給上主。12 你們要獻一隻沒有殘缺的小公羊羔，也獻穀物和公牛犢，連同時要獻兩公斤調和著橄欖油的餅作素祭，把它燒化獻給上主。13 同時要獻兩公斤調和著橄欖油的餅作素祭；14 新收成的穀物，無論是生的、烘熟的、或烤成餅的，要獻一公斤的奠酒。14 你們的後代，無論住在哪裏，要等到向上主獻祭物後才可以吃。15 要從安息日的第二天，就是你們獻給上主的那一天計算，你們要算七個安息日的次日，要把新收成的穀物作素祭獻給上主。16 到第五十天，就是第七個安息日的次日，要帶來兩塊餅，用兩公斤細麵粉加酵烤製，作為新收穫的禮物。17 每一家要帶來兩塊餅，獻給上主。18 除了餅，你們要獻七隻一歲大的小羊羔、一頭小公牛、兩隻公羊羔；這些祭牲要跟素祭和奠祭一起作燒化祭獻給上主。祭牲部不可有殘缺。19 你們也要獻一隻公山羊作贖罪祭的香味是上主喜悅的。20 祭司要把這些祭物和兩隻一歲大的公羊羔作為平安祭獻給上主作特別禮物，歸給祭司。21 那天，你們不可做任何日常的工作，這是一個神聖的安息日，無論住在哪裏，要永遠遵守這條例。22 收割的時候，要把這些殘缺的穀物獻給上主。23 上主吩咐摩西 24 向以色列人民頒佈有關宗教節期的條例；在節期內，你們要聚集敬拜上主。25 一個禮拜有六天可以工作，但是第七天是神聖的安息日，你們必須休息。這一天不可做任何日常的工作，要聚集敬拜上主。26 上主吩咐摩西 27 說：「第七個月十日是贖罪日，要聚集敬拜上主，並且要獻火祭給上主。28 在這一天要禁食，不可做任何日常的工作，因為這是贖罪日，要為你們的罪獻贖罪祭給上主。29 在這一天，任何不禁食的人，必要從他的民中除滅。30 在這一天，任何做工的人，我必從他的民中除滅。31 你們要遵守這條例，這是你們的後代永遠遵守的條例。32 這是一個安息日，你們要禁食，從第九天的黃昏開始，一直到第十天的黃昏，要安息。」

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念
上帝的一支筆：徐慶瑜

新年

一民沙、1-6節

沙你們每年要守七月初一日為特別假日，不可做任何日常的工作。

作記念，大家聚集敬拜上主。

，要向上主獻火祭。

贖罪日

一民沙、7節

沙1沙每年七月初十日是贖罪日。那一天，你們要聚集敬拜上主，因為是贖罪日，若在那天吃東西，那一天，你們不要禁食。

做任何日常的工作，因為是贖罪日，若在那天工作，我要從他民中除滅。

上帝面前行贖罪禮。

親自從他子民中除滅。

要永遠遵守這條例。

貴日，你們要守這一天，作特別安息日。

禁食。

住棚節

一民沙、12-40節

沙上主吩咐摩西說：你們要聚集敬拜上主，連續七日，第一天是聖會，你們要連續七日獻火祭。第八天是聖會，你們要連續七日獻火祭。第八天是聖會，你們要連續七日獻火祭。第八

倫要照著「常虎」獻給上帝的餅，5 7 你要在上主的火祭中，在上主面前。8 每行餅的盒上，一個用十二公斤細麵粉烤成十二塊餅，一塊塊擺在上面的純乳香，擺成兩行，一塊塊獻給上主。9 這是上主的火祭中的部分，是屬於祭司的。

10 公正的判例

11 有一個人，他的父親是以色列人，母親是以色列人，他跟人爭鬥。12 他們就帶他到摩西那裡，那人的母親名叫示羅米，是但支族的人。13 上主吩咐摩西說：14 「把那個人帶到營外，把他的話都說明，讓聽見的人都按手在他頭上，全會眾要用石頭打死他。15 你要對以色列人說：凡咒詛他的人，必要負自己的罪責。16 褻瀆上主的人，必要被打死。17 任何人殺了別人，必要償還；殺了牲畜，必須償還，以命償命。18 傷害了別人，要照他怎樣待別人，必須處死。19 若有人詛咒上主，必要照樣被處死。20 以眼還眼，以牙還牙，以骨還骨；以傷害了別人，要照他怎樣傷害別人。21 殺了牲畜的人，必須償還；但傷害了別人，必須處死。22 這法律適用於你們中間的外僑，也適用於你們的人民。23 摩西向以色列人談完這些話後，他們就帶那人到營外，用石頭把他打死。這樣，以色列人執行了上主給摩西的命令。

24 安息年

25 上主在西奈山向摩西說：2 「你們進入上主賜給你們的迦南地後，每七年要讓土地休息，修整葡萄園，收穫土地的產物。3 但是第七年要給你們的土地安息，不可耕田、修整葡萄園；4 但是第七年要讓土地休耕，這一年是上主的安息年，不可耕田、修整葡萄園。5 收穫自己的葡萄園，也不可採收自己的葡萄園，因為這一年是上主的安息年。6 你們的奴僕、雇工、寄居的外僑，都要在你們中間過活，你們的牲畜和野獸也要吃這年的出產。7 這年土地的出產，都要歸給你們的牲畜和野獸。

8 你要數出七個安息年，七個七年，共四十九年。9 第七月十日，你要吹號角，宣告贖罪日，全國要吹號角。10 你要宣告五十年為聖年，宣告全國的居民獨立自主。這年是你們的禧年，每個人要回到自己的家鄉，回到自己的祖產。11 這年是你們的禧年，不可耕田、修整葡萄園；12 因為這年是上主的安息年，你們可以耕種田園，收穫土地的產物。13 禧年要讓土地休息，修整葡萄園；14 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。15 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；16 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。17 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；18 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。19 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；20 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。21 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；22 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。23 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；24 但是第七年要讓土地休耕，這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。25 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；26 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。27 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；28 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。29 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；30 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。31 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；32 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。33 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；34 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。35 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；36 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。37 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；38 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。39 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；40 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。41 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；42 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。43 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；44 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。45 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；46 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。47 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；48 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。49 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；50 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。51 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；52 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。53 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；54 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。55 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；56 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。57 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；58 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。59 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；60 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。61 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；62 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。63 禧年要讓土地休耕，修整葡萄園；64 因為這一年是上主的安息年，不可耕種田園，收穫土地的產物。65

安息日之利、子民歡樂伺候。你們當不做工、不要收割、不要採葡萄、因爲是安息年、是耶和華的安息年。你們的奴僕、婢女、雇工、寄居的、和你同住的、牲畜、野獸、都要吃這地的出產。

你要數七個安息年、就是七個七年、這七個安息年的日子共有四十九年。你要大發號筒、在贖罪日吹遍你們的全地。你們要分別第五十年爲聖、在本地上宣告自由、歸各人的產業、歸各人的宗族。這年是你們的禧年、你們不要播種、也不要收割、不要採葡萄、因爲是安息年、是耶和華的安息年。因爲是禧年、你們要以它爲聖。你們要吃田裏的出產。

在這禧年、你們要各歸各人的產業。你若賣給你的鄰舍、或是從你鄰舍買了甚麼、你們彼此不要欺負。你買你鄰舍的、按禧年後的數目、他賣給你的、按收成的年數、你的價錢要減少、因爲他賣給你的是年數的收成。你們彼此不要欺負、你要敬畏你的神、因我是耶和華你們的神。

你們要遵我的律例、謹守我的典章、就可以在這地上安穩居住。地要結出它的果子來、你們吃飽了、在這地上安穩居住。你若說、我們這第七年不種不收、我們的糧食從何而來呢？我在第六年必命我的福賜你們、使這地結三年的糧食。你們種第八年的時候、還是吃舊的糧食、到第九年地的出產收成了、還是吃舊的糧食。

地不可永遠賣斷、因爲地是我的、你們在我面前是客旅、是寄居的。你們在你們的全地上、要容人贖回田地來。你的弟兄若漸漸窮了、賣了一部分的產業、他近親來要贖回這賣了的、就可以贖回他弟兄賣了的。若沒有人贖回、他自己的力量也足了、就計算從賣的年數、把多出的數還給那買主、他就可以回到他的產業。但若力量不足、所賣的還在買主的手裏、到禧年纔要退還、他纔可以回到他的產業。

人賣了城市的房子、在滿一年之內、還有贖回的權、這一年滿了、還是可以贖回這房子來。若不贖回、滿了一年、這城裏的房子就歸買主和他的後代、永遠不退還、到禧年也不退還。但在城外沒有圍牆的房子、要算是鄰近田地的一樣、還是可以贖回、到禧年纔要退還。

利未人的城邑、利未人的房子、是可以隨時贖回的。若有人買了利未人的房子、在他的城邑裏賣了的、到禧年就要退還、因爲利未人的城邑、是我在以色列人中的產業。利未人的郊野、是不可賣的、因爲是他的永遠的產業。

你的弟兄若漸漸窮了、在你的中間無力度日、你要扶持他、如同扶持寄居的、和你同住的一樣、他纔可以活在你的中間。你不要向他取利、也不要多得利息、你要敬畏你的神、使我的弟兄在你的中間可以活過來。我是耶和華你們的神、我曾把你們從埃及地領出來、要給你們迦南的地、要作你們的神。

你的弟兄若在你的中間漸漸窮了、賣了自己給你的、你不要使他作奴僕、當作奴僕的樣子。他在你的中間要如雇工、如寄居的、直到禧年纔與你分離、他和他的兒子都要離開你的家、回到他的宗族、回到他祖先的產業。因爲他們是我的僕人、是我從埃及地領出來的、不可賣作奴僕的樣子。你不要在我面前嚴嚴的管轄他、要敬畏你的神。

你的男奴女婢、是要從你四圍的列國買來的、你們纔可以買男奴女婢。你們也可以買在你們中間寄居的、和你們同住的、他們在你們的地上生的兒子、你們可以收他們爲產業、留給你的子孫、當作產業、你們可以使他們作奴僕、但你們的弟兄以色列人、你們不可彼此嚴嚴的管轄。

寄居的、和你同住的、若漸漸富了、你的弟兄若在他的旁邊漸漸窮了、賣了自己給寄居的、和你同住的、或是寄居的一族的後裔、他賣了自己之後、還有贖回的權、他的一個弟兄可以贖回他來、他的伯父、伯父的兒子、他骨肉的親族、都可以贖回他來、他若漸漸有了力量、就可以贖回自己來。他要和買他的人算計、從他賣給他的年數、算到禧年、他的價錢要按這些年的數目、如同雇工的日子一樣、他在你的中間要如雇工一樣。他若還有許多年要過去、就要按這些年的數目、把他的贖價還給他的主人。他若還有幾年要過去、就要按這些年的數目、把他的贖價還給他的主人。他要如雇工一樣、在你的中間年年的日子裏、你不可容他在你的面前嚴嚴的管轄、要敬畏你的神。

至於你的男奴女婢、是要從四圍的列國買來的、你們纔可以買男奴女婢。你們也可以買在你們中間寄居的、和你們同住的、他們在你們的地上生的兒子、你們可以收他們爲產業、留給你的子孫、當作產業、你們可以使他們作奴僕、但你們的弟兄以色列人、你們不可彼此嚴嚴的管轄。

寄居的、和你同住的、若漸漸富了、你的弟兄若在他的旁邊漸漸窮了、賣了自己給寄居的、和你同住的、或是寄居的一族的後裔、他賣了自己之後、還有贖回的權、他的一個弟兄可以贖回他來、他的伯父、伯父的兒子、他骨肉的親族、都可以贖回他來、他若漸漸有了力量、就可以贖回自己來。他要和買他的人算計、從他賣給他的年數、算到禧年、他的價錢要按這些年的數目、如同雇工的日子一樣、他在你的中間要如雇工一樣。他若還有許多年要過去、就要按這些年的數目、把他的贖價還給他的主人。他若還有幾年要過去、就要按這些年的數目、把他的贖價還給他的主人。他要如雇工一樣、在你的中間年年的日子裏、你不可容他在你的面前嚴嚴的管轄、要敬畏你的神。

到了禧年，房子要歸還他，因為利未人在利未城裡的房子是他們在以色列人中永久擁有的產業。35 但是同圍的牧場不可賣；那是他們永久的產業。

35 「如果你有同胞窮人的條例，借錢給窮人，供給他，好像供給外人和寄居的人一樣，使他繼續作你的鄰居。36 你不可向他索取利息；要敬畏你的神，讓你的同胞窮得維持自己的生活，免得他在你那裡。37 你不可把你的銀子給他，也不可收利息。38 這是我——耶和華你們的神，當初把你們從埃及地帶出來，為要把迦南地賜給你們，成為你們的神的緣故。

39 「如果你的同胞在你那裡變窮，賣身給你，你不可使他像奴隸一樣服事你。40 要像雇工和寄居的人一樣，他要服事你們，到禧年才離開你們，他和他的兒女都要離開你們，回到他的宗族，回到他祖先的產業。41 因為他們是我的僕人，我曾領他們出埃及地，他們不可賣為奴隸。42 你要敬畏你的神，不可苛刻對待你的僕人。43 你不可以外邦人的樣式，自己的神面前，使他們成為你們的上帝。44 至於你的男奴女婢，要從你四圍的外邦人買男奴女婢。45 你們也可以從寄居的人中買男奴女婢，或是在你們中間生養的，他們可以成為你們的產業。46 你可以把他們傳給你的子孫，作為產業，永遠管轄他們；但是你們的同胞以色列人，你不可苛刻對待。

47 「寄居的或是外來的人在你中間變富了，你的同胞在他旁邊變窮，賣身給寄居的或是外來的人，或是寄居的人的一族的人，48 賣了以後，還有贖回的權利；他的兄弟或是他的伯父或是伯父的兒子，或是他骨肉親屬中的人，可以贖回他；或是他自己變富了，也可以贖回自己。49 他的主人要計算從他賣身的年數，按照雇工的價錢，計算贖回的價錢。50 他要和買他的人計算，從他賣身的年數到禧年，按照雇工的價錢，計算贖回的價錢。51 如果還有很多年數，就要按照這些年數，從他所得的贖價中，償還他的贖身錢。52 如果到了禧年，還有幾年，他要計算清楚，償還他的贖身錢。53 他要像每年雇工的人一樣，在你面前，你不可苛刻對待他。54 如果這些年數還沒有滿，他和他的兒女都要在禧年離開你們，回到他的宗族，回到他祖先的產業。55 因為以色列人是我的僕人，我曾領他們出埃及地，我是耶和華你們的神。

Kong Jen Jong
2024.11.08

如果你有同胞窮——你必須給他
(25:35)

是我的僕人；我領他們出埃及。我是上主－你們的上帝。」

26 上主說：「你們不可造偶像；你們不可豎立人像、石柱，或雕刻的石頭作為敬拜的對象。我是上主－你們的上帝。2 你們要守安息日，尊重我的聖所。我是上主。

3 「如果你們遵守我的法律，實行我的誡命，4 我要按時降雨給你們，使土地出產五穀，果樹結出果實。5 你們要不斷地收割五穀，一直到葡萄成熟的時候；你們糧食，將在自己的土地上安居樂業。

6 「我要使你們境內太平，可以高枕無憂。我要除掉境內兇猛的野獸，境內不再有戰事。7 你們將戰勝敵人。8 你們五個人能擊敗一百人，一百人能擊敗一萬人；他們都要倒斃在你們刀下。9 我要賜福給你們，使你們多子多孫。我要堅守與你們訂立的約。10 你們將有豐富的糧食，整年不缺，甚至要丟棄舊糧來儲存新糧。11 我要在你們中間安居，絕不離棄你們。12 我要與你們同在，作你們的上帝；你們要作我的子民。13 我是上主－你們的上帝。我曾經領你們出埃及，使你們不再作奴隸。我粉碎了欺壓你們的勞力，使你們能夠昂首挺胸地走路。」

14 上主說：「你們若不聽從我，背棄我的誡命，你們若不遵行我的法律和條例，背棄踐我將受懲罰。15 你們

立的約，16 我要懲罰你們。我要降災禍給你們，使你們患絕症，害熱病，眼睛昏花，精力消耗。你們撒種，但沒有益處，因為敵人將吃掉你們所種的。17 我要敵對你們；你們將被仇敵擊敗。恨惡你們的人要來統治你們，恐嚇你們，以致你們沒有人追趕也要逃跑。

18 「要是你們經歷了這些災難還不聽從我，我就要因你們的罪加重七倍懲罰你們。19 我要打擊你們的頑梗和驕傲。我不降雨，你們的土地將乾旱，像銅鐵一樣堅硬。20 你們勞力也沒有收獲，因為土地不生產，果樹不結果子。

21 「要是你們繼續固執，不聽從我，我要再加重七倍懲罰你們。22 我要放兇猛的野獸到你們中間，牠們要吃掉你們的兒女，吞掉你們的牲畜，使你們所剩無幾，道路荒涼。

23 「經過這些懲罰以後要是你們還不聽從我繼續抗拒我，24 我就要敵對你們，要比以前加重七倍懲罰你們。25 我要用戰爭懲罰你們背約的罪。要是你們蜂擁到城裏求安全，我要向你們降瘟疫；你們將被迫向敵人投

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念 上帝的一支筆：徐慶渝

降。26我要斷絕你們的糧源，使十個女人共用一個烤爐吃了也吃不飽。27我要從你們中間除去偶像，毀滅你們的高台。我要把你們的屍體丟在偶像的屍體上，厭惡你們。28我要把你們的城市變成廢墟；我要使你們的聖所荒廢，不聞你們馨香祭物的香氣。29我要使全地荒廢，連野獸也驚訝！30我要懲罰來到這地的敵人，使他們的土地荒廢時，你們的仇敵在那裏定居。31我要把你們分散到外國去，拔出刀來追趕你們；你們的城市荒廢了，你們的聖所也都荒廢了。32我要使你們的土地荒廢，連仇敵人看了也驚訝。33我要把你們分散到外國去，拔出刀來追趕你們；你們的土地荒廢了，你們的城市也荒廢了。34當你們在仇敵的土地上的時候，土地要享受安息。35當你們住在荒廢的時候，土地沒有享受你們在安息的時候，土地要享受安息。36我要使你們的心在敵人的土地上膽怯；一片葉子隨風搖動，就逃跑，像逃避刀劍一樣，倒下了，沒有人追趕。37你們沒有力量抵抗敵人，像逃避刀劍一樣，倒下了，沒有人追趕。38你們要在外國中滅亡，被敵人的土地吞沒了。39你們中間的人將因自己的罪過，和祖先的罪過，在敵人的土地上日漸消滅。40但是，如果你們承認自己的罪過，和祖先的罪過，承認我對你們的背叛，41也承認我對你們的背叛，使我不得不懲罰你們，把你們帶到敵人的土地上；如果你們的心因此謙卑，甘願受懲罰，42我就會記起我與雅各、以撒、和亞伯拉罕所立的約，重新應許把土地賜給我的子民。43然而，必須先把住在這土地的居民清除，讓土地完全休息；住民必須因違背我的法律和誡命而受應得的懲罰。44雖然這樣，他們還在敵人土地上的時候，我絕不完全丟棄他們，或毀滅他們。這樣會發棄我與他們所立的約。我是上主——他們的上帝。45我要知他們重新訂立我與他們祖先立過的約。當時，我向列國顯示我的大能，從埃及把我的子民領出來，好使我作他們的上帝。我是上主。」46以上的法律和誡命是上主在西奈山交給摩西、要他向以色列人頒佈的。

27上主吩咐摩西2向以色列人頒佈下列的條例。當人許下的願時，要按照下列的規定清還上主還特別規定的標準：3-7按照聖所規定的標準：

成人——從二十歲到六十歲：

男性付五十塊銀子

女性付三十塊銀子

少年——從五歲到二十歲：

男性付二十塊銀子

女性付十塊銀子

孩童——五歲以下：

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：徐慶俞

，要的可　那值　，多帶，牲｜禮　。帶

祭接土按13房價以再少到就畜好物9　他8

可照地照如子，人加就祭是都的要如　到還

要值值那果，他獻上是可那要換歸果　祭願　老

按定十份有必值房五多那不歸壞上所　可的女男人女男

照的堰土人須是子分少裡可上的主許　那人性性｜性性

從價銀地把付多給之。。獻主，為的　裡若付付六付付

那格子的所出少上一1312給。或聖願　，因十十十三五

時付。播繼承賣就主。如祭上11是物是　由貧堰五歲堰堰

起清17穫承價是的　果可主如壞。有　祭窮銀堰以銀銀

到。如量的，多時　他要作果的10關　可不子錢上子子

下18果來一再少候　想接祭所換許獻　接能　子；

一如他值那加。，　贖照物許好願給　照接

個果是價分上15要　回牲的的的的上　他照

禧他禧，土五奉由　那畜，願，人主　付所

年是年可地分獻祭　牲的許是如不作　得定

之在後贖獻之的可　畜好願有果得祭　起的

間禧五二給一人接　，壞的閱有用物　的禧

所年刻十上。將照　必須估人不替貢的　能準

剩以奉公主　來房　須價就準代他牲　力清

的後獻斤，　若子　付，要準的牲畜，　另還

年奉的大要　想的　出他地的，畜，　定，

數獻，麥由　贖好　原估牲動內贖代這　價就

值的就種祭　回壞　價定畜物賣代種　格要

定定上　。。土　可牲人　定天從　產的那上價

的價主30土　少地48接畜不2625或付那22如，權土五減

。錢；土　就，那照，可頭所他出時如，利地分值。

每再這地　是都無規他再貼有的價起果歸。，之。

算加是所　連不條定可地的的後錢到有屬以就一9

到上要出　無可件的以地牲價代，下人祭到地，那

第五代產　條賣獻價接當畜錢。錢一把可3土土人

十分之歸的　件給給錢照自，都　要個買。下地地若

復之主，　獻列上贖原願無要　歸禧來　一轉才想

，一的。無　給人主給別價祭論按　上年的　個賣歸贖

那付清31是　上，的人加獻是照　主之土　禧給給回

一復。如穀　主也東西。分上牛聖　。間地　年別他那

就如果物　人能10之以羊所　必所獻　，人。土

是多有或　也贖，一如，定　到剩給　那，如地

上十人果　不回無贖果巳的　3的上　土他果，

主復想貪　能，論回那經禧　禧年主　地就失他必

的牲贖，　贖要是，頭歸準　年數，　要失去不須

。畜回十　回永人如脫屬。　，值以　成去3失出

以有，分　，遠。果是上　土價要　為3贖向原

主一必之　必歸牲不不主　地；由　上贖回上價

人復須一　須屬畜贖準，　要他祭　主回上，

不是按屬　為上，回，所　歸必可　永那主，

可上規於　孤主或　的以　還須按　久土贖再

原當照　的地回加

上帝的一支筆：林淑惠

調換，把壞的選出來奉獻，也不可用別的牲畜替代。如果他用一隻替代，兩隻都歸屬上主，不得贖回。

的。

這些條例是上主在西奈山交給摩西向以色列人頒佈

民數記介紹

民數記的「民」字來自民數記的「數」字，而得名，記載以色列人離開西奈山前往迦南地的歷史，前後約四十年。本書描寫以色列人的歷史，一共有四十章，分為三部分。

第一部：一～十章，在西奈山的前面，以色列人準備離開西奈山，一～1～10～9～5～1～4～8～26～49～9～23

第二部：十一～二十章，從西奈山到摩押平原的路程，經歷摩押、以東、亞蘭、巴蘭、摩押、以東、亞蘭、巴蘭、摩押、以東、亞蘭、巴蘭、

以色列的第一次人口普查

下如下：

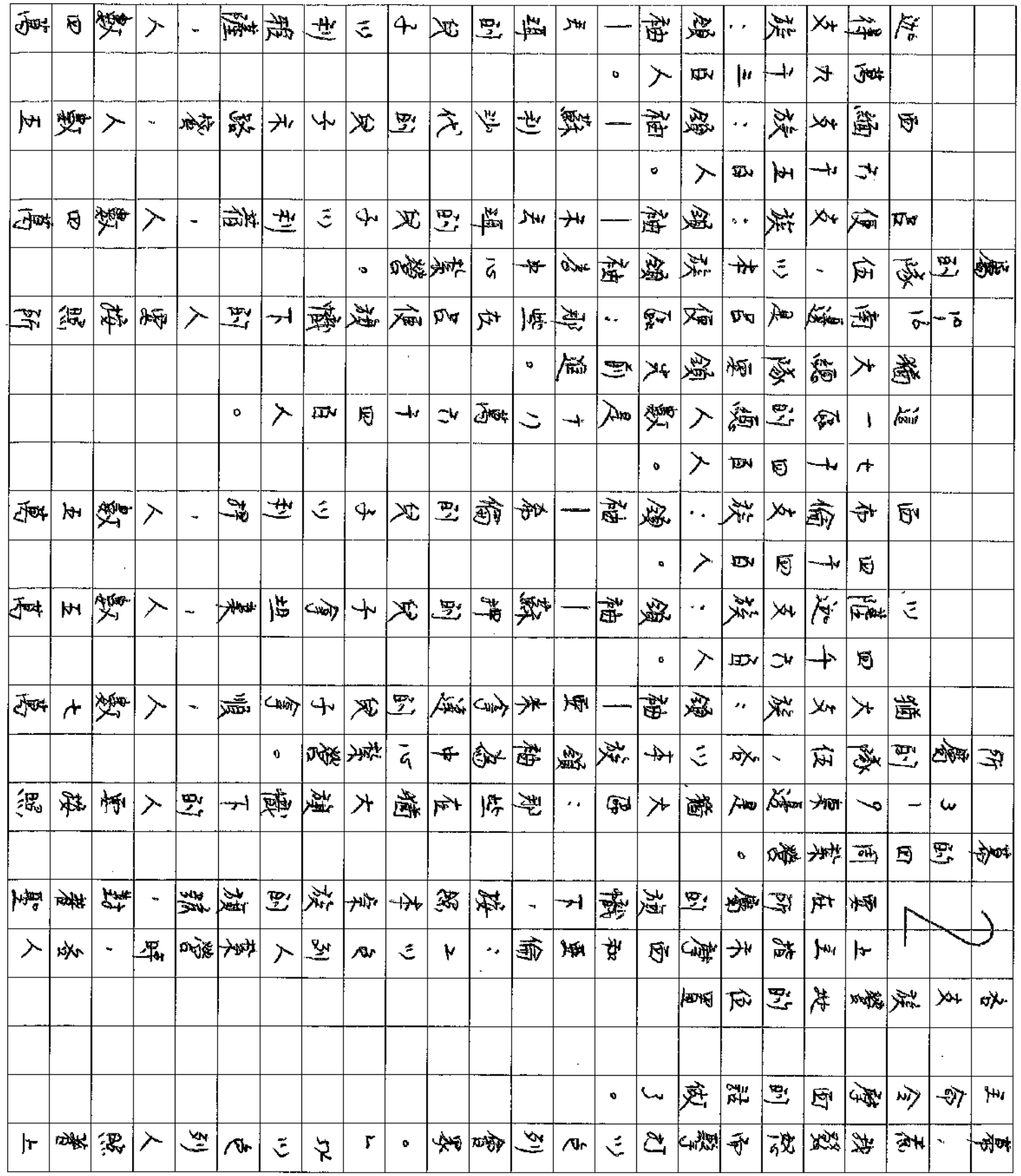
；雅各的長子呂便那一支族排頭。各支族的總人數

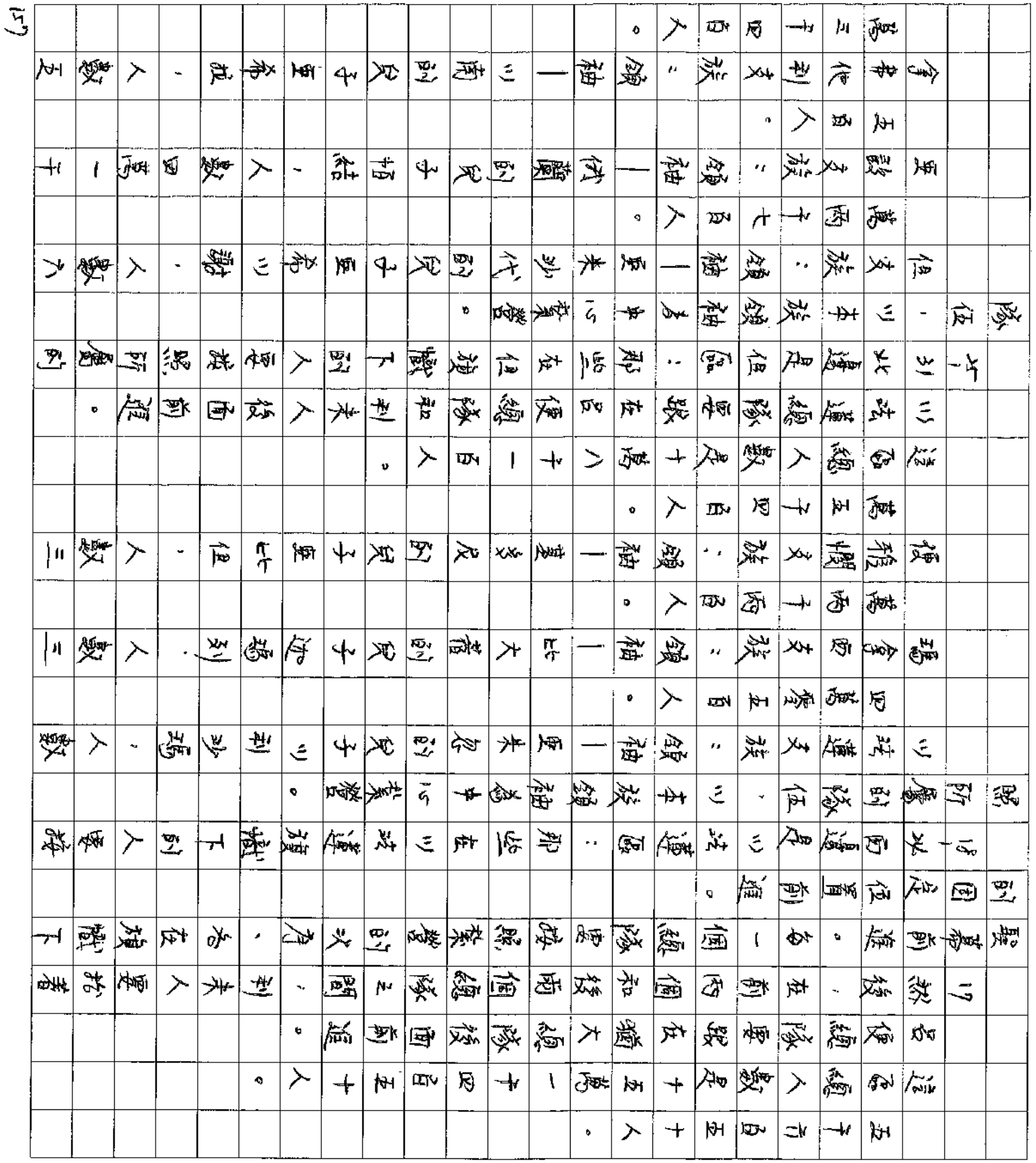
下來人要在聖幕的四周紮營，上帝的一支筆：林敏惠

以色列的第一次人口普查，離開埃及後的第二年二月初一日，上主和呂便、西緬、猶大、以薩迦、西布倫、迦得、西緬、呂便、雅各的長子、以色列的第一支族排頭。各支族的總人數

4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
四	五	七	四	五	四	六	三	三	四	五	四	六	六	三	五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
九	六	五	四	四	七	二	五	二	〇	七	四	四	六	六	三	五	〇	〇	〇	〇	〇	〇
三	五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人

利未人要在聖幕的四周紮營，他們和一切的器具、聖幕的一切器具，都要交給他們照管。他們要搭帳棚居住，也要搭起營帳來。聖幕的運輸工作由利未人來做，因為上帝的聖幕是由利未人來搬運的。





這區總人數是十五萬七千六百人。

但總隊在區隊一要在隊前進。

五十二按照區隊，一隊跟著上主起登記。

五十五按照著上主命令摩西的以色列人數，利未人有六千三百五十人。

其餘的以色列人都照著上主命令做了，利未人沒有計入以色列人中。

自己所屬的旗幟下紮營，各隨本族的前進。

摩西和亞倫的兒子，在西奈山對摩西說話的那期間，有四個，亞倫和他的長子：拿答、亞比戶、以利亞撒、伊他馬。

3

上主在西奈山對摩西說：「你要把利未人作祭司。他們要侍奉亞倫和他的兒子，執行聖殿的職務。任何沒有資格的人侵犯聖殿，必被處死。」

上主對摩西說：「我把利未人從其他的人中選出來，代替所有頭一胎的男子，成為我的。我擊殺埃及的頭胎，把以色列的頭胎分別為聖，歸我。可是，現在要歸屬於我。

我是上主。

這宗族的人數是十五萬七千六百人。

其中利未人的人數是多少？

其中利未人的人數是多少？

其中利未人的人數是多少？

燈臺、榮壇、榮
門幕。他們要負責
晉理在聖所執行
上帝的男性祭司
聖幕的東西要撤
以及他們被遣散
以及這些東西負
責。記下所有看
守的人利未人的
職責。他們要負
責看管聖所的器
皿、用來蓋聖所
和他們的器具。
以及他們的子孫
不再被利未人代
替。祭司的長子
亞倫要吩咐利未
人說：『你要把
利未人交給祭司
亞倫和他的子孫
，他們是要從利
未人中被挑出來
的。』祭司亞倫
和他的子孫要管
理聖所的一切事
務，但是利未人
要在會幕的東邊
，在聖幕的前面
紮營。祭司亞倫
的兒子以利亞撒
是利未人的長子
，他負責管理那些
看守聖所的人。
祭司亞倫的兒子
們要在會幕的東
邊，在聖幕的前
面紮營。他們要
負責聖所的一切
事務。祭司亞倫
的兒子們要負責
看管聖所的一切
事務。祭司亞倫
的兒子們要負責
看管會幕的一切
事務。祭司亞倫
的兒子們要負責
看管會幕的一切
事務。祭司亞倫
的兒子們要負責
看管會幕

台灣基督長老教會三民教會設教七十週年紀念

上帝的一支筆：英譯聖經